

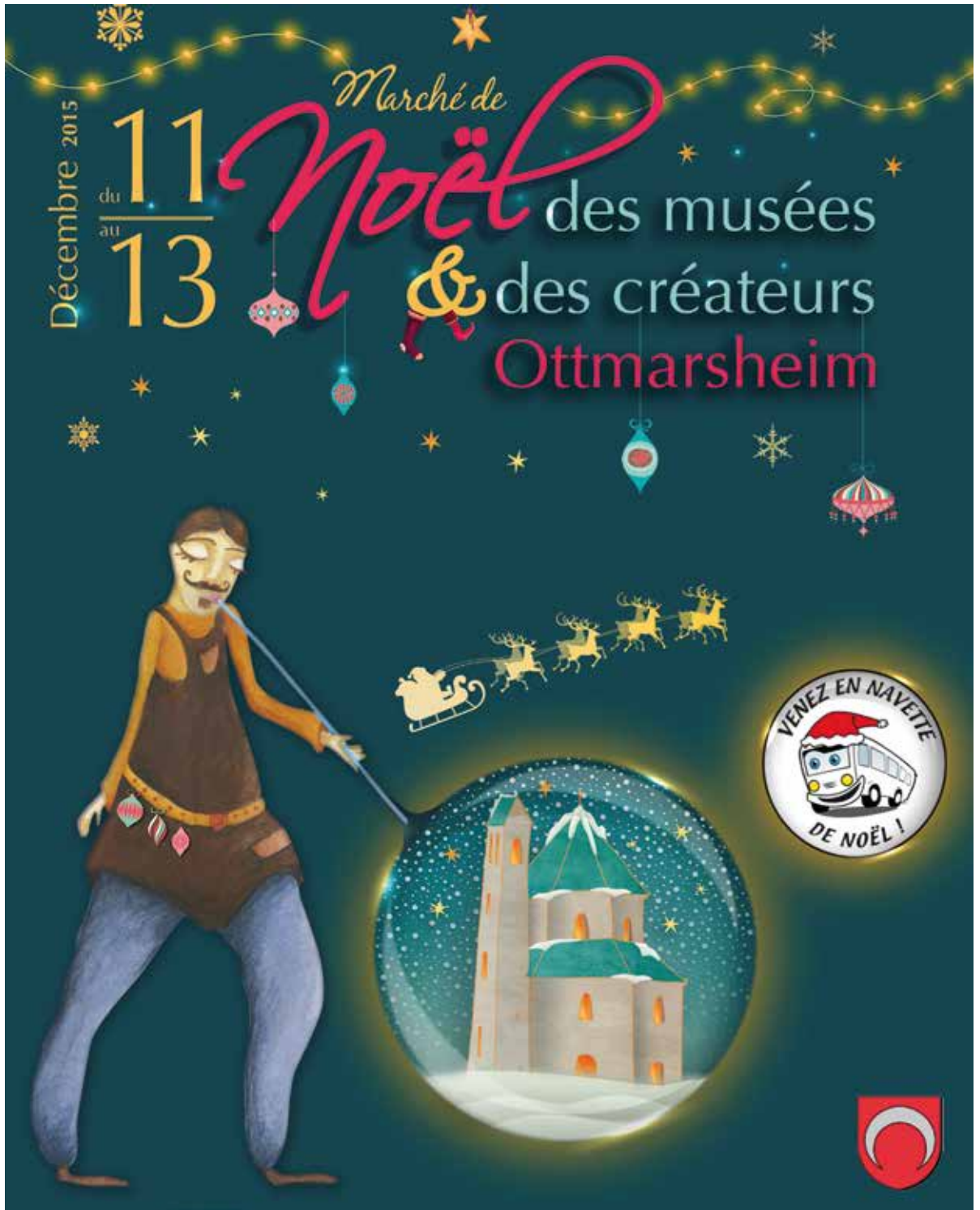
jds

Spectacles



Décembre 2015 | Sorties & art de vivre

Décembre 2015 du **11** au **13**

Marché de **Noël** des musées & des créateurs Ottmarsheim



VENEZ EN NAVETTE DE NOËL !



Noël en Alsace :

Marchés & animations



Pour rire :

Les 5 jouets « stars » de Noël



Gastronomie :

Made in... ici !



L'actu

- 6 • Actu
- 14 • Le Match
- 18 • La Rencontre

L'agenda culturel

- 20 • Expositions
- 28 • Musiques
- 31 • Concerts & Soirées
- 36 • Spectacles
- 46 • Enfants

L'art de vivre

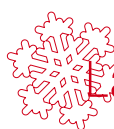
- 52 • Les cadeaux de Noël
- 62 • Mode & Shopping
- 66 • Maison
- 72 • Gastronomie
- 88 • Soirée du Nouvel An

L'agenda des sorties

- 90 • Ski & Montagne
- 94 • Noël en Alsace
- 116 • Manifestations
- 120 • Cinéma

Les chroniques

- 124 • Le Coin de l'Auto
- 128 • Pêle-mêle
- 129 • C'est dans l'air

**La féerie de Noël, malgré tout**

À l'heure où nous mettons sous presse, toutes nos pensées vont évidemment vers les victimes des attentats de Paris et vers leurs proches. En ces temps troubles et difficiles, il n'est pas forcément évident de penser au Noël qui s'en vient... Pourtant, cette année encore plus qu'une autre, chacun se reconnaîtra dans les valeurs de paix, de partage et de fête qui sont les nôtres. Le verre de vin chaud avec les copains, la famille ou les collègues sur la place du village, c'est aussi un art de vivre, notre art de vivre.

Au sommaire de ce JDS de décembre, nous vous proposons le tour des marchés de Noël du Haut-Rhin et de ses environs, des articles sur les délicieux produits stars de Noël, un focus sur la nouvelle revue hot du Paradis des Sources et tout un paquet de conseils pour aller voir des spectacles et des expos sympas. Bonne lecture, courage, et bonnes fêtes à toutes et à tous.

Mike et les P'tits Amis du JDS

**Noël en Alsace : tout savoir !**

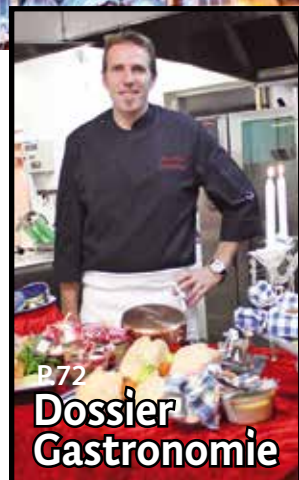
P.94



P.121

On a rencontré des fans de Star Wars en Alsace !

P.129

5 jouets stars à Noël

P.72

Dossier Gastronomie

Retrouvez le JDS sur le web :

www.jds.fr | Appli mobile JDS | Android & iOS



Caisse d'Épargne d'Alsace, RCS STRASBOURG B 383 984 879, ORIAS n° 07 005 414. Crédit photo : Thinkstock - PRO DIRECT MARKETING - RC 8881178

LE MARCHÉ DE L'ÉPARGNE : DÉCOUVREZ NOS SPÉCIALITÉS DE NOËL !



Pour plus d'informations,
flashez le code ci-contre
ou rendez-vous sur
caisse-epargne.fr.

CAISSE D'ÉPARGNE
ALSACE
LA BANQUE. NOUVELLE DÉFINITION.



[SOIT DIT EN PASSANT]

Courrier des lecteurs

Mon copain et moi aimerait obtenir PACS. Quand que nous avons tous les documents requis, où devons-nous les prendre en vue d'obtenir le certificat de PACS ? Merci

Chère future pacsée,

Je suis désolée, mais j'ai décidé de ne plus répondre aux courriers bourrés de fautes. Ah, non, j'déconne, ce serait la fin de ma rubrique. Je me permets néanmoins une petite suggestion : pourquoi, ton copain et toi, ne repasseriez-vous pas le BAC plutôt ? Vous pourriez réviser l'heureux mariage du sujet avec le verbe dans un beau tableau de conjugaison, l'union parfaite entre la proposition principale et ses subordonnées dans ce qu'on appelle la concordance des temps. Bref, vous pourriez marier agréablement sujet, verbe et complément, sans heurter la sensibilité grammaticale de chacun. Sortez le champagne et les cotillons !

Je dis ça, parce que la vie est dure et que tu vas devoir ensuite te confronter à une autre langue, celle de l'administration, celle de la législation, qui est faite de plein de conjonctions de subordination et d'entourloupes grammaticales. Pour preuve, un extrait du code civil : « Les personnes qui concluent un pacte civil de solidarité en font la déclaration conjointe au greffe du tribunal d'instance dans le ressort duquel elles fixent leur résidence commune ou, en cas d'empêchement grave à la fixation de celle-ci, dans le ressort duquel se trouve la résidence de l'une des parties. » Je te laisse te débrouiller avec ça, car j'ai un autre lecteur qui me demande : mais où est donc Ornica ?...

Chère future pacsée, je te souhaite une heureuse union, si possible avec un Bescherelle

Bien à toi

L'éplucheuse de courrier

L'obsession de l'année.

Le géranium.



Nous avons décidé de vous dénicher tous les mois un objet s'inspirant du géranium, un des emblèmes de l'Alsace. Ce mois-ci, une tapisserie au charme légèrement suranné de la maison Thibaut, qui crée des textiles et des papiers peints de prestige depuis 1886.



Shopping de Noël

Accès direct au centre-ville
en bus et tram !

Malin !
Ticket Famille
Féerie



Pratique !

P+tram

Nouveau Bassin

Université

+ de bus
+ de tram
les dimanches
13 et 20
décembre*

*Réseau Soléa gratuit durant ces deux jours.

Soléa



www.solea.info

Un soir au Paradis des Sources : Très sexy, la nouvelle revue Infinity !

Le music-hall de Soultzmatt, Le Paradis des Sources, propose chaque année une revue entièrement repensée où danses, chansons et acrobaties s'enchaînent durant plus d'une heure trente dans une ambiance festive autant que sensuelle... Associée à une formule dîner, voilà de quoi faire un cadeau original à vos proches. Alors... que vous réserve le spectacle « Infinity », joué jusqu'en juin 2016 ?



Cette année, le Paradis des Sources a investi dans un écran vidéo géant pour habiller son fond de scène (1). En résulte des changements plus fréquents d'ambiances et d'atmosphères grâce à des arrière-plans animés et vivants. Le bond qualitatif s'en ressent immédiatement. Vous passez très rapidement d'un tableau bucolique figurant une forêt sauvage à une ruelle new-yorkaise et ses parapluies très *Singing in the Rain* (2). Puis des Amazones et des Indiennes viennent se déhancher sur des rythmiques tribales, juste avant que la ténébreuse chanteuse du cabaret, Laura (3), ne monte sur scène pour réinterpréter en live *Crazy in Love* de Beyoncé ou le récent carton de la jeune Louane, *Je Vole* - la version originale est de Sardou. Quelques tableaux très sexy viennent vous sortir de cette gentille féerie

et vous rappeler que le Paradis des Sources aime aussi proposer du cabaret osé, lascif, un peu Crazy Horse, un peu « *Club pour gentlemen* ». L'audace soultzmattoise, on en reprendrait bien une louche (4). Mention spéciale au chanteur et humoriste Jean-Marie Eblé (5), toujours fidèle au Paradis, qui nous a beaucoup fait rire lors de ses interventions hystériques où son personnage essaie tant bien que mal d'intégrer la revue, quitte à se mettre en slip au milieu des magnifiques danseuses et acrobates d'*Infinity*. Une revue moderne, érotique et drôle... que voulez-vous de plus ! ➡ Photos et texte Mike Obri

→ **Le Paradis des Sources à Soultzmatt**

03 89 22 44 44 - www.leparadisdessources.com

Dîner de Gala Réveillon du St-Sylvestre, le Je.31 - 220€ tout compris

WELCOME TO GRAND CASINO BASEL

RÉVEILLON DE LA SAINT-SYLVESTRE

RÉSERVEZ VITE SUR
INFO@GRANDCASINOBASEL.COM



MERCREDI 06.01.2016 • 14H00

QUI SERA LE ROI OU LA REINE DU GRAND CASINO DE BÂLE ?

Venez déguster la galette des rois
et remportez des bons de jeu

Règlement disponible à l'accueil du Casino



JEUDI 10.03.2016 • 20H30

ROLAND GIFT OF FINE YOUNG CANNIBALS

Pop / New Wave (UK)

VENDREDI 29.04.2016 • 20H30

CANDY DULFER

Jazz / Funk (NL)



100% MASCULIN

CHAQUE JOUR DÈS 14H

l'offre comprend :

- 1 mètre de bière - 1 plat à la carte
- CHF 20.- de jetons de jeu par pers
(non échangeable et non remboursable,
valable aux tables de jeux traditionnels)
- Explication de jeu

Uniquement sur réservation
L'alcool est dangereux pour la santé.



100% FÉMININ

CHAQUE JOUR DÈS 14H

l'offre comprend :

- 1 bouteille Moët «Piccolo» et un
cadeau surprise - 1 plat à la carte
- CHF 20.- de jetons de jeu par pers
(non échangeable et non remboursable,
valable aux tables de jeux traditionnels)
- Explication de jeu

Uniquement sur réservation
L'alcool est dangereux pour la santé.



CHF 5.- DE BON DE JEU OFFERT*

valable jusqu'au 29 février 2016 sur présentation de ce coupon

*Offre valable jusqu'au 29/02/2016 limitée à un ticket/jour/personne non échangeable non remboursable et
utilisable sur les machines à sous du casino dans la limite de la durée indiquée sur le ticket de jeu promotionnel.

INFORMATIONS ET RÉSERVATIONS SUR WWW.GRANDCASINOBASEL.COM

FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4012 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20 | WWW.GRANDCASINOBASEL.COM |

grand Casino
BASEL

CASINOS GROUPE TRANCHANT

Accès > 18 ans, non interdits du jeu sur présentation d'une pièce d'identité.
Conception GIE Casinos Conseil & Service - RCS Bourgoin C.409 406 972. Credits photos : Shutterstock.com, DR

« Jouer comporte des risques : endettement, dépendance... Appelez le 09-74-75-13-13 (appel non surtaxé) »

CRÉDIT AGRICOLE MULHOUSE

Nous vous invitons à découvrir l'équipe Crédit Agricole Mulhouse et aux professionnels :



> Espace particuliers

Marie-Odile FREUDENREICH : Directeur d'agence
Frédéric KELLER : Adjoint au directeur d'agence
Jessica PION : Conseiller de clientèle des particuliers
Laure-Sophie PEPIN : Conseiller de clientèle des particuliers
Albin PERRIER : Conseiller de clientèle des particuliers

Contacts :

Tél. : 03 89 56 75 30 *

mulhouse.maison.bleue@ca-alsace-vosges.fr

> Espace professionnels

Marie-Hélène KLING : Directeur d'agence
Pierre SESTER : Responsable d'agence
Vivien DACOSTA : Conseiller de clientèle professionnelle

Contacts :

Tél. : 03 89 56 75 40 *

agence-professionnels-mulhouse@ca-alsace-vosges.fr



Venez nous Rencontrer !



MULHOUSE MAISON BLEUE

ainsi que notre nouvelle agence dédiée aux particuliers



> Pôle expertises

Tony NICOLAS : Directeur de pôle expertises

Yoann ALARI : Conseiller en gestion de patrimoine

Alexandre JENNY : Conseiller de clientèle professionnelle

Cédric GABORIAU : Conseiller de clientèle professionnelle

Contacts :

Tél. : 03 89 56 75 30 *

pole.expertises.mulhouse@ca-alsace-vosges.fr

MULHOUSE MAISON BLEUE

7, rue des Bouchers

HORAIRES D'ACCUEIL

Mardi, mercredi, vendredi : 9h00 – 12h00 / 13h30 – 18h15

Jeudi : 9h00 – 12h00 / 16h00 – 19h00

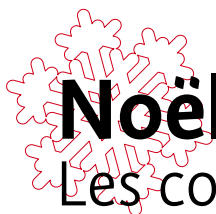
Samedi : 9h00 – 13h00

Le pôle expertises et l'équipe dédiée aux professionnels vous conseillent également **sur rendez-vous les lundis et samedis !**

Fermé le lundi, Conseil sur rendez-vous.
Libre service accessible 7j/7, de 6h à 22h.

Des offres de bienvenue + des avantages exclusifs
+ des jeux et des cadeaux !





Noël en Alsace :

Les coutumes de Noël expliquées !

Si comme nous, vous vous demandez parfois pourquoi telle coutume et telle habitude sont attachées aux traditions de Noël, le livre de l'historien et spécialiste du folklore Gérard Leser, « Noël Wihnachta en Alsace » (qui n'est plus édité aujourd'hui !), représente un véritable trésor de compréhension. Grâce à des textes originaux retrouvés dans les archives municipales, des heures de recherches minutieuses, et l'écoute attentive des histoires de nos anciens, Gérard Leser a détricoté les fils du mystère autour de la période de Noël. Voici quelques grandes coutumes décryptées avec sa participation. Par Mike Obri

1 D'où vient notre sapin de Noël ?

Voilà le symbole ultime de Noël : le fameux sapin de Noël et ses guirlandes ! Son évolution dans l'histoire alsacienne est passionnante. On le sait, Sélestat met très officiellement en avant le fait qu'elle soit la ville où l'on ait retrouvé la « première mention écrite évoquant l'Arbre de Noël » qui date de 1521, dans un registre de la ville. Techniquement, et Gérard Leser nous le précise, il s'agit d'une mention qui stipule le droit d'aller couper des arbres en forêt pour les fêtes de Noël. Du simple droit forestier en somme. Drôlerie historique, en 1555, toujours à Sélestat, on retrouve une mention faisant état de l'interdiction dorénavant d'aller en couper (sans doute en raison d'abus les années précédentes !) « *Cela dit, dans les Weistümer, sortes de listes médiévales qui fixaient les règles de la société rurale, on trouvait déjà des mentions de cette possibilité de couper du bois avant la période de Noël : mais il était fait état de bois, pas d'arbre de Noël* », détaille Gérard Leser. Ainsi, à Bergheim, en 1369, les *Weistümer* de la ville autorisaient la coupe du bois le soir de Noël, et en précisaient même les limites : « au maximum, la capacité d'un chariot tiré par deux chevaux ».

Longtemps un symbole protestant

Mais pourquoi un sapin ? Une ancienne légende du XII^{ème} siècle fait état d'un *arbre du paradis*. On y suspend logiquement des pommes symbolisant Adam et Eve et la chute du paradis. Puis des hosties non consacrées, évident symbole christique. Noël étant arrêté au mois de décembre, l'hiver fait rage. La plupart des arbres n'ont plus de feuilles... mis à part le sapin et le houx. Survivant de la forêt, le sapin représente la régénération. Une autre tradition voulait également que l'on mette dans son foyer « *quelque chose de neuf* », car la période de l'Avent marque le début de la nouvelle année liturgique. Vers le XVII^{ème} siècle, on s'est mis à suspendre des sucreries au sapin, bientôt données en cadeaux aux enfants. Puis des bougies, ancêtres de la guirlande électrique. Et les boules de verre ? « *Elles figurent les*



© k2photo studio - Fotolia.com

pommes, bien sûr. La rumeur dit qu'au nord de l'Alsace, à Meisenthal, un hiver vers 1850, il y eût une mauvaise récolte, et pas de pommes. Qu'allait-on accrocher au sapin ?! Mais ce n'est pas prouvé ! », s'amuse Gérard Leser. Des siècles durant, le sapin fut considéré comme un symbole protestant. Les catholiques étaient davantage « intéressés » par la crèche, placée dessous.

2 Savez-vous pourquoi on mange de la bûche ?

Qu'y-a-t-il au dessert après le repas de Noël ? De la bûche, bien sûr. « *La tradition voulait que l'on brûle très lentement une bûche dans son poêle le soir de Noël. On conservait les tisons puis les cendres. Les tisons devaient protéger la maison des incendies. Les cendres étaient dispersées au printemps sur les champs pour une bonne récolte. Mais bientôt, on allait se chauffer au gaz ou à l'électricité. Les pâtisseries ont récupéré cette tradition de la bûche, toujours présente* », détaille Gérard Leser.



Mulhouse-Rebberg

Boucherie - Charcuterie - Traiteur

David Boespflug

Meilleur Ouvrier de France

David et son équipe
vous souhaitent d'excellentes
fêtes de fin d'année.



Spéciales Fêtes de fin d'année

Pour un Réveillon réussi, faites confiance à
David Boespflug, Meilleur Ouvrier de France 2004

Des produits artisanaux et festifs !

(Catalogue complet disponible au magasin)



Jambon cru
ibérique



Caviar, truffes
fraîches, foie gras...

LES SPÉCIALITÉS MAISON

- Variété de foies gras
- Saumon fumé Bio
- Coquilles St-Jacques
- Pâté lorrain
- Jambon en croûte
- Fleischschnacka
- Filet mignon fumé
- Tourte aux morilles
- Magret de canard fumé
- Filet boeuf Wellington au foie gras d'oie
- Saucisson maison

NOS VIANDES

- Noix de jambon à braiser
- Filet mignon Tessinois
- Suprême de pintade farcie
- Palette à la diable
- Filet de caille mariné
- Volailles de Bresse & de l'Ain
- Agneau, veau, boeuf du Limousin et du Charolais
- Picanha de boeuf Angus
- Côte de porc ibérique



Génisse
charolaise primée



Duo de Foie Gras
de canard et d'oie



Jambon en croûte et
Paté Lorrain Maison



Volailles de
Bresse AOC

Boucherie David

47, av. d'Altkirch à Mulhouse - 03 89 53 35 22
www.boucherie-david-mulhouse.fr

Horaires d'ouverture : du mardi au vendredi de 8h à 20h - le samedi de 7h à 17h
Ouvert lundis 21 et 28 décembre de 8h à 20h et jeudis 24 et 31 décembre de 7h à 15h.

Vos commandes pour les fêtes :

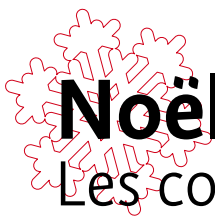
- pour Noël : avant le 19 décembre
- pour Nouvel An : avant le 26 décembre



Gault Millau

Parking privé gratuit
à l'arrière de la boucherie





Noël en Alsace :

Les coutumes de Noël expliquées - suite



© O.T. de Colmar

3

Pourquoi y'a-t-il des marchés de Noël en Alsace ?

Les marchés de Noël, c'est l'élément incontournable du mois de décembre partout en Alsace. Rien qu'au *Christkindelsmärik* de Strasbourg, cela représente deux millions de visiteurs, dont une bonne moitié de touristes venus du monde entier, 250 millions d'euros de retombées économiques pour la ville, des milliers de nuitées pour les hôteliers des environs... « *Cela ne vient pas de nulle part. Comme on le sait, le premier marché de Noël de la ville s'est tenu en 1570. Mais il existait déjà sous une autre forme auparavant. Le Christkindelsmärik est venu remplacer le marché de Saint-Nicolas, jugé trop papiste d'après les protestants luthériens de l'époque. Les activités marchandes sont associées aux grandes fêtes religieuses depuis le Moyen-Âge* », détaille notre folkloriste et historien alsacien. Pas étonnant, donc, de trouver aujourd'hui de la bière, des pantoufles ou des Pères Noël en plastique sur nos marchés de Noël.

Un bon coup du Comité Régional du Tourisme

Le marché de Noël de Strasbourg a continué bon gré mal gré au fil des siècles. Dans les années 70 et 80, on y trouve surtout des marchands de sapins et quelques vendeurs de confiseries. Pas de quoi fouetter un chat. Gérard Leser complète : « *Un groupement d'hôteliers-restaurateurs de Kaysersberg décide de mettre en place un marché de Noël culturel, artisanal et très sélectif en 1987. La formule plaît et fait des émules* ». Le mois de décembre était alors le pire moment de l'année pour les hôteliers strasbourgeois. Leur taux de remplissage moyen ne dépassait pas les 36% en 1993... Le Comité Régional du Tourisme et quelques autres acteurs saisissent le taureau par les cornes en imaginant une nouvelle saison touristique axée autour de Noël, tout en mettant en avant une image conviviale et féerique de l'Alsace, à l'image de ce qui se faisait déjà à Kaysersberg. C'est le carton. Les autres villes d'Alsace suivent rapidement.



© M. Rosenwirth - Fotolia.com

4

Quand est apparue la couronne de l'Avent ?

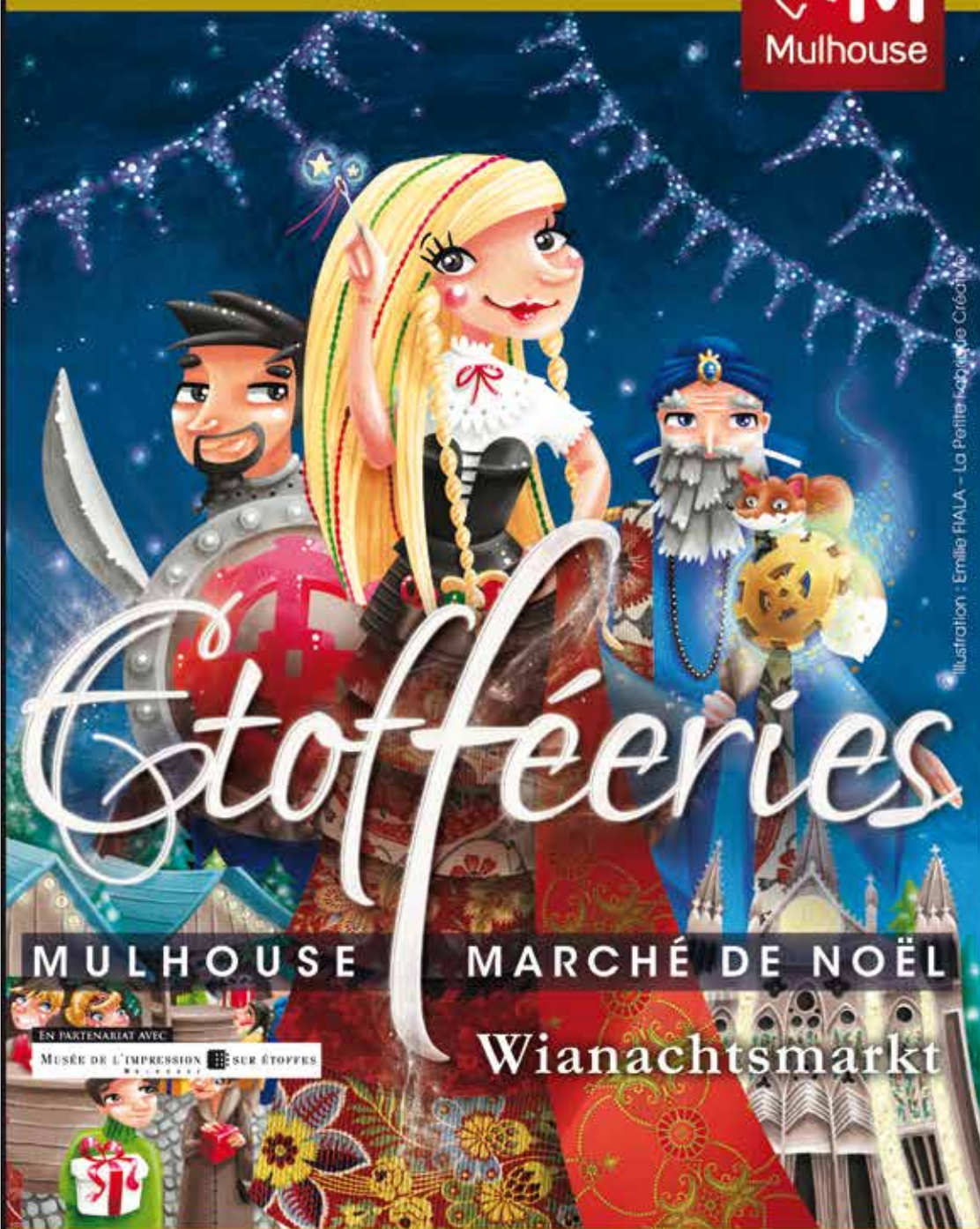
Dans de nombreux foyers en Alsace, et aussi au sein des églises, on retrouve la coutume de la couronne de l'Avent, l'*Advantskrantz*. C'est un cercle de verdure, généralement des branches de sapin décorées à la façon d'un arbre de Noël, et où trône quatre bougies, que l'on allume les dimanches qui précèdent Noël. « *C'est une tradition récente, qui s'est popularisée en Alsace entre les deux guerres* », explique Gérard Leser. Ce dernier a remonté l'origine de la coutume et la situe vers 1833 à Hambourg en Allemagne, où un pasteur qui s'occupait d'une institution pour enfants défavorisés avait fait réaliser un chandelier portant 23 bougies, une bougie figurant chaque jour précédant la veille de Noël, blanches pour les dimanches, rouges pour les autres jours. Au fil du temps, la coutume s'est diffusée. Les bougies rappellent la venue du Christ sur terre.

Le livre de Gérard Leser, « Noël Wihnachta en Alsace » - Éditions du Donon n'est plus édité mais quelques exemplaires se trouvent encore à la boutique de l'Écomusée d'Alsace à Ungersheim

Du 21 novembre
au 27 décembre 2015



Illustration : Emilie FIALA - La Petite Fabrique Créative






Etoffeeries

MULHOUSE MARCHÉ DE NOËL

EN PARTENARIAT AVEC
MUSÉE DE L'IMPRESSION SUR ÉTOFFES

Wianachtsmarkt

Entrez dans l'histoire sur
ETOFFEERIES.FR

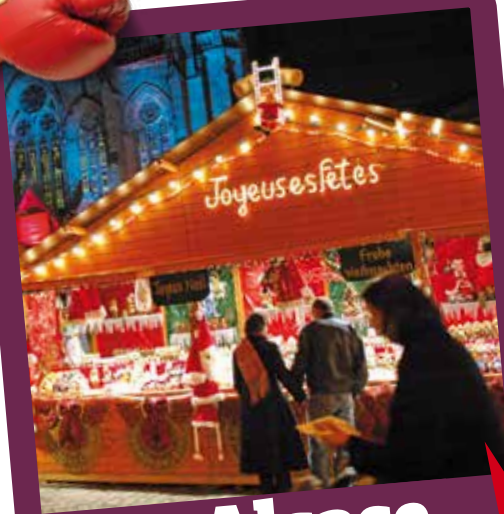
 etoffeeries
 @mulhouse.official
 @mulhouse

téléchargez l'appli.  





© OTC Mulhouse - Catherine Kohler



Noël en Alsace, 100% « tradi' »



© Nikolay Okhtin - Fotolia.com

Quelques bons plans différents

Vous êtes un partisan des fêtes de Noël classiques, *tradi'* comme disent les jeunes. D'après vous, les traditions sont faites pour être respectées, c'est comme cela que l'on peut espérer réussir sa vie et surtout passer un bon Noël.

1 Les Français de l'intérieur en rêvent, l'Alsace le vit : Les Français non-Alsaciens (personne n'est parfait !) et les touristes du monde entier nous envient notre *ch'oli* Noël. La région est devenue depuis quelques années le centre névralgique mondial des célébrations de fin d'année. « *D'Wihnachta s'esch chai' nous !* », s'exclament les Alsaciens. Le reste du monde a bien compris qu'on ne rigolait pas avec Noël.

2 En Alsace, c'est déjà Noël depuis la fin octobre : Avez-vous remarqué comment chaque année, les décorations de Noël et l'ouverture des différents marchés s'effectuent de plus en plus tôt, peu à peu grignotent le mois de novembre, et même la fin octobre ?

3 Après le travail, on se retrouve tous au Marché de Noël du coin : Se réunir autour d'un bon verre de vin chaud, quoi de plus banal au mois de décembre en Alsace... et pourtant, on avait peut-être oublié à quel point cela pouvait être fort et symbolique. On ne l'oubliera plus.

4 Le plaisir d'offrir, le retour en enfance : Si autant d'adultes aiment encore Noël, malgré ses dérives un poil consuméristes, c'est aussi parce que la magie du retour en enfance fonctionne encore. Son p'tit qui déballe les cadeaux, c'est un peu nous à 8 ans devant la Megadrive qui attendait sous le sapin. De la joie à l'état brut.

Noël, ce n'est pas que cela vous dérange, non, mais déjà enfant, vous doutiez sérieusement de l'existence du Père Noël. Puis en grandissant, la féerie n'a toujours pas pris. Alors, c'est décidé, cette année, vous allez trouver des subterfuges adéquats.

1 Faites vous une raison et acceptez la situation, comme dirait votre psy : Mais que s'est-il passé durant votre enfance pour que vous n'aimiez pas Noël à ce point ? Pourtant, vous avez bien reçu la boîte du *Docteur Maboul* que vous vouliez absolument en 1994. C'est parce que vous avez perdu la moitié des os à retirer au bout de quelques jours que vous êtes si ronchon des décennies plus tard ? Quoi qu'il en soit, si vous n'aimez pas Noël, n'en dégoûtez pas les autres.

2 Épargnez des mois à l'avance et enfuyez-vous dans un pays chaud : Bien sûr, ce n'est pas à la portée de toutes les bourses. Mais certains veinards l'ont bien compris : pour éviter Noël, le froid, la neige, les repas interminables et la gastro qui s'en suit, direction le soleil ! Imaginez-vous sur une plage de sable fin, le bruit des vagues, le ventre à l'air. Et surtout, tata Simone, pas là pour vous parler de ses problèmes de santé pendant trois heures d'affilée... Le pied !

3 Le plus mauvais conseil que l'on pourrait vous donner : Ne tournez pas au vin chaud pendant un mois, pour oublier... Il y a des limites aux échappées belles, chers amis.

4 Organisez un « contre-Noël » avec vos amis : Une bonne solution pour faire la fête à Noël ? Invitez vos amis ! Votre pote Ruckly met quand même plus d'ambiance à table que papy Guscht. Les traditions sont faites pour être modifiées ! ➡ M.O.

Féerie enfantine de Noël à Thann



Cerise fm
88.2
Les tubes d'hier • les hits d'aujourd'hui

ORGANISE
Un concours
de chants de Noël
pour les enfants
de 5 à 12 ans.
Inscription au
03 89 66 48 47
NOMBREUSES
SURPRISES !

Les
12 et 19
décembre
2015
de 13 h à 18 h

TERT!O
Événements
Donnez vie à vos projets !

Noël célébré en Alsace

bien avant le 25 décembre

Il n'y a pas que les marchés pour se mettre dans l'ambiance de Noël. Dans la rue ou dans les salles de spectacles, tout est fait pour vous faire patienter jusqu'au 25 décembre avec des contes, des concerts, des spectacles, des déambulations... Par Sandrine Bavard

EN ATTENDANT NOËL ←

Cette année, pour Noël, l'Espace 110 met le paquet. Il propose un spectacle de cirque familial, *Mécanique sociale* (Sa.5), qui nous parle de cadence, de rendement et de système, en jonglant avec des balles et des massues. Pour les enfants, dès 8 ans, il y aura le spectacle de marionnettes *Cœur cousu*, qui raconte l'histoire d'une lignée de femmes qui se transmettent une boîte mystérieuse... (Je.3). Pour les tous petits, dès 1 an, Audrey Gentner et Hubert Kieffer raconteront des contes et entonneront des chansons sous la tente (Me.16). Une autre soirée conte - et gourmande ! - est prévu avec *La Marmite à histoires* (Ma.8). Jusqu'au 19 décembre, les visiteurs pourront aussi voir l'exposition, tout en carton et 100% recyclable de Lili Terrana.

→ **Espace 110 à Illzach**
03 89 52 18 81 - contes gratuits, spectacles à 5,50/15/18€
Du Ma.1 au sa.19/12



© Gauthier Hovet



→ LES FENÊTRES DE L'AVENT

Reprendre le principe du calendrier de l'Avent pour en faire un festival, voilà la bonne idée du foyer Saint-Erasmus à Uffholtz depuis 14 ans maintenant. Chaque soir, du 1^{er} au 24 décembre, les spectateurs découvrent sur la Place Claussmann une nouvelle fenêtre à 19h, lorsque retentit la cloche de l'église. Pas de chocolat à déguster à l'intérieur, mais un spectacle d'une durée de 30 minutes environ, sous toutes les formes : cirque, danse, cabaret, chant, conte... Cette année, le festival est placé sous le signe des extravagances, avec une fresque théâtrale imaginée par le Gourbi bleu pour démarrer les festivités. Des concerts sont aussi prévus dans les Off du week-end, avec Les Frelots, Vincent Eckert, Bling Blang... Le mercredi 16, le festival « se délocalise » à Cernay avec deux agents immobiliers qui vous feront la visite d'une ville où tout est à vendre...

→ **Place Claussmann à Uffholtz et à Cernay**
06 72 55 84 84 - accès libre
Du Ma. 1 au Je.24 à 18h45

AU CLAIR DE NOËL ←

A Wintzenheim et Logelbach, le festival Clair de Noël est organisé chaque année pour « préparer l'hiver en douceur » et se mettre dans l'ambiance des fêtes de fin d'année. Ce festival s'ouvrira le dimanche 29 novembre avec le Blue Heaven Stompers, groupe de jazz qui transportera les spectateurs dans les années folles (notre photo). Il se poursuivra en musique avec le Choeur de Saint-Petersbourg, les Petits chanteurs de Saint-André, ou encore le groupe Gospel's Rejoicing qui joueront dans les églises. Le 23 décembre, Clémentine Duguet présentera *Les Noël de Papipom*, un spectacle où elle dévoile les traditions de Noël en Alsace aux jeunes spectateurs. Le festival s'achèvera avec un concert de l'Épiphanie le dimanche 3 janvier.

→ **Auditorium de l'Art'Huss, Eglise Saint-Laurent à Wintzenheim et Eglise ND de l'Assomption à Logelbach**
03 89 27 94 89 - Entrée libre
Du Di.29/11 au Di.3/01

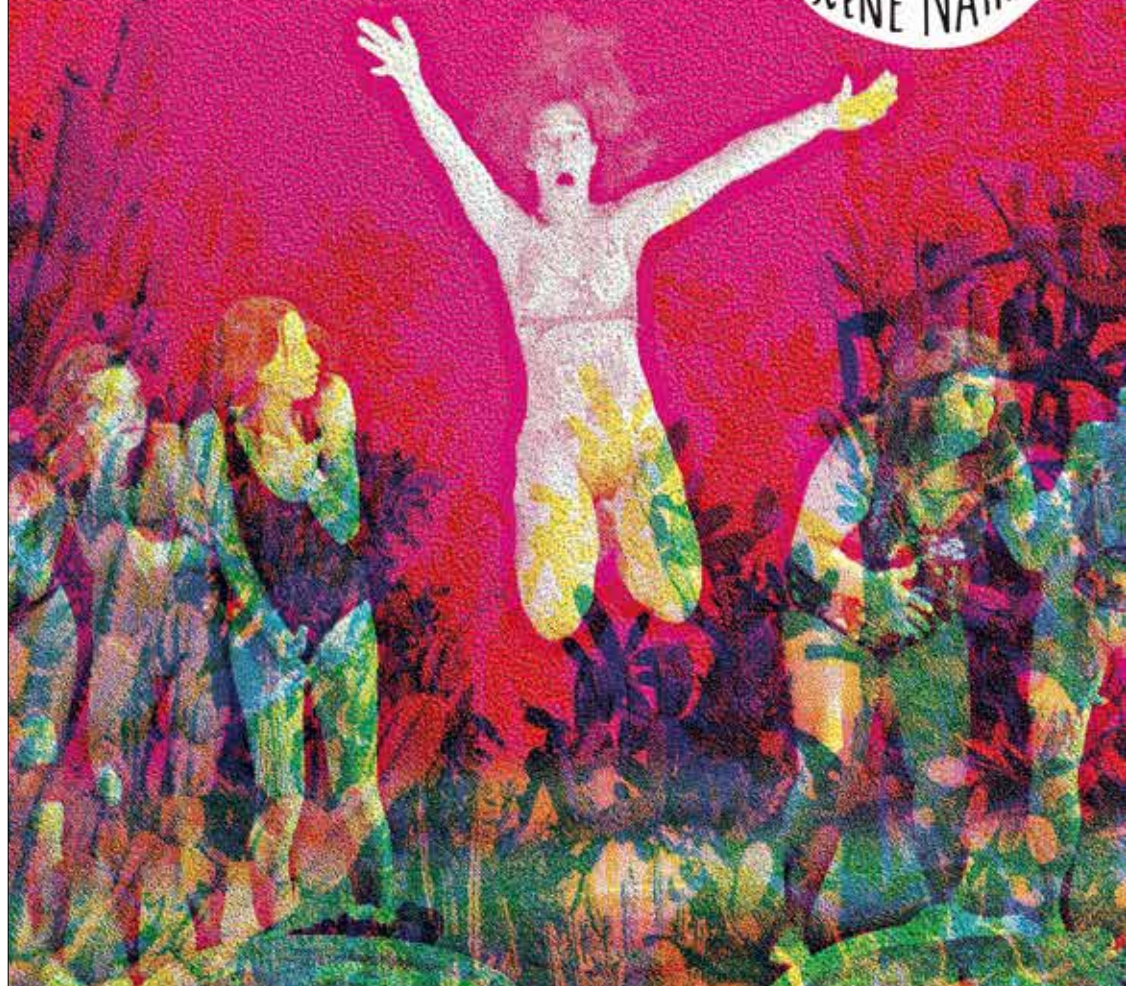


LES VAGAMONDES
FESTIVAL DES CULTURES
DU SUD

ARTS ET
SCIENCES HUMAINES
À MULHOUSE

DU 13 AU 23 JANVIER 2016

LA FILATURE
SCÈNE NATIONALE



Fellag / Blitz Theatre Group / Rocío Molina
Héla Fattoumi & Éric Lamoureux
Lina Majdalanie & Rabih Mroué / Dhafer Youssef
Emma Dante / Amir Reza Koohestani
Zad Moulaka / C^{ie} Massala / Yusuf Sevinçli

FESTIVAL LES VAGAMONDES

Théâtre, danse, musique, humour, cirque, exposition
avec des artistes venus d'Algérie, Espagne, France, Iran,
Italie, Grèce, Liban, Tunisie, Turquie,
mais aussi de nombreux rendez-vous à Mulhouse :
conférences, rencontres, tables rondes,
dégustations, lectures, projections de films...

MARIE-JO GEBEL

Marie-Jo Gebel est bien connue des Mulhousiens puisqu'elle conçoit depuis 18 ans, presque sans interruption, l'étoffe de Noël. Si le textile est son premier amour, elle exprime aussi sa créativité de bien d'autres manières. Par Sandrine Bavard

A quelques jours de l'ouverture du marché de Noël de Mulhouse, Marie-Jo Gebel ne sait plus où donner de la tête. Celle qui crée l'étoffe de Noël de Mulhouse presque sans interruption depuis 18 ans descend tout juste de sa nacelle, où elle vient de passer deux jours à habiller l'hôtel de ville. Il a fier allure avec ce tissu rouge et vert, baptisé Alizarine, inspiré par deux motifs conservés au Musée de l'impression sur étoffes à Mulhouse : « Ce n'est pas évident de faire un décor en extérieur avec du tissu, mais c'est une matière chaleureuse, encore accentuée par les drapées, les rondeurs, les plissés soleil, les couleurs traditionnelles. Tout est calculé au cm près. Il faut que rien ne jure. J'aime ce genre de défi : trouver la bonne harmonie dans les volumes, les teintes et les coupes, c'est important pour séduire le plus de monde possible. Le plus beau retour, c'est quand les gens s'arrêtent pour regarder ce tissu », explique-t-elle. A Altkirch, ce n'est pas sur ses étoffes que le regard du visiteur se pose, mais sur les personnages de la forêt enchantée qu'elle a façonnés : « Ce sont deux chantiers de Noël très différents, mais du moment que l'on peut apporter de la féerie et du rêve aux gens, je suis partante. Noël est pour moi une fête de partage, de douceur, de bonté. »

La passion du textile

Cette Mulhousienne « pur jus » comme elle se décrit aurait pu suivre une toute autre trajectoire. Alors étudiante aux Beaux-Arts de Mulhouse, elle réalise des montres qui tapent dans l'œil de deux entrepreneurs qui lui proposent de venir s'installer à New-York. Elle refuse : « A 20 ans, je ne me sentais pas prête à vivre là-bas et je ne le regrette pas. New-York, c'est une vraie prise de courant. J'aime me brancher dessus pendant 15 jours pour en retirer plein d'énergie et d'idées, mais je ne pourrais pas y vivre : c'est trop puissant. Il me faut un cadre plus paisible. » Et c'est à Mulhouse qu'elle le trouve. Alors que l'industrie textile est mise à mal par la mondialisation dans les années 90, Marie-Jo Gebel lance sa petite entreprise dans ce secteur si concurrentiel, renouant avec sa passion de jeunesse : « Certains membres de ma famille travaillaient chez Boussac, éditeur et imprimeur de tissus d'ameublement, dont ils ramenaient parfois des échantillons de tissus. A 7 ans, je me suis fait mon premier doudou à partir de ces échantillons. A 9 ans, je cousais à la machine à pédale avec mes grand-mères. Cette passion du textile ne m'a jamais quittée », explique-t-elle.



Marie Jo-Gebel habille la Place de la Réunion à Mulhouse avec son étoffe depuis 1997

A ses débuts, elle crée des costumes pour le théâtre et pour le ballet de l'Opéra national du Rhin. Elle réalise des robes de mariage ou de cocktail, des rideaux ou des teintures pour les particuliers. Grâce à un partenariat avec le Musée de l'impression sur étoffes, pour qui elle imagine une collection d'accessoires et d'articles de bureaux à partir de foulard de second choix, sa carrière décolle. Elle décroche un grand marché avec Tissea, entreprise mulhousienne, pour imaginer des collections de linge de lit, vendues ensuite dans des grandes enseignes (Fly, Becquet, Monoprix...) : « Cela m'a permis d'aller en Chine pour suivre la production du fil, en passant par le tissage, jusqu'au packaging. C'est très rare de pouvoir suivre la production de A à Z. Il fallait voir cette usine : un vrai laboratoire, avec des carreaux blancs au sol, des machines allemandes de première classe, un éclairage naturel... », déclare-t-elle enthousiaste.

Mais il n'y a pas que le textile dans la vie de Marie-Jo Gebel : elle peut réaliser la scénographie d'entreprises sur des salons comme imaginer des motifs pour la décoration de gâteaux. Dernièrement, avec trois autres personnes, elle a monté le collectif Herr Zatz avec qui elle a transformé une caravane américaine Airstream en suite de luxe pour un particulier à Saint-Tropez. Ce qu'elle aime par-dessus tout, c'est avoir « carte blanche » pour exprimer toute sa créativité : « Le cœur et les tripes, y a que comme ça que je travaille! »

Des goûts & des couleurs

En boucle sur votre Ipod ?
Herman Düne

Votre livre de chevet ?
Le Petit Prince de Saint Exupéry

Une personnalité que vous admirez ?
Jean Prouvé. J'aime beaucoup son architecture, simple, sobre, hyper intelligente

Un endroit où vous vous sentez bien ?
Au coin du feu

Votre resto préféré dans le coin ?

Le Cercle à Mulhouse et Aux deux clefs à Mœrnach

Ce qui vous émerveille dans la vie ?

La vie

Votre dernière grosse colère ?

Samedi 14, à minuit et demie, quand j'apprends les attentats commis à Paris, l'acte le plus inhumain et le plus effroyable qui soit.

EXPOSITION



GOYA

VISIONS DE CHAIR ET D'OS

JEUDI 3 MARS À 20H

RENOIR

REJETÉ ET RESPECTÉ

JEUDI 24 MARS À 20H

**PEINDRE LE JARDIN MODERNE :
DE MONET
À MATISSE**

JEUDI 26 MAI À 20H

Esquivias, ca. 1880, Pierre-Auguste Renoir, The Barnes Foundation.

INFORMATIONS
ET BILLETTERIE
— SUR —
KINEPOLIS.FR



RÉINVENTONS LE CINÉMA



THE NATIONAL GALLERY

RA Royal Academy of Arts

BARNES THE BARNES FOUNDATION

Seventh Art PRODUCTIONS

Arts Alliance

EXPOSITIONS



© Sandrine Bavard

Frédérique Lucien travaille le dessin et la découpe, comme ici avec *Pendante*

SAINT-LOUIS | JUSQU'AU 27/03

Métamorphoses

A travers l'exposition Métamorphoses, la Fondation Fernet-Branca met à l'honneur trois artistes féminines : Frédérique Lucien, Véronique Arnold et Gabriele Chiari qui accouchent de leurs œuvres par « la grâce du dessin ».

Elles sont trois : Frédérique Lucien, Véronique Arnold et Gabriele Chiari. Trois artistes aux styles forts différents, mais qui sont liées par le dessin : « Comment part-on du dessin pour arriver à des toiles découpées, à des broderies cousues, ou à des aquarelles ? Comment part-on du dessin pour parler du corps, de la nature, du temps qui passe et de notre rapport au monde ? C'est tout l'enjeu de cette exposition », souligne Pierre-Jean Sugier, directeur artistique de la Fondation Fernet Branca.

La visite commence par les travaux de Frédérique Lucien, artiste basée à Paris qui lacère les toiles pour dégager des formes organiques, comme des feuilles ou des arbres, en travaillant sur le vide et sur le plein. L'artiste travaille aussi beaucoup sur la représentation du corps : elle le morcelle, pour mieux le reconstituer avec des oreilles collées sur des saladiers en guise de poignée ou avec des bouches alignées sur une « ligne muette ». Des objets disposés ci et là comme dans une offrande. On entre dans une autre dimension avec les œuvres de Gabriele Chiari, artiste autrichienne, qui expose ses aquarelles très diluées et abstraites. Elle aussi joue sur le vide et le plein avec des tâches de couleurs, toujours dans des teintes grises, roses, et menthe à l'eau, qui semblent se déployer sur la toile blanche. « C'est quelqu'un de très exigeant, qui travaille beaucoup, mais produit peu – peut-être une

dizaine d'œuvres par an- car elle recherche toujours l'excellence. Ses aquarelles sont le résultat des sensations et des impressions qu'elle a pu vivre au cours de sa journée », explique Pierre-Jean Sugier.

Perles textiles

L'exposition s'achève avec les travaux de Véronique Arnold, artiste mulhousienne, qui s'inscrit dans une tradition textile. Elle brode des fils blancs sur des tissus noirs qui forment des paysages hypnotiques ou des motifs végétaux. Elle met en scène des vêtements : gants féminins, chaussures d'enfants, qui semblent marquer l'absence. Dans ses travaux, elle a aussi recours aux végétaux, comme les œillets et les clous de girofle, qui ont « la même étymologie en grec ancien, précise Pierre-Jean Sugier. D'un point de vue symbolique, l'œillet serait né du sang du christ sur la croix, alors que le clou de girofle aurait une valeur de protection ». Cette affirmation prend tout son sens dans la dernière salle, avec une toile d'organdi, cette mousseline très vaporeuse, recouvert de dizaines et dizaines de clous de girofle, qui prend la forme d'un lit géant. Son titre ? *Il faudrait border nos rêves.* ➤ S.B

→ **Fondation Fernet Branca à Saint-Louis**
03 89 69 10 77 - 6/8€ - Du Di.16/09 au Di.9/12,
Jusqu'au 27/03, ouvert du Me. au Di. de 13h à 18h



Gabriel Cornelius von Max, Das Gänzlich, 1880, Kunstmuseum Basel, Depositum
des Prof. J.J. Bachofen-Surdlhardt-Stiftung, 1924, Foto: Martin P. Bühler

L'ART DE LA SÉDUCTION

MUSEUMS
PASS
MUSEES

OFFREZ LE
MUSEUMS-PASS-MUSÉES

320 MUSÉES – 3 PAYS – 1 PASSEPORT

www.passmusees.com

COLMAR | A PARTIR DU 12/12

Le musée Unterlinden entre dans une nouvelle ère

C'est un nouveau départ le 12 décembre pour le Musée Unterlinden qui double sa surface d'exposition pour atteindre 8 000m². Il pourra ainsi présenter ses riches collections d'art contemporain, en plus des œuvres anciennes qui font déjà sa notoriété.



© Herzog&deMeuron

Vue d'architecte sur les nouveaux bâtiments du musée

Nature morte bleue et rouge de Fernand Léger, *Portrait de prisonnier de guerre* d'Otto Dix, *Texturologie XXXVII* de Jean Dubuffet... Ces œuvres, dormant jusqu'alors dans les réserves du Musée Unterlinden par manque de place, seront désormais présentées au public de façon permanente à partir du 12 décembre. C'était le but de cette extension du Musée Unterlinden, connu jusqu'alors pour le célèbre retable d'Issenheim, le chef d'œuvre de Grünewald, pour ses sculptures en bois polychromé, pour ses collections de l'art germanique...

L'ambition est claire : faire entrer ce musée de plein pied dans le XXI^e siècle et rendre Colmar encore plus attractive aux yeux du monde. Et les moyens ont été mis sur la table : 44 millions d'euros, trois ans de travaux, un musée qui double sa surface d'exposition pour atteindre 8 000m².

Trois ans de travaux,
44 millions d'euros
pour doubler la surface du musée,
et peut-être le nombre de visiteurs

La mairie a confié cette mission au prestigieux cabinet suisse Herzog&de Meuron, qui a réalisé la Tate Modern à Londres ou le stade national de Pékin. Les architectes ont englobé dans leur projet les Bains municipaux de Colmar, bâtiment inspiré de l'Art Nouveau datant de 1906, qui servira pour de l'événementiel et des conférences. Ils ont édifié un nouveau bâtiment en brique, avec un toit en cuivre, qui abritera les collections contemporaines sur plusieurs niveaux. Une galerie souterraine, reliant les collections anciennes et modernes du musée, dressera un panorama sur l'art du XIX^e et du XX^e siècle.

L'ancien couvent fait peau neuve

En surface, cette extension du musée correspond aussi à une transformation du quartier. Le canal de la Sinne a été prolongé, un jardin d'esprit médiéval a été créé et une drôle de maison en brique a été édifiée sur le parvis entre les deux ailes du musée. Elle sert à la fois de puit de lumière pour la galerie souterraine et permet de jeter un œil sur les « entrailles » du musée. Dans la partie originelle du musée, l'ancien couvent médiéval a fait peau neuve : rénovation de la chapelle qui abrite le retable d'Issenheim, restauration de nombreuses œuvres anciennes, et une muséographie totalement repensée pour être en phase avec les visiteurs d'aujourd'hui. Avec cette extension, la municipalité espère attirer 320 000 personnes chaque année. Le musée sera inauguré officiellement le 23 janvier 2016.

☛ S.B.

→ Musée Unterlinden à Colmar

03 89 20 15 50
A partir du Sa.12/12

VILLAGE-NEUF

Le paradis vert

Jusqu'au 20 décembre, l'Office de tourisme des trois pays expose les photographies, dédiées à dame nature, de Philippe Meisburger.

Le photographe Philippe Meisburger, originaire de Village-Neuf, aime photographier la nature. A l'office de tourisme des trois pays où il expose, il célèbre même « sa fabuleuse renaissance à chaque printemps ».



Des gouttelettes de pluie sur une feuille, des trèfles qui émergent dans la végétation, une feuille traversée par une ligne de vie... Philippe Meisburger nous dévoile 50 nuances de vert à la loupe, en mode macro, saisissant les végétaux dans les moindres détails, les auréolant par là-même d'un certain mystère... Comme ce petit point rose qui émerge dans un océan de vert : un bourgeon. Comme cet insecte qui semble partir à l'assaut d'une tige : « un alpiniste ». C'est presque un autre monde à découvrir... ☛ S.B.

→ Office de tourisme des trois pays à Village-Neuf

03 89 70 04 49 - Entrée libre
Jusqu'au Di.20/12

Musée de la Régence
un voyage au cœur de l'histoire...

MUSEUMS
MUSEES

ouvert tous les jours et
1^{er} et 3^e week-end de 14h à 18h
sauf mardis et jours fériés

tél. : 03 89 26 49 54
www.ville-ensisheim.fr

VILLE-ENSISHEIM
Ville d'Art et d'Histoire

CENTRES D'ART

ALTKIRCH

CRAC Alsace

Musa Paradisiaca : Alma-Bluco, l'âme crue
Un projet d'Eduardo Guerra et Miguel Ferrao qui tend à construire une pensée à plusieurs voix.

- Jusqu'au 17/01
18 rue château - 03 89 08 82 59 - Entrée libre

COLMAR

Espace Lézard**Suzanne Keller - Poetry**

Pour l'artiste chaque œuvre doit avoir un caractère codé et un attrait visuel et acoustique. La photographie, le cinéma, le théâtre ou le zograscope (lanterne magique) sont ses thèmes récurrents.

- Jusqu'au 17/12
03 89 41 70 77 - Entrée libre

SAINT-LOUIS

Fondation Fernet Branca**Métamorphoses**→ **Voir notre article p.20**

- Jusqu'au 27/03
2 rue Ballon - 03 89 69 10 77 - 6/8€

MULHOUSE

La Filature**Le Dreieckland vu par Franck Christen**→ **Voir notre article p.26**

- Jusqu'au 22/12
03 89 36 28 28 - Entrée libre

MULHOUSE

Galerie Courant d'Art**Œuvres récentes**

Exposition des réalisations des artistes Bassot, Bleicher, Brusini, Duchene, Dumora, Ecalard, Felten, Glusak, Klasen, Masson, Olukman, Soubeyrant, Thikent, Trimborn, Waydelich, Zeller et Zielinski.

- Du 01/12 au 16/01
10 rue Tanneurs - 03 89 66 33 77 - Entrée libre

MULHOUSE

La Kunsthalle**Régionale 16**→ **Voir notre brève p.26**

- Du 27/11 au 17/01
03 69 77 66 47 - Entrée libre

MUSÉES

SOULTZ

La Nef des Jouets**Les héros du Far-West**

Exposition de figurines des années 1940 à 1970 (collection de Gérard Faessler).

- Jusqu'au 30/12
12 rue Jean Jaurès - 03 89 74 30 92 - 1,50/5€

GUEBWILLER

Musée Deck et des pays du Florival**Dominante Bleu**→ **Voir notre article p.24**

- Du 28/11 au 10/01
1 rue 4 Février - 03 89 74 22 89 - 1,50/3/5€
Adhérent Museums-PASS-Musées

MÉTAMORPHOSES

Véronique ARNOLD
Gabriele CHIARI
Frédérique LUCIEN





15 novembre 2015 > 27 mars 2016

FONDATION FERNET-BRANCA
2 rue du Ballon - 68300 Saint-Louis
www.fondationfernet-branca.org

DOMINANTE BLEU

14 céramistes
Du 28 novembre au 10 janvier 2016



Musée Théodore Deck & des Pays du Florival
GUEBWILLER (Haut-Rhin)



www.arts-ceramiques.org



GUEBWILLER | JUSQU'AU 10/01

« Dominante Bleu » ou les arts céramiques célébrés

L'Institut Européen des Arts Céramiques (IEAC) en partenariat avec le Musée Théodore Deck met en place une exposition de céramiques jusqu'au 10 janvier, dans le cadre des animations « Noël Bleu » de Guebwiller.



© Dominique Stutz

Un jaillissement de bleus, selon le créateur de cette céramique

Dans le cadre de l'événement Noël Bleu à Guebwiller, le Musée Théodore Deck et l'Institut Européen des Arts Céramiques de la ville s'associent pour une exposition centrée autour de la couleur fétiche du fameux céramiste natif de Guebwiller.

Créations variées autour du bleu

Des créations céramiques seront à voir au musée du 28 novembre au 10 janvier. Treize artistes, dont certains anciens élèves de l'Institut Européen des Arts Céramique de Guebwiller, se sont prêtés au jeu en proposant leur « Dominante Bleu », tour à tour objets utilitaires ou de décoration.

Il y a les pièces un peu étranges de Dominique Stutz (voir photo), très inspirées des structures de micro-organismes qu'il a pu observer au microscope. Chantal Toussaint,

passée par l'IEAC en 2014, préfère le côté pratique avec ses créations en porcelaine pouvant être utilisées comme des tasses et des gobelets. Ingrid Van Munster, quant à elle,

fabrique au tour de potier de la vaisselle et des sculptures en grès porcelainique.

Autre exemple, les pièces d'Anne Verdier qui accumulent les matières. La céramiste réalise des amas organisés, les cuit, les fait fondre puis casse le résultat pour montrer l'exubérance de la matière physique. La plupart des pièces sont à vendre, peut-être une occasion de dénicher un cadeau de Noël unique ! ➡ M.O.

→ Musée Théodore Deck à Guebwiller
03 89 76 10 63 - www.arts-ceramiques.org
Ouvert les Je. et Ve. de 14h à 18h et les Sa. et Di. de 10h à 12h et de 14h à 18h
Du Sa.28/11 au Di.10/01

RIXHEIM | EN CE MOMENT

Et si on visitait le Musée du Papier Peint ?

Actuellement, au Musée du Papier Peint, vous pouvez visiter deux expos différentes.

L'expo *Enrichir, Développer, Accroître* vous permet de mieux comprendre le travail d'historien qui se déroule dans les coulisses du Musée. On vous y explique qu'en trois décennies, 13 000 pièces remarquables sont venues s'ajouter aux collections. Dans les faits, on vous dévoile une cinquantaine de papiers peints rares, certains jamais montrés au public.



D'autre part, le Musée présente également une expo dédiée à la production française actuelle.

Ou un panorama très réussi de créations modernes et originales où vous trouverez de tout : des têtes de chien sur des costumes d'hommes, des motifs pop art revisités, des collages complexes réalisés sous Photoshop, du street art, de l'art déco... ➡ M.O.

→ Musée du Papier Peint à Rixheim
03 89 64 24 56 - 5/8€
Expos visibles jusqu'en 2016

BASSOT BLEICHER BRUSINI CECERE DUCHENE
DUMORA ECALARD FELTEN GLUSAK KLASEN
MASSON OLUKMAN SOUBEVRANT THIKENT
TRIMBORN WAYDELICH ZELLER ZIELINSKI ...

courant d'ART

Galerie
Courant d'Art

10, rue des
Tanneurs

Mulhouse

03 89 66 33 77

www.courantdart.fr

COLMAR

Musée du Jouet**Génération Robot**

Présentation de la collection privée de Baptiste Caillaud qui plonge le visiteur dans l'univers des robots jouets édités entre 1970 et 2000 au Japon. Ces robots mettent en lumière toute une génération d'enfants, passionnés par Mazinguer Z, Golderak, Getter Robo, Gundam...

- Jusqu'au 11/09
40 rue Vauban - 03 89 41 93 10 - 3,70/4,80€

LÖRRACH

Musée des Trois pays**La chose en soi**

Pour les historiens de l'art, la nature morte est un genre en soi. La composition artistique d'éléments issus de la vie courante prend une signification inattendue que l'on découvre en contemplant le tableau. Cette exposition du collectif d'artistes de Lörrach parle de ce phénomène.

- Du 28/11 au 10/01
00 49 7621 415 150 - Entrée libre

AUTRES LIEUX

ENSISHEIM

Bibliothèque**Voyages d'Est en Ouest**

Découverte des paysages de Bretagne et d'Alsace sous le pinceau de Marie-Claude Hangartner, qui a aussi réalisé des céramiques sur le thème des femmes.

- Jusqu'au 12/12
8 rue Liberté - 03 89 26 49 54 - Entrée libre

WIHR-AU-VAL

Cave à Vins Schoenheitz

Le vignoble du Val St Grégoire vu du ciel
Photographies de Jean-Luc Lamey.

- Du 26/11 au 03/01
1 rue Walbach - 03 89 71 03 96 - Entrée libre

RIBEAUVILLÉ

Cave de Ribeauvillé**La Vigne entre Terre et Ciel**

Photos de Patricia et Robert Didierjean.

- Jusqu'au 02/01
2 route Colmar - 03 89 73 61 80 - Entrée libre

BRUNSTATT

Cour des Arts**Gilbert Fehrenbach - Peinture figurative**

L'artiste peintre brunstattois a obtenu de nombreux grand prix (palmes d'or et médailles à Paris, Angers Oisy, Givry, Rome, Naples...), de 1963 à aujourd'hui.

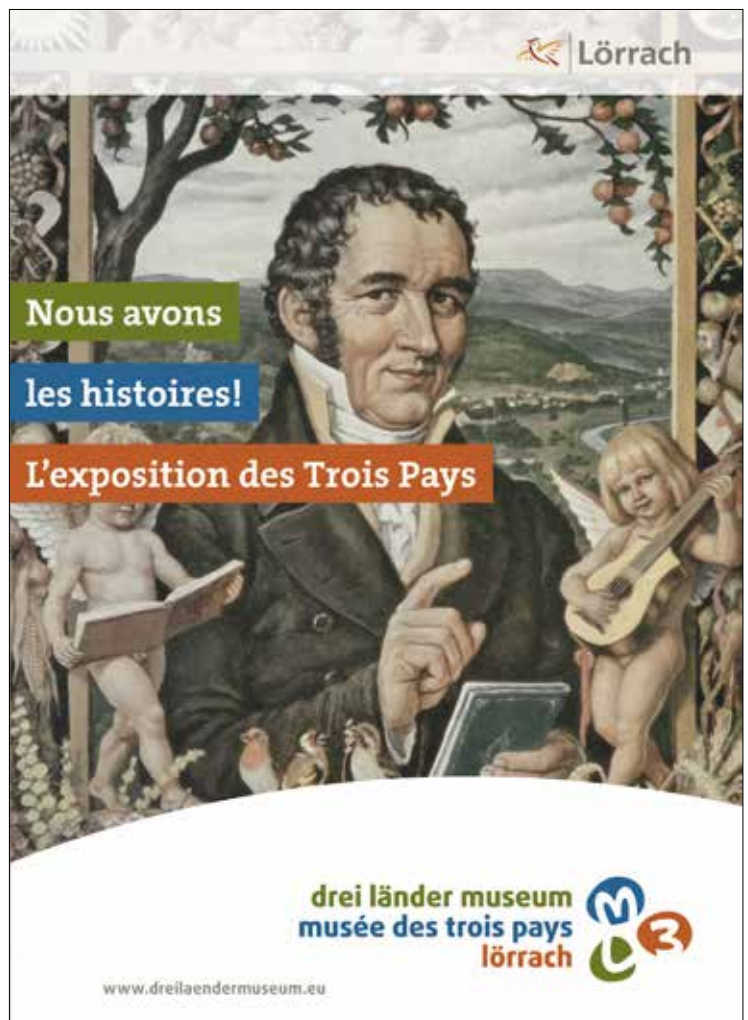
- Du 11/12 au 20/12
301 av. Altkirch - 03 89 44 81 85 - Entrée libre

GUEBWILLER

Com Com Région de Guebwiller**Au fil de l'industrie textile, le tissage des paysages**

Après la Révolution française, la Région de Guebwiller s'industrialise. De grandes usines sortent de terre et des cités ouvrières se créent. Un nouvel urbanisme émerge, marquant le paysage.

- Jusqu'au 20/02
1 rue Malgré-Nous - 03 89 62 12 34 - Entrée libre



MULHOUSE | JUSQU'AU 22/12

Le Dreieckland vu par Franck Christen

La Filature participe à la manifestation Regionale, dédiée à la création contemporaine dans la région tri-rhénane. Elle accueille Franck Christen, natif de Mulhouse, qui a photographié le Dreieckland.

Regionale fait fi des frontières, présentant des artistes français, suisses et allemands, dans la région tri-rhénane. Franck Christen, exposé à la Filature, épouse parfaitement cette philosophie à travers l'exposition *Dreieckland*, qui nous balade au sommet du Jungfraujoch, dans le cœur de la Forêt noire, ou sur les abords du Lac des Perches. Il nous emmène même beaucoup plus loin que ça, parmi les cèdres du Liban ou les bambouseraies du Japon, voyant des correspondances entre les lieux. Devant une photo d'un fleuve à Sagano au Japon, il s'amuse : « *Beaucoup de personnes m'ont demandé si c'était le Rhin.* »

Depuis trois ans, le photographe voyageur, né à Mulhouse, qui vit à Bruxelles, « *essaye de passer au moins une semaine par mois en Alsace* », sa région de cœur, celle des souvenirs d'enfance. « *Mon regard artistique s'est formé ici, au musée Unterlinden à Colmar, au Kunstmuseum à Bâle, c'est vraiment une bonne base pour commencer dans la vie. Tous les ans, je retourne voir le retable d'Issenheim par exemple, c'est un peu comme des maîtres à qui je vais dire bonjour* », explique-t-il. Parmi ses maîtres justement figure Adolf Braun, connu pour son atelier à Dornach et ses *Fleurs photographiées* destinées aux dessinateurs industriels, thème que reprend Franck Christen dans une série florale et dans des gros plans d'impressions sur étoffes.

Des références à la peinture

S'il est photographe, Franck Christen ne cesse de faire des clins d'œil à la peinture : soit par les sujets traités, comme ses natures mortes et vanités, soit par la composition des œuvres qui peuvent s'apparenter à des estampes japonaises ou des tableaux romantiques du XIX^e siècle. Derrière chaque œuvre, une histoire, comme celle de la chèvre Pâquerette qui mange des cerises : « *Quand on voit quelqu'un manger des cerises sur un tableau, c'est qu'il est proche de la mort. Comme je savais que cette chèvre avait déjà 16 ans, je me devais de prendre cette photo* », précise-t-il. Sa série avec les animaux étonnent, comme ce grand duc africain, les ailes dans le dos, qui pose « *comme un policier dans la bande*



© Franck Christen

Portos, un grand duc africain, fait forte impression

dessinée Quick et Flupke » ou ce chien au collier jaune et au regard implorant « *comme Marie-Madeleine* ». C'est le chien du photographe et il regarde le nom de son maître en haut de l'affiche. « *On peut avoir aussi un peu d'humour* », glisse malicieusement le photographe. ➤ S.B.

→ **Galerie de la Filature à Mulhouse**

Entrée libre
Jusqu'au 22/12

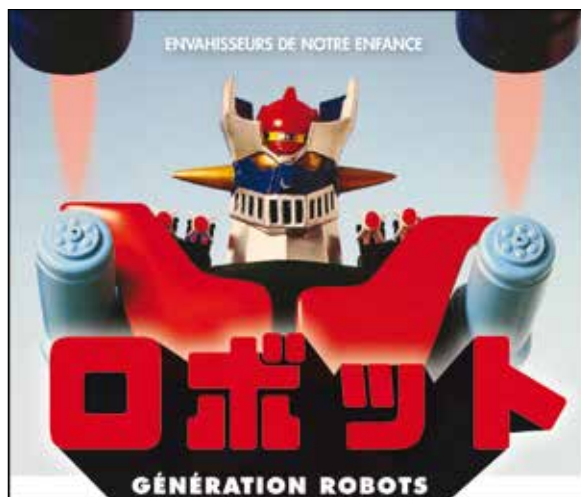
REGIONALE : 5 ARTISTES À LA KUNSTHALLE

La Kunsthalle participe aussi à Regionale avec une exposition réunissant cinq artistes. Les Allemands Hösl & Mihaljevic mettent l'architecture au centre de leur travail. La Suisse Jeannice Keller bâtit elle des installations, à l'aide de tissus et de tasseaux, dans les espaces où elle expose (notre photo). Sa compatriote, Maja Rieder, travaille sur du papier, sur des petites surfaces morcelées, qu'elle recompose à sa guise. Enfin, la Française Silvi Simon se joue de la lumière dans ses installations ou photos.



→ **La Kunsthalle à Mulhouse**

03 69 77 66 47 - Entrée libre
Jusqu'au 17/01



**EXPOSITION DE ROBOTS JAPONAIS
1970-2000**

**DU 28 SEPTEMBRE 2015
AU 11 SEPTEMBRE 2016**

COLLECTION PRIVÉE - BAPTISTE CAILLAUD

MUSÉE DU JOUET 40 RUE VAUBAN, 68000 COLMAR

03 89 41 93 10

www.museejouet.com



HARTMANNSWILLER

4 place de la mairie**De blanc et de noir**

Expo-vente de céramique, béton et gravure de Véro Réato, Marie-Rose Gutleben, Kiki Stierlin, Justyna Jedrzejewska, Dominique Stutz et Catherine Colomba.

- Du 28/11 au 13/12
Entrée par la petite rue de l'école - Entrée libre

COLMAR

Église des Dominicains**9° Pièces d'exception**

Sélection d'œuvres des métiers d'art.

- Jusqu'au 31/12
Place des Dominicains - 03 89 23 65 65 - 1€

ILLZACH

Espace 110**A Noël, on va faire un carton !**

Décors de Lili Terrana 100% recyclable !

- Du 01/12 au 19/12

CERNAY

Espace Grün**Origami, l'art de plier du papier**

- Du 05/12 au 03/01

SAINT-HIPPOLYTE

Hôtel Val-Vignes**Anina Gröger**

Dans ses œuvres, l'artiste s'appuie sur des phénomènes vécus dans la nature : paysage, eau, lumière, apparition céleste...

- Jusqu'au 02/01
23 Chemin Wall - 03 89 22 34 00 - Entrée libre

COLMAR

Koïfhus**Le Musée du Jouet au Koïfhus**

Exposition du musée du jouet de Colmar hors les murs présentant une maquette Playmobil s'inspirant de *L'étrange Noël de M. Jack*, *la Reine des Neiges*, *Le Noël de M. Scrooge...*, un réseau de train, ainsi qu'une sélection de jouets de 1900 à aujourd'hui.

- Du 20/11 au 31/12
29 Grand Rue - 03 89 41 93 10 - Entrée libre

VILLAGE-NEUF

Office de Tourisme du Pays de Saint Louis Huningue**Philippe Meisburger - Le Paradis Vert**

→ Voir notre article p.22

- Du 30/11 au 20/12
81 rue Vauban - 03 89 70 04 49 - Entrée libre

MULHOUSE

Ateliers du 8a et 8b Quai d'Oran

Simone Adou, peintre, Stéphanie Pelletat, sculpteur, et Christian Peter photographe, ouvrent leurs ateliers.

- Du 05/12 au 13/12
06 34 31 81 32 - Entrée libre

COLMAR

Salle Europe**Valérie Fahrner - Céramiste**

Un hommage à la beauté animale par le biais du modelage qui s'exprime aussi sur des sujets tels l'élevage intensif, les OGM...

- Jusqu'au 14/12
13 rue Amsterdam - 03 89 30 53 01 - Entrée libre

Faites avancer
votre patrimoine !

mecenat.musee-mulhouse.fr

Participez aux projets de vos musées

Musées
MULHOUSE SUD ALSACE
Service des publics

Philippe Meisburger
photographe

met à l'honneur la couleur émeraude dont la végétation pare le monde au retour de la belle saison. Une ode à cette couleur verte, à une nature qui, des milliards d'années avant l'humanité, a su reconnaître en l'astre du jour une source d'énergie renouvelable qui a permis depuis l'essor de la vie à la surface de notre belle planète bleue... mais verte !!

Exposition

Du 30 novembre au 20 décembre 2015

«LE PARADIS VERT»

A l'Office de tourisme du Pays de Saint-Louis
Lundi au samedi - 9h - 12h/13h30 - 17h30
Mardi - 10h30 - 12h/13h30 - 17h30
Dimanche - 14h - 18h. Présence de l'artiste les dimanches 6, 13 et 20 décembre.

Entrée libre

www.mademoiselleedimanche.fr

Office de tourisme du Pays de Saint-Louis
Région des Trois Pays
saintlouis-tourisme.fr

03 89 70 04 49
www.saintlouis-tourisme.fr

www.facebook.com/OT.3PAYS

MUSIQUES



© Thomas Itty

Des dizaines et dizaines de concerts solidaires vous attendent à la Cité de l'Automobile

MULHOUSE | 5 ET 6/12

Jouer pour un jouet

Apporter un jouet au lieu de payer un billet d'entrée, c'est le principe de la manifestation caritative **Jouer pour un jouet** qui permet à des enfants défavorisés de trouver quelque chose au pied du sapin le jour de Noël. Pendant tout un week-end, le Conservatoire de musique, danse et art dramatique de Mulhouse s'active pour proposer près de 50 heures de musiques et de danse, au milieu des belles collections de la Cité de l'automobile. On pourra y écouter divers ensembles (accordéons, clarinettes, flûtes...) ou solistes (violin, piano, percussions...). Mais aussi y voir des démonstrations de danse classique ou contemporaine pendant que le tas de cadeaux grossit au pied du grand sapin. La Croix-Rouge, le Secours Populaire Français et Caritas-Secours Catholique, redistribueront ensuite ces cadeaux aux plus malheureux.

→ **Cité de l'Automobile à Mulhouse**

Un jouet ou livre (neuf ou en très bon état) ou 9€
Sa.5 et Di.6

MULHOUSE | 12/12

Trop de notes mon cher Mozart !

N'avez-vous jamais éprouvé un certain vertige en écoutant Mozart ? Sur son *Requiem en ré mineur* ? Sur sa symphonie Jupiter ? Sur sa *Flûte enchantée* ? Un tourbillon de notes, un étourdissement des sens, même pour ceux qui ne sont pas férus de musique classique. Qu'est-ce qui rend Mozart si universel et si vivant encore aujourd'hui ? C'est à cette question que répondra l'Orchestre symphonique de Mulhouse dans un concert adressé à toute la famille et intitulé avec un brin de provocation : « Trop de notes mon cher Mozart ».

→ **Salle de répétition, la Filature à Mulhouse**

03 89 36 28 28 - 5/10€
(entrée libre pour les moins de 16 ans)
Sa.12 à 15h et 17h



© Erica Cullane-Nachez

ALTKIRCH ET SAINT-LOUIS

Les chœurs de l'armée russe

Les Chœurs de l'armée russe, toujours aussi populaires, font étape en Alsace pendant la période de l'Avent.

C'est désormais une tradition bien établie, presque autant que les marchés de Noël et la décoration du sapin : pendant la période de l'Avent, les Chœurs de l'armée russe, ensemble de l'Étoile Rouge, se produisent dans toute la France.

Et ces militaires à la belle voix sont un peu stakhanovistes sur les bords, puisqu'ils enchaîneront deux concerts en Alsace, le vendredi 4 décembre, à 14h à Altkirch et à 20h à Saint-Louis.



Leur répertoire est bien rôdé, avec des chants de Noël du monde entier (*Ave Maria, Vive le vent, Douce nuit...*) et des chants traditionnels russes (*Plaine ma Plaine, Kalinka, Les rossignols de Russie...*).

→ **Église Notre-Dame de l'Assomption à Altkirch**

03 89 08 36 03 - 29€

Ve.4 à 14h30

→ **Église Saint-Louis à Saint-Louis**

03 89 70 04 49- 29/33/39€

Ve.4 à 20h

MUSIQUE VOCALE

Alte Voce

Chants, polyphonies corses et morceaux instrumentaux avec guitare, mandoline et harmonica.

- Ma.1 à 20h
Maison du Kleebach, Munster
03 89 77 75 00 - 18€

MUSIQUE CLASSIQUE

Ensemble Traverselair

Concert de flûtes traversières.

- Ma.1 à 19h
Salle de la Laub, Munster
06 81 69 36 06 - Entrée libre

MUSIQUE VOCALE

Chœurs de l'Armée Russe

Par l'Ensemble de l'Étoile Rouge, direction Lieutenant Colonel Oleg Neklyudov.

Les Chœurs de l'Armée Russe proposent des chants traditionnels de Noël russes, des danses folkloriques, les chansons les plus connues en Russie ainsi que... quelques airs en français !

→ Voir notre article ci-contre

- Ve.4 à 14h30
Eglise, Altkirch - 03 89 08 36 03 - 29€
- Ve.4 à 20h
Eglise, Saint-Louis - 03 89 70 04 49 - 29/39€

MUSIQUE VOCALE

Chœur du Monastère Vyssoko-Petrovsky : Un Noël russe

Liturgie et chœurs orthodoxes de Noël.

- Ve.4 à 20h
Eglise Saint-Léger, Guebwiller
03 89 76 10 63 - 12/16€

MUSIQUE VOCALE

Sagradas Americas

Par La Frattola de Strasbourg et l'ensemble instrumental latino-américain Pachamama.

Œuvres sacrées et chants sud-américains avec les œuvres phares d'Ariel Ramirez (*Misa Criolla* et *Navidad nuestra*), ainsi que des pièces de Villa-Lobos, Piazzolla...

- Ve.4 à 20h30
Eglise Saint-Mathieu, Colmar
03 89 20 68 92 - Entrée libre

MUSIQUE VOCALE

Gospel Messengers

Négo spiritual, gospel traditionnel, gospel urbain ou africain. Tantôt a cappella, tantôt accompagné de bandes musicales orchestrées, les Gospel Messengers puisent leur inspiration dans le style et des œuvres diverses, créées par les pères du gospel que sont Thomas Dorsey, Mahalia Jackson, Kirk Franklin, Cece Winan aux États-Unis ou encore W. Tore Aas en Norvège.

- Ve.4 à 20h30
Hôpital Albert Schweitzer, Chapelle, Colmar
03 89 21 23 69 - Entrée libre, plateau au profit du Téléthon 2015
- Di.6 à 16h
Eglise Jean-Bosco, Mulhouse
03 89 33 19 50 - Entrée libre, plateau au profit de la SPA (Société Protectrice des Animaux)

SOLIDARITÉ

Jouer pour un jouet

→ Voir notre article ci-contre

- Sa.5 et Di.6
Cité de l'Automobile, Mulhouse
03 89 41 67 96 - 9€
ou un jouet ou livre (neuf ou en très bon état)

MUSIQUE

Heures Musicales

Sa.5 : Noëls anglais par l'Harmonie de Reiningue, direction Gaëtan Tomasetto.
Sa.12 : Noëls celtiques par le groupe Excalibur. Sa.19 : Harmonie de Bruebach.

- Les Sa. à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE VOCALE

Chœur de Garçons de Mulhouse

Avec Benoît Ruthmann (piano).

- Di.6 à 16h
Eglise, Ensishem
06 76 78 87 74 - Entrée libre, plateau
- Sa.19 à 17h
Espace Rhénan, Kembs
03 89 62 89 10 - 5€
- Di.20 à 17h
Eglise, Dannemarie
06 99 49 10 55 - Entrée libre, plateau
- Je.24 à 16h
Eglise Saint-François d'Assise, Mulhouse
06 99 49 10 55 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE DU MONDE

Luso Melodias

Luso Melodias évoque un fado qui trouve ses origines dans les quartiers populaires de Lisbonne.

- Di.6 à 17h
Eglise Luthérienne Libre, 21 chemin des Ardennes, Mulhouse
03 89 44 27 00 - Entrée libre, plateau
Verre de l'amitié offert

CHŒUR D'ENFANTS

Les Tempo Kids

Un répertoire renouvelé et un clin d'œil à leur modèle Les Poppys. Pour ce concert, les Tempo Kids rendent hommage aux mamans en chansons.

- Ve.11 à 19h
Eglise de la Décollation de St Jean-Baptiste, Wattwiller
03 89 75 42 76 - Entrée libre

MUSIQUE ROMANTIQUE

Duo piano violoncelle

Lara Erbès (piano) et Lisa Erbès (violoncelle).

Œuvres du romantisme allemand : Felix Mendelssohn, Robert Schumann et Johannes Brahms.

- Ve.11 à 20h30
L'Évasion, Sélestat
03 88 85 03 86 - 5,50/8/12€

CONCERT FAMILLE

Trop de notes mon cher Mozart !

Avec Michel Demagny (violin et direction), conseillère musicale Stephanie De Faily.

L'orchestre raconte la figure flamboyante de Mozart aux enfants à travers son *Divertimenti* pour orchestre à cordes.

→ Voir notre article p.28

- Sa.12 à 15h et 17h
La Filature, salle de répétition de l'OSM Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 5/10€

MUSIQUE DU MONDE

Cirnèse

Du chant polyphonique aux instruments les plus lointains de Corse, Cirnèse s'efforce, à travers ses créations, d'allier ce patrimoine insulaire à des styles musicaux qui voyagent à travers le monde.

- Sa.12 à 20h30
Foyer de la Culture, Dannemarie
03 89 25 00 13 - 5,50/6/10€

MUSIQUE CLASSIQUE

Duo piano et cor

Caroline Sablayrolles et André Monteiro.

Bach, Schubert, Saint-Saëns, Beethoven.

- Sa.12 à 20h30
L'Évasion, Sélestat
03 88 85 03 86 - 5,50/8/12€

FANFARE

Bataillon des Sapeurs-Pompiers du Haut-Rhin

- Sa.12 à 20h
Eglise Saint-Laurent, Wintzenheim
03 89 27 94 94 - Entrée libre, plateau

CONCERTS

Au Clair de Noël

Au Clair de Noël, c'est l'occasion, une fois par an, peu avant les festivités de fin d'année, de découvrir ou redécouvrir des artistes, des airs, des contes, dans des églises ou à l'espace culturel Art'Huss.

- Sa.12 à 15h et Me.23 à 15h - **Art'Huss, Wintzenheim**
- Sa.12 à 20h, Me.16 à 20h, Sa.19 à 17h, Je.24/12 à 15h et Di.3/1 à 17h
Eglise Saint-Laurent, Wintzenheim
- Ve.18 à 20h et Di.20 à 17h
Eglise Notre-Dame, Logelbach
03 89 27 94 89 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE MÉDIÉVALE

Ensemble Trecanum

Musique du temps du roi Saint-Louis.

- Di.13 à 17h
Eglise, Obermorschwiller
03 89 07 86 58 - Entrée libre, plateau

MUSIQUE VOCALE

Chorale la Pastourelle

Avec Luc Marin (piano).

Mendelssohn et chants anglais de John Rutter et Bob Chilcott.

- Ve.11 à 20h30
Eglise, Zimmersheim
03 89 64 16 23 - Entrée libre, plateau
- Di.13 à 17h
Eglise Sainte-Marie, Mulhouse
03 89 64 16 23 - Entrée libre, plateau au profit des chrétiens d'Orient sous l'égide du Rotary club

MUSIQUE SACRÉE

Capella Sacra

Chœur et orchestre avec Aude Rothenburger, Amalia Montero (sopranos), Aurélie Estatico, Florencia Menconi (alto), Benoît Haller (ténor), Pierre-Emmanuel Lephay (basse), direction Cyril Pallaud.

Ensemble vocal et orchestral de haut niveau, la Capella Sacra a été fondée en 2014. Elle se compose d'un orchestre symphonique mozartien de 25 musiciens et d'un chœur mixte de 40 chanteurs, tous professionnels ou amateurs confirmés. Au programme, des œuvres de Josef Haydn (*Missa in angustiis* - *Melson Messe*) et Carl Philipp Emanuel Bach (*Magnificat*).

- Di.20 à 16h
Eglise Notre-Dame, Altkirch
Saison internationale de musique sacrée et d'orgue d'Alsace - 06 79 43 64 69 - 15/20€

CONCERT DU NOUVEL AN

Gala de la Saint-Sylvestre

Ensemble de Cuivres du Conservatoire de Colmar, direction Philippe Spannagel et Patineurs du Club Sports de Glace de Colmar.

- Je.31 à 18h
Patinatoire de Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre

TOUS LES CONCERTS DE L'AVENT

Chœurs Florijazz et Arcadia

- Ve.4 à 20h
Enlise Saint-Etienne, Cernay
Entrée libre, plateau au profit du Téléthon

Hartmann et Grégoria

- Sa.5 à 17h
Église protestante, Munster
06 37 85 20 40 - Entrée libre, plateau

Chorale Joie et Vie

- Sa.5 à 20h
Église protestante de Munster
03 89 77 30 55 - Entrée libre

Chœur des Rives de la Thur

Oratorio de Noël de Camille Saint Saëns
et pièces instrumentales orgue et harpe.

- Sa.5 à 20h
Collégiale Saint-Thiébaud, Thann
- Di.20 à 17h
Église Saint-Augustin, Moosch
03 89 38 95 33 - Entrée libre, plateau

Les Petits Chanteurs de Thann

- Sa.5 à 20h
Église Saint-Maurice, Hirtzbach
- Sa.12 à 20h
Église, Husseren-Wesserling
- Sa.19 à 20h
Collégiale Saint-Thiébaud, Thann
06 76 04 48 11 - Entrée libre, plateau

Maria Elisa & Cie

- Sa.5 à 16h
Temple protestant, Illzach
06 64 86 76 40 - Entrée libre, plateau

A'croche chœur et Telem

- Sa.5 à 17h
Église Saint-Martin, Sierentz
03 89 81 51 11 - Entrée libre

Arpège & Accordéons du Sundgau

- Sa.5 à 20h
Église, Waldihoffen
Entrée libre, plateau au profit du Téléthon 2015

Ensemble vocal Arcanes

Messe de Minuit de Charpentier.

- Di.6 à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 12/15€

Chœur d'hommes du Rhin

- Di.6 à 17h
Église, Village-Neuf
03 89 67 67 84 - Entrée libre

Musique Concordia

- Di.6 à 17h
Église Saint-Martin, Sierentz
03 89 81 62 80 - Entrée libre

Duo Canticel

- Di.6 à 20h
Église protestante, Munster
03 89 77 56 28 - Entrée libre, plateau

La Manécanterie de Saint-Jean

- Di.6 à 17h30
Église Sainte-Anne, Turckheim
Entrée libre, plateau au profit de Enfants des Andes

Concordia de Sierentz

Pièces d'opéra, comédies musicales et musiques de Disney.

- Di.6 à 17h
Église Saint-Martin, Sierentz
03 89 81 62 80 - Entrée libre, plateau

La Croche Chœur

- Ve.11 à 20h30
Église Saint-Matthieu, Colmar
- Di.13 à 16h
Église Saint-Antoine, rue de la Bleich, Colmar
06 88 98 51 74 - Entrée libre, plateau



Le Terkabress sera le 13 décembre à Kaysersberg

Harmonie Saint-Martin

- Di.6 à 15h
Collégiale Saint-Martin, Colmar
06 64 66 31 92 - Entrée libre, plateau

Orchestre Symphonique Jeunes du Conservatoire de Colmar

Sur le thème «L'Europe d'Est en Ouest».

- Ma.8 à 20h
Salle polyvalente, Labaroche
- Ma.15 à 20h15
Église protestante, Muhlbach sur Munster
- Sa.19 à 17h
Église Saint-Matthieu, Colmar
03 89 20 68 92 - Entrée libre

Christmas Brass

Octeur de cuivres avec les solistes Olivier Koeper (trompette), Henri-Michel Garzia (trombone) et Laurent Weissbeck (trombone).

- Ve.11 à 20h15
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre

Da Zillertaler und die Geigerin

Mélange d'un Noël alsacien et tyrolien.

- Sa.12 à 16h et 20h
Église, Merxheim - 03 89 76 04 29 - 18€

La Cantèle

Noëls du monde entier.

- Sa.12 à 20h
Église Saints-Pierre-et-Paul, Eguisheim
03 89 23 40 33 - Entrée libre, plateau
- Di.13 à 17h
Église de l'Emm, Metzeral
03 89 77 63 64 - Entrée libre, plateau

Écho du Strangenberg

- Sa.12 à 18h
Église Saint-Blaise, Westhalten
03 89 47 01 17 - Entrée libre, plateau

Accordéon Club Pelzkappel

- Sa.12 à 17h
Synagogue, Bergheim
03 89 73 63 01 - Entrée libre, plateau

Le Banquet Musical

Avec l'Ensemble Vocal de Thann, Mireille Merli (mezzo-soprano) et Anne Schlick (alto)
Gloria de Vivaldi, des œuvres instrumentales et vocales de Buxtehude, Haendel, Homilius, Pez et Sweelinck.

- Sa.12 à 20h
Collégiale, Thann - Entrée libre, plateau
- Di.13 à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - 8/10€
- Sa.19 à 20h
Église, Zillisheim - Entrée libre, plateau

Liederkrantz

- Sa.12 à 19h
Salle polyvalente, Attenschwiller
- Di.13 à 16h
Église, Altkirch - Entrée libre, plateau

La Forlane

Orchestre et Chœur de Guebwiller, avec les Clefs de Scène de Strasbourg, l'Orchestre Philharmonique du pays des Vosges du Nord et Ariane Wohlhuter (soprano).

Chants de Noël et Félix Mendelssohn Bartholdy (*Lauda Sion* et *Psaume 42*).

- Di.13 à 17h
Église Notre-Dame, Rouffach
03 89 78 53 15 - 12/15€

Cigal'Angels

- Di.13 à 17h
Église Saint-Martin, Habsheim
- Sa.19 à 19h
Église Saint-Sébastien, Soultzmatm
03 89 27 05 16 - Entrée libre, plateau

Terkabress

- Di.13 à 17h
Église Sainte-Croix, Kaysersberg
06 33 18 46 78 - Entrée libre, plateau

Les voix de l'Ill et Les voix liées

Ensembles d'Ensisheim et de Hirtzfelden.

- Ma.15 à 20h30
Palais de la Régence, Ensisheim
03 89 81 76 63 - Entrée libre, plateau

Chœur de Saint-Petersbourg

- Me.16 à 20h
Église Saint-Laurent, Wintzenheim
03 89 30 22 15 - Entrée libre

Schola Cantorum de Bâle

Bach, Haendel et musiques de Noël.

- Ve.18 à 20h
Église Sainte-Marie, Mulhouse
03 89 46 42 84 - Entrée libre, plateau

Chorale Alliance

- Sa.19 à 20h30
Église Saint-Maurice, Soultz
Dans le cadre des Musicales de Soultz
06 82 31 23 43 - Entrée libre, plateau

Chœur Lyrique d'Alsace

Mozart, Félix Mendelssohn-Bartholdy, Adolphe Adam, Giuseppe Verdi, Anton Bruckner, Gabriel Fauré, Frank Martin.

- Sa.19 à 20h30
Église, Illfurth
- Di.20 à 16h
Église Saints-Pierre-et-Paul, Eguisheim
03 90 41 02 01 - Entrée libre, plateau

Pfaff Music Band

- Di.20 à 15h30
Église Saint-Martin, Pfaffenheim
03 89 78 53 15 - Entrée libre, plateau

Citharistes de Mulhouse

- Di.20 à 17h
Synagogue, Bergheim
03 89 73 63 01 - Entrée libre, plateau

Petits chanteurs de Guewenheim

- Di.20 à 16h30
Église Saint-Etienne, Cernay
03 89 75 50 35 - Entrée libre, plateau

La Follia

Octeur de Mendelssohn et *Souvenir de Florence* de Tchaikovsky.

- Di.20 à 17h
Église, Landser - Entrée libre, plateau

Acroch'Choeur

- Di.20 à 17h
Espace Rhénan, Kembs - 5€

Chant sacré

- Di.20 à 17h
Temple Saint-Etienne, Mulhouse
03 89 46 58 25 - Entrée libre, plateau

Musique Concordia

- Di.20 à 16h
Église, Sausheim - Entrée libre, plateau

CONCERTS



© Ericv.Ernazobres

Bratsch, une belle carrière de 43 ans qui s'achève ce mois-ci à la Filature

MULHOUSE | le 12/12

Bratsch : les adieux à la scène

Bratsch donnera son ultime concert à la fin de l'année au Théâtre du soleil à Paris. Mais avant cela, le groupe sera à la Filature le 12 décembre : la dernière occasion d'applaudir sa musique sans frontières.

Bratsch, c'est fini. Après plus de 40 ans de bons et loyaux services, le groupe français tire sa révérence et fait sa tournée d'adieux. Ce groupe qui tire son nom d'un instrument de musique, un violon alto utilisé par des musiciens traditionnels de Roumanie, a invité au voyage tout au long de sa carrière. Dans les années 70, quand personne ou presque ne s'intéressait aux musiques tziganes et des Balkans, les membres de Bratsch avaient les oreilles tournées vers l'Europe de l'Est. Au fil de leurs concerts, ils sont devenus des passeurs de sons, comme des troubadours des temps modernes : « *Il est des gens qui, de tout temps, ont traversé l'Europe, chantant et jouant de divers instruments, sans jamais revendiquer aucun territoire, sinon la liberté de les traverser tous, empruntant leur vocabulaire musical et constituant un trésor dans lequel d'autres pourront à leur tour puiser. Au fil du temps, la musique évolue au gré de l'imaginaire des musiciens. La tradition orale permet en effet ce genre de magie qui consiste à improviser, ornementer et s'approprier la musique* », précisait le groupe au moment de la sortie de leur album, *La vie, La mort, tout ça...*

L'ivresse de jouer

Et si ces cinq musiciens ont su si bien s'affranchir de la tradition, c'est peut-être parce qu'ils sont quasiment tous autodidactes.

Seul Nano Peylet, passionné de musique klezmer et de free jazz, a reçu une formation classique au conservatoire, à la clarinette. Bruno Girard a bien appris le violon dès 9 ans, mais comme il n'aimait pas lire les partitions, il apprenait par cœur les morceaux pour les jouer devant son professeur. François Castiello, à l'accordéon, a entraîné ses guêtres dans les bals musette avant de découvrir le potentiel infini de son instrument dans le jazz et les musiques d'Europe centrale. Dan Gharibian, au chant et à la guitare, a été bercé dans son enfance par la musique arménienne, russe, grecque et orientale, avant de prendre un virage plus rock à l'adolescence, et de prendre une claque auditive avec Django Reinhardt. Dernier arrivé, Théo Girard (qui a remplacé Pierre Jacquet), contrebassiste, était jusqu'alors dans des groupes de jazz contemporain ou de jazz manouche. Avec toutes ses influences, pas étonnant que Bratsch ait concocté une musique sans frontières, jouant sur toute la gamme des émotions, avec des morceaux tantôt enivrants, tantôt entraînants, tantôt lancinants. Une musique qui semble répondre à une seule logique : l'ivresse de jouer. ♣ S.B

→ La Filature à Mulhouse
03 89 36 28 28 - 16/32€
Sa.12 à 19h

[LA PLAYLIST]

QUELS TITRES ÉCOUTE-T-ON AVANT D'ALLER AU CONCERT ?

Par Sandrine Bavard



On fait tous caca **Giedré**

Giedré repart en « tournante », comme elle nomme ses tournées, avec un passage à Colmar. Qu'on ne se fie pas à son joli minois, ses costumes de fillette, ses mélodies simples. Derrière des titres anodins, se cache l'horreur du quotidien : de son mec qui bave quand il dort jusqu'aux assassins qui se brossent les dents comme Mr Tout le monde. Celle qui fait rimer caca avec « toi et moi », sans aucune inhibition, fait un peu tâche dans la famille de la chanson française. Et ses fans, toujours plus nombreux, adorent ça!

Di.6 à 20h au Grillen à Colmar - 16€



GCTV **Brother Culture**

A la fois DJ et chanteur, figure du reggae et du dub anglais, Brother Culture vit à Brixton, le grand quartier jamaïcain du sud de Londres, où il a commencé sa carrière dans les années 80. Une décennie plus tard, il s'intéresse au dub qui émerge en Angleterre et commence à chanter dans un club à Londres, où il s'associe avec de nouveaux producteurs très influents, comme Adrian Sherwood ou encore Manasseh. Très ouvert, il a aussi collaboré avec The Prodigy, Zion Train, ou High Tone.

Sa.5 à 21h au Noumatrouff à Mulhouse - 8/10/13€



Le temps de vivre **Broussai**

Broussai, un des meilleurs groupes de reggae en France, sait se renouveler. Après *Kingston Town*, un disque qui puisait aux sources du reggae en Jamaïque, il change totalement de direction avec *In the streets*, un album à l'esprit très urbain. Empruntant des sons au hip hop, au raggamuffin ou à l'électro, le groupe produit des textes revendicatifs et militants : *Justice*, *Marianne*, *Violence in the street...* Il peut aussi y célébrer *Le temps de vivre*, texte hédoniste, au tempo très doux. On ne se refait pas !

Sa. 12 à 20h30 au Grillen à Colmar - 15€



Another Brick in the Wall **Floyd Obsession**

Il y a des obsessions comme ça dont on peut difficilement se défaire. Pour les musiciens alsaciens réunis autour du projet Floyd Obsession, il s'agit du mythique groupe britannique des Pink Floyd et de leur musique psychédélique. Après leur avoir rendu hommage en version électrifiée, ils reprennent leurs plus grands titres en version acoustique. L'occasion de donner une autre caisse de résonance à *Another brick in the wall*, *Shine on you crazy diamond*, *Money*, *High hopes*, *Wish you were here...*

Sa.5/12 à 20h30 à la Salle Europe à Colmar - 6/12/14€



I love you **Lilly Wood & the Prick**

En France, on connaissait Lilly Wood & The Prick depuis un moment : ils furent d'ailleurs Révélation du public en 2011 aux Victoires de la Musique. Mais c'est le remix de *Prayer in C*, par le DJ Robin Schulz, qui les a fait vraiment connaître à l'international et au grand public. *I love you*, extrait de leur dernier album *Shadows*, enregistré à Bamako, est bien parti pour connaître le même succès. S'il y a un peu plus de percussions, l'inspiration africaine reste discrète dans cet album qui flirte avec le folk, la pop, la disco et l'électro.

Ve.4 à 19h30 à la Laiterie à Strasbourg - 28/31€

APÉRO-CONCERT FOLK

The Wooden Wolf

The Wooden Wolf est un groupe alsacien fondé par Alex Keiling. Sa musique se veut libre, brute et spontanée. Il interprète ses morceaux en faisant venir sur scène des musiciens d'autres univers : une guitare mexicaine peut accompagner un live ou encore un violoncelle.

■ Ma.1 à 19h
Relais Culturel, Thann
03 89 37 92 52 - 5,50/7/8€

CHANSON FRANÇAISE

Marikala : La petite Française

Marikala assume un côté rétro dans ses chansons. Dans un esprit cabaret, elle reprend des titres incontournables de la chanson française. Avec ses musiciens, elle propose des chansons soul et jazzy dans une ambiance feutrée.

■ Me.2 à 20h
Art'Huss, Wintzenheim
03 89 79 60 17 - 8€

INDIE ROCK

Please Madame

Une allure jazzy, un chapeau melon et un dynamisme incontrôlable. Très connu en Autriche, son pays d'origine, Please Madame joue avec les genres musicaux, entre rock, pop et indie.

■ Je.3 à 20h30
Grand Casino, Bâle
00 41 61 327 20 20 - Entrée libre

JAZZ

Grégory Ott Trio

Le trio présente son album *Chrome*. Au détour de ces nouvelles compositions, se dessinent des empreintes classiques et pop qui nourrissent un jazz expressionniste et mélodique.

■ Ve.4 à 20h30
Foyer de la Culture, Dannemarie
03 89 25 00 13 - 5,50/6/10€
■ Ma.8 à 20h30
Salle le Cercle, Orbey
03 89 71 20 07 - 5,50/7€

VARIÉTÉS

Michael Derotus & André Gréco

Michaël Derotus, auteur-compositeur-interprète de chansons françaises pop, folk et blues compte à son actif deux albums.

■ Ve.4 et Sa.5 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

LE CHARLIE'S BAR & RESTAURANT

PROGRAMMATION MUSICALE DÉCEMBRE 2015

Vendredi 4 & Samedi 5 à 19h:
Michael Derotus & André Gréco
Pop, Blues, Variété Internationale et Française

Mercredi 9, Jeudi 10, Vendredi 11 & Samedi 12 à 19h:
Olga & Friends Blues, Jazz

Vendredi 19 & Samedi 19 à 19h:
Cidou & Georges Guy
Pop, Blues, Variété Internationale & Française

Dimanche 20:
à 16h30 **Atelier de Relaxation** Réservations: 06 37 82 27 24
à 18h: **Speed Dating** 45-55 & 55-65 ans par LOVE AFFINITY
Réservations: 06 31 05 35 02 / contact@love-affinity.fr

Du Lundi au Jeudi à 19h, **Soirées Jazz** avec **Pascal Jenny** au Piano.

Pendant les concerts, restauration possible de 19h à 22h.
Cuisine Française - Sushi (sauf dimanche & lundi) - Spécialités Libanaises.

JEUDI 31: SOIREE DU NOUVEL AN
WORLD-EXPRESS

avec **Michael Derotus & André Gréco**
Buffet de Prestige

Informations & Réservations: 03 89 66 12 22
Profitez de notre **TARIF PRÉFÉRENTIEL à 160 € / pers.**
au lieu de 180€ en réservant avant le 15/12/15

HOTEL DU PARC

www.hotelduparc-mulhouse.com
Facebook: Hotel Du Parc Mulhouse
26, rue de la Sinne - 68100 Mulhouse

BIERE AU POIDS !!!
à partir de 15 personnes
Renseignez vous...

Gambrinus
5, rue des Franciscains
Mulhouse - 03 89 36 96 75
www.legambrinus.com

Ouvert du lundi au vendredi 11h30 -14h et 17h - 1h / samedi 17h - 1h

* Libus d'accès est dangereux pour la santé à consommer avec modération

LE GRILLEN

CONCERTS

DÉCEMBRE 2015

sam 05 - GRAVE - MALEVOLENT CREATION (métal)
présenté par **HEADBANG**

dim 06 - GIEDRé (chanson)
présenté par **LIVE!**

mar 08 - DEEZ NUTS - NASTY - EXPIRE - COLDBURN - LOUIS KNUXX (metal)
présenté par **ACHING**

sam 12 - BROUSSAI - SPIRIT REVOLUTION (reggae)
présenté par **LIVE!**

dim 13 - FREEDOM CALL - DRAGONHAMMER - SYR DARIA (métal)
présenté par **ACHING**

jeu 17 - JAM SESSION
présenté par le **CRMA** et **PLUG&PLAY**

ven 18 - ZATOKREV - WHEELFALL - UWAGA (metal)
présenté par **HEADBANG**

PLUS D'INFOS SUR **WWW.GRILLEN.FR**

LE GRILLEN * SALLE DE MUSIQUES ACTUELLES DE LA VILLE DE COLMAR * CENTRE DE RESSOURCES
Tel 0389 216 180 LICENCE ENTREPRENEUR DE SPECTACLES / N°1-1020065 / N°2-1020060 / N°3-1020061

Colmar
Salle de Musiques Actuelles de la Ville de Colmar

VARIÉTÉS

Alain Morisod et les Sweet people

Ce groupe populaire suisse poursuit depuis 1971 une double carrière : d'une part celle d'Alain Morisod, compositeur, arrangeur, musicien et producteur dont, les disques instrumentaux sont diffusés dans plus de 80 pays, d'autre part celle du groupe Sweet People dont les chansons populaires ont, pour certaines, fait le tour du monde.

- Sa.5 à 20h30
Parc Expo, Mulhouse
03 67 10 33 33 - 48/51/54€

ROCK

Floyd Obsession

Le groupe Floyd Obsession a démarré en 2009 en proposant un concert électrifié de reprises du mythique groupe Pink Floyd. *Acoustic tribute top Pink Floyd* est une version acoustique plus intimiste.

→ Voir notre article p.32

- Sa.5 à 20h30
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - 6/12/14€

REGGAE

Brother Culture

Le Jamaïcain Brother Culture est à la fois chanteur et DJ. Il s'empare du micro dès 1982 pour ne plus le lâcher. A l'aise dans le reggae roots comme dans le dub, il ne se prive pas d'incursions dans le ska ou l'électro.

→ Voir notre article p.32

- Sa.5 à 21h
Le Noumatrouff, Mulhouse
03 89 32 94 10 - 8/10/13€

METAL

Grave

Le groupe suédois de métal traditionnel Grave qui a commencé sa carrière avec un album aussi emblématique que *Into the Grave* (1991), présente maintenant son 11^e opus. Sorti en 2015, *Out of Respect for the Dead* propose un style remis à jour !

- Sa.5 à 21h
Le Grillen, Colmar - 06 16 19 74 84 - 18/20€

CHANSON FRANÇAISE

GiedRé

En deux notes et trois accords, GiedRé retrace le destin tragique mais rigolo d'un nain paralytique qui rencontre l'amour dans un chenil à Roubaix, chantonne le parcours d'une joyeuse bande de prostituées unijambistes, et s'amuse des paradoxes d'un monde politiquement très correct.

→ Voir notre article p.32

- Di.6 à 20h
Le Grillen, Colmar - 03 89 21 61 80 - 16€

HARDCORE

Deez Nuts

Deez Nuts est un groupe de hardcore australien formé à Melbourne en 2007, actuellement composé du chanteur JJ Peters, du guitariste Matt «RealBad» Rogers, du bassiste Sean Kennedy et du batteur Alex Salinger. Le groupe a sorti

son EP *Rep Your Hood* en 2007, *Stay True* en 2008, *This One's For You* en 2010 et *Bout it* en 2013. En avril 2015, il sort le dernier album *Word Is Bond*.

- Ma.8 à 19h30
Le Grillen, Colmar
03 89 81 12 43 - 17,90/18,90/20€

SOIRÉES JAZZ BLUES

Olga & Friends

Hommage à Aretha Franklin avec Frédéric Borez (Ve.11/12) et Julien Lhuillier (Sa.12/12). D'origine russe, Olga Mitroshina est née en Lettonie. Elle y étudie le piano classique, avant de venir s'installer en France en 1999.

- Du Me.9 au Sa.12 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

BLUES

Lisa Doby

Originaire de Caroline du Sud, Lisa Doby est une héritière du gospel, de la soul, et du rythm'n blues. En 2015, la plus française des chanteuses américaines rend un hommage à son pays d'adoption avec *So French*, un album 100% français.

- Je.10 à 20h30
Les Tanzmatten, Sélestat
03 88 58 45 45 - 5,50/15/17/19€

CHANSON FRANÇAISE

Virginie Z & Jackson Mackay

Carnet de voyage de deux musiciens en chanson qui s'appuie sur des anecdotes personnelles et des extraits choisis de récits de voyage. Ils entraînent le public tout autour de la terre à la découverte du mystère des grands espaces.

- Ve.11 à 20h30
Espace Grün, Cernay
03 89 69 03 80 - 5,50/8/10€

JAZZ

Blue Room

Ambiance jazzy, carols et chants de Noël.

- Ve.11 à 20h30
Espace Antoine Gissingier, Wittenheim
03 89 52 62 25 - 5/7€

MUSIQUE TZIGANE

Bratsch : Tournée d'adieu

Après 43 ans d'existence et plus de 2 000 concerts partout dans le monde, Bratsch veut poser ses valises. Avec un univers musical original, passant du romani à l'italien et de l'arménien au français, ce concert marque la fin de sa carrière.

→ Voir notre article p.31

- Sa.12 à 19h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 16/32€

CHANSON FRANÇAISE

Je les préfère roses

Je les préfère roses est un groupe constitué autour des chansons écrites et composées par Julie Chamouton. Un spectacle de chansons de chambre dans lequel la musique joue avec les mots doux des états d'amour.

- Sa.12 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/15/18€

REGGAE

Broussaï

Broussaï est un groupe de reggae français créé en 2000 à Mâcon. Après avoir auto-produit un premier EP, plusieurs albums sont enregistrés dont *Perspectives* en 2009. C'est sur ce dernier que le groupe travaille avec des pointures du reggae : Danakil, Dub Incorporation et Turbulence.

→ Voir notre article p.32

- Sa.12 à 20h30
Le Grillen, Colmar
03 89 21 61 80 - 15€

JAZZ

Florijazz

Un répertoire qui trouve sa source le plus souvent de l'autre côté de l'Atlantique avec des spirituals, des gospels, du pop, de la folksong et du jazz.

- Di.13 à 16h
Église, Ensisheim
06 76 78 87 74 - Entrée libre, plateau

METAL

Freedom Call

Freedom Call a libéré 7 albums dont *Stairway To Fairyland*, *Land Of The Crimson Dawn* et *Au-delà*. Leurs chansons mélodiques sont appelées «métal heureux».

- Di.13 à 20h
Le Grillen, Colmar
03 89 81 12 43 - 17,90€/18,90€/20€

MUSIQUE DU MONDE

Blizare

Blizare interprète des airs de danses représentatifs de différentes régions suédoises, dont la polska, une marche à trois temps, une danse emblématique du répertoire traditionnel de Suède.

- Di.13 à 16h
Collégiale de Lautenbach
03 89 76 32 66 - Entrée libre, plateau

JAZZ

Kind of blue (Miles Davis)

Carte blanche au Quintette de jazz du Conservatoire de Colmar.

- Ma.15 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 41 67 96 - Entrée libre, billets à retirer en avance

JAZZ MANOUCHE

Le Chinois Invite Yorgui

Guitariste passionné par la musique tzigane, Sébastien Kauffmann, alias Le Chinois, joue de son instrument depuis l'âge de 15 ans. Il commence son apprentissage avec son père, puis à 16 ans il devient élève du fameux Yorgui Loeffler.

- Je.17 de 19h à 22h
EliSpark, Neuf-Brisach
03 89 72 97 35 - 10/25€ pour dîner à la carte 35€ pour le menu de Noël sur réservation

SOIRÉE

Cidou & Georges Guy

Pop, blues et variétés.

- Ve.18 et Sa.19 à 19h
Charlie's Bar, Mulhouse
03 89 66 12 22 - Entrée libre

CHANSON FRANÇAISE

Anastasia

Anastasia s'est faite remarquée il y a quelques années en compagnie des musiciens des Dessous de la Vie. Aujourd'hui en solo, elle propose de la chanson soul et groove avec une touche de hip-hop.

■ Ve.18 à 19h
Médiathèque, Thann
 03 89 35 73 20 - Entrée libre

SOLIDARITÉ

Les Rockeurs ont du Cœur 2015

Action solidaire où la place de concert se paye en jouets. Les cadeaux ainsi récoltés sont ensuite remis à une association qui les redistribue aux familles démunies.

Ve.18 : Hilight Tribe, XSO et Ka-Ta.
 Sa.19 : Los Tres Puntos, The Moorings et L'accord de Raide.

■ Ve.18 et Sa.19 à 20h30
Les Tanzmatten, Sélestat - 03 88 92 02 05
 1 jouet = 1 entrée ou 11,25/20€

BLUES

Et caravan passe...

Le Saint-Louis blues band présente son tout nouveau CD.

■ Ve.18 à 20h
Salle des fêtes, Saint-Louis
 03 89 69 52 00 - Entrée libre

METAL

Zatokrev

Album après album, Zatokrev transcende sa hargne et sa haine en une musique glaçante et hypnotique. *Silk Spiders*

Underwater, leur dernier opus, plonge l'auditeur dans une dimension inexorablement dérangée, noire et absolue.

■ Ve.18 à 21h
Le Grillen, Colmar -03 89 21 61 80 - 12/15€

BLUES

Les Jaguars

Les Jaguars reprennent les blues de Muddy Waters, Willie Dixon, Sonny Boy Williamson, John Lee Hooker... en les adaptant dans la langue de Nathan Katz, le Sundgauvien.

■ Sa.19 à 17h
Bibliothèque, Pfastatt
 03 89 53 90 56 - Entrée libre, plateau

GOSPEL

Lovely Gospel

Des artistes français rassemblés autour de la même passion, celle du gospel. Parmi leurs collaborations : John Legend, Céline Dion, Tina Arena, Joss Stone, Kirk Franklin, les comédies musicales *Sister Act* et *Gospel sur la colline...*

■ Sa.19 à 20h30
Grand Casino, Bâle
 00 41 61 327 20 20 - 20€

ROCK

Klody Billy : Oldies Night

Klody Billy fait vivre en live la musique des années 50-60 dans ce show de plus de 4 heures.

■ Sa.19 de 20h à 1h
Salle Krafft, Wattwiller
 06 21 30 58 13 - 10€

Les Rendez-Vous Musicaux des amis de



Hôtel Restaurant de l'Ange***
 4, rue de la Gare - GUEBWILLER - 03 89 76 22 11

DÉCEMBRE 2015

JE.3 : STANY'S HABITS
 Reprises Blues Rock - Guitare basse batterie chant

VE.4 : STEP ONE
 Country Rock, blues, compo + reprises
 Guitares basse batterie chants

JE.10 : ONE TRICK PONEY
 Reprises blues rock
 Guitare basse batterie chant

VE.11 : ROCK THÉRAPIE
 Reprises rock - Guitare basse batterie chant

DI.13 : CONCERT EXCEPTIONNEL
 «OLIVIA JAZZ & CO» Déjeuner en musique

JE.17 : RADIO LIVE
 Reprises Tubes du moment en diffusion à la Radio
 Guitare basse batterie clavier chant

VE.18 : TOUT ALLANT VERS
 Chansons françaises festives.
 Guitares basse, batterie, accordéon, violon,
 piano, trompette et chants

**JE.24 : DÎNER DE GALA
 VEILLÉE DE NOËL**

CONCERT APERITIF + MENU GASTRONOMIQUE
 boissons comprises 69€. Concert apéritif et chants
 de Noël revisités par Franco et sa Famille.
RÉSERVATION OBLIGATOIRE : 03.89.76.22.11

VE.25 : PETIT BŒUF EN FAMILLE
 Piano, batterie, guitare et chants
 Chansons françaises italiennes+internationales

**JE.31 : DINER GASTRONOMIQUE
 DANSANT DE LA ST SYLVESTRE**

MENU GASTRONOMIQUE boissons comprises
 139 € / pers. + animations Live (Réservations)

Pensez à réserver votre table dans le seul club à vous faire danser sur des vidéos clips toute la nuit !

JEUDI 10 DEC 2015
Speed dating
 avec www.love-affinity.fr

VENDREDI 25 DEC
Christmas Party
 on va vous gâter... c'est Noël au Club

JEUDI 31 DEC 2015
THE GREAT REVEILLON
 dress code : Année 30
 30€ toasts catillons 2 conso

NOUVEAU check
 vivez une expérience connectée inédite en Wifi

JOYEUSES FÊTES
 Toute l'équipe du Club 1900 vous souhaite d'excellentes fêtes de fin d'année !

Club 1900
 LA DISCOTHÈQUE DES + DE 25 ANS

www.club1900.com rue mittelbach- 68100 MULHOUSE - e-mail : contact@club1900.com
 Réservations 03 89 46 11 00 - www.facebook.com/club1900

SPECTACLES



© Jean-Luc Targiie

Roméo et Juliette, la création de Bertrand d'At, dans sa version de 2006

MULHOUSE | 20 ET 22/12 - COLMAR | 16 ET 17/01

Shakespeare entre dans la danse

Avec All we love about Shakespeare, le ballet de l'Opéra national du Rhin fait danser Roméo, Ophélie, ou encore les soeurs fatales. Un programme qui rend hommage à Bertrand d'At et présente les créations de Douglas Lee et Rui Lopes Graça.

Qu'est-ce qu'on aime chez Shakespeare ? Ses amoureux éternels ? Ses héros malmenés ? Ses forces maléfiques ? Tout cela à la fois ? Dans ce cas, le programme concocté par le ballet de l'Opéra national du Rhin (bOnr), fera des heureux puisque ce sera un florilège des personnages shakespeareiens que l'on verra sur scène.

Cet hommage à Shakespeare sera aussi un hommage rendu à Bertrand d'At, ancien directeur du ballet de l'opéra national du Rhin, décédé en juillet 2014. Cet élève puis assistant de Maurice Béjart, danseur et chorégraphe néo-classique, a dirigé pendant 15 ans la compagnie alsacienne. Il l'a propulsée sur le devant de la scène, à travers ses chorégraphies (*Le Prince des Pagodes, Le lac des cygnes, Le chant de la terre...*). C'est lui aussi qui a initié des collaborations prestigieuses pour le ballet, avec Lucinda Childs ou encore William Forsythe.

Des extraits de Roméo et Juliette

Mais c'est vraiment avec Roméo et Juliette, une commande de l'Opéra national du Rhin en 1990, que Bertrand d'At a marqué les esprits et signé son plus grand succès. Sa version est transposée à Kiev lors de la Première révolution russe : Roméo est un révolutionnaire et Juliette une aristocrate dont la famille

doit s'enfuir suite à la chute du Tsar. Le spectateur en verra les meilleurs extraits.

Tragédiennes contre sorcières

Pour compléter cette soirée, deux créations. Une vision toute british d'abord, celle de l'Anglais Douglas Lee, ancien danseur au Ballet de Stuttgart devenu chorégraphe indépendant. Il a choisi de faire danser les grandes tragédiennes shakespeareiennes, celles qui naviguent « entre le désespoir et la mort » : Ophélie, la fiancée délaissée par Hamlet, semble un bon cas d'étude pour lui sur une musique d'Henry Purcell.

Rui Lopes Graça, chorégraphe portugais, déjà venu présenter Don Quichotte au public du bOnr, mettra lui en scène les trois sorcières de MacBeth, qui prédisent au général Banquo une descendance royale. Il les fera évoluer sur La jeune fille et la mort, peut-être le quatuor à cordes le plus abouti de Schubert, maître du lied. ♣ S.B

→ **La Filature à Mulhouse**
03 89 36 28 28 - 22/36/48€
Di.20 à 15h et 20h, Ma.22/12 à 20h

→ **Théâtre municipal de Colmar**
03 89 20 29 02 - 12/22/36/48€
Sa.16 à 20h et Di.17/01 à 15h

DES MOMENTS DE PLAISIR
A PARTAGER & A OFFRIR disponibles
en chèques cadeaux à partir de 10€*

ED&N
Espace Dollfus & Noack
SAUSHEIM



27 IDEES DE SPECTACLES SUR WWW.EDEN-SAUSHEIM.COM

* valables sur l'ensemble des spectacles de la saison, disponibles à la billetterie de l'ED&N.

INFOS & RESERVATIONS

03 89 46 83 90 / WWW.EDEN-SAUSHEIM.COM
& POINTS DE VENTE HABITUELS

Espace Dollfus et Noack - 20 a rue Jean de La Fontaine - 68390 Sausheim



CHROME

GRÉGORY OTT TRIO

Plus d'infos sur tous
les spectacles
et toute la saison:
culture-alsace.org



Spectacle Vivant Alsace
Des places à gagner !

En decembre :

Dannemarie ven 4
Orbey mar 8

RÉ 2015
GIO 2016
NA
LES

18
SPECTACLES
EN
TOURNÉE

agence
culturelle
alsace

Région
Alsace



Cendrillon à l'opéra



Cendrillon en danse

© Olivier Houeix

À NOTRE GAUCHE, Cendrillon à l'opéra

L'Opéra national du Rhin, à travers son Opéra Studio, adapte le conte de fées en trois actes de Wolf-Ferrari. Ici, Cendrillon et son prince deviennent deux adolescents en souffrance.

1 Une partition d'Ermanno Wolf-Ferrari. S'il y a une qualité que le compositeur italo-allemand a manifesté à ses débuts, c'est bien la persévérance. En 1900, le théâtre de la Fenice à Venise lui demande d'adapter Cendrillon d'après le conte de Perrault : un échec cuisant en Italie ! Il revisite cette oeuvre quelques années plus part à Brême, d'après les frères Grimm et dans la langue de Goethe : un succès en Allemagne.

2 Une création française. L'Opéra studio, un tremplin pour les jeunes chanteurs lyriques, s'est spécialisé au fil du temps dans les opéras pour enfants : *Aladin*, *Blanche-Neige*, *La Belle aux bois dormant*... C'est au tour de Cendrillon d'être revisité par Vincent Monteil, directeur musical qui adapte le livret en version française et Marie-Eve Signeyrolle, réalisatrice et metteuse en scène.

3 Des adolescents en souffrance. Marie Eve Signeyrolle voit en Cendrillon et son prince deux adolescents en crise, lors du douloureux passage à l'âge adulte. Elle rendra la voix aux parents que l'on n'entend pas dans le livret. Elle investira la chambre, l'espace de l'adolescent par excellence, « celle qui enferme les secrets, les chagrins, les premiers amours, les premières solitudes ».

4 Pourquoi y aller ? Pour permettre aux enfants de se familiariser avec le monde merveilleux de l'opéra ou pour retrouver son âme d'enfant si on est parent.

5 Où et quand ? Me.16 à 14h30 et Ve.18/12 à 20h au Théâtre de Colmar - 03 89 20 29 02
Sa.30 à 20h et Di.31/1 à 15h au théâtre de la Sinne à Mulhouse - de 8 à 25€ - 03 89 33 78 01

À NOTRE DROITE, Cendrillon en danse

Thierry Malandain, célèbre chorégraphe du ballet de Biarritz, s'empare à son tour de la figure de Cendrillon. Il en fait une jeune fille qui rêve de devenir danseuse étoile...

1 Une partition de Sergueï Prokofiev. Le compositeur russe, sur la demande du théâtre Mariinsky à Saint-Petersbourg, commence à composer Cendrillon en 1941 et l'achève trois ans plus tard, en respectant la trame de Perrault. Il veut exalter « l'amour poétique de Cendrillon et du Prince » et « l'accomplissement d'un rêve ». Dédié à Tchaïkovsky, ce ballet à la structure classique se compose de variations, d'adagios, de pas de deux.

2 Un défi pour les chorégraphes. Le ballet de Prokofiev a été mis à toutes les sauces : version classique en référence à Petipa avec Frederik Ashton, en mode cinématographique dans le Hollywood des années 1930 avec Rudolf Nouriev, ou encore en immersion dans une maison de poupée avec Maguy Marin. Thierry Malandain, directeur du Centre chorégraphique national de Biarritz, a lui choisi de faire de Cendrillon une jeune fille qui rêve de devenir danseuse étoile.

3 Un Thierry Malandain inventif. Cendrillon est un ballet qui autorise quelques fantaisies, et Thierry Malandain ne s'est pas privé de ce privilège. Certes, on avait déjà vu les deux sœurs en travesti chez Ashton, mais pas le crâne rasé... On verra aussi des danseurs avec des cavalières sans têtes ou la marâtre danser sur des béquilles. Surprenant.

4 Pourquoi y aller ? Pour rêver tout éveillé ! Dans ce magnifique décor composé de centaines d'escarpins suspendus à des fils, les danseurs interprètent avec grâce une chorégraphie élégante qui alterne humour et féerie.

5 Où et quand ? Ma.15 à 20h30 à la Coupole à Saint-Louis - 22/25€ - 03 89 70 03 13

◆ Sandrine Bavard

MUSIC HALL

Infinity

Une revue féerique sur le thème des quatre éléments : un règne de feu, une escale aquatique, la force du vent et la richesse de la terre. Mais il manque quelque chose... Première partie assurée par l'humoriste Pierre-Albert Marchetti (finaliste d'*Incroyable talent* 2011), l'un des seuls ventriloques capable de chanter de l'opéra, bouche fermée et avec humour, suivi d'Elsass Cancan.

- Les Me. et Je. à 11h30 (repas) et 14h (spectacle), Ve., Sa. à 19h15 (repas) et 22h (spectacle) et Di. à 12h (repas) et 14h30 (spectacle)

Paradis des Sources, Soultzmatz

03 89 22 44 44 - 49,90/91,90€ repas compris sur réservation - 29,90/35,90€ le spectacle seul

HUMOUR

Jamel Comedy Club

Les artistes du Jamel Comedy Club partent en tournée à travers toute la France pour faire découvrir leur humour, leurs vannes et leurs sketches.

- Ma. 1à 20h
Espace Dollfus & Noack, Sausheim
03 89 46 83 90 - 30/33€

SPECTACLE FAMILLE

Modo le Clown

Spectacle d'humour clownesque, de musique, de cirque et d'enchantement.

- Me. 2 à 15h
Salle Créaliance, Masevaux
03 89 82 43 12 - 1€ sur réservation

THÉÂTRE

Germinal

D'Halory Goerger et Antoine Defoort.

Quatre individus confrontés à l'espace vierge du plateau se présentent sur scène. Ils peuvent tout réinventer mais ne savent pas par où commencer ? Une performance inventive et loufoque.

- Me. 2 à 20h30 et Je. 3 à 19h
La Filature, salle modulable, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

CIRQUE

Slava's Snowshow

Le clown russe Slava Polunin fait dans la démesure : il pleut des plumes, il neige des flocons, de géants ballons multicolores atterrissent sur les genoux des spectateurs et une toile d'araignée géante les emprisonne. Un spectacle entre rêve et utopie.

→ Voir notre article p.46

- Me. 2, Je. 3 à 19h, Ve. 4 à 20h, Sa. 5 à 15h et 19h et Di. 6 à 14h et 18h
La Filature, grande salle, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

THÉÂTRE ALSACIEN

Sasseldanz !

De Stoeckel, d'après *One for the pot* de Ray Cooney et Tony Hilton, par le Théâtre Alsacien de Colmar, mise en scène Christiane Giorgiutti.

Pour remercier son ex-associé Henri Zimmermann, fraîchement décédé et à qui il doit sa fortune, Edouard décide de partir à la recherche du fils héritier... Mais l'appât du gain aidant, le nombre d'enfants de Henri ne cesse d'augmenter.

- Je. 3 et Ve. 4 à 20h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
07 89 82 92 95 - 11€

ESPACE 110
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH
SAISON CULTURELLE
15 16
Se construire

COEUR COUSU
Jeu 3 décembre 20h

MECANIQUE SOCIALE
Sam 5 décembre 20h

JE LES PREFERE ROSES
Sam 12 décembre 20h

EN ATTENDANT NOEL
du 1^{er} au 19 décembre

Pour Noël,
offrez des spectacles !
(cartes cadeau
en vente à l'Espace 110)

 **espace 110**
CENTRE CULTUREL D'ILLZACH

HÉSINGUE | DU 17 AU 20/12

Les rendez-vous du 20

La Comète, nouvelle salle à Hésingue, organise ses premiers rendez-vous du 20 : un festival sur quatre jours, quatre fois dans l'année, autour du 20 du mois. Au menu : humour, théâtre et comédie musicale.



© David Rebourh

Kid Manoir, du grand spectacle qui peut séduire enfants et parents

Programmer des spectacles fédérateurs, sans rogner sur la qualité : voilà la louable ambition de la Comète, le nouveau complexe culturel et sportif d'Hésingue. Cette première édition des Rendez-vous du 20 donnera un peu le ton de ce festival, placé sous le signe de la bonne humeur. Il débutera avec deux humoristes à part, puisqu'ils sont jumeaux, révélés dans l'émission *On n'demande qu'à en rire* sur France 2. Profitant de leur formidable complicité sur scène, ils enchaînent les blagues, les vannes, les imitations, les situations burlesques et les sketches cocassés à 100 à l'heure (Je.17 à 20h30).

Des spectacles à succès

Il se poursuivra avec *Le P'tit monde de Renaud*, spectacle concocté par la troupe du Phénix, qui donne corps aux personnages de Renaud : Lucien, Manu, Pépette, la Doudou... dans une histoire inventée et des chansons réarrangées pour l'occasion (Ve.18 à 20h30). La Comète accueille aussi une comédie musicale, *Kid Manoir*, pensée comme un jeu interactif : Malicia, l'animatrice, accueille 4 candidats qui se disputent la victoire dans un manoir hanté. Un grand succès, avec des costumes et décors grandioses, qui plaira à toute la famille (Di.20 à 16h30). Beaucoup plus dépouillé, *Le Porteur d'histoire* est un spectacle de théâtre, monté avec 5 acteurs, 5 tabourets et 2 portants de costumes, récompensé par un Molière du meilleur auteur et de la meilleure mise en scène. On y suit une succession d'histoires, qui nous embarquent dans une forêt dans les Ardennes ou dans le désert en Algérie, auprès de gens célèbres ou d'inconnus, par le simple pouvoir de l'imagination. Le récit, haletant, se vit comme un « feuilleton littéraire à la Dumas » ou une chasse au trésor littéraire (Sa.19 à 20h30). ● S.B.

→ La Comète à Hésingue

03 89 67 56 70 - 10/15€ le spectacle, 30/50€ le pass 4 spectacles
Du Je.17 au Di.20

MULHOUSE | DU 27/11 AU SA.5/12

Ouvrage de dames prolongé

La pièce *Ouvrage de dames* est prolongée, en raison de l'annulation du *Gardien*, au théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse.

On ne peut pas dire que ce soit un bel ouvrage que nous tricotent ces trois femmes, ligüées contre le mal, c'est-à-dire le mâle, dans cette farce grotesque imaginée par Jean-Claude Danaud. Dans la mise en scène de Jean-Marie Meshaka, le trait est poussé très loin : il y a là la meneuse, aigrie et rancunière, il y a là la suiveuse, qui cache un terrible secret, et il y a la généreuse, portée sur les bonnes oeuvres et d'autres choses encore. Une pièce très divertissante.

→ Théâtre Poche-Ruelle à Mulhouse

03 89 42 71 15 - 10/17/19€
Ve.27, Sa.28 à 20h30 et Di.29/11 à 17h
Je.3, Ve.4 et Sa.5/12 à 20h30

SAUSHEIM | 3/12

Thomas Ngijol... numéro deux !

Et si vous preniez une petite rasade d'humour cru et cruel juste avant le miel et les bercements des fêtes de Noël ?

Thomas Ngijol n'est pas là pour plaisanter. Ou plutôt si, mais uniquement avec son humour-uppercut qui en a fait un bon client sur les plateaux de télévision comme sur les plateaux de cinéma - on l'a vu notamment dans les comédies *Case Départ* ou *Le Crocodile du Botswana*, avec son complice et ami Fabrice Éboué.



Thomas Ngijol revient cette fois sur scène avec « 2 », oui, tout simplement « 2 », son one man show qui affichait complet pendant six mois au Théâtre Dejazet à Paris cette année. Vannes percutantes, blagues féroces, l'humoriste n'a pas peur d'y aller à fond et heureusement : sa vision de lui-même, des gens et du quotidien est libératrice, voire même cathartique. Ce qui marque peut-être le plus ? Des rires toutes les cinq secondes. Implacable ! ● M.O.

→ L'EDEN de Sausheim

03 89 46 83 90 - 33/36€
Je.3 à 20h



ONE MAN SHOW

Thomas N'Gijol

Thomas Ngijol présente son nouvel univers, un Barnum de mots, d'humour parfois cruel, mais toujours libérateur.

→ **Voir notre article p.40**

- Je.3 à 20h
ED&N, Sausheim - 03 89 46 83 90 - 33/36€

THÉÂTRE

Fuck America

De Hilsenrath, mise en scène Haïm Menahem. Rescapé de la Shoah, Jakob Bronsky découvre une Amérique des laissés-pour-compte, bien loin du rêve de terre promise. Écrivain la nuit, crève-la-faim le jour, il vit de petits boulots et fait des rencontres loufoques.

- Je.3 à 19h et Ve.4 à 20h30
Comédie De l'Est, grande salle, Colmar
03 89 24 31 78 - 6/11,50/16/21€

THÉÂTRE

Roberto Zucco

De Bernard-Marie Koltés, par les Cycles 1 et 2 du conservatoire de théâtre du Créa, encadrement Anne-Laure Walger-Mossière.

Inspirée de faits réels, cette épopée des temps modernes, retrace la vie de ce personnage dur et rude, incarcéré pour le meurtre de son père.

- Je.3 et Ve.4 à 19h30
Espace Tival, Kingersheim
03 89 57 30 57 - Dès 12 ans - Entrée libre

THÉÂTRE

Ouvrage de dames

De Danaud, mise en scène Jean-Marie Meshaka. Ces dames qui ont eu amants et mari, expriment leur haine du sexe masculin. L'une d'elles ne sait d'ailleurs comment se débarrasser de la tête de son mari. Une satire déjantée et féroce qui navigue entre absurde et fantastique.

→ **Voir notre brève ci-contre**

- Je.3, Ve.4 et Sa.5 à 20h30
Théâtre Poche-Ruelle, Mulhouse
03 89 42 71 15 - 10/17/19€

HUMOUR

Didier Porte à droite

L'humoriste change son fusil d'épaule et est maintenant de droite. Éric Zemmour et Nadine Morano n'ont qu'à bien se tenir ! Il met sa verve au service du combat contre le pouvoir «socialo-pas-communiste-du-tout» et ses alliés «écolo-gauchisto-fumeurs-de-shit».

→ **Voir notre brève p.42**

- Ve.4 à 20h30
Espace Grün, Cernay
03 89 75 74 88 - 5,50/18/20€

AUTOUR DE NOËL

Les Koniffrères

- Ve.4 à 20h, Sa.5 à 16h et Di.6 à 15h et 18h
La Bascule, caveau, Sierentz
03 89 81 51 11 - Entrée libre

THÉÂTRE D'IMPROVISATION

Les Improcibles

Pas de texte, pas d'histoire écrite mais uniquement l'imagination des comédiens pour cette impro sur le thème de Noël.

- Ve.4 à 19h
Places Saint-Thiébaud et Joffre, Thann
03 89 37 96 20 - Accès libre

ONE MAN SHOW

**Guillaume Meurice :
Que demande le peuple ?**

Entre le peuple et ses élites, le divorce est consommé. Un communicant, décomplexé et ambitieux, tente de renouer le dialogue. Réussira-t-il à redonner le moral au peuple le plus pessimiste du monde ?

- Ve.4 et Sa.5 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 20€

COMÉDIE MUSICALE

Love Karma

Une production bollywood interprétée en live, qui transporte le public dans l'Inde éternelle, en rythme et avec humour.

- Ve.4, Sa.5, Je.10, Ve.11, Sa.12, Je.17, Ve.18 et Sa.19 à 19h45
Resort Barrière, Ribeauvillé
03 89 73 43 43 - 69€ avec repas sur réservation

COMÉDIE MUSICALE

Moonlight Shadow

En d'autres temps, dans une contrée lointaine, le Comte Varcolac vit terré dans son château qui surplombe le village. C'est un homme riche, hautain et secret. De lourds mystères l'entourent...

- Ve.4, Sa.5, Sa.12, Je.17, Ve.18, Sa.19 à 20h
Casino Barrière, Blotzheim
03 89 70 57 77 - 85€ avec repas sur réservation

SON ET LUMIÈRE

Noëls d'ici et d'ailleurs

- Sa.5 à 18h30 et Di.6/12 à 18h
Berges du Giessen, Biesheim
03 89 72 01 69 - Accès libre

NOUVEAU CIRQUE

Mécanique sociale

Cie Les Naz, mise en scène Sandrine Pirès. Trois individus utilisent trois outils : la balle, la massue et le son. Tout se passe bien, la *Mécanique sociale* est en marche, jusqu'au moment de la panne !

- Sa.5 à 20h - Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - 5,50/15/18€

THÉÂTRE D'IMPROVISATION

L'Athila vs Leroy

Championnat d'impro Le Carton.

- Sa.5 à 20h - Foyer Saint-Charles, Saint-Louis
06 80 53 59 76 - 5€

MAGIE

Adrien Wild

Adrien Wild a participé à des émissions aux côtés de Christophe Dechavanne mais aussi à *Incredible Talent* sur M6.

- Sa.5 à 20h - Salle culturelle, Bennwihr
06 19 90 71 01 - 13€ au profit du Téléthon
- Sa.19 à 20h30
Espace Grün, Cernay - 03 89 75 74 88 - 12€

SPECTACLE PLEIN-AIR

Le Noël de Mr Blomwitz

Par les Bâtisseurs de Thann.

Avare et solitaire, Jean Blomwitz vit dans l'obsession de ses livres de comptes. Il est un jour qu'il déteste par dessus tout : Noël. Répandre joie et cadeaux va à l'encontre de tous ses principes !

- Sa.5, Di.6, Sa.12 et Di.13 à 18h30
Scène place Joffre, Thann
03 89 37 96 20 - Entrée libre, plateau

[LA SHORT-LIST]

QUELS SPECTACLES TITILLEN NOTRE CURIOSITÉ ?

Par Sandrine Bavard



© Sylvain Frappat

✪ **Quien soy ? par El Nucleo**

Quien soy ?, Qui suis-je ? pour les non hispanophones, est la question que se posent les deux acrobates colombiens Edward Aleman et Wilmer Marquez. Dans leur spectacle, ils intègrent beaucoup de portés et de voltiges, mais aussi l'image et de la magie nouvelle. Avec la complicité du célèbre David Bobée, ils signent une mise en scène contemporaine, en évoluant sur et parmi des cubes en bois très...vacillants.

Je.17 à 20h30 au Relais culturel de Thann - 16/18€



✪ **A droite Didier Porte**

Didier Porte, ancien journaliste, chroniqueur radio, connu pour ses billets décapants, est régulièrement évincé de l'antenne - ou « non reconduit » si l'on veut rester politiquement correct. Du coup, il lui reste la scène pour s'exprimer. Dans son nouveau spectacle, il prend le contre-pied de ses convictions politiques, lui qui a voté Mélenchon en 2012, pour se proclamer de droite : « Vive le darwinisme social dans la bonne humeur, la xénophobie joyeuse et la brutalité policière souriante ! ». Ça promet !

Ve.4 à 20h30 à l'Espace Grün de Cernay - 5,50/18/20€



✪ **Johnny, fais moi mâle ! Ensemble Virévolte**

« Fais-moi mal, Johnny, Johnny, Johnny / Moi j'aim' l'amour qui fait boum ! », chantait malicieusement dans les années 50 la comédienne et chanteuse Magali Noël, sur un texte de Boris Vian. Un demi-siècle plus tard, l'ensemble Virévolte s'empare du personnage de Johnny, objet de tous les fantasmes, pour créer un spectacle qui abolit les frontières entre les genres musicaux, mais aussi les genres masculin et féminin. Au programme : Mozart, Verdi, Chuck Berry ou Piaf.

Je.10 à 20h30 à l'Espace Saint-Grégoire à Munster - de 5,50€ à 12,50€



✪ **Suspiranno mon amour! par Lavoro Nero Teatro**

Johanne Maître, au chant et aux flûtes, et Cristiano Nocera, au chant et à la guitare, nous embarque à Naples. Cette ville est connue pour ses grands conservatoires, ses opéra-bouffes, ses compositeurs (Rossini, Bellini, Donizetti...). Mais aussi pour ses chansons populaires et légères chantées aux coins des rues dès le début du XVIII^e siècle. Les deux musiciens nous feront revivre cette période, en reprenant tarentelles, sérénades et chansons de l'âge d'or napolitain.

Ma.8 à 20 h 30 au Caveau du Café littéraire à Saint-Louis - entrée libre



✪ **Pulsions Kyan Khojandi**

A moins de ne jamais allumer la télé ou de ne pas surfer sur les réseaux sociaux, vous connaissez forcément Kyan Khojandi, le mec de Bref, ce mini-programme télé qui a fait un carton sur Canal + en 2011-2012. Pour ne pas être ce looser en caleçon toute sa vie, Kyan Khojandi a arrêté le programme en pleine gloire et se lance dans le one man show avec un premier spectacle intitulé Pulsions. On peut supposer que son humour et sa narration atypiques feront également mouche sur scène.

Je.17, Ve.18 et Sa.19 à 20h30 à l'Entrepôt à Mulhouse - 25€

SOIRÉE

La Marmite à histoires

Par Cahina Bari et les apprentis-conteurs.
Une soirée autour de la table avec des douceurs à déguster et à écouter.

- Ma.8 à 20h
Espace 110, Illzach - 03 89 52 18 81 - Prévoir une spécialité culinaire sucrée à partager

CONCERT-SPECTACLE

Suspiranno mon amour

Par Johanne Maître (flûtes) et Cristiano Nocera (guitare), Cie Lavoro Nero Teatro.

→ **Voir notre brève ci-contre**

- Ma.8 à 20h30
Caveau, Saint-Louis
03 89 69 52 23 - Entrée libre sur réservation

OPÉRA BOUFFE

Les Chevaliers de la Table Ronde

Par la Cie Les Brigands.

Les Chevaliers de la Table Ronde est en 1867 la première des grandes opérettes du compositeur toqué - comme on le surnomme en référence à son œuvre de jeunesse. Avec celle-ci, il inaugure le cycle de ses quatre chefs-d'œuvre : *L'Œil crevé*, *Chilpéric* et *Le Petit Faust*.

- Me.9 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 22/25€

SPECTACLE MUSICAL

Noël au coin du feu

Par la Cie Le Vent en Poupe.

Chansons et poésies de Noël.

- Je.10 à 17h15
Salle du Brand, Turckheim
03 89 27 38 44 - Entrée libre

SPECTACLE MUSICAL

Johnny, fais moi mâle !

Par la Cie Virévolte.

Du baroque au rock, Virévolte fait voler les mythes en éclats en brouillant les frontières entre féminité et virilité.

→ **Voir notre brève ci-contre**

- Je.10 à 20h30
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster
03 89 77 50 32 - 5,50/10,50/12,50€

DANSE

My Rock

Le chorégraphe Jean-Claude Gallotta décrit sa perception du rock et de la danse contemporaine, deux univers totalement différents qui ont pourtant traversé le même demi-siècle.

- Je.10 à 19h
Filature, Mulhouse - 03 89 36 28 28 - 6/22/27€

THÉÂTRE

Sirènes

Quatre histoires, sur deux continents et à trois époques différentes, sont mêlées. L'histoire tourne autour de trois femmes de la même famille. Malgré une vie entre angoisse et solitude, les sirènes ne sombrent jamais car l'amour les lie.

- Je.10 à 19h et Ve.11 à 20h30
Comédie De l'Est, Grande salle, Colmar
03 89 24 31 78 - 6/11,50/16/21€

THÉÂTRE

Après le mariage... les emmerdes

Isabelle, mariée à Patrick depuis 10 ans, est sur le point d'exploser. Elle décide

alors de faire appel à un spécialiste des problèmes de couple très rock'n roll qui va ouvrir le couvercle et lâcher le fauve. Patrick risque d'être au menu ce soir !

- Je.10, Ve.11 et Sa.12 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 11/17/18€

THÉÂTRE

Une maison de poupée

D'Henrik Ibsen par la Cie Démasquée.

Nora Helmer, mariée à Torvald et mère de trois enfants, vit une existence passive, gaie, sans se soucier de la société qui l'entoure. Pourtant elle cache un lourd secret.

- Sa.12 à 20h
La Grange, Riedisheim
03 89 31 15 45 - 8/10€

PATINAGE ARTISTIQUE

Un étrange Noël

Par le Club de Patinage Artistique de Colmar.

Conte de Noël sur glace revisitant le fabuleux Noël de Monsieur Scrooge.

- Sa.12 à 14h30 et 19h
Patinoire de Colmar
03 89 80 09 05 - 15/20€

SPECTACLE MUSICAL

Klimperei et Mme Patate

Quand les jouets font de la musique !

Ce sont deux générations de musiciens qui ont trouvé comme terrain de jeu une pop minimaliste, joyeuse et sinieuse ré-alisée en grande partie avec des jouets. Ce concert pop proposé par le duo improbable et loufoque Klimperei et Mme Patate interroge autant les adultes que

les enfants, offrant ainsi le plus beau des cadeaux : la magie de Noël.

- Sa.12 à 18h30 et Di.13 à 10h
Musée du Jouet, Colmar
03 89 41 93 10 - 5€

SPECTACLE MUSICAL

Cette nuit là

Veillée autour d'un berceau avec le trio des Muses, les musiciens, danseurs et conteurs du groupe d'arts et traditions populaires Burgdeifala, mise en scène et récit Henri Fritsch entouré d'enfants.

Muses invite au voyage polyphonique. De Saint Nicolas aux rois Mages, des récits en alsacien et en français ornent les mélodies des berceuses et Noël du monde. Un spectacle musical mêlant chant, poésie et danse pour célébrer et faire résonner les sonorités d'antan et la ferveur de Noël.

- Sa.12 à 20h
Église, Illfurth
06 11 47 06 61 - Entrée libre, plateau au profit de l'Association Mad'Alsace Miaraka

SPECTACLE MUSICAL

Glisssssssssendo !

Par Le Snob & Cies (Niort).

Une fanfare de neuf musiciens, habillés de longues robes noires, glisse parmi la foule en exécutant des chorégraphies, traçant sur son passage un chemin musical. Le tout avec un répertoire de musique anglo-saxonne et américaine : Frank Zappa, Mike Oldfield, Pink Floyd...

- Di.13 à 14h30 et 18h30
Place Abbattu, Huningue
03 89 89 98 20 - Accès libre

DANSE
Cendrillon

Par le Malandain Ballet Biarritz.

Dans cette version de *Cendrillon*, le chorégraphe Thierry Malandain reste fidèle à la dramaturgie du ballet et de la partition de Prokofiev. Néanmoins, il y développe des thèmes pour emmener le public sur le chemin de l'accomplissement, celui qui passe par le rejet, la souffrance, l'espoir, pour atteindre enfin la lumière.

→ **Voir notre article p.38**

- Ma.15 à 20h30
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 22/25€

THÉÂTRE
Un Alsacien à Nancy

Création-reprise avec Céline D'Aboukir, Dominique Renckel et Raphaël Scheer, mise en scène Sébastien Bizzotto.

La suite de la pièce mythique *Ciel ! Mon mari est muté en Alsace*. Un couple d'Alsaciens décide de se rendre à Paris pour visiter sa famille. La voiture tombe en panne en pleine campagne. Pas de station essence, pas de magasin ouvert, pas de vie, un véritable désert. C'est alors que les deux héros se rendent compte du drame, ils sont perdus en Lorraine !

- Ma.15 à 20h30
Espace Ried Brun, Muntzenheim
03 89 78 63 80 - 8/10/12€

DANSE
Je danse parce que je me méfie des mots

Chorégraphie de Kaori Ito.

Après dix ans sans avoir revu sa famille, Kaori Ito retourne sur les lieux de sa jeunesse au Japon. Elle retrouve son père, grand sculpteur, et l'invite sur le plateau pour un dialogue troublant entre danse et création artistique.

- Ma.15 et Me.16 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

SPECTACLE MUSICAL
La chasse au Sqouon

Avec Fred Duvaud (contes et slam) et Julien Rambaud (guitare et chant).

Histoires américaines sur le sqouon, un animal que personne n'a jamais vu mais que tout le monde a entendu pleurer la nuit, et sur d'autres bestioles qui rôdent : le chat-cactus, le mange-manche, la truite à fourrure, le lapin à cornes, sans oublier le terrible «*Hide-Behind*», invisible car caché dans le dos des gens.

- Me.16 à 14h
L'Évasion, Sélestat - 03 88 85 03 86 - 8/12€

SPECTACLE FAMILLE
Cendrillon

Opéra en trois actes d'Ermanno Wolf-Ferrari, livret de Maria Pezzè-Pascolato d'après le conte des frères Grimm, production de l'Opéra Studio de l'OnR avec l'Ensemble orchestral du Conservatoire de Strasbourg, direction musicale Vincent Monteil.

Cendrillon, une jeune fille maltraitée par sa famille, assiste au bal donné par le Prince grâce à l'aide de sa Marraine la Fée.

- Me.16 à 14h30 et Ve.18 à 20h
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - 12/20/25€

CIRQUE
¿ Quien soy ?

Par la Cie El Nucleo.

«*Qui suis-je ?*» : C'est la question que se posent ces deux acrobates colombiens.

→ **Voir notre brève p.42**

- Je.17 à 20h30
Relais Culturel, Thann
03 89 37 92 52 - 5,50/16/18€

CIRQUE CHORÉGRAPHIQUE
Deux hommes jonglaient dans leur tête

De Roland Auzet et Jérôme Thomas.

Le premier est un roi du jonglage, le second un compositeur et percussionniste passé par une école de cirque. Ensemble, ils manipulent des objets extraordinaires et démesurés de toutes les formes pour tenter de faire exister ce qui n'existe pas.

- Je.17 à 19h et Ve.18 à 20h30
Comédie De l'Est, Colmar
03 89 24 31 78 - 6/11,50/16/21€

THÉÂTRE
Une Folie

D'après Sacha Guitry, avec Olivier Lejeune et Lola Dewaere, mise en scène Francis Huster.

Le docteur Flache, célèbre psychiatre, est sur le point de quitter Paris pour prendre sa retraite dans le midi. Mais c'est sans compter sur l'irruption d'un couple au sein duquel chacun croit l'autre devenu fou.

- Je.17 à 20h30
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 8/40€

HUMOUR
Les jumeaux, ni l'un ni l'autre

Par Steeven et Christopher Demora.

Découverts dans *On n'demande qu'à en rire* présenté par Laurent Ruquier, les jumeaux ont pour points forts une complicité palpable et un humour à toutes les sauces : noir, absurde, imitations...

- Je.17 à 20h30
La Comète, Hésingue
Rdv du 20 d'hiver - 03 89 67 56 70 - 10/15€

ONE MAN SHOW
Kyan Khojandi : Pulsions

Kyan Khojandi raconte ses doutes, ses angoisses et ses fantasmes. Le rire lui a fait gagner quatre ans de psychanalyse.

→ **Voir notre brève p.42**

- Je.17, Ve.18 et Sa.19 à 20h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 25€

THÉÂTRE MUSICAL
Le p'tit monde de Renaud

Par Renaud Séchan avec la troupe du Phénix, d'après une histoire de Jean-François Fontanel.

Gérard Lambert, Lucien, Manu, Pépette, la Doudou et le Beauf sont les personnages d'une histoire inventée, rocambolesque et humoristique. L'histoire se vit en trois temps, les années 70, 80 et 2000 et est ponctuée par les chansons de Renaud.

- Ve.18 à 20h30
La Comète, Hésingue
Rdv du 20 d'hiver - 03 89 67 56 70 - 10/15€

CINÉMA THÉÂTRAL
La magie de Noël

Cette année encore, au village de Mamie Pomme où plus aucun enfant n'habite, Noël ne sera pas fêté. Mais c'est sans compter sur Sam, le soldat de bois. Aidé de Mauricette la souris et de Mathurin le lutin, il décide de réveiller l'esprit de Noël et de faire venir Fanette, la petite fille de Mamie Pomme, coûte que coûte.

- Ve.18 à 17h
Salle polyvalente, Willer
03 89 40 98 91 - 2€ sur réservation

THÉÂTRE D'IMPROVISATION
Les Impulseurs !

Match d'improvisation joué avec des propositions du public et axé sur la thématique de Noël.

- Ve.18 à 20h
AFSCO, Mulhouse - 03 89 33 12 66 - 5€

SPECTACLE MUSICAL DE NOËL
Hansel et Gretel

Par la troupe Not' en vrac.

Hänsel et Gretel perdus dans la forêt, tombent dans les griffes de la sorcière Grignote qui habite une maisonnette magique faite de pain d'épices et de chocolat, pour attirer les enfants qui passent dans la clairière et les manger.

- Sa.19 à 18h30 et Di.20 à 16h
Eglise Saint-Etienne, Namsheim
06 28 60 67 73 - Entrée libre, plateau

CONTES ET TRADITION
Noël en Alsace

Par Stéphane Herrada.

C'est bientôt Noël. Grand-mère prépare les traditionnels *bredele*. Grand-père sculpte des petits personnages en bois, tout en racontant des histoires...

- Sa.19, Lu.21, Ma.22, Me.23 à 17h et 20h30
Salle Saint-Nicolas, Orschwihr
06 86 42 24 12 - Dès 6 ans - 5/8€
(places limitées, réservation conseillée)

CIRQUE
Parlez-moi d'amour

Par la Cie Farrago.

Lui n'aime pas trop voyager et n'a qu'une seule valise. Elle ne porte qu'une seule robe, ni de soie ni de satin. Rien ne les prédestinait à se rencontrer et pourtant, ils se découvrent et s'aiment. Acrobatie, voltige, roue et jonglerie se mêlent dans ce ballet du quotidien d'un couple.

- Sa.19 à 20h
Salle Europe, Colmar
03 89 30 53 01 - Dès 10 ans - 6/10/12€

THÉÂTRE
Le porteur d'histoire

Écriture et mise en scène Alexis Michalik.

Par une nuit pluvieuse, au fin fond des Ardennes, Martin Martin doit enterrer son père. Il est alors loin d'imaginer que la découverte d'un carnet manuscrit va l'entraîner dans une quête à travers l'Histoire et les continents. Quinze ans plus tard, au cœur du désert algérien, une mère et sa fille disparaissent mystérieusement.

- Sa.19 à 20h30
La Comète, Hésingue
Rdv du 20 d'hiver - 03 89 67 56 70 - 10/15€

DANSE

La Noix dorée

Chorégraphie Galina Gladkova et Sergueï Baranov (ancienne étoile en Arménie et Russie), par Basel Dance Academy.

Ce ballet est une nouvelle production basée sur *Casse-Noisette* et *le Roi des souris* de Ernst Theodor Amadeus Hoffmann, mis en musique par Tchaïkovski.

- Sa.19 et Di.20 à 17h
La Coupole, Saint-Louis
03 89 70 03 13 - 8/10/20/25€

COMÉDIE MUSICALE ON ICE

Naturya...

Écriture et mise en scène Axel Montel.

Une catastrophe écologique sans précédent vient de s'abattre sur la planète. Perdant l'espoir d'une survie possible, l'ensemble des pays du monde n'a pas d'autre choix que d'envoyer un astronaute sur l'étrange planète fleurie... Naturya. Sauver l'espèce humaine.

- Sa.19 à 20h30 et Di.20 à 14h
Patinoire de Mulhouse
Version sur glace (on ice) - 07 82 64 71 00
www.spectacle-naturya.com - 20/30/45€

DANSE

All we love about Shakespeare

Chorégraphies Bertrand d'At, Douglas Lee et Rui Lopes Graça, par le Ballet de l'Opéra National du Rhin et l'Orchestre Symphonique de Mulhouse.

Le plus célèbre dramaturge anglais est une source d'inspiration intarissable pour les arts, que ce soit l'opéra ou la danse.

→ **Voir notre article p.36**

- Di.20 à 15h et 20h, Ma.22 à 20h
La Filature, Mulhouse
03 89 36 28 28 - 22/36/48€

SPECTACLE MUSICAL

Le Noël de Papipom

Par Clémentine Duguet.

Tom est un petit d'homme qui attend Noël, impatiemment, tous les ans. Il a la chance d'avoir un papy d'Alsace, un papy sensas qui connaît toutes les histoires autour de Noël. Son nom est Papipom !

- Me.23 à 15h
Art'Huss, Wintzenheim
03 89 79 60 17 - Entrée libre, sur réservation

THÉÂTRE

Les fiancés de Loches

D'après Georges Feydeau, adaptation Jacques Mougnot, mise en scène Hervé Devolder.

Eugène Gévaudan, apothicaire à Loches, son frère Alfred, et sa sœur Laure, sont montés à Paris pour trouver des partis. Croyant être dans l'agence matrimoniale, ils débarquent dans un bureau de placement et sont recrutés comme domestiques chez un docteur.

- Di.27 à 16h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 33 78 01 - 8/40€

HUMOUR

Chéri faut qu'on parle

Patrick et Sandrine sont un couple fou amoureux. Ils sont heureux, mais Sandrine rêve d'un enfant. Patrick, un grand gamin de 30 ans n'est pas pressé d'assumer un rôle de père !

- Ma.29, Me.30 à 20h30 et Je.31 à 17h, 19h30 et 22h30
L'Entrepôt, Mulhouse
03 89 54 46 31 - 11/17/18€ (29€ le 31/12)

D'AT
**ROMÉO
ET JULIETTE**

LEE
OPHELIA CREATION

LOPES GRAÇA
FATAL CREATION

**ALL WE LOVE ABOUT
SHAKESPEARE**

ballet
de l'opéra national
du rhin

DIRECTION MUSICALE
Myron Romanul / Wolfgang Heinz

Ballet de l'OnR

Orchestre symphonique
de Mulhouse

MULHOUSE LA FILATURE : 20 > 22 décembre
STRASBOURG OPÉRA : 7 > 10 janvier
COLMAR THÉÂTRE : 16 > 17 janvier

operanationaldurhin.eu

ENFANTS



© V.Viad

Embarquez pour un monde plein de fantaisie avec les clowns du Slava's snowshow

MULHOUSE | DU 2 AU 6/12

Une joyeuse tempête de neige

Slava's snowshow enchante les spectateurs de tous âges et du monde entier depuis plus de 20 ans. La Filature succombe elle aussi à ces clowns loufoques pris dans une tempête de neige. Un spectacle inoubliable.

C'est le spectacle de tous les records : plus de 20 ans de longévité, une tournée dans des dizaines de pays, des représentations dans des centaines de villes, des spectateurs qui se comptent par milliers... C'est aussi le spectacle de tous les superlatifs : « *une bulle de bonheur* » selon Le Monde, « *une expérience décoiffante* » pour Télérama, « *hallucinant* » pour The Independent. « *Il rendrait heureux l'individu le plus triste et le plus dépressif* », affirme même The Observer.

Slava, le clown enchanteur

Un compliment qui doit aller droit au cœur de Slava Polounine, le créateur de cette tempête de neige et d'émotions, qui déclare : « *Mon premier mérite – et peut-être le seul – est d'être capable d'inspirer aux gens l'envie de faire tout avec joie.* » Et il le fait avec ce personnage d'Assissai, clown en combinaison jaune, aux chaussures rouges surdimensionnées, aux cheveux hirsutes, aux yeux cernés de noir et à la bouche cerclée de blanc. Sept autres clowns, avec leurs grands manteaux verts et leurs chapeaux improbables, l'accompagnent dans son voyage. La scène devient pour eux un immense terrain de jeu et déborde souvent dans le public, pris dans une tempête de neige, ou une gigantesque toile d'araignée.

Derrière ce spectacle acclamé et récompensé partout dans le monde, il y a le fruit d'un long travail. Slava Polounine, né en 1950 près de Moscou, découvre à l'adolescence ses maîtres à penser : le réalisateur Charlie Chaplin, le mime Marceau et le clown Enguibarov. A l'heure de gagner sa vie, il préfère faire le clown : il fonde une troupe de pantomime à Leningrad, la célèbre troupe du Licedei.

Au sommet de sa gloire, Slava Polounine multiplie les projets les plus fous : une parade qui réunit à Saint-Petersbourg plus de 800 clowns russes, une « Caravane de la Paix » qui sillonne l'Europe d'Est en Ouest avant la Chute du Mur de Berlin, une « Nef des fous » qui convie les plus grands clowns du monde à Moscou... Aujourd'hui encore, Slava Polounine rêve tout éveillé : il habite dans un moulin jaune, aux environs de Paris, qui semble tout droit sorti d'un conte de fées. Dans ce laboratoire d'idées qui fait de la vie un théâtre permanent, on peut traverser des murs ou trouver lecture sur un arbre à livres... Slava Polounine, le clown enchanteur, ne fixe aucune limite à son imagination. ♣ S.B

→ La Filature à Mulhouse

03 89 36 28 28 - 6/10/22/27€

Me.2, Je.3 à 19h, Ve.4 à 20h, Sa.5 à 15h et 19h et Di.6 à 14h et 18h

LA PASSERELLE
Rixheim

CRÉATION - COPRODUCTION

ANIMAL

Cie Flash Marionnettes
Théâtre et marionnettes + 7 ans



L'ultime création de la cie Flash Marionnettes donne la parole à l'animal dans des fables contemporaines, drôles et grinçantes. À ne pas rater !

VEN 11 DÉCEMBRE 20H30

Enfant 7,90€ - réduit 6,80€
Adulte 10,20€ - réduit 9,20€

LA PASSERELLE, au Trèfle,
allée du Chemin Vert
68170 RIXHEIM
Réservations au 03 89 54 21 55
ou sur www.la-passerelle.fr

MEGAZONE
LASER GAMES SAINT-LOUIS



Ouverture exceptionnelle à 13h tous les jours pendant les congés scolaires
Fermé le 25/12



3 rue de Séville - Saint-Louis
(derrière l'hypermarché E.Leclerc)
03 89 67 10 10 - www.megazone-saint-louis.fr

THÉÂTRE

Sunamik Pigialik ?

L'histoire de l'ours blanc et de son avenir.

- Ma.1 à 19h
Tival, Kingersheim - 03 89 57 30 57 - 7€

CONTES

Contes et frissons pour petites et grandes frimousses

Ivan Tsarévitch et le loup gris se déroule dans un royaume dont le tsar possède un arbre qui donne des pommes d'or ! *Le Manuscrit des chiens III* raconte l'histoire du vieux cabot du capitaine Phosphore.

- Ma.1, Ma.8 à 19h (soirées deux contes),
Me.2, Me.9 et Me.16 à 10h et 15h, Di.6 et
Di.13 à 15h (*Ivan...* dès 5 ans), Sa.5, Sa.12
et Sa.19 à 17h (*Le Manuscrit...* dès 9 ans)
Comédie De l'Est, petite salle (*yourte*), Colmar
03 89 24 31 78 - 7/8,50/12,50€

MARIONNETTES

Tout...I...Polichinelle

Polichinelle se moque de tout, de la loi qu'il fait danser, à la mort qu'il finit par tuer !

- Me.2 à 15h
Trèfle, Rixheim - Goûter de Saint-Nicolas offert
Dès 4 ans - 3 89 54 21 55 - 6,80/7,90/10,20€

CIRQUE

Sur la Piste du Père Noël

Par la Cie Les Acroballes.

Deux clowns cherchent le Père Noël qui a disparu. Pour ceux qui doutent de son existence, il est temps de suivre sa piste !

- Me.2 à 15h
Badhus, Kayersberg - 03 89 47 35 35 - 3€
- Me.23 à 15h
Maison des associations, Labaroche
03 89 49 83 23 - Entrée libre

PUÉRICULTURE - MOBILIER - TEXTILE - CADEAUX

Du 4 novembre au 24 décembre, bébé 9 fête Noël et ça va déchirer ! Au programme, des promos, des jeux, des cadeaux et plein d'idées pour faire plaisir autour de vous. Tapis d'éveil, boule de Noël à customiser, trotteur... Vous hésitez ? Nos conseillers seront ravis de vous aider. Pour profiter de nos prix de Noël, rendez-vous en magasin ou sur bebe9.com.

"Avec moi, Noël ça déchire !"



bébé 9
Le grand spécialiste du bonheur

BÉBÉ 9 MULHOUSE / WITTENHEIM
147 C rue des Mines
ZAC de Wittenheim-Kingersheim
68270 WITTENHEIM - 03 89 50 50 00

BÉBÉ 9 SAINT-LOUIS/HÉSINGUE
106 rue de Saint-Louis
(En face de Weldom)
68220 HÉSINGUE - 03 89 70 91 19

MULHOUSE | LES 9 ET 13/12

Le Ciel des Ours

Les Tréteaux de Haute-Alsace accueillent une compagnie italienne reconnue dans le monde entier : le Teatro Gioco Vita. *Le ciel des ours*, entre théâtre d'ombres et danse, parle avec légèreté de la vie et de la mort aux plus de 3 ans.



Un joli spectacle, entre ombres et lumières

Les Tréteaux de Haute-Alsace accueillent le Teatro Gioco Vita, qui résume dans son nom toute sa philosophie : théâtre, jeu et vie. Cette compagnie, pionnière au niveau du théâtre jeune public en Italie, concocte depuis 35 ans un théâtre d'animations, plein de trouvailles et de magie, entre ombres et lumières. La compagnie a multiplié les collaborations prestigieuses, avec tout ce que l'Italie compte comme institution théâtrale : le Théâtre de la Scala à Milan, le Teatro La Fenice de Venise, le Teatro dell'Opera à Rome ...

L'air de rien,
ce petit conte pose
les grandes questions de la vie

Son théâtre s'exporte bien au-delà des frontières italiennes et tourne dans le monde entier, des États-Unis à la Thaïlande, en passant par la France. Autant dire que c'est une chance de

voir l'une de ses dernières créations, *Le Ciel des Ours*, à Mulhouse.

Pour ce spectacle, le Teatro Gioco Vita s'est inspiré du livre *Paradis pour un petit ours* de Dolf Verroen et Wolf Erlbuch. Il met en scène deux ours : l'un se réveille après une longue hibernation et aimerait bien devenir père, l'autre est un ourson qui pleure la mort de son grand-père. Donner la vie, surmonter la mort... L'air de rien, ce petit conte pose les grandes questions de la vie, des questions si grandes que les protagonistes pensent qu'ils ne pourront trouver des réponses que dans le ciel... Mais c'est là où ils se trompent : à travers les rencontres et les expériences qu'ils vont vivre, ils se rendront compte que les réponses se trouvent plutôt sur terre, en soi ou auprès de ceux qu'ils aiment. Les enfants, dès 3 ans, pourront se laisser porter par les belles images et les pas de danse de ce spectacle. ☛ S.B.

→ **Théâtre de la Sinne à Mulhouse**
03 89 66 06 72 - Dès 3 ans - 8/10€
Me.9 à 15h et Di.13 à 16h

COLMAR | 20/12

Père Noël 2.0, c'est branché !

Père Noël 2.0 met en scène le célèbre bonhomme rouge et le transforme en un addict aux jeux vidéo... Un spectacle qui change un peu du « tradi ».

Dans un futur proche, le Père Noël, gamer passionné, a perdu la boule et délaisse la préparation de sa tournée de distribution de cadeaux. Même ses lutins n'arrivent plus à le raisonner ! Une drôle d'équipe se forme alors pour essayer de sauver la situation.



© Cie Ayoïe

Père Noël 2.0 prend la forme d'une comédie farfelue accessible aux enfants dès 4 ans, qui mélange l'imagerie classique de Noël avec des rebondissements très actuels. L'influence de la technologie et des jeux vidéo y est abordée, sans toutefois tomber dans la moralisation gratuite. Les saynètes sont entrecoupées de chansons joyeuses et de danses pour mettre toute la famille de bonne humeur avant les fêtes.

☛ M.O.

→ **Théâtre Municipal de Colmar**
03 89 20 29 02 - 5,65/11,30€
Di.20 à 15h

KINGERSHEIM
DU 28 JANVIER AU 7 FÉVRIER 2016

MOMIX

25^e FESTIVAL INTERNATIONAL JEUNE PUBLIC

www.momix.org - 03 89 50 68 50
Ouverture de la billetterie le 2 décembre

CONTE MUSICAL

L'impossible mission

Par la Cie Konifères.

Le Père Noël envoie son meilleur lutin Li Fang pour trouver «*La chanson de Noël*».

- Me.2 à 15h
Grange, Riedisheim - 03 89 65 94 70 - 3/5€

THÉÂTRE D'OBJETS / MARIONNETTES

Cœur cousu

Une lignée de femmes se transmet depuis toujours une boîte mystérieuse qui ne doit pas être ouverte avant neuf mois. Frasquita y trouve un don qui va ficeler sa vie.

- Me.2 à 17h
Bibliothèque, Ensisheim
03 89 26 49 54 - Entrée libre sur réservation
- Je.3 à 20h
Espace 110, Illzach
03 89 52 18 81 - Dès 8 ans - 5,50/15/18€
- Ve.4 à 20h30
Médiathèque Paul Zwingelstein, Wittenheim
03 89 57 18 36 - Entrée libre sur réservation

SAINT-NICOLAS

Rencontre avec le Saint-Nicolas

→ Voir notre agenda p.114

- Du Ve.4 au Me.9

THÉÂTRE D'OMBRES

Namaskar

De dix doigts en quatre saisons, un bout du monde bordé de pays imaginaires, prétexte à la découverte de soi et des autres.

- Sa.5 à 10h et 16h - **Le Tréfle, Rixheim**
03 89 54 21 55 - Dès 2 ans - 6,60€

SPECTACLE MUSICAL

Noël sous les bananiers

Par Chyc Polhit, conteur africain.

Voici des animaux vraiment pas communs !

- Sa.5 et Di.6 à 15h
Grange, Riedisheim - 03 89 35 16 21 - 12€

MARIONNETTES

Un grand amour

Par la Cie Le Jabron Rouge.

Lili attend son fiancé ! Elle ne l'a jamais vu. Est-il beau et fort comme elle l'imagine ?

- Di.6 à 11h, 14h30 et 16h
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - Dès 3 ans - 5,65/11,30€

CONTE D'HIVER

A deux, on a moins froid

Yuki et Crespina sont givrées et n'en peuvent plus des «gla-gla». Ils veulent alors percer le mystère de ce grand froid !

- Di.6 à 15h
La Mine d'Artgens, Sainte-Marie-aux-Mines
03 89 58 51 79 - Dès 2 ans - 9€

THÉÂTRE D'OMBRES ET DANSE

Le ciel des ours

→ Voir notre article p.48

- Me.9 à 15h et Di.13/12 à 16h
Théâtre de la Sinne, Mulhouse
03 89 66 06 72 - Dès 3 ans - 8/10€

CIE FLASH MARIONNETTES

Animal

Des dinosaures ont survécu, les mam-mifères ont prospéré, des proies sont devenues prédateurs. Le plus redoutable ? La question animale est ici abordée avec humour et sans catastrophisme.

- Ve.11 à 20h30
Le Tréfle, Rixheim
03 89 54 21 55 - Dès 7 ans - 6,80/7,90/10,20€

THÉÂTRE

[Inuk]

Un conte pour les petits autour des Inuits. En images et en sons, on découvre la magie des nuits polaires, l'effroi du blizzard et la chaleur de l'igloo.

- Sa.12 à 17h
La Filature, salle modulable, Mulhouse
03 89 36 28 28 - Dès 7 ans - 9/11€

OPÉRA STUDIO DE L'ONR

Cendrillon

Opéra pour enfants par l'Opéra Studio avec l'Ensemble orchestral du Conservatoire de Strasbourg, direction Vincent Monteil.

→ Voir notre agenda p.38.

- Me.16 à 14h30 et Ve.18 à 20h
Théâtre, Colmar - 03 89 20 29 02 - 12/25€

COMÉDIE IMAGINAIRE

Père Noël 2.0

Dans un futur proche, le Père Noël, passionné par les jeux vidéo, a perdu la boule.

→ Voir notre article ci-contre

- Di.20 à 15h
Théâtre Municipal, Colmar
03 89 20 29 02 - Dès 3 ans - 5,65/11,30€

COMÉDIE MUSICALE

Kid Manoir 1

Voici un jeu interactif animé par la mystérieuse Malicia, qui accueille quatre candidats dans le manoir de ses ancêtres. Un seul pourra réaliser son rêve le plus cher.

- Di.20 à 16h30
La Comète, Héisingue
Rdv du 20 d'hiver - 03 89 67 56 70 10/15€



Saint-Nicolas et le Père Noël de sortie

Au moins de décembre, les enfants ne pensent plus qu'à ça : au Saint-Nicolas, au Père Noël, aux lutins, aux décorations de Noël, aux jouets au pied du sapin... Alors, on leur fait plaisir, en les emmenant à la rencontre des deux héros du mois.

1 Saint-Nicolas en tournée

Cette année, le Saint-Nicolas tombe un dimanche, ce qui ravira tous les enfants qui pourront profiter pleinement de la venue de Saint-Nicolas pour boire un bon chocolat chaud et déguster des manalas. On le verra à la grande patinoire de Colmar, sur la Foire Saint-Nicolas à Ferrette, ou encore sur la place du Marché à Munster. Accompagné par ses ânes, il distribuera friandises, clémentines et manalas aux enfants sages. Les autres auront affaire au Père Fouettard. Il sera même de passage au zoo de Mulhouse pour aller à la rencontre des ours polaires et des autres animaux. Un chouette type, ce Saint-Nicolas...

→ **Dans de nombreux villages alsaciens**

Du Ve.4 au Di.6 - tout le programme sur www.jds.fr



2 Des jouets au musée

Quand on trépigne d'impatience à l'idée de déballer ses cadeaux de Noël, pourquoi ne pas avoir un avant-goût en admirant les jouets plus anciens ? Direction donc le Musée du Jouet à Colmar qui présente actuellement une exposition sur les robots, et propose aussi des spectacles pendant les fêtes. Tout d'abord un concert loufoque avec Klimperei et Mme Patate, un duo qui fait de la musique pop avec des jouets. Le 24 décembre, le musée propose son traditionnel spectacle de veillée de Noël : Graine de sagesse, réalisé avec des enfants, mêlant danse, chant, théâtre. Trois ateliers sont aussi organisés, l'occasion pour les enfants de créer des personnages de Noël en papier (3€).

→ **Le Musée du Jouet à Colmar**

03 89 41 93 10

Atelier les Me.9, Me.16 et Sa.19, de 14h à 17h

Concert le Sa.12 à 18h30 et Di.13 à 10h (5€, gratuit pour les -12 ans)

Spectacle Je.24 à 18h30 (entrée libre)



3 Des contes sous une yourte

Pour nous transporter dans la magie de Noël, la Comédie de l'Est installe une yourte dans ses locaux et nous propose deux contes merveilleux. *Ivan Tsarévitch et le loup gris*, dès 5 ans, nous parle d'un tsar qui possède un magnifique jardin avec un arbre aux pommes d'or. Mais chaque jour, une pomme disparaît ! *Le Manuscrit des chiens III*, dès 9 ans, conte l'histoire d'un capitaine qui prend sa retraite pour fonder un élevage de chiens, qui commence avec la jeune Loliletta...

→ **Comédie de l'Est à Colmar**

03 89 24 31 78 - 7/8,50/12,50€

Soirée avec les deux contes : Ma.1 et Ma.8 à 19h

Ivan Tsarévitch et le loup gris : Me.2, Me.9 et Me.16 à 10h et 15h, Di.6 et Di.13 à 15h

Le Manuscrit des chiens III : Sa.5, Sa.12 et Sa.19 à 17h

4 Opération Père Noël

Quand le Paradis des Sources fête Noël, il voit les choses en grand : un accueil en fanfare avec les mascottes du Paradis, un atelier maquillage avec les Mères Noël, et une grande boum du Père Noël avec un goûter pour les enfants et les adultes. Entre les deux, un spectacle, *Opération Père Noël*, entre cirque, magie et chanson, dont le pitch pourrait bien coller quelques sueurs froides aux enfants : le 24 décembre, le Père Noël a été kidnappé. Heureusement, ses deux fidèles lutins partent à sa recherche...

→ **Le Paradis des Sources à Soultzmatt**

03 89 22 44 44 - 31,90€ sur réservation

Di.6, Sa.19 et Di.27 de 13h30 à 17h



1



2



3



4



5



8



6



7



Les boutiques

1. Jeu d'équilibre bois Eléphant, pour les plus de 3 ans, 18€ - **Ecolojeux**, 54 Grand'Rue à Kientzheim

2. Veste sans manches, 39,99€ - **Boule de gomme**, 41 Rue de la 1^{ère} Armée à Thann

3. Livre La nuit du Kougelhops de Lionel Larchevêque et Julie Foulque, 13,90€ - **Office de tourisme**, 1 Avenue Robert Schuman à Mulhouse

4. Rêve de princesse, jeu de parcours et de stratégie pour 5-9 ans, 23€ **Bébé 9**, 147C rues des Mines à Wittenheim et 106 rue de Saint-Louis à Héisingue

5. Jeu de construction Habitabule Architecte, Mon Petit Art, fabrication UE, 79€ - **Môm Pop**, 12 rue des Fleurs à Mulhouse

6. Figurine et véhicule Avengers, 30 cm, pour les 5-6 ans, 6,99€ - **Jouet Club**

7. Sweat shirt garçon, 29,99€ - **Boule de gomme**, 41 Rue de la 1^{ère} Armée à Thann

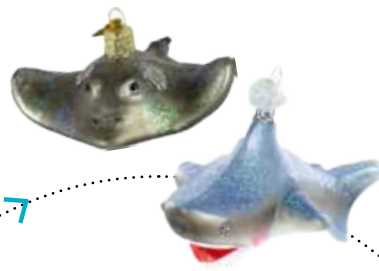
8. La maison de Léo le husky, pour les 2 à 6 ans, 29,95€ - **La grande Récré**

ART DE VIVRE

Le Noël pas si magique d'Amanda...

Amanda adore Noël : ouvrir les fenêtres de l'Avent, décorer son sapin, trouver le cadeau qui fera plaisir, préparer tous ces bons mets en cuisine... La magie de Noël opère, jusqu'à ce que le compte à rebours soit enclenché... Par Sandrine Bavard

1 A chaque Noël, Amanda retombe en enfance et trépigne d'impatience jusqu'au 25 décembre. Pour l'aider à surmonter cette longue attente, elle a acheté son calendrier de l'Avent, celui avec Barbie et ses chouettes copines. Les cases 8 et 15 ont déjà été ouvertes, « à l'insu de son plein gré » comme dirait l'autre... Heureusement qu'il n'y a pas de contrôle de glycémie à l'arrivée, parce qu'il pourrait bien révéler un taux au-dessus de la normale... En même temps, elle n'était pas fâchée, je cite « de lui arracher son sourire à cette blondasse parfaite... »



2 Amanda s'est réfrénée jusqu'au 1^{er} décembre pour décorer son sapin de Noël. Elle a même simulé l'emplacement de son sapin avec le logiciel Christmastree 3D pour trouver l'endroit parfait, bien qu'elle n'ait qu'une seule possibilité dans son salon de 15 m². Elle était très contente de son sapin jusqu'à ce que son neveu de 6 ans lui demande pourquoi elle a accroché un requin et une raie dans son sapin, parce « il y a même pas la mer en Alsace d'abord » et parce qu'« on n'a jamais vu le Père Noël à dos de requin ». Elle est à deux doigts de lui révéler LE terrible secret...



5 Le Père Noël est passé, ni par la cheminée, ni à dos de requin. Amanda déballe avec enthousiasme ses cadeaux, mais déçante très vite : oh, une serviette de toilette à mon nom ! Oh, une crème de nuit anti-âge ! Oh, des chaussettes rouges et jaunes à petit pois qui se passent de tout commentaire ! Les convives pensent qu'elle est émue aux larmes. En réalité, elle se dit en son for intérieur : « Bien ingrate est la vie ! » Amanda est peut-être sur la voie de la sagesse... Que la force soit avec elle !

4 Cette année, c'est au tour d'Amanda de recevoir les amis et les familles. Son enthousiasme est retombé comme un soufflet, quand elle a dû changer le plan de table parce que tata Agnès ne veut pas être à côté de tonton Claude qui postillonne sur les mets. A 18h, son grille-pain la lâche. A 18h30, sa crème fouettée ne veut pas prendre A 19h, elle s'entaille les doigts jusqu'au sang avec les huîtres. A 19h30, elle constate la défaite. Les invités arrivent.

3 Amanda s'est jurée de s'y prendre plus tôt pour l'achat des cadeaux de Noël cette année. Résultat : le dernier week-end de Noël, elle court les boutiques bondées parce que le mois de décembre est passé trop vite. Elle fait une crise de panique parce que les figurines Star Wars que réclame son neveu sont en rupture de stock : « Si ce jouet vous ne trouvez pas, en grand danger, vous êtes », lance-t-elle au vendeur. « Une figurine Minion, vous pouvez lui préférer », lui rétorque-t-il. « De ma gueule, vous vous foutez ! », enrage-t-elle. Visiblement, n'a pas la sagesse de Yoda qui veut !

Les Vitrines de Mulhouse présentent

Le plus beau des cadeaux



Valables dans
plus de 200
commerces à
Mulhouse



Points de Vente Chèques cadeaux :
FNAC, CORA Dornach, Soléa, Crédit Mutuel,
Tabac Henriette et 7jrs/7jrs à l'Office de Tourisme

Et la patinoire enchantée

Du **21** Novembre au **27** Décembre
Cour des Maréchaux
à Mulhouse



Infos sur vitrinesdemulhouse.com



synergglace

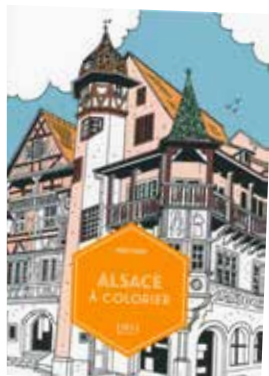




1



LES CADEAUX DE NOEL



4



2

3



5



6



7



59.90 €
Prix public
du guide

PASSTIME
SORTEZ PLUS, DEPENSEZ MOINS

Avec votre guide du Haut-Rhin

- Des avantages et des réductions près de chez vous !
- Chez nos 152 partenaires restaurants, commerces et loisirs

Offres découvertes de 30% à 50% à la première visite

Offres permanentes de 10% à 30% de réduction toute l'année

Pour commander votre guide

envoyez votre règlement de 59,90 € par chèque à
CSM Editions - 1 rue Mannberg - 68360 SOULTZ

Frais de port gratuit, précisez code : JDS - Offre valable jusqu'au 31/12/2015

Contact : 06 11 67 19 54 - sc.68@passtime.fr

Les marques

1. Montre homme chronographe cadran rosé Hugo Boss, 429€
- **Heure et montres**, 8 Rue des Maréchaux, à Mulhouse
2. Coffret Prestige, contenant 12 produits de beauté (démaquillant, mascara, blush, pinceaux, palette de maquillage...) dans un vanity rouge- 89€- **Lancôme**
3. L'Alsace à colorier de Pierre Cadou, aux Editions first, 9,95€
- **Littera**, 25 Place de la Réunion à Mulhouse
4. Roman « La terre qui penche» de Carole Martinez, aux Editions Gallimard, 20€ - **Bizet** 35 Place de la Réunion à Mulhouse
5. Coffret cosmétique contenant 1 lait de toilette visage bio, 1 huile sèche 9 plantes/miel bio, 1 gel douche bio, 1 crème mains bio, 1 savon miel citronnier verveine, 1 boîte cadeau, 61,40€ **Boutique Famille Mary**, 11 rue Henriette à Mulhouse
6. Bague Pétale givrés, plaqué or et résine rose, 135€ - **Nina Ricci**
7. Parfum Aqua di Parma de Colonia, 100 ml, 103€- **Parfumerie Identité**, 7 rue des fleurs à Mulhouse

Impérial
L'avenue des thés

-10% OFFERT SUR TOUT LE VRAC GEORGE CANNON (SUR PRÉSENTATION DE CET ENCART)

13, RUE DES FLEURS
68100 MULHOUSE
03 89 43 18 63

Impérial L'avenue des thés
Suivez-nous sur facebook et découvrez les nouveautés et les jeux concours en avant première!

Dépil Tech
Paul & Jean-Baptiste Mauveru

*Les boules de poils,
ça sent le sapin...*

Épilation Définitive
pour Elle & Lui
à partir de **39€***

MULHOUSE
25 RUE HENRIETTE - 09 81 99 20 20

depiltech.com

Rathmoy

Cours d'anglais
Traduction
Rédaction
technique

09 50 32 82 76 / 06 98 87 45 44
gconlon@rathmoy.com
www.rathmoy.com

Des parfums rares
pour les fêtes ...

identité
PARFUMERIE

7 rue des Fleurs - MULHOUSE
09 54 61 06 29
Du mardi au samedi de 10h à 18h30
www.identite-parfumerie.fr

Photos © Marc Guenard



1



3



2



4



5



6



7



8

Les marques

1. Camera GoPro Hero, 139,99€ - **Fnac** — 2. Kit de cuisine moléculaire R-evolution, 34,95€ - **Arteis - Passion des arts**, 124 rue Ile Napoléon à Rixheim — 3. Skateboard de Vince graphism, série limitée à 6 exemplaires, 85€ - **La vitrine**, 53 Avenue du Président Kennedy à Mulhouse — 4. Coffret de 8 casse-tête Grands esprits, 27,95€ - **Nature & Découvertes** — 5. Coffret Passtime 2016, 59,90€ - **www.passtime.eu** — 6. Colt express, jeu de programmation, As dor du jeu de l'année en France, dès 10 ans, 30€ - **Fairplay**, 3 Rue des Bons Enfants, à Mulhouse — 7. Enceinte bluetooth, iPlug-SPK10 10, de Real Cable, 69€ - **Les artisans du son** 44 Rue de l'Arsenal à Mulhouse — 8. Chèque cadeau des Vitrines de Mulhouse, valable dans plus de 240 commerces, d'une valeur de 10 ou 15€ - **www.vitrinesdemulhouse.com**

À NOTER

Une séance de relooking avec Serge Meudan



A la nouvelle année, on a parfois envie de changer de tête. Serge Meudan, coiffeur et formateur, qui a travaillé longtemps chez Jean-Claude Biguine, puis pour le groupe Saint-Karl Diffusion, aujourd'hui installé à son compte, propose des séances relooking et conseil en image. L'homme a de l'expérience : il crée ses propres collections de coiffure en studio, intervient sur les défilés de mode et des salons de coiffure professionnels, élabore des coiffures de mariées ou de cocktail.

Serge Meudan - 06 87 91 29 67
www.coiffeur-formateur-consultant.com

Avant de faire l'irréparable...
un conseil en image et un relooking s'impose !



Serge Meudan
&
Christelle Ferrer
(Apparences Esthétique)

Conseil en image
& relooking

Rendez-vous :
06 87 91 29 67

www.coiffeur-formateur-consultant.com
www.apparencesesthetique.fr

Avant de vouloir rencontrer l'autre,
partez à la rencontre de vous même ...

10 Domaines d'applications

- Coaching & Psychologie
- Relation & Communication
- Sport & Nutrition
- Conseil en image
- Coiffure & Maquillage
- Shopping professionnel



LE CERCLE

Le Cercle SG,
un concept novateur en Alsace.

Reconnectez Votre Esprit - Votre Corps - Votre Cœur

- Un accompagnement haut de gamme et personnalisé
- Un encadrement sérieux facilitant l'optimisation de votre potentiel personnel
- Des soirées et ateliers privés exclusivement ouverts aux membres du Cercle

Plus d'informations sur
www.le-cercle-sg.fr

Le Cercle SG



HÔTEL*** RESTAURANT & SPA

Le Saint Barnabé

Des formules alliant
bien-être, sérénité et gastronomie

Pour les fêtes de fin d'année,

faites plaisir en offrant un coffret cadeau
aux personnes que vous aimez

de nombreuses idées dans notre boutique en ligne
www.le-stbarnabe.secretbox.fr

et par téléphone au 03 89 62 14 14



Pour un soin de 50mn
payant, **ENTRÉE DU
SPA OFFERTE**

De nombreux soins
sont proposés par notre
Spa thérapeute

Journée spa : 15€

sur réservation minimum

24h à l'avance au 03 89 62 14 14

St Barnabé Hotel*** Restaurant & Spa – 53 Rue du Murbach - 68530 Buhl - 03 89 62 14 14 - www.le-stbarnabe.com

IL ARRIVE...

VOTRE SAC SHOPPING
COLLECTOR N°9

COEUR DE MULHOUSE

www.coeur-de-mulhouse.com

1



LES CADEAUX DE NOEL



2



3



4



5



6



7



8



Les marques

1. Vase I Shine, design d'Eugeni Quitllet pour Kartell, H 33cm, 109€ - **Quartz**, 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse — 2. Ange de l'artiste Ottmar Hörl, 42 x 20 x 25 cm, non signé (230€), signé et numéroté (428€) - **Courant d'art**, 10 Rue des Tanneurs à Mulhouse — 3. Boîte pour bureau La City, 5 pieces, porcelaine, design d'Hector Serrano, 60€- **Seletti** — 4. Bougeoir en cuivre, collection loop de black + blum, 22€ - **Gecko World**, 16 Rue des Tanneurs à Mulhouse — 5. Lampe Light Air Kartell, en tissu (174€) ou transparent (144€), design d'Eugeni Quitllet pour Kartell - **Quartz**, 20 Rue des Tanneurs à Mulhouse — 6. Pouf Candy par Calligaris, disponible dans cinq couleurs, D48 x H.45 cm, structure en polyéthylène tarif 174€ - **Equ'Inox Design**, Cité de l'habitat à Lutterbach — 7. Radio-veilleil Clark, bois, L.23 x H.9 x P.7 cm, 55€- **Habitat** — 8. Lampe de table Edi et organisateur de bureau, design Tommaso Bistacchi, 103€- **Valsecchi 1918** - 9. Gaufrier pro 4 parts de Riviera&Bar, 4 types de pâte préprogrammé, calcul automatique de durée de cuisson, 1650W, 299,90€ - **Bovida**, 13 rue des Fleurs à Mulhouse — 10. Porte-bouteilles mural modèle Arsenal par Calligaris, 131€ - **Equ'Inox Design**, Cité de l'habitat à Lutterbach



9



ARTEIS

LOISIRS CRÉATIFS, BEAUX ARTS, ENCADREMENT
124 rue de l'Île Napoléon - RIXHEIM
03 89 31 94 04 - www.arteis-rixheim.fr

**Coffret pastel à l'huile
Van Gogh**
29,95€



**Coffret huile
ou acrylique
Van Gogh**
49,95€



**Mon premier atelier
peinture
Pebeo**
24,95€



Pelote de laine top "This chiot"
Existe en 12 modèles
Bonnet avec
pompon peluche
10,95€



**Coffret Promarker
Comic Artist**
32,90€



**Coffret inspiration
Nordic Pebeo**
29,95€



Big Shot plus A4
machine de découpe
avec un Die's
étoile offert
149€



Dimanche 6 décembre
de 9h30 à 17h
Anniversaire 21 ans !
Remise 30%
sur votre article préféré *

* hors promos, librairie et encadrement sur mesures

Suivez nos ateliers :
 Artsrixheim

Prix promotionnels dans la limite des stocks disponibles valables jusqu'au 26 décembre 2015




10

DES GÎTES PAS COMME LES AUTRES

Lauréat 2014 





IDÉE CADEAU... NATURE POUR VOI PAS !

NUITSINSOLITES.COM

A partir de 65€ pour 2 personnes
Nuitée, petits déjeuners, entrées parc

➤ LA FERME AVENTURE 88240 - LA CHAPPELLE AUX BOIS

Offre spéciale Noël 10€ de remise sur notre site pour l'achat
d'une carte cadeau avec le code: JDSNOEL2015
Valable du 01/12/2015 au 07/01/2016

DOLCE&MODA : POUR UN LOOK A L'ITALIENNE



© Sandrine Bavard

Dans la zone commerciale de Wittenheim, le magasin Dolce&Moda a ouvert ses portes le 5 novembre. Un magasin qui porte bien son nom puisqu'il propose des vêtements de marque à prix plutôt doux. Les produits sont dénichés en Italie, de Naples à Milan, et quasiment tous fabriqués sur place ou en Europe. « Je voulais me démarquer avec des produits de qualité, pas chers, représentatifs d'une mode italienne élégante et avant-gardiste », souligne la gérante.

Les rondes pourront aussi profiter de cette mode accessible avec un corner pour les grandes tailles, allant jusqu'au triple XL. Dans ce magasin agréable et spacieux de 200 m², on ne trouvera pas que des vêtements, mais aussi des accessoires : bijoux, bonnets, écharpes, sacs... Il dispose aussi d'un petit coin salon pour papoter entre filles, avec la possibilité de boire un café ou un jus de fruit.

216 Rue des Mines à Wittenheim

BUZZ

Starbucks débarque en Alsace

Starbucks, l'enseigne de café à l'américaine, va s'implanter dans l'Est de la France. Après Strasbourg et Colmar, un Starbucks est annoncé à Mulhouse par le maire en personne, Jean Rottner, qui précise qu'il ouvrira Place des Victoires. Quand ? On ne le sait pas encore. Il va falloir patienter avant de déguster son Frappuccino...

Place des Victoires à Mulhouse



Must have

Un calendrier de l'Avent

Il n'y a pas que les enfants qui aiment le calendrier de l'Avent. Les adultes ont eux aussi droit à leur calendrier, qui ne délivre plus seulement des chocolats, mais des fioles de whisky ou des produits de beauté.

Calendrier de l'Avent de L'Occitane en Provence, 39€



Snowatt, une boutique dédiée aux sports d'hiver



Bientôt l'hiver et bientôt la neige ! Le nouveau concept store, Snowatt, dédié aux sports d'hiver et de montagne, ouvre donc à point nommé pour les amateurs de poudreuse. Ils pourront s'équiper de la tête aux pieds, avec des vêtements, skis et snowboards, provenant des plus grandes marques : Rossignol, Picture, Burton, The North Face... La boutique fait aussi dans la location, l'entretien, la réparation, l'affûtage, le fartage et le thermoformage.

5 rue de la Synagogue à Mulhouse

Labonal, la chaussette made in Alsace



Besoin de chaussettes ? Il est sûr que vous trouverez une paire à vos pieds chez Labonal qui s'implante le temps des fêtes dans le centre-ville de Mulhouse. Cette bonnetterie alsacienne est installée depuis 1924 à Dambach-La-Ville et fabrique encore tous ses produits en Alsace. Dans ce magasin éphémère, vous trouverez des chaussettes classiques ou originales, mi-bas, collant, guêtres, chaussettes de randonnée...

Rue Mercière à Mulhouse

À NOTER

Les ouvertures spéciales des commerces pour préparer les fêtes de Noël !

... à Altkirch

A l'occasion des fêtes de fin d'année et pour préparer au mieux Noël, les commerçants d'Altkirch accueillent le public les trois premiers dimanches de décembre. A noter qu'une opération de Noël se tient du 30 novembre au 31 décembre 2015, avec à la clé 15 000€ de chèque cadeau (par tirage au sort) !

Di.6, Di.13 et Di.20 de 14h à 18h30
Centre ville d'Altkirch - 03 89 89 28 54

... à Cernay

Pour fêter Noël et préparer les cadeaux pour ses proches, les commerces de Cernay ouvrent leurs portes les dimanches 13 et 20 décembre toute l'après-midi.

Di.13 et Di.20/12
Centre ville de Cernay - 03 89 75 50 35

... à Colmar

Les commerçants de Colmar ouvrent leurs portes tous les dimanches de la période de l'Avent : le 29 novembre, les 6,13 et 20 décembre 2015. C'est l'occasion de profiter du Marché de Noël de Colmar et de faire ses achats dans les boutiques.

Di.29/11, Di.6 et Di.13 de 14h à 18h30,
Di.20/12 de 10h à 18h30
Centre ville de Colmar - 03 89 20 21 33

... à Cora Houssen

La galerie commerciale et l'hypermarché Cora Houssen ouvrent leurs portes les dimanches du mois de décembre pour les dernières courses et cadeaux de Noël. De nombreuses animations sont également prévues. A noter que les commerces sont ouverts le Je.24/12 de 8h à 17h30 ainsi que le Je.31/12 de 8h30 à 17h30.

Di.6 et Di.13 de 14h à 18h30, Di.20 de 10h à 18h30, Je.24 de 8h à 17h30 et Je.31 de 8h30 à 17h30 - Cora Colmar Houssen
www.lagalerie-cora-colmar.fr

... à Cora Witty

Les trois dimanches de décembre avant Noël, le Cora Witty ouvre ses portes pour compléter ses achats de Noël. Un petit Marché de Noël et des animations pour les enfants seront au programme, avec notamment la présence du Père Noël.

Di.6, Di.13 et Di.20 - Centre commercial Espace Witty, Wittenheim - 03 89 50 37 46
www.espacewitty.com

(suite p.65)



Planet Dream
supermarché érotique

un univers de charme où vous ne resterez pas de glace

Planet Dream Sausheim
2 rue de l'Artois
Zone Actipolis 2
03 89 61 54 46

Planet Dream Colmar
32 rue Edmond Marin la Meslée
ZAC de l'Aérodrome
03 89 23 58 47

Retrouvez nos différentes boutiques sur
www.planetdream.fr

Une tenue de fête en or et noir

C'est l'heure de préparer sa tenue pour le Réveillon. En misant sur le noir, couleur de l'élégance, on ne peut pas se tromper. On ajoute quelques touches dorées pour une allure plus festive. Et le tour est joué. Par Sandrine Bavard



Une pochette

La pochette, c'est l'accessoire de fête par excellence. Et c'est bien pour cela qu'on la trouve à strass et à paillettes, en version satinée ou métallisée, ornée de perles ou de bijoux... Sur une tenue sobre, elle fait toute la différence.

Notre choix ? Pochette en métal, 39€
Les Sens & Elle, 34 rue de l'Arsenal à Mulhouse



Un accessoire de tête

Serre-tête, headband, bijoux pour cheveux, barettes, noeuds, fleurs... Il existe quantités d'accessoires pour changer de tête et marquer le coup pour les fêtes.

Notre choix ? Serre-tête couleur cuivre, 9,99€ chez H&M



Robe Raynold, 79€ chez Sud Express, 29 Place de la Réunion à Mulhouse



Des talons hauts

Vous adorez vos boots motardes ? C'est bien, mais vous pouvez les porter tous les autres jours de l'année. Avec sa petite robe noire, on préfère des escarpins pour se donner un peu de prestance et des talons hauts pour grandir sa silhouette.

Notre choix ? Escarpins Free Lance, Fiora, 10 rues des Halles à Mulhouse

La meilleure façon de marcher

TRIVER FLIGHT
CHARLES & CHARLUS
CLERGERIE
FREE LANCE
CLERGERIE
GANTS FABRE, MILLAU

FIORA
chaussure
FABRIQUÉ EN FRANCE

FREE LANCE
CLERGERIE
KELIAN
ACCESSOIRE
DIFFUSION
TRIVER FLIGHT
SACS, CEINTURES
ET MAROQUINERIE
CHARLES & CHARLUS
GANTS FABRE

NOUVELLE ADRESSE 10 rue des Halles - MULHOUSE - 03 89 46 24 98
Lundi 14h à 18h30 - Mardi à vendredi 9h30 à 12h et de 14h à 18h30 - Samedi non-stop 9h30 à 18h30



Une veste à sequins

Une jolie veste parachèvera votre tenue. Si vous tenez vraiment à marquer les esprits, genre reine du dancefloor, optez pour une veste à sequins, à paillettes, à reflets métalliques. Sinon, préférez une veste tailleur bien cintrée ou une veste à effet texturé.

Notre choix ? Veste en similicuir et fleurs, Molly Bracken, 75€ chez Hélium à Mulhouse



Une parure de bijoux

Pour contrabalancer la sobriété de votre petite robe noire, vous pouvez miser sur des bijoux clinquants. Voyez les choses en grand, avec des créoles, des sautoirs, des manchettes ou des bagues XXL... Vous pouvez aussi dynamiser votre tenue avec des bijoux fantaisie ou ethnique, mais veillez à harmoniser votre parure.

Notre choix ? Manchette bouclier Massai, dorée à l'or fin 24 carats, 170€ chez Imaï



MULHOUSE - 5, rue des Bons Enfants - 03 89 42 35 64

NOUVEAU AU KALIGONE

Dolce & Moda

Prêt-à-Porter Féminin et Accessoires

HORAIRE D'OUVERTURE

Lundi
14h00 - 19h00

Mardi au Vendredi
10h00 - 12h00
14h00 - 19h00

Samedi
10h00 - 19h00
non stop

Profitez de votre moment shopping pour faire une pause détente. Notre salon de thé vous accueillera pour un moment convivial.

216 rue des Mines - WITTENHEIM - 03 89 53 28 54

PECH MELBA

NOUVEL ESPACE

PRÊT-À-PORTER FEMME / DU 36 AU 62

RAYONS GRANDES TAILLES

03 89 56 21 10
www.pechmelba.fr

PLACE DE LA RÉUNION - MULHOUSE
RUE PIÉTONNE, 1 RUE HENRIETTE



Bottines, modèle Zita de Kennel & Schmeinger
→ Reflexe Boutique, 2 Rue Bonbonnière à Mulhouse



Gants 59€, écharpe 38€, de «Quand les poules auront des gants»
→ Imagine, 16 Rue Henriette à Mulhouse



Ceinture élastique noeud, 49,90€
→ Sinequanone



Pull boutonné au dos Trudy Noir, 120€
→ One Step



Bottes JB Martin, 149 €
→ JB Martin 5 rue des Bons Enfants à Mulhouse



Bonnet pompon Graphic de Puma, en noir ou rouge, 19€
→ Ezabel, 7 rue des Fleurs à Mulhouse



Jupe portefeuille courte cloutée, 90€
→ Suncoo



Sac à main Romina, 60€
→ Tamaris



Echarpe cachemire et soie 89€, gants 69€, trousse 44€, de Maison Brocante
→ Imagine, 16 Rue Henriette à Mulhouse

Un vêtement pour le sport ou la danse, un accessoire pour le yoga ou le pilates, sous le sapin

www.ezabel.fr
Vêtements, accessoires et petit matériel
Fitness • Yoga • Pilates
Danses urbaines & classique

7 rue des Fleurs
MULHOUSE
03 89 43 32 03
contact@ezabel-fitnesswear.com

Horaires
Lundi : 14h - 18h30
Mardi au vendredi : 10h - 12h / 14h - 18h30
Samedi : 10h - 18h30
Ouvert les dimanches 6, 13 et 20 décembre de 14h à 18h

eZabel
Fitnesswear

À NOTER

Les ouvertures spéciales des commerces pour les fêtes de Noël (suite de la p.61)

... à Masevaux

Les commerçants de Masevaux ouvrent leurs portes les trois dimanches avant Noël, avec une nocturne les vendredis 4 et 11 (magasins ouverts jusqu'à 21h). Le thème de cette année : *Le Noël des Rennes !* A noter également, une tombola est mise en place tout le mois de décembre, mettant en jeu un week-end en Thalasso et de nombreux chèques cadeaux.
Di.6, Di.13 et Di.20 de 14h à 18h
Centre ville de Masevaux - 03 89 82 47 29

... à Mulhouse

Les commerces de Mulhouse sont ouverts les dimanches 6, 13 et 20 décembre. Le premier dimanche, soit le 6 décembre, Les Vitrynes de Mulhouse offrent 10€ en chèques cadeaux dès 150€ d'achats et plus chez les commerçants mulhousiens.
Di.6 de 14h à 18h30, Di.13 de 10h à 18h30 et Di.20 de 10h à 18h30 - 03 89 66 24 79
www.vitrinesdemulhouse.com

... à Roppenheim

Le centre Roppenheim The Style Outlets, endosse ses habits de lumière et crée un environnement idéal pour le shopping de Noël. Roppenheim The Style Outlets propose à toute la famille un programme de festivités pour patienter le temps de l'Avent : idées cadeaux à prix réduits, contes de Noël, ateliers gourmands. Ouvertures exceptionnelles les dimanches 6, 13 et 20 décembre, ainsi que le jeudi 24 décembre de 10h à 17h.
Di.6, Di.13 et Di.20 de 10h à 18h
The Style Outlets - 03 88 72 77 17

... à Saint-Louis

A l'occasion des fêtes de fin d'année, les commerces de Saint-Louis sont ouverts toute l'après-midi et les rues du centre-ville piétonnes (rue de Mulhouse, entre le parking souterrain de la Croisée des Lys et le carrefour central). Des animations sont prévues : la Bûche géante de Noël des Vitrynes de Saint-Louis le dimanche 13 décembre (distribuée gratuitement rue de Mulhouse).
Di.13 et Di.20 de 14h à 18h30
Croisée des Lys - 03 89 67 56 73

... à Thann

A l'occasion des fêtes de fin d'année et du marché de Noël à Thann, les commerces de la commune sont ouverts les dimanches après-midi pendant toute la période de l'Avent du dimanche 29 novembre au dimanche 20 décembre.

Di.29/11, Di.6, Di.13 et Di.20/12
Centre-ville de Thann - 03 89 37 96 20

Boule de Gomme

Bébés - Enfants - Juniors

- 3 POMMES
- BERLINGOT
- BOBOLI
- GARCIA
- GUESS
- JAPAN RAGS
- LE TEMPS DES CERISES
- MAYRORAL
- PEPE JEANS
- TEDDY SMITH

B2G

Femmes - Hommes

- GARCIA
- GUESS
- LOLA ESPELETA
- LES PETITES BOMBES
- NO EXCESS
- PEPE JEANS
- SALSA
- STREET ONE
- TEDDY SMITH




41 rue de la 1^{ère} Armée - THANN
03 89 37 44 00



www.boule2gomme.net

60 rue de la 1^{ère} Armée - THANN
03 89 76 89 28

REFLEXE

chaussures & accessoires

2, rue Bonbonnière
Mulhouse
03 89 56 01 29



KENNEL & SCHMENGER
JB MARTIN
VIC
87 VIC MATIÉ
MANAS
CAFÈNOIR
MELLOW YELLOW
DONNA PIU

Modèle Kennel & schmenger




Pour un Noël original, Imagine vous a choisi des cadeaux charmants et singuliers.





Boutique IMAGINE - 16, rue Henriette - MULHOUSE
03 89 56 12 11 - www.imagine-mulhouse.com



Trois règles à connaître avant de dresser sa table de fête

Petite colle : les couteaux se placent à droite ou à gauche ? La lame vers l'intérieur ou l'extérieur ? Vous hésitez... Alors, on fait le point sur les règles à connaître pour dresser sa table des fêtes dans les règles de l'art.

Je peux mettre une nappe cirée ?

Non. No. Niet. Nein. Puisqu'on cherche à sortir de l'ordinaire, on oublie la toile cirée, certes robuste mais pas très élégante. On oublie aussi les nappes à trois francs six sous (on vous laisse faire la conversion par vous-même) qui se déchirent à la première occasion. Pour protéger la table, on place un molleton sous la nappe qui a plusieurs avantages : éviter les taches, les faux plis et amortir le bruit des assiettes (oui, ne lésinons pas sur le confort acoustique au 6^e verre de vin). On privilégie une belle nappe en coton. Pour un joli tombé, il faut prévoir 30 cm de débord pour les tables carrées ou rectangles, et 60 cm pour les tables rondes ou ovales.

Je fais quoi des flûtes à champagne ?

Les verres se classent du plus grand au plus petit, de gauche à droite, ce qui nous donne d'abord le verre à eau, le verre à vin rouge et le verre de vin blanc. Pour la flûte à champagne, plusieurs écoles existent. Celles qui affirment que la flûte ne fait son apparition qu'au moment du service. Celles qui estiment que les flûtes peuvent occuper une deuxième rangée, derrière les autres verres. On a envie de vous dire : tout dépend de la profondeur de la table et de votre décoration au centre de table. Et on surtout envie de vous dire : faites comme vous le sentez !



© Victoria. P-fotolia.com

Le jeu du mois : vous avez tous les éléments pour dresser votre table, serez-vous capable de les mettre dans le bon ordre ?

Je le mets où le couteau à fromage ?

Connaissez-vous la règle des deux doigts ? Alors on vous explique : l'assiette doit être positionnée à deux doigts du bord de la table et les couverts à deux doigts de l'assiette pour respecter une harmonie. Entre chaque convive, vous laisserez au moins 30 cm d'espace. Les fourchettes sont placées à gauche de l'assiette, les couteaux et les cuillères à droite (en récitant l'alphabet, vous devriez trouver un moyen mnémotechnique...). Les couverts sont disposés dans l'ordre de leur utilisation, de l'extérieur vers l'intérieur, pour ne pas briser l'harmonie justement. La lame du couteau est tournée vers l'assiette et les dents de la fourchette reposent sur la nappe dans le service à la française. Le couteau à fromage et la cuillère à dessert sont disposés entre l'assiette et les verres. Si vous n'aimez pas les règles, vous pouvez toujours manger avec vos mains, toujours selon la règle des deux doigts (lol), mais ce n'est pas très bienséant.

An advertisement for Gecko World. At the top, it says "Gecko World" in red, followed by "vous souhaite de" in smaller red text, and "JOYEUSES FÊTES !" in large red letters. Below the text, there is a cardboard bear on the left and a silver toy car on the right. The bear is made of brown cardboard and has a simple, geometric design. The toy car is silver with red wheels and the number "38" on its side. At the bottom, it says "16 rue des Tonneurs à Mulhouse 03 89 50 04 76" and "www.gecko-world.com" in brown text.

www.jds.fr



jds

**L'AGENDA DES SORTIES
EN ALSACE**

Disponible sur
Android & Apple store



Les Artisans du Son
Haute Fidélité & Home Cinéma

Chaînes Hi-Fi • Systèmes 5.1
Ecrans Miroirs • Ecrans Plasma
LCD • Vidéoprojecteurs • Mobilier
Conseil-Etude • Devis • Installation
Réparation • Maintenance • Reprise



Les Artisans du Son 44 rue de l' Arsenal 68100 Mulhouse
03 89 46 43 75 - artisansduson@wanadoo.fr - www.artisansduson.fr



LA BOVIDA

Depuis 1921, la référence des professionnels et des passionnés de cuisine



**RENDEZ-VOUS
DANS VOTRE BOUTIQUE
POUR VOS
ACHATS DE NOËL !**

**NOUVEAU
CATALOGUE
DISPONIBLE
EN MAGASIN**

**13, rue des Fleurs
68100 MULHOUSE**
Tél. 03.89.44.79.06
r.mulhouse@labovida.com

HORAIRES D'OUVERTURE
Le lundi de 14h à 19h,
Du mardi au vendredi de 10h à 12h
et de 14h à 19h
Le samedi de 10h à 18h.



Ustensiles - Épices - Cuisson - Pâtisserie - Table et vin - Buffet cocktail - Matériel - Livres



1



2



3

M

Le cerf, un animal très déco

Finis la tête de cerf empaillé qui trône au-dessus de la cheminée ! Les designers ont redonné un coup de jeune et un coup de peps au roi des bois.

Shopping



6



7



8

EQU'INOX | DESIGN
MEUBLES ET DÉCORATION
Cité de l'Habitat
LUTTERBACH
03 89 62 10 62
www.equinoxhausgauen.com

Nouveau showroom sur 2 étages



NOUS
SOMMES
PARIS

Les marques

1. Trophée Cerf Bunches, 29,90€ **Miho**
2. Tableau magnétique de Trendform, 26€ - **Gecko World**, 16 Rue des Tanneurs à Mulhouse, 03 89 50 04 76
3. Coussin cerf avec imprimé rétro, 50 x 50cm, 29,90€ **Taftan**
4. Patère murale Rudolph en métal, 5,95€ **Alinéa**
5. Cadre décoratif Trophy, 30x40cm, 43,90€, **Delamaison**



4



5



9

- 6. Applique murale Marnin avec ampoule au bout du nez, du designer Matteo Ugolini, 595€
Karman
- 7. Décoration Samspelt, couleur cuivre, 14,95€- **Ikea**
- 8. Fauteuil cerf, design Dominique Roitel - **Henryot & Cie**
- 9. Mug en grès, 13€ - **Kare Design**



Maison Klein-Albert
ANNIVERSAIRE 150 ANS
LA PASSION DU BEAU DEPUIS 1881













Exposition Le Corbusier-Perriand-Prouvé. Conditions exceptionnelles*
Offre valable jusqu'au 31.12.15 sur une sélection de produits*

Quartz
DESIGN - MOBILIER - LAMPES

20-24 rue des Tanneurs 68100 Mulhouse
7 route de Neuf Brisach 68000 Colmar
quartz-design.fr



Ici, la patinoire mise en place à Saint-Louis

En décembre, il faudra profiter des patinoires éphémères !

L'Alsace est réputée pour ses nombreux marchés de Noël. Le bouillonnement de ces derniers a provoqué une tendance qui se répète de plus en plus souvent ces récentes années : l'apparition de patinoires éphémères. Enquête (très poussée, comme vous allez le voir).

Concernant le chapitre « marché de Noël », pas de problème : tout le monde est au courant de leur popularité partout en Alsace. Mais aviez-vous remarqué que de plus en plus souvent, une patinoire éphémère faisait son apparition non loin des cabanons de vin chaud ? Logique, rétorqueront certains. L'Alsace en décembre, ça ressemble un peu au nord canadien. La clé de l'énigme ? La patinoire, même de petite taille, est une animation qui plaît beaucoup aux familles. Les enfants, même très jeunes, peuvent s'essayer à la glisse. Quant aux ados, la plupart du temps, ce sont eux les plus nombreux sur la piste. « *C'est vrai que c'est sympa et puis ça change* » : témoignage lapidaire qu'on aura réussi à extirper à notre nièce de 15 ans.

Une patinoire à Mulhouse aussi !

Nouveauté cette année, Mulhouse a mis en place une patinoire de 150 m² accessible au public jusqu'au 27 décembre : la « patinoire enchantée ». Elle se trouve du côté de la Cour des Maréchaux, à deux pas, donc, du marché de Noël. Un joli ciel étoilé en leds lui

confère un effet féérique une fois la nuit tombée. Les plus petits pourront s'accrocher aux « pingouins sur spatules de glisse » histoire d'apprendre en douceur l'art du patinage. La patinoire sera ouverte du lundi au dimanche de 10h à 20h avec des nocturnes jusqu'à 22h les vendredis et samedis. Elle sera fermée le 25 décembre et le 26 décembre jusqu'à 14h. Prix d'entrée à 3,50€ la demi-heure patins compris.

D'une taille plus conséquente (800 m² quand même !) la patinoire éphémère de Colmar est depuis longtemps un classique du marché de Noël de la ville. Sur la Place Rapp, la glisse est une tradition. La patinoire y est ouverte jusqu'au 3 janvier : du lundi au jeudi de 14h à 19h, les vendredis, samedis et dimanches de 11h à 20h. Son tarif ? 1,50€ + 1€ de location de patins. La ville de Saint-Louis n'est pas en reste, avec sa patinoire de plein air place de l'Hôtel de Ville, où la particularité locale est la présence d'un DJ et de ses animations musicales tous les mercredis, samedis et dimanches après-midi. Tarif : de 2 à 2,50€ pour un créneau de 2h30. Bonne glisse à tout le monde ! ➡ M.O.

Présence de Brian Joubert



Mettre en place une patinoire de type « enchantée » pour le marché de Noël, c'est bien, mais avoir une vedette et un grand champion de patinage artistique qui la teste en live, c'est encore mieux ! Les Vitrites de Mulhouse ont ainsi annoncé la venue de Brian Joubert le samedi 12 (l'horaire reste à confirmer). Fera-t-il un triple lutz ?

Sa.12 : Patinoire de Noël de Heimsbrunn (le matin) et patinoire de la Cour des Maréchaux à Mulhouse.

Quelques conseils simples pour apprendre à patiner !



Ohlala, ça glisse, ça « rutscht » !

C'est plus facile quand on est môme

Oui, ça s'est sûr. Les enfants apprennent à patiner très rapidement. Si vous ne savez toujours pas patiner à 30 ou 40 ans, ça sera plus dur. Point important : ne pas avoir peur de chuter. Ce qui compte n'est pas le nombre de fois où l'on tombe, c'est le nombre de fois où l'on se relève.

Tête droite, regard vers l'horizon

Une technique importante est de ne pas « rigidifier » son corps, ce qu'on a tendance à faire quand on est stressé sur des patins. Restez souple de partout. Gardez la tête bien droite, fixez l'horizon. Vous pouvez vous équilibrer avec vos bras tendus à l'horizontale, façon trapéziste sur une corde. Il est essentiel de trouver son point d'équilibre avant d'essayer d'avancer.

Pliez vos genoux, les patins parallèles

Veillez à plier légèrement vos genoux. Penchez-vous sur un pied. Poussez vers l'extérieur avec l'autre pied, en diagonale. Ramenez votre pied à côté de l'autre. Et surtout, gardez bien vos patins parallèles pour filer droit et prendre un peu de vitesse. Pour vous arrêter, pliez vos genoux vers l'intérieur (fesses et épaules sont derrière vos genoux) et poussez de façon nette sur vos deux pieds.

JARDINERIE DES 2 VALLÉES **JARDINERIE DE L'ILL**
 Jardinerie Animalerie Décoration

Visitez notre marché de Noël !

Ambiance, sapins, lumières, décorations... tout y est !

La Magie de Noël

Rendez-vous à tous les enfants pour un grand concours de dessins

Venez vite participer et gagner à la tombola de la hotte du père Noël !

Jeu gratuit et sans obligation d'achat. Voir règlement en magasin

Plein de bons d'achat à gagner !

JARDINERIE DES 2 VALLÉES **JARDINERIE DE L'ILL**
 Jardinerie Animalerie Décoration

Route d'Aspach
 (face à l'Institut St André)
68700 CERNAY
03 89 75 79 80

Notre actu & nos promos 

Carspach-Altkirch
 (à côté des Meubles Broglé)
68130 CARSPACH
03 89 08 95 59

GASTRONOMIE



Clara a inventé la recette



© Mike Obit / Bertrand Richi

La recette officielle du Bredala de Mulhouse 2015 !

Chaque année aux Journées d'Octobre de Mulhouse, un concours récompense la meilleure recette de bredala inventée par un pâtissier amateur. Le bredala gagnant devient le « Bredala de Mulhouse » et se retrouve commercialisé tout le mois de décembre au Marché de Noël de Mulhouse ! Cette année, c'est la petite Clara, Mulhousienne de 10 ans à peine, qui a remporté le concours devant 60 autres candidats avec ses « Boutons du Père Noël » (parce qu'ils sont tout ronds).

« J'adore faire des gâteaux, j'ai découvert la pâtisserie grâce aux émissions à la télévision, avec Cyril Lignac. Comme j'aime bien le thé Earl Grey, j'ai eu l'idée d'en incorporer dans une recette de bredala meringué ! », nous explique-t-elle. Elle s'exprime déjà comme une pro et trouve des idées de recettes, seule, « dans sa tête ». Bravo Clara !

☑ INGRÉDIENTS :

- 160 + 75 gr de sucre en poudre
- 250 gr de poudre d'amande
- 2 blancs d'oeuf + 1 pour la meringue
- 2 sachets de thé noir Earl Grey
- 1 cuillère à café de cacao en poudre
- Qq. carreaux de chocolat noir

☑ PRÉPARATION :

- 1) Faire infuser le premier sachet de thé noir dans un peu d'eau et réduire en poudre le contenu du second sachet.
- 2) Battre deux blancs d'oeuf en neige, ajouter lentement les 160 gr de sucre et battre le tout quelques minutes. Incorporer les amandes en poudre, le cacao, deux cuillères de thé infusé et tout le contenu du second

sachet de thé. Batta pour obtenir une pâte homogène. Former des petites boules puis leur donner la forme de disques très plats d'environ 3,5 cm de diamètre et de 6 mm d'épaisseur. Disposez-les sur du papier sulfurisé.

- 3) Plus compliqué : il va falloir creuser une fine cavité d'un diamètre légèrement inférieur à celui des disques (pour y mettre plus tard une autre préparation de blanc d'oeuf). Laisser reposer une nuit.
- 4) Le lendemain, monter un blanc d'oeuf en neige, ajouter 75 gr de sucre, battre. Disposer ce mélange dans la fameuse cavité des disques, puis cuire au four 4 minutes à 240°. Laisser refroidir les bredalas. Faire fondre un peu de chocolat noir pour figurer les trous "des petits boutons" sur les gâteaux.

3 LÄNDER

RESTAURANT

LE RESTAURANT DES 3 FRONTIÈRES



HUBERT MAETZ



OTTO & DANIEL
FEHRENBACHER



GÖRG SLASCHEK

3 PAYS, 3 CHEFS ÉTOILÉS, 3 INSPIRATIONS



RÉSERVEZ VOTRE TABLE
POUR LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE !

3 Länder restaurant - 5^e étage, secteur France
Aéroport de Bâle-Mulhouse 68300 Saint-Louis
03 89 90 39 25 - 3lander.restaurant@elior.com



Il Cortile

Le plaisir de la gastronomie méditerranéenne



Retrouvez la Truffe Blanche d'Alba.

Menu Affaire 40€

(entrée + plat + dessert)

Choix de vin au verre.

Dès à présent, réservez votre table pour le
Nouvel An gourmand

Cour des Chaînes - 11, rue des Franciscains
MULHOUSE - 03 89 66 39 79 - fax 03 89 36 07 97
Réservations conseillées. Fermeture : dimanche et lundi.

Entre Colmar et Mulhouse, à Rouffach :

Au Château d'Isenbourg, Hôtel **** Restaurant & Spa

Le Château : une idée cadeau...

Gastronomie, bien-être, séjour d'exception, soirées à thème...

Pour Noël, offrez la vie de Château

Coffret cadeaux à partir de 48€/pers. (déjeuner boissons comprises)



Nos soirées festives

Noël : dîner du 24 et déjeuner du 25 décembre

Menu gastronomique dans une ambiance féérique (115€/pers., tout inclus)

Saint-Sylvestre : Soirée dansante animée par l'Orchestre

Boréal + Menu gastronomique (280€ / personne, tout inclus)



Les Bons Plans du Déjeuner

Du 16 Novembre au 18 Décembre et du 4 Janvier au 30 Mars, les lundis, mercredis et vendredis :

Déjeuner 3 plats boissons comprises à 38€ (au lieu de 48€)



Château d'Isenbourg - 68250 ROUFFACH

Tél 03 89 78 58 50 - fax 03 89 78 53 70. Réservations conseillées.

E-mail : isenbourg@grandesetapes.fr - site : www.isenbourg.com

OUVERT TOUTE L'ANNÉE - 7 JOURS SUR 7 - MIDI ET SOIR

Restaurant

Le Rendez-Vous... à Colmar

Menu de Noël

Proposé avec notre carte
les 25 et 26 décembre 2015
(aux déjeuner et dîner)

Menu avec **7 plats à 89€/pers.**
(boissons en sus)



FORMULE « - 35 ANS » À 49 €*
jusqu'au 30/12/2015, hors week-end et jours fériés
Comprenant : Menu 4 plats, apéritif et
2 verres de vins sélectionnés

Pour réserver : 03 89 23 15 86 - Le Rendez-Vous... - 7 place de la gare - 68000 Colmar

Horaires et jours d'ouverture du restaurant : de 12h à 14h et de 19h à 21h30, du jeudi au lundi.

*Merci de mentionner le code promotionnel « JDS - 35 ANS » et de présenter votre carte d'identité lors de votre arrivée au restaurant.



L'HÔTEL DU PARC ☆☆☆

Maitre restaurateur de France

Nos Menus Gourmets pour les Fêtes

MENU DE NOËL 24 DÉCEMBRE AU SOIR

Tarif : 75€/pers. boissons incluses

MENU SOIRÉE ST-SYLVESTRE AU SOIR

Tarif : 130€/pers. apéritif compris, le repas du 31 sera accompagné par un musicien de jazz, bossa nova.



Séjour "Conte de Fées"

au tarif de 169€ pour deux personnes 1/2 PENSION, séjour valable tous les jours du dimanche au vendredi inclus, sauf le 24/12 le 30 et le 31/12

Restaurant de l'Hôtel du Parc - 23, rue Kléber
68800 THANN - 03 89 37 37 47 / fax 03 89 37 56 23
www.alsacehotel.com - Réservations conseillées.



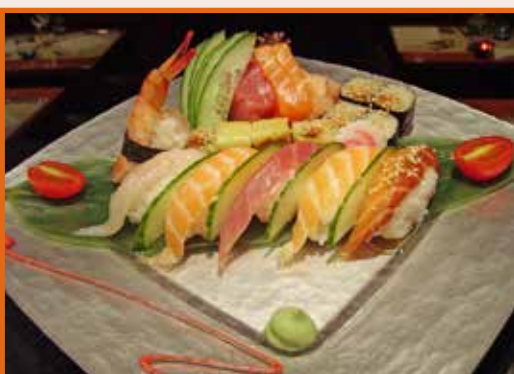
RESTAURANT

Cuisine
Japonaise



SUSHIS MORIAWASE : 21 ^{ES0} TTC

- 1 Soupe MISO -
- 1 Salade sauce SESAME
- 6 sushis : Thon rouge
- Saumon - Dorade Royale -
Gambas - Saumon mariné
- 4 Makis : Saumon
- 4 Makis couleur
- 2 Sashimis thon rouge
- 2 Sashimis saumon



A midi : menus du jour à partir de 12,20€ TTC
(sauf week-end et jours fériés)

RESTAURANT YI - 9 rue Louis Pasteur - MULHOUSE
Réservations conseillées - 03 89 66 22 41 - www.leyi.fr
Fermeture dimanche midi et lundi - Accès et WC handicapés

Plats à emporter -10%
Carte disponible sur www.leyi.fr



La BRASSERIE FLO MULHOUSE

vous souhaite de belles fêtes



Menus spéciaux Noël et Nouvel An Disponibles sur demande

Ouvert aussi les 24, 25, 26 et 31 décembre
Service jusqu'à 22h30

**Des salons privés
pour vos repas de fin d'année**



Brasserie Flo Mulhouse - 34, rue Paul Cézanne, 68200 Mulhouse 03 89 60 44 44 - Réservation conseillée

Le Resto

by Alex

Nous accueillons des groupes, famille, entreprise,
anniversaire, enterrement de vie de garçon et de fille...

Devis personnalisé, avec ou sans animation, privatisation
de la véranda ou du restaurant, ...



Cliquez
Likez
Partagez

2 rue de la Halle aux blés
68290 Masevaux

09 67 07 54 76

restobyalex@gmail.com

RESTAURANT FRANCO-ITALIEN

*Des concerts, de la magie
et des animations.*



Le 7^{ème} Continent à Rixheim : surtout, s'y laisser surprendre !

Nous avons décidé de lancer une série dans notre rubrique Gastronomie : nous allons vous faire entrer dans les coulisses des plus grands restaurants étoilés haut-rhinois. Les chefs se livrent. Les secrets de leur cuisine se révèlent. Mike Obri

Après Il Cortile le mois dernier, c'est avec Le 7^{ème} Continent que nous poursuivons notre voyage gastronomique dans le Haut-Rhin. L'établissement de 50 couverts, situé au centre de Rixheim, se remarque facilement avec sa surprenante façade peinte. En février dernier, le chef Laurent Haller, 44 ans, obtient sa première étoile au Guide Michelin. Une consécration inattendue, « une vraie surprise » dira-t-il. Une surprise ? Allons donc... « Je sais que tous les chefs disent ça : oh quelle surprise ! », s'amuse Laurent Haller. « Mais je vais vous dire pourquoi ça l'a vraiment été pour moi. Je venais de tout changer dans le restaurant, de le diviser en deux espaces distincts. D'un côté, un gastro pur et dur, et de l'autre un bistro, qu'on avait appelé le Bistingo. On avait acheté les banquettes, changé de déco, je venais de créer la carte depuis même pas une semaine. Et l'étoile est arrivée. Non, on ne s'y attendait vraiment pas ! Le Bistingo a dû être mis en suspens, il n'aura pas existé longtemps », détaille-t-il.

Formé chez Bernard Loiseau

Laurent Haller, né à Belfort, est arrivé en Alsace un peu par hasard. Il a perfectionné son art en travaillant dans une dizaine d'établissements partout en France. Tous étoilés. Au début des années 90, à force d'efforts et de travail, les portes du Saint Graal s'ouvrent à lui : il intègre la Côte d'Or à Saulieu, le trois étoiles de Bernard Loiseau. Une rencontre qui le marque à tout jamais. « Chacun de mes mentors m'a apporté quelque chose de différent. Mais La Côte d'Or, ça a été un choc ! Une brigade de 30 hommes de toutes les nationalités, un chef de partie anglais ultra carré... Et surtout, Bernard Loiseau, lui, c'était un personnage, un bonhomme, qui véhiculait des idées très fortes. Le produit, le produit, le produit, qu'il disait. Cet héritage-là, à ma manière, je le perpétue. La saisonnalité des produits, une cuisine épurée, c'est aussi ma philosophie ». Laurent Haller se lève et nous montre alors



Le chef Laurent Haller avec son fidèle second, Eric Lebienvenu

© Mike Obri / Agence Mars Rouge Julien Di Giusto



les cuisines - oui, il y en a deux - la première où l'on décortique, pétrit et laisse mijoter ; la seconde, visible depuis la salle du restaurant grâce à une large baie vitrée, où l'on dresse et envoie. Il prend le temps d'expliquer à l'un de ses jeunes commis comment découper avec efficacité des langoustines. Puis montre à un autre comment réaliser une tarte tatin. Les gestes sont sûrs. Précis. « Le jeune m'a dit hier soir qu'il n'en avait jamais fait, ce matin, je lui montre. La transmission, c'est essentiel », explique-t-il. Preuve en est que jusqu'à l'arrivée de l'étoile, Laurent Haller donnait des cours de cuisine. Un de ses élèves, Frédéric Scheurer, est arrivé troisième de l'émission Masterchef sur TF1 en 2013. Mais difficile de se concentrer sur d'autres choses que Le 7^{ème} Continent actuellement. À peine le chef s'autorise-t-il quelques parties de golf de temps en temps. Ça le détend.

La Carte Blanche

Passionné de vin, Laurent Haller nous emmène dans la cave de son restaurant. Quelques 6000 flacons s'y reposent. Dont quelques pépites. Le lieu, baigné d'un doux silence, est propice aux confidences. « Je me suis dit que je n'avais fait que travailler dans des restaurants étoilés... sauf le mien ! Il y a deux ans, je me suis fixé l'objectif de décrocher une étoile. Sans challenge, je n'avance pas. Je travaille mieux sous pression, j'ai été formaté comme cela toute ma carrière. Quand on est un passionné, c'est difficile de se freiner », révèle-t-il. « Heureusement, ma femme Stéphanie (ndlr : qui est chef de salle) me canalise. On se grogne un peu dessus parfois, mais je suis content de partager cette aventure avec elle. »

N'allez surtout pas demander à Laurent Haller s'il a une spécialité culinaire. « Surtout pas ! Je n'ai pas de plat-signature, ma signature, c'est l'ouverture. La découverte. Je change la carte intégralement tous les mois : peu la changent aussi fréquemment. Chaque mois, c'est une nouvelle prise de risques. Je veux surprendre les gens, qu'ils viennent découvrir ce que le chef leur a préparé comme s'ils étaient à une table d'hôtes. C'est pour cela que je propose deux formules Carte Blanche, à 4 ou 7 plats. Il y a une carte très courte à côté. Mais dans l'absolu, si je pouvais ne proposer qu'une unique Carte Blanche, rien d'autre, c'est ce que je ferais ! » Alors, notre petit conseil : accordez une confiance aveugle à Laurent Haller. Et il vous emmènera sur son merveilleux continent.

→ **Le 7^{ème} Continent, 35 av. du Général de Gaulle à Rixheim**
03 89 64 24 85 - www.le7emecontinent.com

Verte Vallée

HÔTEL RESTAURANT SPA

À l'approche de Noël, pensez aux **Bons Cadeaux de la Verte Vallée**

IDÉES CADEAUX :

Day Spa - Formule Déjeuner ⁽¹⁾



Accès illimité de 7h30 à 20h30 à l'Espace Forme, déjeuner Lounge à 3 plats et 2 soins : réflexologie plantaire (25 min) et modelage du dos (15 min).
Coffret cadeau pour 1 personne **79€**



Escapade Amoureuse ⁽²⁾



1 nuit en chambre double Acacia, petit-déjeuner buffet, menu Découverte à 5 plats et apéritif maison. 1/2 bouteille de Champagne en chambre.
Coffret cadeau pour 2 personnes **305€**

Formule Gastronomique ⁽²⁾



1 nuit en chambre double Acacia en formule Gastronomique.
Coffret cadeau pour 2 personnes **270€**

Retrouvez toutes nos offres sur www.vertevallee.com

(1) Hors week-ends et jours fériés - (2) Haute saison - Tarifs 2016, pour le descriptif du forfait, nous consulter.







10 rue A. Hartmann 68140 Munster
+33 (0)3 89 77 15 15
contact@vertevallee.fr

Pensez à vos fêtes de fin d'année avec les créments d'Alsace de Terroir !



Elu 1^{er} Crément de France RVF 2015

ALSACE GRANDS CRUS
DOMAINE



Valentin ZUSSLIN

Depuis 1691

Monopole Clos Liebenberg
Grand Cru Pfingstberg
Lieu-dit Bollenberg

Domaine ouvert

du lundi au vendredi
de 8h30 à 11h30 et de 13h30 à 18h00
Samedi sur rdv - Fermé les dimanches et jours fériés

Domaine Valentin Zusslin
57 Grand'Rue 68500 ORSCHWIHR - 03 89 76 82 84
www.zusslin.com

Jean-Paul et Marie, 13^e génération




Domaine familial en culture bio-dynamique depuis 1997
Certifié DEMETER France / BIODYVIN  - Membre Renaissance des Appellations



Noël : la folie du chocolat !

Pour offrir ou tout simplement pour soi, pas de Noël sans son cortège de petits chocolats ! En Alsace, de grands noms de la pâtisserie nous gâtent de produits de qualité, élaborés de façon artisanale. Passage en revue des possibilités.

C'est quoi, le chocolat ?

La fève de cacao est la graine du cacaoyer, contenue dans ses baies. Après séchage et fermentation, les fèves de cacao sont commercialisées. On peut ensuite les torréfier et les broyer jusqu'à former une pâte

de cacao liquide dont on extrait la matière grasse : le fameux beurre de cacao. Le chocolat est constitué du mélange de pâte de cacao, de beurre de cacao et de sucre (et parfois de matières grasses végétales, moins nobles). Le chocolat noir, riche

en magnésium et en fer est un aliment qui donne la pêche. D'après un sondage anglais, 22% des femmes auraient du mal à se passer de chocolat pendant un mois. À Noël, c'est un cadeau incontournable et vous serez sans doute nombreux à en obtenir !

Les chocolats Stoffel, une histoire de famille



Lorsqu'on dit chocolat à un Alsacien, il y a fort à parier qu'il vous répondra Daniel Stoffel. En effet, ce nom bien connu dans la région rime avec qualité et savoir-faire depuis 50 ans. La maison Stoffel, c'est aussi une histoire de famille, puisque l'entreprise se transmet de génération en génération. Deux magasins-boutiques se trouvent en Alsace, celui de Haguenau, berceau de la marque, et celui de Ribeauvillé, nommé La Chocolaterie du Vignoble, où vous pourrez visiter les ateliers et découvrir la fabrication des chocolats.

Les spécialités Stoffel

La période de Noël est un moment idéal pour (re) découvrir les chocolats maison. Au-delà des grands classiques comme les rochers, les orangettes et les chardons à la liqueur, vous pourrez aussi découvrir une large gamme de cadeaux pour les fêtes : des bonbonnières tout chocolat, des ballotins assortis d'objets déco et autres montages chocolatés... En décembre, il est possible de visiter la chocolaterie de Ribeauvillé individuellement ou en groupe. Dans le cas d'un visite individuelle, la visite est libre et gratuite. Dans le cas d'une visite de groupe, une visite guidée gratuite peut se réserver à l'avance au 03 89 71 20 20 ou par email : tourisme@daniel-stoffel.fr

Chocolats Daniel Stoffel à Haguenau et à Ribeauvillé
03 89 71 20 20 - www.daniel-stoffel.fr

Dragées Adam, une entreprise du patrimoine !



L'usine de 5000 m² et son magasin, unique point de vente direct en Alsace, sont installés en face de la gare du petit village d'Herrlisheim. Dans cette rue calme, l'essentiel du trafic est constitué d'amateurs de confiseries venus chercher leurs petits sachets de douceurs ! Cette PME familiale de 30 salariés existe depuis 1912. C'est l'arrière-grand-père d'Aude Adam, actuelle directrice générale, qui a monté l'entreprise. Ainsi, depuis quatre générations, on se transmet les rennes de cette activité restée artisanale, malgré une production importante atteignant aujourd'hui les 600 tonnes de confiseries par an.

Entreprise du Patrimoine Vivant

Les spécialités Adam sont appréciées jusqu'à Shanghai, ou même jusqu'en Australie. « Notre force, c'est aussi de toujours innover, de chercher l'originalité, de proposer des confiseries à consommer toute l'année. On a un catalogue de 300 produits : des perles de chocolat noir avec un cœur liquide au caramel, au yaourt, au speculoos ; des fruits secs enrobés de chocolat noir ou blanc ; des amandes grillées enrobées de chocolat façon Tiramisu ou Tarte au citron », explique Aude Adam. Cette année, Dragées Adam a reçu le Label *Entreprise du Patrimoine Vivant* qui distingue les entreprises françaises aux savoir-faire artisanaux et industriels d'excellence.

Dragées Adam, rue de la Gare à Herrlisheim-près-Colmar
03 89 49 26 12 - www.dragees-adam.fr

Thierry Gaugler : la passion du travail bien fait



Thierry Gaugler : voilà l'un des grands noms de la pâtisserie à Mulhouse. L'homme a démarré comme apprenti chez Jacques... alors forcément, le travail de qualité est rapidement entré dans son ADN. En 1998, après avoir officié dans des établissements prestigieux en France et en Suisse, il fonde sa propre pâtisserie à Mulhouse. Il démarre avec trois employés. En 2015, il est à la tête de trois boutiques... et emploie 25 personnes. Un joli succès, mais attention : pas question de baisser en qualité. Quand on passe la porte de la pâtisserie Gaugler, c'est que l'on est venu chercher de l'élégance. Le Saint-Honoré, la Torche aux Marrons, le chocolat maison et les macarons sont quelques-unes des spécialités Gaugler. Mais avec Noël, les bûches et les gâteaux de fêtes sont très demandés. Cette période nécessite trois mois de préparation préalable.

Des cours de pâtisserie dès le mois de janvier

« Ce qui est important, c'est de s'entourer de personnes qui ont la même philosophie que vous. Des producteurs de cacao de confiance. Et même localement. Tous les deux jours, on va chercher nos oeufs et notre lait bio à la ferme », explique avec enthousiasme Thierry Gaugler. La transmission est aussi au centre de sa vision du métier. La boutique de Mulhouse propose des cours de pâtisserie ouverts aux amateurs, sur réservation. Les cours seront de retour dès le mois de janvier, un samedi sur deux de 14h30 à 17h30. On en salive d'avance !

Pâtisserie Gaugler, rue de Soultz à Mulhouse, avenue d'Altkirch à Brunstatt, rue de Pfastatt à Kingersheim - 03 89 52 34 19
www.gaugler-mulhouse.fr

PÂTISSIER
CHOCOLATIER
GLACIER

Gaugler
MULHOUSE
BRUNSTATT
KINGERSHEIM

**FÊTES
GOURMANDES**

MULHOUSE
69 rue de Soultz
tél. 03 89 52 34 19

BRUNSTATT
303, av. d'Altkirch
Tél. 03 89 06 00 88

KINGERSHEIM
2 rue de Pfastatt
Tél. 03 89 53 00 11

**BÛCHE PRESTIGE
ÉDITION LIMITÉE !**

RENSEIGNEZ-VOUS EN BOUTIQUE

LE PARTENAIRE DE VOS FÊTES !

Confiserie
ADAM
Créateur depuis 1912

5€
de réduction
à partir de 30€
d'achat*
sur présentation de ce coupon

**POUR LES FÊTES DE NOËL
ET DE SAINT-NICOLAS :**

- Chocolats pralinés
- Pains d'épices
- Confiseries
- Décors de table...

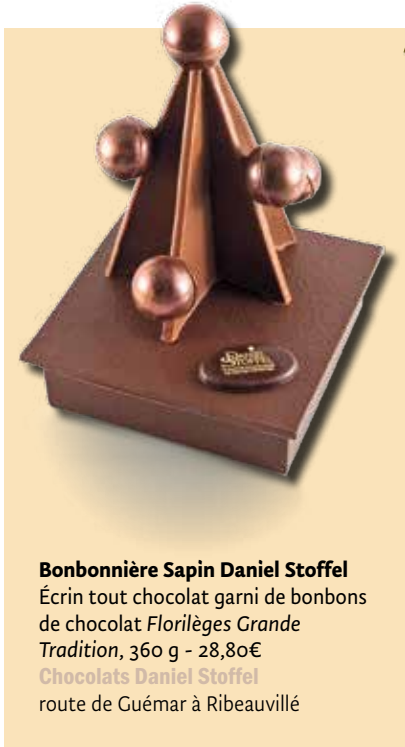
*non cumulable. Hors promo valable jusqu'au 24/12/15

Pour votre santé évitez de grignoler entre les repas - www.mangerbouger.fr

68420 HERRLISHEIM - 03 89 49 26 12
www.dragees-adam.fr

Shopping de fête gourmand !

Un récent sondage sur les habitudes de consommation des Français vient de nous le révéler : à Noël, nous nous offrons en premier lieu... du chocolat ! Voilà notre sélection de gourmandises pour faire plaisir ou se faire plaisir.



Bonbonnière Sapin Daniel Stoffel
Écrin tout chocolat garni de bonbons de chocolat *Florilèges Grande Tradition*, 360 g - 28,80€
Chocolats Daniel Stoffel
route de Guémar à Ribeauvillé



Panier garni bouteille de vin avec épicerie fine
De 20 à 70€ selon votre choix
Les Domaines qui Montent
rue de la Paix à Mulhouse



Crémant Calixte Millésimé 2011
Un joli crémant d'Alsace avec beaucoup de finesse, Chardonnay et Pinot Blanc, aux notes briochées - 11,30€
Cave de Hunawir
Route de Ribeauvillé à Hunawir



Objets garnis Dragées Adam
Père Noël garni 45 g de perles fondantes au caramel - 2,90€ & Tulle bonbon garni 25 g de perles fondantes au caramel - 1,90€
Dragées Adam
rue de la Gare à Herrlisheim-près-Colmar



Ballotin de chocolats Gaugler
Ballotin 350 g assortiment de bonbons en chocolat, ganache, praliné, au lait, noir, etc - 29€
Pâtisserie Gaugler
rue de Sultz à Mulhouse, avenue d'Altkirch à Brunstatt, rue de Pfstatt à Kingersheim



Thé Tsarevna
Thé de Noël en édition limitée de Kusmi Tea 200 g - 26,50€
Impérial, l'Avenue des thés
13 rue des Fleurs à Mulhouse

CAVE - TABLE DU CAVISTE - ÉPICERIE FINE - CADEAUX

Les Domaines Qui Montent

Maison de qualité fondée à Paris en 1989



Vous accueillir, vous restaurer et vous conseiller, tel est notre plaisir.

A table ou à emporter,
votre bouteille est au même prix.



6b place de la Paix - Mulhouse

03 89 36 34 69

 Les Domaines qui Montent Mulhouse

A 2mn de la place de la Réunion - Parking gratuit 30 mn devant l'église Saint Etienne
Ouvert du lundi au samedi de 10h à 19h
www.lesdomainesquimontent.com



**Boîte d'enrobés
artisanaux Abtey**

Boîte blanche "Enrobés
artisanaux" de 400 g,
composée de 40 petites
bouchées au chocolat
au lait et chocolat noir -
19,90€

Chocolatier Abtey
rue de la Forêt à
Heimsbrunn

COLLECTION
NOËL 2015



Du Grand Art...

Cette interprétation moderne
de la couronne de l'Avent a
été réalisée par notre équipe
de chocolatiers. Retrouvez la
ainsi que toutes nos créations
originales dans nos magasins de
Haguenau et Ribeauvillé.



Le Maître Chocolatier
de toutes vos envies

CHOCOLATERIE DANIEL STOFFEL
50 ROUTE DE BITCHE
67500 HAGUENAU

CHOCOLATERIE DU VIGNOBLE
ROUTE DE GUÉMAR
68150 RIBEAUVILLÉ

www.daniel-stoffel.fr

Le foie gras tout en délicatesse de Jean-Noël Schellenberger

Si vous aimez le foie gras artisanal et authentique, Jean-Noël Schellenberger est le maître artisan qu'il vous faut découvrir. Voilà dix ans qu'il confectionne avec le plus grand soin des produits de qualité dans son atelier de Soultz.



Jean-Noël ne vous propose que des produits haut de gamme travaillés à la main

Les fêtes de fin d'année représentent fort logiquement un moment crucial pour les producteurs de foie gras. « C'est un travail qui demande de la patience, de la constance. Le foie gras se vend tout au long de l'année mais évidemment, on est très attendus en décembre », explique tout sourire Jean-Noël Schellenberger. Ce maître artisan en boucherie-charcuterie s'est spécialisé dans le foie gras il y a dix ans, à la suite d'une rencontre qui l'a marqué pour le restant de sa vie. « Je travaillais pour la grande distribution où comme on peut s'en douter, le quotidien n'était pas très valorisant. Un jour, j'étais avec des copains sur un salon et quelqu'un nous interpelle, nous lance "hé les jeunes, venez goûter ça". C'était du foie gras et le quelqu'un, c'était Antoine Mislin. Et là, j'ai eu un choc gustatif ! J'ai découvert ce qu'était le vrai foie gras », s'enthousiasme-t-il.

*« Je ne suis pas un super vendeur. Je fais toujours goûter mes produits, ce sont eux qui parlent pour moi »
Jean-Noël Schellenberger*

« Tout passe par mes mains »

Antoine Mislin, spécialiste en la matière, était fort réputé pour la qualité de ses produits, notamment du côté de Saint-Louis. Le foie gras de l'épicerie du Globe à Mulhouse, c'était lui aussi. Il devient rapidement le maître à penser de Jean-Noël Schellenberger. Plus tard, notre artisan reprend l'entreprise de son mentor, tout en mettant en valeur sa propre vision de ce produit star de la gastronomie française. Pour maîtriser tous les paramètres de qualité, Jean-Noël décide de ne travailler que des petites quantités et de tout faire seul, épaulé uniquement par sa compagne. « Je ne cherche pas à faire de l'original, en utilisant par exemple des épices farfelues. Je préfère le classique, le produit pour

le produit, tout en élégance. Beaucoup d'anciens me disent qu'avec mes foies gras, ils retrouvent le goût des foies gras de leur jeunesse, moi ça me va très bien ! » Jean-Noël aime préciser que tous les foies gras qu'il écoule sont passés entre ses mains. Deux à trois fois par semaine, il réceptionne une petite vingtaine de canards et d'oies entiers qu'il transforme. Il les trouve chez des producteurs de confiance, principalement dans le Périgord. Une fois l'assaisonnement et la salaison

effectués, le foie gras doit s'affiner. Une étape qui prend un bon mois avant que le goût final ne soit conforme au désir de Jean-Noël. Un goût récompensé par la Médaille d'Argent 2015 du Concours Général Agricole de Paris. Une de ses spécialités ? Le foie gras truffé. Avec des arômes de mélanosporum bien maîtrisés, tout en finesse. La maison propose également quelques produits gastronomiques nobles : magret fumé (on a goûté : exceptionnel !), boudin blanc à la truffe et aux morilles, caviar... Et du saumon sauvage de pleine mer, pêché en Alaska. « Trouver du saumon de qualité, c'est devenu infernal, mais là, on a un produit incroyable, j'en obtiens très peu, la pêche dure 40 jours par an et c'est tout. C'est comme du velours, il n'y a pas de graisse, que de la viande. Comme pour le foie gras, je ne suis pas un super vendeur, mais je fais toujours goûter mes produits. Ce sont eux qui parlent pour moi ! » Et vous pourrez retrouver Jean-Noël ou sa compagne tout le mois de décembre sur le Marché de Noël de Colmar. ■ M.O.

→ Foie Gras Jean-Noël Schellenberger, 50 route de Wuenheim à Soultz

06 08 50 13 19 - www.artisan-foiegras.alsace
Vente directe sur place et présence au Marché de Noël de Colmar, place des Dominicains, tous les jours jusqu'au Je.31/12

Rest'o truck : à midi près du bureau, à Noël aussi aux fourneaux

Les food trucks sont devenus très populaires à Mulhouse cette année. Originalité des deux pros derrière le Rest'o truck ? Ils vous proposent aussi un service traiteur, y compris pour votre repas de fête.



Pas envie de faire la cuisine à Noël ? On a la solution

Les salariés des environs de Mulhouse et de Cernay connaissent bien ce petit camion violet, le Rest'o truck de Sabrina et Daniel. Les midis de semaine, ils les régalent de leur poêlée du jour ou de leurs hamburgers maison, préparés avec soin et avec prix compris entre 5,50 et 8€ - la carte des emplacements est à retrouver sur leur Facebook : "restotruck". Mais ce que vous ne saviez peut-être pas, c'est que nos deux cuisiniers itinérants proposent également un service traiteur. « On se réserve les soirées et les week-ends pour faire de l'événementiel. Pour les particuliers comme pour les professionnels, d'ailleurs. On fait régulièrement des mariages, des fêtes privées, des cocktails d'entreprise, des foires comme les Journées d'Octobre à Mulhouse, et même les Eurocks cet été ! », détaille Daniel, cuisinier depuis déjà 30 ans. « Pour les fêtes, on s'adapte, en proposant un service traiteur à nos clients avec notre carte de Noël. On aura un marbré de foie gras et magret fumé, des verrines aux trois légumes oubliés et huile truffée et bien d'autres plats variés réalisés avec de bons produits, en filière courte, quand cela est possible ». Sabrina complète : « Aller vers le client, c'est vraiment notre démarche et on adore ça. Quand on s'est lancé dans le food truck, on s'est dit que c'était ça, la différence d'avec un restaurant classique, où vous attendez que l'on vienne chez vous. Là, c'est nous qui allons chez les clients ! ». Sabrina et Daniel attendent vos commandes directement au camion ou en leur passant un petit coup de fil. « On compte un peu sur les gens qui s'y prennent au dernier moment ou qui n'ont pas envie de cuisiner pour les fêtes pour faire appel à nos services ! », plaisante Daniel. « Et on peut même les livrer à domicile s'ils en font la demande ».

Et ils vous livrent votre repas à domicile pendant les fêtes

Le Rest'o truck - 06 83 69 32 75 - www.facebook.com/restotruck

À NOTER

En panne d'idée pour le repas du 31 ? Pourquoi pas des sushis !



L'enseigne Resto Sushi's est bien connue des amateurs de cuisine japonaise en Alsace. Sushi, sashimi, maki, yakitori (des brochettes de viande et poisson cuit) sont confectionnés à la commande par des maîtres sushi qualifiés, où la fraîcheur des produits est au centre de toutes les attentions. Après les restaurants de Mulhouse, Colmar et les deux entités de Strasbourg, Resto Sushi's a ouvert son 5^{ème} restaurant dans la région l'été dernier, en plein cœur du centre-ville de Sélestat. Vous pouvez donc vous faire livrer à domicile vos sushis si vous résidez dans les villages alentours. Actus pour cette fin d'année : pas de jour de fermeture sauf le 25 décembre toute la journée, le 26 décembre et le 1^{er} janvier à midi. Dès mi-décembre, il sera possible de réserver des plateaux de fêtes spécialement créés pour Noël et Nouvel An. Pratique pour ceux qui n'ont pas envie de passer des heures en cuisine.

Enseigne Resto Sushi's
A Mulhouse, Colmar, Sélestat et Strasbourg
Mulhouse : 03 89 42 15 15
Colmar : 03 89 290 290
Sélestat : 03 88 08 60 60
www.resto-sushis.com



RESTAURANT MOBILE / TRAITEUR

06 83 69 32 75 • contact@resto-truck.fr • [i](#)

La gastronomie à votre porte

Cuisine maison, produits locaux
Envoi de notre carte traiteur de fêtes par mail
Commandes traiteur à récupérer à Mulhouse ou livrées (aucun minimum d'achat)




La spécialité du chef, le marbré de foie gras maison et magret fumé

Connaissez-vous la truffe blanche ?

La truffe noire est un produit d'exception, qui se déguste pour les grandes occasions. Mais qu'en est-il de la truffe blanche ? Celle-ci est encore plus rare ! Nous en avons déniché des fraîches chez Da Luigi, traiteur à Mulhouse.



Un produit de haute qualité trouvé à Mulhouse

Le traiteur Da Luigi, installé à Mulhouse, est connu des gastronomes pour ses nombreux produits de qualité en provenance directe de l'Italie. Depuis 5 ans, le couple Trianni, à la tête de l'enseigne qui compte désormais trois points de vente à Mulhouse, commercialise également de la truffe blanche, dite Truffe d'Alba, du nom du village du Piémont italien où se cultive le délicat champignon et où se tient chaque année le plus ancien marché aux truffes blanches. Madame Trianni revient justement de Suisse d'où elle a ramené quelques truffes blanches fraîches. Mais pourquoi de Suisse ? « Le trufficulteur italien avec qui nous travaillons est devenu un ami avec le temps. Il a la gentillesse de faire la moitié du chemin depuis le Piémont, et nous nous retrouvons donc en Suisse pour lui acheter ses pépites ! », s'amuse notre commerçante. Il fallait y penser.

À déguster fraîche, sur des pâtes

Dès que la cloche en verre fut soulevée de son support, un parfum puissant vint nous chatouiller les narines.

Très puissant, même. Si vous connaissez la truffe noire, la fameuse Mélanosporum du Périgord, attendez-vous à quelque chose d'encore plus fort, à tous les niveaux, avec sa cousine blanche. « Avant, je n'aimais pas spécialement la truffe mais je suis tombée amoureuse de ce produit rare lorsque j'en ai goûté finement râpée sur du carpaccio de boeuf. Aujourd'hui, quelques habitués et restaurateurs du coin savent que nous en proposons en novembre-décembre, qui est la période de récolte de la truffe blanche. On a une demande de plus en plus importante. La truffe se consomme fraîche, on en râpe sur des pâtes fraîches, sur un risotto, ou en omelette. Elle se conserve dix jours, dans la partie basse du frigo, dans une boîte hermétique et emballée dans un papier absorbant que l'on change régulièrement », explique Madame Trianni. Vendue entière, selon le cours du marché, on peut espérer en dénicher à partir de 35€ les 10 gr. • M.O.

→ **Traiteur Da Luigi, 46 avenue d'Altkirch à Mulhouse**
03 89 53 94 66 - www.da-luigi.fr
Points de vente à la Maison Engelmann et au Parc des Collines

20 % de remise

sur l'addition

Venez découvrir

notre nouvelle carte



Ouvert

Du lundi au samedi

11h45 - 14h00

18h45 - 22h30

Tablapizza Mulhouse - 32 rue Paul Cézanne, 68200 Mulhouse - 03 89 53 99 99

Pour votre santé, évitez de grignoter entre les repas (www.mangerbouger.fr)

Non cumulable avec d'autres promotions en cours. Valable jusqu'au 31 janvier 2016, sous réserve de la consommation sur place, d'au minimum un plat ou une formule par personne (hors entrées). Offre valable dans le restaurant Tablapizza Mulhouse sur remise de ce coupon.

3 vins d'Alsace pour accompagner votre repas de Réveillon

On ne saurait festoyer en Alsace sans accorder les mets à des vins made in chez nous. Voici notre sélection très personnelle de flacons qui sortent de l'ordinaire.

Crémant Clos Liebenberg, Valentin Zusslin (Orschwihr)



Pinot Noir Rittersberg, J.-P. Schmitt (Scherwiller)



Instant Rare d'Emile, Emile Beyer (Eguisheim)



Avec quoi ?



© Daumy - Fotolia

Avec quoi ?



© fotoart-walraf - Fotolia

Avec quoi ?



© Lapeira777 - Fotolia

Le Crémant Clos Liebenberg sans soufre du domaine Valentin Zusslin, c'est quelque chose. Selon nous, difficile de faire meilleur Crémant en Alsace. Aérien, aromatique, délicat... Il a tout. Sans parler du fait que le nectar soit issu de la biodynamie. La sommelière alsacienne Caroline Furstoss l'a par ailleurs élu meilleur Crémant de France dans la prestigieuse Revue du Vin de France en avril dernier, avec une note de 16,5/20. Elle en disait : « ce crémant issu de 90% d'auxerrois et de 10% de riesling a un très joli potentiel. Des notes de fleurs de printemps et de céréales. Bouche très précise, avec des bulles d'une finesse rare et une maturité de raisin optimale ». Sur un foie gras d'oise, il va faire des merveilles et étonner vos invités. Une association plus dynamique et plus moderne que l'éternel blanc moelleux type Sauternes ou VT.

Oui ! L'Alsace aussi est une terre de rouges. Longtemps parent pauvre de la région, le Pinot Noir reprend du poil de la bête, s'éloignant de l'image du petit rouge de soif qu'il a longtemps eu (et a encore). En bio, Jean-Paul Schmitt élabore un Pinot Noir complexe qui tient la comparaison avec certains Bourgogne. La classe sur un bon gibier ou du boeuf avec sa réduction !

L'Instant Rare d'Emile, un nectar réellement unique, puisque c'est un Pinot Blanc liquoreux, une association qui n'arrive jamais, mais tentée et parfaitement maîtrisée par le domaine Emile Beyer d'Eguisheim. A la sucrosité du vin s'ajoute la minéralité et l'acidité du Pinot Blanc. Étonnant. Pour changer du Gewurtz' que l'on connaît (un peu trop) bien sur les desserts.

RENDEZ-VOUS HIVERNAUX

PROGRAMME SUR: www.cave-hunawihir.com



L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



PORTES OUVERTES DE NOËL

5 & 6 DÉCEMBRE
12 & 13 DÉCEMBRE 2015

-15%*

* 5 & 6 et 12 & 13 décembre
sur toute la gamme (hors produits)

- OFFRE SPÉCIALE
- DÉGUSTATION GRATUITE
- DÉCOUVERTE DU MÉTIER
- ACCORDS GOURMANDS

BOUTIQUE EN LIGNE
www.cave-hunawihir.com

EXPÉDITIONS DANS TOUTE LA FRANCE METROPOLITAINE

Retrouvez tous nos vins et nos conseils de dégustation. Suivez notre actualité, inscrivez-vous à notre newsletter et recevez tous les mois, nos meilleures offres.

Deux idées d'entrée pour les fêtes

Envie d'épater vos convives pour les fêtes ? Nous avons demandé à Nicolas Lemoux, qui organise des ateliers culinaires à Rixheim, de nous préparer deux entrées pour les fêtes. On en salive d'avance... Par Sandrine Bavard

Bonbons de foie gras à la mangue et sa gelée de framboise



© Sandrine Bavard

INGRÉDIENTS

- Un foie gras. Comptez 25 à 30 g par personne.
- Une mangue
- 100 g de confiture de framboise
- 2 feuilles de gélatine
- 10 cl d'eau

❶ Découpez des morceaux de foie gras de 25 à 30g, et roulez-les en boule.

« Le foie gras doit être à température tempérée. Quand il chauffe un peu dans la main, il se travaille plus facilement », note Nicolas Lemoux.

❷ Disposez du film alimentaire sur votre plan de travail, et découpez des carrés de 20 cm sur 20 cm. Placez les boules de foie gras au centre et refermez avec le film alimentaire.

❸ Épluchez la mangue en tranche très fine, d'1 ou 2 millimètres.

❹ Disposez une nouvelle fois du film alimentaire sur votre plan de travail, et découpez des carrés de 20 cm sur 20 cm. Placez-y deux ou trois lamelles de mangue. Mettre la boule de foie gras, dont vous avez retiré le film, dessus. Et formez de nouvelles boules avec le film alimentaire. « Il faut bien serrer pour que la mangue

pénètre dans le foie gras et qu'elle ne se détache pas ensuite », précise le chef.

❺ Placez-les boules au congélateur, pendant 1 heure au moins.

❻ Préparez la gelée de framboise. Faites tremper les feuilles de gélatine dans de l'eau froide. Faites chauffer à feu doux, pendant 3 min la confiture de framboise avec les 10 cl d'eau. Y rajoutez les feuilles de gélatine. Laissez refroidir au frigo : « Si c'est trop chaud, la gelée va faire fondre le foie gras. La gelée ne doit pas être prise mais bien froide », indique Nicolas Lemoux.

Retirez le film autour de vos bonbons de foie gras. Plantez-y des pics décoratifs. Plongez-les dans la gelée pour les enrober. Refaites-le plusieurs fois si nécessaire. Décorez avec une feuille d'or ou d'argent, ou des fruits rouges, si vous le souhaitez.

Noix de Saint-Jacques rôties avec sa crème de marron



© Sandrine Bavard

INGRÉDIENTS

- 100 g de marrons cuits à la vapeur
- 200 g de crème entière liquide
- 5 à 6 Saint-Jacques par personne
- 10 cl de fumet de poisson
- 30 g de beurre

❶ Préparez la crème de marrons. Faites bouillir pendant 3 à 4 minutes 100 g de marrons déjà cuits à la vapeur avec 200 g de crème entière liquide. Mixez avec le blender pour en faire une purée.

❷ Préparez le fumet de poisson. Soit vous l'avez préparé à l'avance avec des arêtes de poisson, du vin blanc et des herbes aromatiques et vous en avez filtré le jus. Soit, vous avez acheté du fumet de poisson déshydraté. Faites le réduire pour que la consistance soit légèrement sirupeuse. Faites bouillir avant de rajouter 30 grammes de beurre et bien fouetter pour lier le beurre au fumet. Retirez la casserole

du feu et ajoutez de la coriandre fraîche ciselée

❸ Poêlez les Saint-Jacques avec un filet d'huile d'olive. « Je conseille de bien les assaisonner avant la cuisson avec du sel, du poivre et des épices, pour bien les colorer, sans les cuire. On les fait rôtir que d'un seul côté pendant une minute pour qu'elles soient bien croustillantes », explique Nicolas Lemoux.

❹ Dressez l'assiette, en traçant une ligne avec la crème de marron. Ajoutez 5 à 6 Saint-Jacques en diagonale. Versez le fumet de poisson par-dessus. Décorez avec des feuilles de coriandres et des fleurs comestibles.

→ Atelier culinaire Nicolas Lemoux

120 rue de l'Île Napoléon à Rixheim
09 81 62 75 15 ou 06 62 14 38 10

Menu de Noël le Ve.11/12 au restaurant La Table de l'Atelier à Rixheim



L'AVENUE

de Virginie



Ouvert du lundi au samedi de 11h30 à 15h et de 18h30 à 23h - Fermé le dimanche

Apéro dînatoire à partager de 18h30 à 20h - Menu du jour (entrée + plat) à partir de 12€
Tartes flambées sur place et à emporter

Manger, boire, rire et chanter : tous les premiers jeudis du mois à partir de janvier
merci de réserver au 03 89 66 37 01

8 boulevard de l'Europe, MULHOUSE - 03 89 66 37 01 - www.lavenuevirginie.fr - L'Avenue de Virginie

Sublimez vos repas de fêtes



Truffe noire de Norcia
(Tuber Melanosporum)

Truffes fraîches du Piémont,
toutes les semaines,
à un tarif compétitif.



Truffe blanche d'Alba
(Tuber Magnatum Pico)

Produits artisanaux à la truffe blanche et noire :



- Huile à la truffe
- Carpaccio (lamelles)
- Brisures de truffe
- Miel, crème, risotto, sauce
- Fromage

Nos spécialités :



- Foie gras de canard entier frais, nature ou à la truffe
- Raviolis à la truffe
- Raviolis aux langoustines
- Raviolis au foie gras
- Carte des fêtes

Coffret cadeaux pour particuliers ou entreprises



Mulhouse 46 avenue d'Altkirch - 03 89 53 94 66

Brunstatt 311 avenue d'Altkirch - 03 89 36 80 01

Restauration sur place au Parc des Collines 9 av. de Bruxelles - 03 89 42 43 45

www.da-luigi.fr contact@da-luigi.fr



Jeu concours

Faites un tour sur
www.hallo-alsace.fr et
gagnez des prix gourmands
et typiques du Pays de Bade.

Comment trouver les meilleurs restaurants chez nos voisins badois ?

Sur www.hallo-alsace.fr, bien sûr !

Description, mot du chef, carte, bons plans : le tout en français.
Envie ? Localité ? Notre moteur de recherche est la clé d'une soirée réussie.

Votre soirée du 31 décembre

Pour fêter dans la bonne humeur la nouvelle année en Alsace, voici notre page de bons plans pour le Réveillon de la Saint-Sylvestre, de la soirée au centre de votre village avec D.J. jusqu'au Nouvel An en montagne...

Ballersdorf

Menu de fêtes, soirée animée par Moka et Loïc, guitariste et chanteur.

Salle des Fêtes - 06 12 17 16 59
57€ repas compris sur réservation - Je.31 à 20h

Bartenheim

Dîner dansant animé par l'orchestre Nuit Blanche organisé par la Société de Gymnastique Espérance. Au menu : Gambas à la citronnelle mousse de cacahuètes, trilogie de foie gras de truffe, gelée de champagne rosé sur un pain de ciabatta, sorbet citron façon Mojito, cuisseau de veau flambée, poêlée de légumes secs à l'Occitane, panel fromager sur lit de salade verte à l'échalote, surprise de succulences sucrées, café et soupe à l'oignon... plus tard au milieu de la nuit.

Espace 2000 - 06 72 45 47 48
79€ repas compris sur réservation - Je.31 à 19h

Bennwihr

Pour la première fois, le Football Club de Bennwihr organise une soirée pour la nuit de la Saint Sylvestre. Réservation conseillée pour fêter le réveillon !

Salle culturelle - 06 04 07 51 63
25/75€ sur réservation - Je.31 à partir de 19h

Blotzheim

Grand réveillon du nouvel an animé par l'Orchestre Energy avec un menu concocté par le traiteur Simon. Cotillons fournis.

Palais Beau Bourg - 06 34 19 81 58
89€ sur réservation, boissons comprises hors bière, crémant et champagne (40€ pour les moins de 13 ans) - Je.31 à partir de 19h

Diefmatten

Dîner dansant aux chandelles, menu de fête et animation musicale assurée par Christophe.

Au Cheval Blanc - 03 89 26 91 08
115€ sur réservation - Je.31 à partir de 20h

Eteimbès

Animation de la soirée par le DJ Tony Disjoncté qui diffuse le meilleur des années 80 jusqu'aux tubes d'aujourd'hui. Le thème de cette année est «Ange & Démon», les participants sont invités à venir en rouge ou en blanc.

La Belle Escale - 03 84 27 69 04
40€ repas compris sur réservation - Je.31 à 20h

Ferrette

Marche nocturne aux flambeaux avec un parcours illuminé et balisé : itinéraire de 3 km autour de la cité et de son château.

Départ de l'office de tourisme vers le château de Ferrette - 03 89 08 23 88 - Accès libre, prévoir chaussures de marche et éclairage d'appoint, verre de crémant offert à minuit - Je.31 à partir de 22h30

Guebwiller

Dîner dansant et animations tout au long de la soirée. Menu gastronomique, boissons comprises.

Hôtel de l'Ange - 03 89 76 22 11
139€ le repas festif sur réservation - Je.31



© Pitangachery - Fotolia.com

Hirtzbach

Soirée animée par Rino Lombardi.

Salle Saint-Maurice - 06 87 84 63 59
40/88€ sur réservation - Je.31 à partir de 19h

Illzach

Grand réveillon animé par l'orchestre Millenium avec au menu : cocktail, mise en bouche, terrine de rouget, rosace de saumon fumé/magret de canard fumé/foie gras sur lit de roquette, sorbet pamplemousse Martini blanc, cuisseau de veau flambé, pommes de terre, brochette tomate cerise et chou de Bruxelles courgette farcie butternut, duo de fromages sur assiettes, gourmandise glacée macarons fruits, arôme brésilien et soupe à l'oignon aux petits croûtons.

Salle des Fêtes de l'Espace 110 - 03 69 54 74 77
40/80€ sur réservation - Je.31 à 19h

Kingersheim

L'Indépendante Gym Kingersheim et son équipe proposent de célébrer le passage à la nouvelle année. L'animation est assurée par Laurent du collectif Expression.

Le Hangar - 03 89 23 19 50 - Je.31 à partir de 19h
35/67€ repas compris hors boissons sur réservation

Koetzingue

36^e édition du réveillon dansant de l'association s'Dorffhus de Koetzingue. La restauration est assurée par le traiteur Wimmer de Héisingue, l'accompagnement musical et dansant par l'Orchestre Variety's.

Salle polyvalente Kessler - 03 89 81 62 09
26/70€ sur réservation (boissons non alcoolisées comprises) - Je.31 de 19h30 à 3h

Markstein

Apéritif, repas, nuit, petit-déjeuner et soirée dansante.

Auberge du Steinlebach - 03 89 82 61 87
130€ sur réservation - Je.31 en soirée

Masevaux

Dj Jeannot et menu spécial réveillon.

Le Resto By Alex - Réservation au 06 45 77 57 46

Mulhouse

Grande soirée du réveillon avec apéritif à volonté, buffet italien Prestige (traiteur Da Luigi Mulhouse), buffets de fromages, soupe à l'oignon, desserts, café et digestifs. L'animation est assurée par Dj Phil.

Salle du Sacré Coeur - 06 77 45 62 10
28/57€ sur réservation - Je.31 à 20h

Soirée du nouvel an «World-Express» avec buffet de prestige animé par Michael Derotus et André Gréco. Ambiance musicale mêlant pop blues variété internationale et française !

Charlie's Bar - 03 89 66 12 22
160/180€ sur réservation - Je.31 à 19h

Ribeauvillé

Feu d'artifice, magicien, spectacle et orchestre sont au programme du Casino Barrière où différents dîners sont proposés: un dîner spectacle, un gastronomique au restaurant la Brasserie, un dîner buffet au restaurant Le Belvédère et un dîner dansant dans la salle étoile gala.

Casino Resort Barrière - 03 89 73 43 43
105/175€ avec boissons dont 10€ de jetons - Je.31

Soultzmatt

Accueil dès 20h, dîner de gala animé par l'équipe artistique avec des surprises, du rire, de l'émotion, de la chanson et des cotillons. Grande Revue de cabaret music-hall suivie d'une nuit dansante.

Paradis des Sources - 03 89 22 44 44
220€ sur réservation - Je.31 à 20h

Westhalten

Réveillon spécial dîner aux chandelles.

Domaine du Bollenberg - 03 89 49 60 04
155€ repas compris sur réservation - Je.31 à 19h

Wihr au Val

Musique populaire et country avec l'orchestre les Teddy's et grand menu festif.

Salle des Fêtes - 03 89 71 14 85
70€ repas compris sur réservation - Je.31 à 19h30



36 ans
AU TRAVESTI

Articles de fête de fin d'année sur 600 m²

Déguisements - Accessoires - Cotillons - Guirlandes - Ballons - Vaisselle jetable festive - Sonorisation - Eclairage - Farces et attrapes - Costumes alsaciens - Drapeaux - Trophées - Artifices de divertissement...

Ouvert du lundi 28 au mercredi 30 de 8h30 à 12h et de 14h à 19 h
et le jeudi 31 NON STOP de 8h30 à 18h

51 rue de Mulhouse, WITTELSHEIM - 03 89 55 26 44 - www.autravesti.fr - autravesti@gmail.com



hippopotamus
MULHOUSE - DORNACH

Venez faire la fête avec nous pour le Nouvel An !
Menu unique, hors boissons, sur réservation
Adulte : 55 € • Enfant - 14 ans : 30 €

Back to the 80's
Venez célébrer les années "cultes", danser jusqu'au bout de la nuit et oublier la "crise" !
(Animation dansante avec DJ)

Menu:
*** Duo Saumon Foie gras
*** Filet de bœuf Wellington pommes duchesse
*** Vacherin glacé

hippopotamus Dornach*
Le Trident - 36 rue Paul Cézanne, Mulhouse - 03 89 57 83 90

ALX

L'alcool est dangereux pour la santé. A consommer avec modération

* Restaurant franchisé



SOIRÉE SPÉCIALE: SAINT-SYLVESTRE

Dîner de Gala avec Spectacles, Boisson comprise **220** € Hc/pers

Nouvelle Revue *Infinity*

Nuit Dansante et bien d'autres surprises !

LE PARADIS DES SOURCES
Music-Hall

INFO. ET RESA. : 03.89.22.44.44
68570 - SOULTZMATT
Rejoignez nous sur Facebook
www.leparadisdesources.com



SKI & MONTAGNE



© Stéphane Montez

VOSGES

Quoi de neuf dans les Vosges ?

L'hiver fait son retour en Alsace et cela fait des heureux : les amateurs de ski et de glisse. La plupart des stations vosgiennes ont misé depuis quelques années sur la neige de culture : un moyen radical d'éviter les aléas de la météo.

Le week-end du 21-22 novembre, « ils voulaient », comme on dit chez nous, de la neige un peu partout en Alsace. Ou la première apparition des flocons de la nouvelle saison hivernale ! Les automobilistes en plaine font un peu la moue, les fans de ski et de montagne se réjouissent. À la boutique Speck Sports, à Bitschwiller-les-Thann, ça se « bouscule » déjà au portillon. Les clients affluent pour essayer une nouvelle paire de chaussures ou faire changer leurs fixations.

« *S'geht nehm**, ça frotte dedans », lance un skieur aux cheveux gris à l'un des vendeurs, en lui montrant du doigt ses vieilles Rosignol. Pas de doute, tout le monde est dans les starting-blocks : on n'attend plus que de la neige en quantité. (*ça ne va plus)

Les nocturnes du Markstein le samedi

Marie Maillot, du Syndicat mixte pour l'Aménagement du Massif du Markstein Grand-Ballon, nous apprend : « Pour les habitués, il y a cette année un petit changement par rapport au ski nocturne à la station du Markstein. Les nocturnes auront désormais lieu les vendredis et samedis, au lieu des mardis et vendredis mais toujours de 18h à 22h. La luge sur rail fonctionnera aussi durant

l'hiver, elle est ouverte toute l'année. » Précisons que le domaine skiable alpin du Markstein comprend 12 pistes pour tous les niveaux du débutant au skieur confirmé, desservies par 8 téléskis.

La station dispose d'un espace initiation et un jardin d'enfants accessible à partir de 4 ans. Sans oublier son stade de slalom. Le domaine skiable alpin du Grand-Ballon comprend quant à lui 11 pistes desservies par 4 téléskis. Du côté des stations de la Vallée de Munster, au Schnepfenried,

les travaux de l'été sont terminés : vous pourrez prochainement essayer le nouveau téléski Deybach (l'ancien, qui datait des années 70 a fini à la ferraille) ainsi que la nouvelle piste bleue nommée Rothenbach. Cette piste se voit elle aussi dotée d'enneigeurs, une constante dans les stations de la région, qui voient là la solution ultime pour lutter contre les caprices de la météo et s'assurer des saisons à l'enneigement plus uniforme. Au Ballon d'Alsace, le déploiement des 44 canons à neige de l'an passé et surtout leur fonctionnement effectif devraient être le grand point fort de la saison 2015-2016. Alors tous à vos skis !

Une nouvelle piste
au Schnepfenried

www.lemarkstein.net | www.grand-ballon.net
www.ballondalsace.fr | www.stations-munster.fr

AGENDA DU SKIEUR

LA BRESSE

Monte dans ma dameuse

Jeu organisé par la station de La Bresse-Hohneck avec tirage au sort le mardi. A gagner chaque semaine : une expérience inoubliable à vivre chaque jeudi matin de 5h à 9h.

- Tous les jours, du Ve.18/12 au Je.17/3 (tirage au sort des gagnants les Ma.)
Station de Ski de La Bresse, Restaurant Le Slalom, Station de La Bresse-Hohneck
La Belle Montagne : 03 29 25 68 78
Participation réservée aux détenteurs d'un forfait de ski de 6 jours et plus. Inscription à la caisse des remontées mécaniques au plus tard le Ma. à 12h

LE BONHOMME

Navettes des neiges

La station du Lac Blanc (au départ de Colmar) est à nouveau accessible par les transports en commun.

- Tous les jours du Sa.19/12 au Di.3/1 et du Sa.6 au Di.21/2 (vacances scolaires zone B), ainsi que les Me. Sa. et Di. du Me.6/1 au Me.3/2 et du Me.24/2 au Di.6/3
Station de Ski du Lac Blanc, Départ à 8h45 et 11h30 de Colmar Gare (correspondance avec les TER Alsace) via Ammerschwihr - Kaysersberg - Lapoutroie - Le Bonhomme (retour à 13h30 et 17h30)
03 89 24 65 50 - 5€ le pass journée (un aller-retour)

LE ROUGE GAZON

Fondue des trappeurs

Balade nocturne vers un chalet forestier. Après avoir allumé le feu et les bougies, dégustation d'une fondue au fromage.

- Tous les jours, du Sa.19/12 au Je.31/3
Station de ski Le Rouge Gazon, rdv place de l'église à Saint Maurice sur Moselle
06 70 55 73 37 - 28/37€ sur réservation (raquettes fournies)

LE ROUGE GAZON

Rando trappeur

Randonnées raquettes à la journée, repas tiré du sac dans un chalet forestier. Le secteur sera défini en fonction de la météo et du meilleur enneigement.

- Tous les Di. à 9h du Di.20/11 au Di.27/3
Station de ski Le Rouge Gazon, rdv hall de l'auberge
06 70 55 73 37 - 17/23€ sur réservation (raquettes fournies)

LE BONHOMME

Bienvenue à la station

Tous les lundis des vacances d'hiver, à la Station du Lac Blanc. Rendez vous à 9h pour un petit déjeuner aux couleurs alsaciennes à la gare d'arrivée du télésiège et à 11h à l'auberge du Blancrupt pour un pot de bienvenue offert aux vacanciers.

- Lu.21 et Lu.28 de 9h à 11h30
Station de Ski du Lac Blanc, bâtiment d'accueil
03 89 78 22 78 - Entrée libre

SONDERNACH

Rando raquettes

Balade d'environ 2h en raquettes à neige sur les hauteurs enneigées du Schnepfenried.

- Tous les jours à 14h sur réservation et en fonction de l'enneigement
Station de ski Le Schnepfenried, Rdv devant la yourte au Parc Accrobranche
Formanature : 06 98 220 700 - 14/18€



skiez, respirez, fondez, raquettez, profitez...

Destination BALLON D'ALSACE

NOUVEAUTE
plus de 40 enneigeurs pour un ski plaisir !

Toutes les infos sur www.ballondalsace.fr
03 84 56 75 28

Sur présentation de cette annonce
1 forfait journée adulte acheté = 50% de réduction sur le second forfait.

Offre valable du 20/12/2015 au 28/03/2016



CHÂTEL

ÊTES-VOUS CHÂTELLOVER ?

LE SAMEDI VOTRE FORFAIT DE SKI CHÂTEL EST À
30€ AU LIEU DE 40,00€
LE BON PLAN GLISSE!

Plus de ski avec la liaison skis aux pieds entre Super-Châtel et Le Linga !

COUPON DE RÉDUCTION CHÂTEL

30€ AU LIEU DE 40,00€

Sur présentation de ce coupon aux caisses des remontées mécaniques, bénéficiez du tarif « Coup de cœur » le jour de votre choix.
* Offre valable sur l'ensemble de la saison d'hiver 2015/2016. Ce coupon ne peut être vendu.

Plus d'infos : Remontées mécaniques
Tél. 33 (0)4 50 73 34 24
www.chatel.com



Tout schuss cet hiver !



Veste technique Picture

Picture, c'est la marque française en vogue. Leurs produits et vêtements techniques sont assemblés avec des tissus et des matériaux recyclés !
Veste homme Picture Wind est une veste « softshell », 189€ | Dispo chez Snowatt



Casque Giro avec fixation intégrée pour GoPro

Casque léger, le Giro Edit est aussi doté d'une fixation compatible avec les caméras GoPro vous permettant de fixer et de retirer facilement votre caméra. En cas de choc de face, dispositif de détachement de sécurité de la fixation, 200€ | Dispo chez Speck Sports



Veste technique The North Face

La marque The North Face a développé la technologie Thermoball à base de bulles d'air sur toute une gamme de vêtements techniques qui peuvent être portés aux sports d'hiver mais également en ville, de 149 à 199€ | Dispo chez Snowatt



Skis Exonde V-13

Des skis développés par le champion de ski français Stéphane Exartier, finition très haut de gamme, pour skieurs avertis et exigeants. Marque artisanale, présente sur le marché depuis à peine 3 ans - 960€ sans fixations | Dispo chez Speck Sports

L'hiver dans la vallée de Munster
LES PLAISIRS DE LA NEIGE

LE SCHNEPFENRIED // LE TANET //
LE GASCHNEY // LES TROIS-FOURS
www.stations-munster.fr

LES STATIONS DE LA VALLÉE DE MUNSTER

LE BONHOMME

Initiation ski de fond et biathlon

Le Lac Blanc organise une initiation au ski de fond et au biathlon, tous les mercredis ainsi que la découverte du Nordique Park en fonction de l'enneigement. Le matériel de ski n'est pas fourni, possibilité de location à proximité de l'initiation.

- Me.23 de 14h à 16h
Station de Ski du Lac Blanc,
Auberge Blancrupt
03 89 71 25 12 - Dès 8 ans - Accès libre

GÉRARDMER

Descentes aux flambeaux

Descente nocturne sur les pistes.

- Me.23 et Me.30 à 18h30
Station de ski de la Mauselaine, Gérardmer
Avec feu d'artifice et show laser
03 29 63 33 23 - Accès libre
- Me.23 et Me.30 à 18h
Station de Ski de La Bresse,
La Bresse-Hohneck
03 29 25 68 78 - Accès libre

LA BRESSE

Goûter Opoual

Pour les enfants, avec la mascotte de la station de La Bresse, le pas abominable yéti Opoual ! Au programme : spectacle de magie, marionnette ventriloque, séance photos...

- Me.23 et Me.30 à 17h
Station de Ski de La Bresse,
Restaurant le Slalom au pied des pistes
03 29 25 68 50 - Entrée libre

LE BONHOMME

Balade raquettes P'tit trappeur

Sortie en raquettes, adaptée aux enfants et à leur rythme, pour le plaisir de s'émerveiller et de découvrir la nature en hiver. Au programme : découverte et lecture des traces d'animaux, jeu dans la forêt, fabrication d'un abri...

- Me.23 et Me.30
Station de Ski du Lac Blanc, rdv devant
bâtiment d'accueil
03 89 78 22 78 - 15€ (13€ par personne pour les groupes de plus de 5 personnes)

GÉRARDMER

Challenge des hivernants

Challenge de ski alpin pour les vacanciers à la station de Gérardmer. Inscriptions à l'ESF. Nombreux lots à gagner.

- Je.24 et Je.31 à 10h
Station de Ski de Gérardmer,
Chalet de l'Ecole de Ski
03 29 63 33 23 - Sur réservation

GÉRARDMER

Balade en chien de traîneau pour les enfants

Balade en traîneau de 15 min pour les enfants suivie ou précédée d'une rencontre avec le musher et ses chiens.

- Je.24, Lu.28 et Je.31
Station de Ski de Gérardmer, Champdray (à
environ 15 km) - 30€ sur réservation
03 29 53 75 92 - De 5 à 10 ans

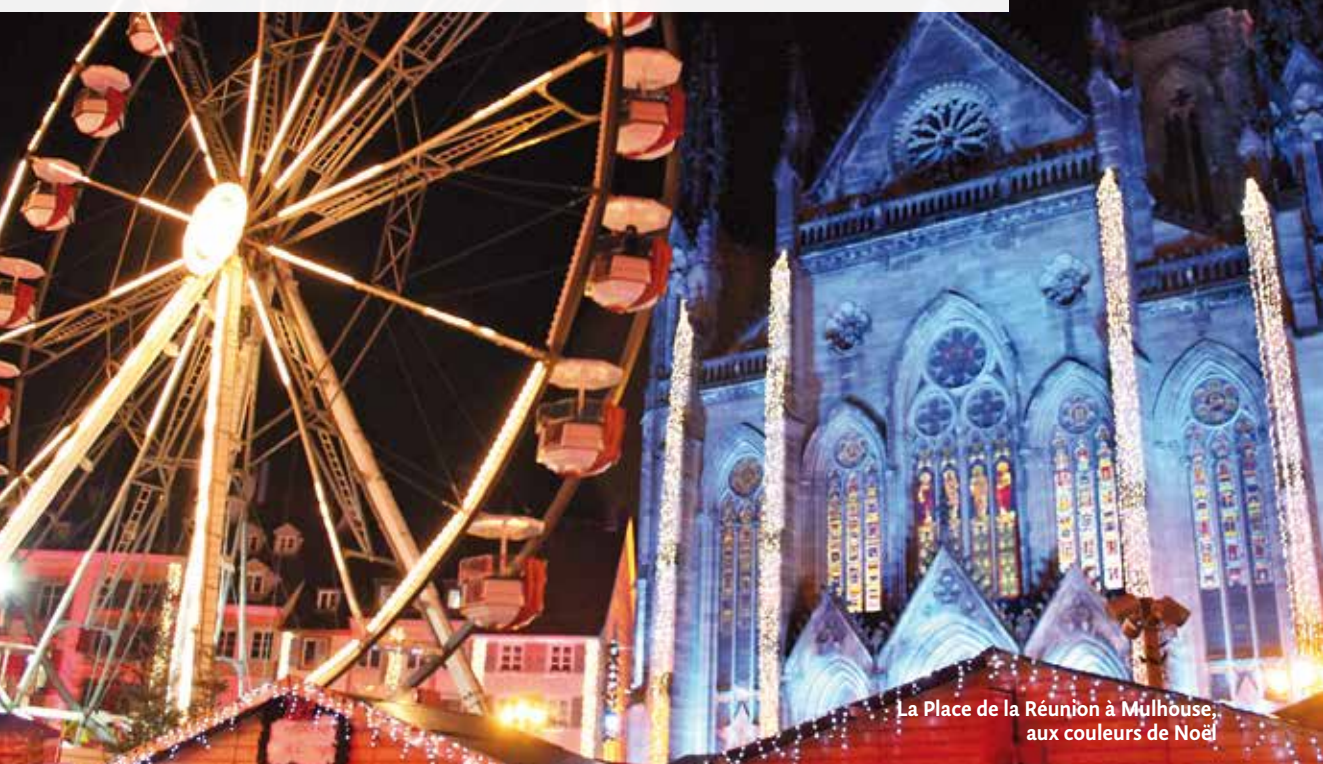
LE ROUGE GAZON

Crêpe cabane party

Balade raquettes nocturne pour rejoindre un chalet forestier et y faire sauter les crêpes dans l'ambiance d'autrefois.

- Tous les Je. à 18h30, du 24/12 au 31/3
Rdv place de l'église à St Maurice sur Moselle
06 70 55 73 37 - 19/29€ sur réservation

NOËL EN ALSACE



La Place de la Réunion à Mulhouse, aux couleurs de Noël



Les étoffes de Mulhouse

Les Étoffées, c'est le nom du marché de Noël de Mulhouse. Qu'on se le dise ! Il incarne le mix parfait entre tradition (la féerie de Noël) et spécificité locale (le passé textile de la ville).

Voilà déjà quelques jours que les Étoffées ont pris leurs quartiers sur et autour de la Place de la Réunion à Mulhouse. Vous y retrouvez le Marché de Noël et ses 90 cabanes traditionnelles en bois ainsi que la grande roue de 38 mètres pour voir Mulhouse d'en-haut. Le Marché est baptisé « *Marché de Filomée* », du nom du petit personnage mascotte de Noël à Mulhouse et revêt bien sûr les couleurs de l'étoffe de Noël imaginée pour l'occasion et aux motifs différents chaque année. Nouveauté à signaler, la mise en place d'une patinoire « enchantée » Cour des Maréchaux, accessible tous les jours de 10h à 20h (et jusqu'à 22h les vendredis et samedis) au tarif de 3,50€ avec la location des patins. Des patins spéciaux pour les petits sont disponibles. Présence du champion Brian Joubert le samedi 12 décembre. Les mercredis et samedis, le Chalet de Noël abrite des animations pour les enfants (fabrication de Bredalas, de bougies...) On y trouve aussi la fameuse boîte aux lettres de Père Noël. Sur place, on pourra goûter et acheter le Bredala de Mulhouse 2015, « les Boutons du Père Noël » imaginés par la jeune Mulhousienne Clara (voir article, p.72).

→ **Étoffées, Place de la Réunion à Mulhouse**
www.etoffees.fr
Ouvert tous les jours de 10h à 20h (fermé le Ve.25/12)
A voir jusqu'au Di.27



WITTY

cora

Wittenheim

Ouvertures exceptionnellesLes 6/13/20 décembre
plus d'informations sur
www.espacewitty.com

Votre Agenda de Noël

Marché de Noël

du 23 novembre au 30 décembre

Un magnifique marché de Noël où chaque artisan a été soigneusement sélectionné pour son savoir-faire et ses produits de qualité.

Présence de Saint Nicolas

Dimanche 6 décembre de 14h à 18h

Rdv avec le Père Noël dans votre Espace Witty :

Dimanche 6, 13 et 20 décembre de 14h à 18h

Mercredi 9 et 16 décembre de 14h à 19h

Samedi 12 et 19 décembre de 11h à 19h

Lundi 21 décembre de 11h à 19h

Mardi 22 décembre de 11h à 19h

Mercredi 23 décembre de 11h à 19h

Spectacle Mademoiselle M les Ballons :

Samedi 12 décembre de 11h à 18h30

Spectacles de Noël : rdv avec la Mère Noël et son Majordome :

Un duo de chanteurs hors du commun !

Samedi 19 décembre de 11h à 19h

Dimanche 20 décembre de 14h à 18h

Lundi 21 décembre de 11h à 19h

Mardi 22 décembre de 11h à 19h

Mercredi 23 décembre de 11h à 19h

Jeudi 24 décembre de 11h à 14h

Jouez et gagnez

**la hotte du Père Noël
d'une valeur de 700€
en bons d'achat**

du 12 novembre au 22 décembre

rendez-vous sur les bornes de jeu dans votre Galerie,

voir conditions du jeu et du gain sur les bornes.



50

BOUTIQUES,
RESTAURANTS
& SERVICESGRATUIT
2000 placeswww.espacewitty.com

130, route de Soultz - WITTENHEIM

La magie d'un Noël à Colmar

Le Marché de Noël de Colmar fait bien évidemment partie des « stars » du mois de décembre en Alsace.

D'ailleurs, on ne devrait pas dire que Colmar a son Marché de Noël mais cinq Marchés à la fois, sur cinq des plus belles places de la ville. Maison à colombages, petites ruelles illuminées, canaux de la Petite Venise, carrousels pour les enfants... Tout est là pour faire vivre aux locaux et aux nombreux touristes la magie de Noël au centre-ville jusqu'au 31 décembre. Place des Dominicains, une soixante d'exposants vous attendent au pied de l'église éclairée dès la tombée de la nuit. Place Jeanne d'Arc, tradition et terroir avec le marché des produits gourmands d'ici : bredalas, pains d'épices, charcuterie, vins... La Place de l'Ancienne Douane accueille quant à elle une cinquantaine de maisonnettes autour de la fontaine Schwendi. A côté, à l'intérieur du Koïfhus, un 4^{ème} marché vous attend, orienté artisanat. Enfin, le dernier se trouve à la Petite Venise avec sa crèche animée. Régulièrement, des concerts d'enfants sont donnés sur les barques. Grande patinoire installée sur la Place Rapp. Marché aux sapins dès le 27 novembre au Champ de Mars.

→ **La magie de Noël à Colmar**

www.noel-colmar.com

Ouvert tous les jours de 10h à 19h (20h les Ve., Sa. et Di.)

A voir jusqu'au Je.31



© OT. de Colmar

© J. Schmitt



© OT. de Colmar

Biesheim aime le gui à Noël

Le Marché du Gui fait son retour à Biesheim, le week-end du 5 et 6 décembre.

Près de 50 exposants proposent objets d'artisanat, décorations de Noël, sapins, couronnes de l'Avent, petits gâteaux et divers autres produits du terroir autour du thème « Noël d'ici... et d'ailleurs ». Un spectacle son et lumière est programmé samedi 5 à 18h30 et dimanche 6 à 18h sur les berges du Giessen. Buvette et restauration sur place (notamment la traditionnelle soupe aux légumes, le jus de pomme chaud à la cannelle et le vin chaud). Les bénéfices réalisés par les associations de l'ASC Biesheim sont reversés à des œuvres caritatives.

→ **Hall des Sports de Biesheim**

Sa.5 de 14h30 à 22h et Di.6 de 10h à 19h




la cour
DES MARECHAUX

Partenaire officiel des



**Ouvertures
exceptionnelles :**
6 décembre
de 14h à 18h30
13 et 20 décembre
de 11h à 18h30
24 et 31 décembre
de 9h30 à 17h

Chaussez vos patins

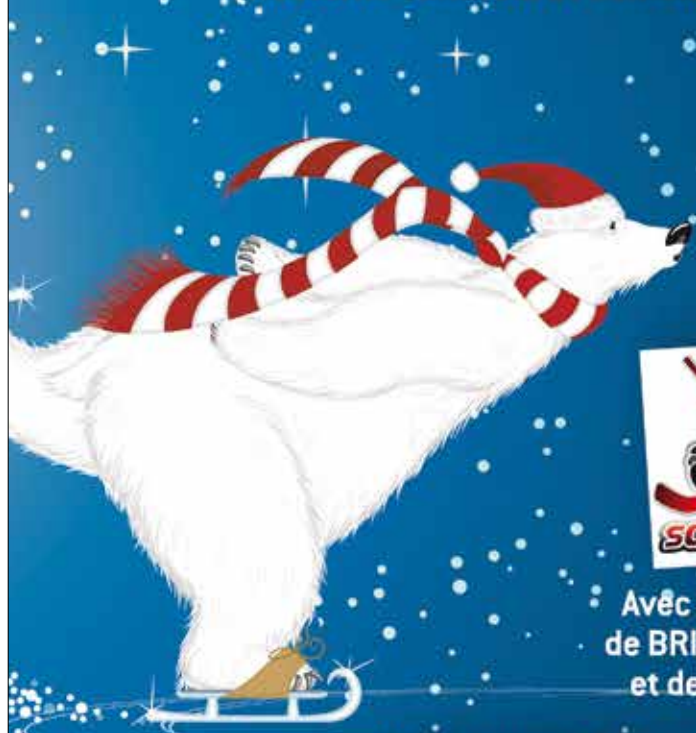
Du 21 Novembre au 27 Décembre 2015

MARCHE DE NOEL et PATINOIRE

sont au rendez-vous à la Cour des Maréchaux .

Patinoire ouverte tous les jours de 10h à 20h

(nocturne vendredi et samedi jusqu'à 22h)



Avec la présence exceptionnelle
de BRIAN JOUBERT le 12 décembre
et des SCORPIONS de Mulhouse

Offert par vos 35 boutiques

1.2.3 - 5 A SEC - AGATHA - ALDO PASTA - BELLINI ET BELLINA - BOULANGERIE PAUL
CHRISTINE LAURE - CLIN D'OEIL - CREDIT MUTUEL - DAMART - DEVRED - DIET PLUS
FOURRURES GALISTIN - FRANCK PROVOST - H by QDB - HEURE & MONTRES - JACQUELINE RIU
JOG'R - JULIEN D'ORCEL - LEONIDAS - LEVI'S STORE - MADO ET LES AUTRES - MORGAN
NAPAPIJRI - NICOLAS - PETIT BATEAU - PUNT ROMA - QUAI DES BRUNES JUNIOR - SUPERDRY
LA TAMBOUILLE DE NAINBUS - UN JOUR AILLEURS - VELO STATION - VICTORIA
WEEKEND MAX MARA - WEINBERG

Boutiques ouvertes de 9H30 à 19H du lundi au samedi

La Cour des Maréchaux rue du Werkhof - Mulhouse



Suivre parking des Maréchaux
www.courdesmarechaux.com



© Marc Dostmann

Noël est arrivé
jusqu'au Château !

Un Noël au sommet de l'Alsace... au Haut-Koenigsbourg

Le plus célèbre château d'Alsace se met lui aussi à l'heure de Noël !

Noël au Château du Haut-Koenigsbourg ne ressemble pas forcément au Noël célébré un peu plus bas dans la vallée... Sur place : de nombreux sapins ornés de pommes et d'hosties comme au Moyen Âge, des lumières dorées et des senteurs d'antan, un calendrier de l'Avent aux allures médiévales, des odeurs de pains d'épices au détour des couloirs. Pour couronner le tout, l'empereur Guillaume II est attendu : la table est mise, le sapin est décoré et la grande salle est prête pour un festin... imaginaire. Deux soirées de Noël sont prévues les 19 et 20 décembre : à la tombée de la nuit et à la lueur des lanternes, le château célèbre le solstice d'hiver : montée aux lanternes, visite commentée ou visite ludique avec un personnage du Moyen Âge et pour se réchauffer, dégustation de vin chaud et musique.

D'autre part, un village d'artisans s'installe dans l'enceinte du château du 21 au 31 décembre : ils y présentent leurs savoir-faire et leurs techniques. Dans le haut-jardin, vous pourrez voir l'exposition « *Le Jardin des 1000 vis* » où les artistes revisitent le merveilleux, très présent au Moyen Âge et étroitement associé à la période de Noël. Et puis, tout là-haut, quelle vue magnifique sur la plaine d'Alsace !

→ **Château du Haut-Koenigsbourg à Orschwiller**
03 69 33 25 00 - www.haut-koenigsbourg.fr - 6/8€
Jusqu'au Di.3/1, de 9h30 à 12h et de 13h à 16h30 (fermé
Ve.25/12)

Barr et ses nombreuses animations de Noël

Loin de l'affluence des grandes villes, Barr vous propose un marché centré sur l'artisanat les trois premiers week-ends de décembre.

Cette 21^{ème} édition de Noël à Barr s'annonce très animée les week-ends du 5-6, 12-13 et 19-20 décembre. Un marché de Noël avec 50 exposants vous attendra Place de l'Hôtel de Ville ; un autre marché artisanal se trouvera au Hall de la Grand'Rue. Des animations festives seront proposées tout au long de ces week-ends, comme l'ouverture des Fenêtres de l'Avent, des balades à poney ou la Ronde du Veilleur de Nuit (tous les samedis à la tombée de la nuit). Et concerts de Noël chaque samedi. Original : un spectacle son et lumière avec de la sculpture à la tronçonneuse signé Jacques Pisenem, à ne pas rater les 12 et 13 décembre au Musée de la Folie Marco. Des ateliers de Light painting viendront compléter cette parade d'animations les 11, 12 et 13 décembre dans la Grand'Rue. Enfin, un Village des Enfants se tiendra chaque week-end au 66 Grand'Rue avec des contes et des ateliers cuisine ou bricolage (sur résa.) et la traditionnelle visite de Saint-Nicolas le 6 décembre à l'heure du goûter.

→ **Centre-ville de Barr**
03 88 08 66 65 - www.barr.fr
Sa.5 de 10h à 19h30 et Di.6 de 10h à 18h30, Ve.11 de 17h à 20h, Sa.12 de 10h à 19h30 et Di.13/12 de 10h à 18h30, Sa.19 de 10h à 19h30 et Di.20 de 10h à 18h30



L'artisanat au cœur
du Marché de Barr

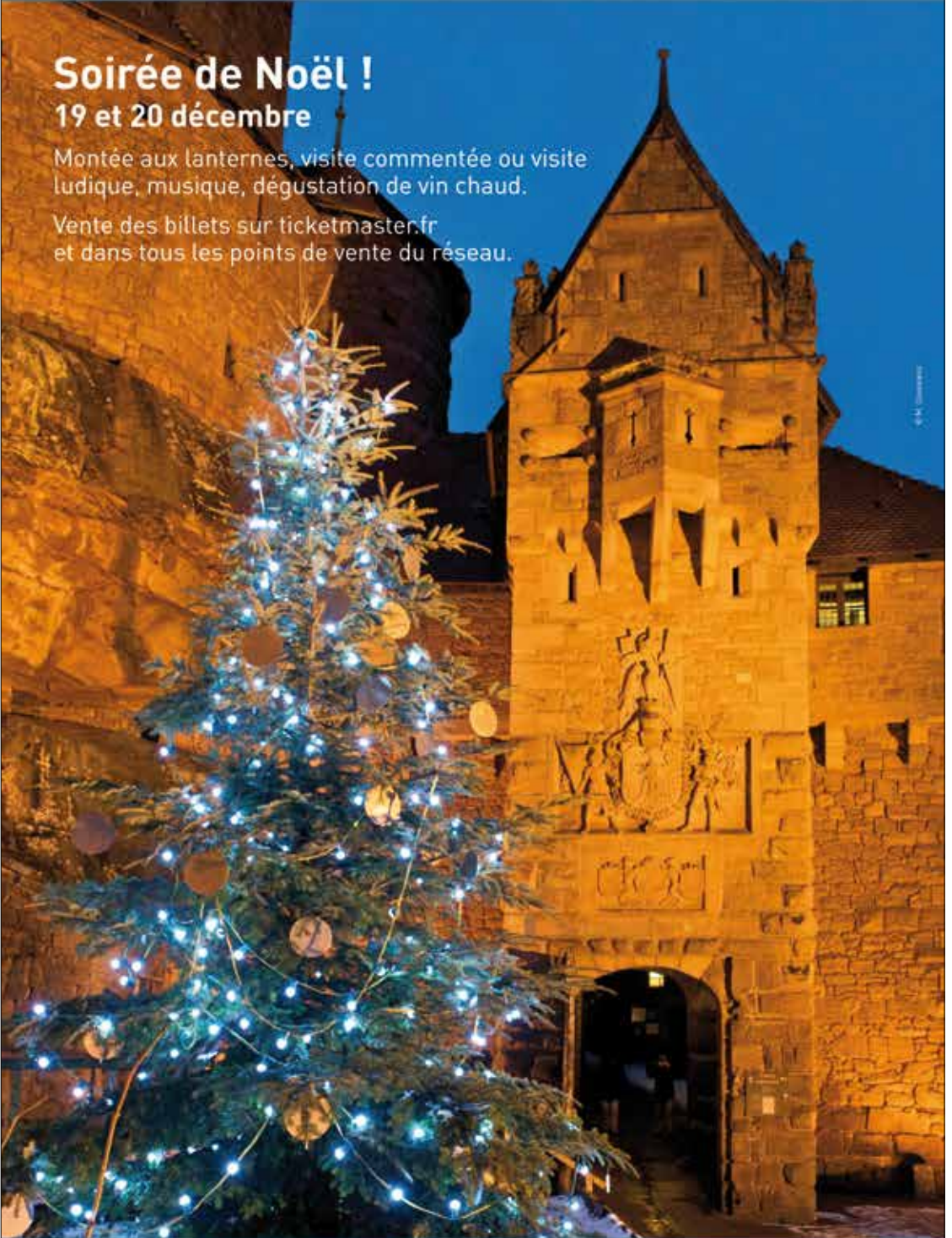
 château du
Haut-Kœnigsbourg

Bien plus qu'un monument

Soirée de Noël ! 19 et 20 décembre

Montée aux lanternes, visite commentée ou visite ludique, musique, dégustation de vin chaud.

Vente des billets sur ticketmaster.fr
et dans tous les points de vente du réseau.



www.haut-koenigsbourg.fr

Château du Haut-Kœnigsbourg
F-67600 Orschwiller
tél. +33 (0)3 69 33 25 00
fax +33 (0)3 69 33 25 01
haut-koenigsbourg@bas-rhin.fr

 CHÂTEAU DU
Haut-Kœnigsbourg

 CONSEIL DÉPARTEMENTAL
BAS-RHIN



Un week-end 100% Noël à Ottmarsheim

Si vous souhaitez arpenter les allées d'un marché authentique avec des créateurs de la région, celui d'Ottmarsheim semble tout indiqué.

Le Marché de Noël d'Ottmarsheim, au pied de sa célèbre Abbatale, est sans doute l'un des marchés alsaciens les plus originaux. Plutôt que de durer tout un mois, celui-ci se concentre sur un seul week-end, les 11, 12 et 13 décembre. Pour se démarquer des autres marchés, les organisateurs ont thématiqué la manifestation : à Ottmarsheim, on vient voir le « Marché des Musées et des Créateurs ». Les cabanons accueillent les boutiques des musées alsaciens et des régions voisines, ainsi que des artisans des environs. Une façon originale de conserver de l'authenticité et ne pas tomber dans l'excès commercial. Au total, 22 musées et 13 créateurs seront au rendez-vous pour faire découvrir leurs univers.

Mais ce n'est pas tout, puisqu'autour du marché, de nombreuses animations conviviales et musicales sont au programme. Quelques exemples ? Du soufflage de verre, des chants de Noël participatifs, de l'orgue de barbarie, des balades en traîneau avec le Père Noël et aussi des ateliers de confection de cartes de Noël et des contes pour toute la famille. On sait également que tout au long du week-end, l'Abbatale accueille des concerts traditionnels (chorales d'enfants, vêpres, chants russes...). Les associations du village seront présentes pour tenir des stands de petite restauration : vin chaud, crêpes...

→ Au pied de l'Abbatale d'Ottmarsheim

03 89 26 27 57 - www.ottmarsheim.fr

Ve.11 de 17h30 à 20h, Sa.12 de 10h à 20h, Di.13 de 10h à 19h

EXEMPLES DE MUSÉES & DE CRÉATEURS PRÉSENTS :

Musée du Sapeur Pompier d'Alsace de Vieux-Ferrette, La Maison du Fromage de la Vallée de Munster, Espace des Métiers du Bois et du Patrimoine de Labaroche, Association du Moulin de Storckensohn, Saline Royale d'Arc et Senans, Écomusée Textile

du Parc de Wesserling, Musée Laliq de Wingen-sur-Moder, La Maison du Pain d'Alsace de Sélestat, Objets en bois de Roger Moll, Peinture sous verre de Michèle Bruel, Céramiques de Chantal Lack, Pain d'épices maison de Sylvie Feibelmann...

Crèches de Masevaux

Le centre-ville de Masevaux propose une balade magique au milieu des crèches.

Le Circuit Enchanté des Crèches, c'est bien sûr le moment fort de Noël à Masevaux. Les différentes crèches sont à admirer en ville jusqu'au mercredi 6 janvier. Par ailleurs, un Marché de Noël se tiendra les week-ends du 4, 5 et 6, du 11, 12 et 13 et du 19, 20 et 21 décembre. A voir aussi, la tournée du veilleur de nuit qui s'effectue à la lueur des lampions, samedi 5 et vendredi 25 à 18h30. Un moment hors du temps. Et le St-Nicolas, le 6 décembre vers 16h !

→ Centre-ville de Masevaux

Pour le Marché de Noël : Ve.4 de 18h à 21h, Sa.5 et Di.6 de 14h à 18h, Ve.11 de 18h à 21h, Sa.12, Di.13, Sa.19 et Di.20 de 14h à 18h



Décembre 2015

du **11**
au **13**

Marché de Noël & des musées des musées & des créateurs Ottmarsheim

Au pied de l'Abbatiale octogonale unique en France, un marché de Noël authentique et chaleureux où vous pourrez découvrir les boutiques de nombreux musées alsaciens, jurassiens et mosellans et les œuvres originales de créateurs.

ANIMATIONS ET EXPOSITIONS

Soufflage de verre, illuminations de l'allée des sapins, marche aux lampions, poèmes et légendes, orgue de barbarie, chants de Noël participatifs, balades en traîneau avec le Père Noël, crèche vivante, exposition d'artistes locaux.

Et pour les plus jeunes, le Carrousel du Jura.

CONTES ET ATELIERS

Confection de cartes de Noël.

A la médiathèque, la boîte-aux-lettres du Père Noël, contes et petites histoires pour toute la famille et ateliers.

Et au Prieuré Saint Bernard, découverte des "**Merveilles de Noël**".

CONCERTS

Concerts de Noël en l'Abbatiale, chorales d'enfants, musique de Noël, musique lyrique, chants populaires russes avec **Igor Morosov**, chants grégoriens avec l'ensemble vocal **Axis**.

Le marché de Noël est ouvert :

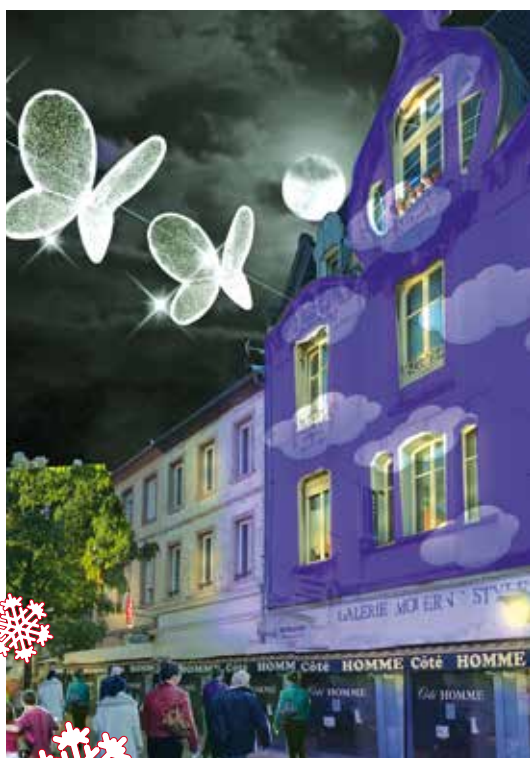
- Vendredi 11 décembre de 17h30 à 20h00
- Samedi 12 décembre de 10h00 à 20h00
- Dimanche 13 décembre de 10h00 à 19h00



www.ottmarsheim.fr
03.89.26.27.57

Alsace





Le Noël Bleu différent de Guebwiller

La Ville de Guebwiller reconduit pour la septième fois son événement Noël Bleu, qui met en valeur le patrimoine architectural local tout en invitant à la détente et à la convivialité.

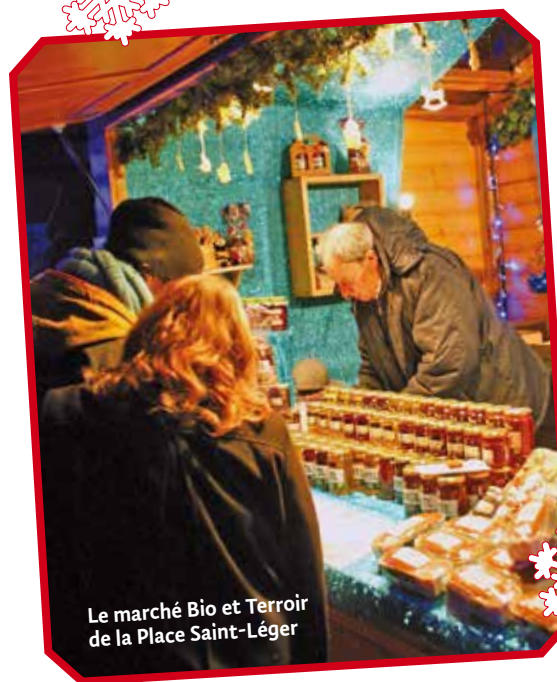
Aujourd'hui le Noël Bleu est indissociable de Guebwiller. On en retient notamment, année après année, les jolies mises en lumière des bâtiments de la ville, sorte de poésie moderne et urbaine, dont les inspirations graphiques changent chaque année. Dès le 5 décembre, c'est le light designer Daniel Knipper qui sera aux manettes de l'éclairage des façades. Celui-ci a été très inspiré par les travaux de René Magritte. Nouveauté 2015, c'est tout le centre-ville qui sera mis en lumière, du musée Théodore Deck à l'église Saint-Léger, en passant par une dizaine de façades style Art Nouveau. Le centre culturel des Dominicains de Haute-Alsace, partenaire du projet, proposera comme d'habitude un magnifique mapping dans le cloître de l'ancien couvent (thème : l'hiver).

Et vous avez rendez-vous avec non pas un mais trois marchés de Noël : pour la première fois, la place de la Liberté prendra sa part de féerie avec l'installation d'un marché d'artisanat d'art. Vous retrouverez le marché Bio et Terroir Place Saint-Léger et le marché traditionnel à la Cave Dimière, sur les trois premiers week-ends de décembre, de 16h à 20h (14h pour la Cave). De nombreuses animations seront proposées, à voir dans les Infos Pratiques.

→ **Au centre-ville de Guebwiller**
www.noelbleu-alsace.eu - Entrée libre
Les Ve., Sa. et Di. du 5 au 20/12



Le mapping sur les murs des Dominicains



Le marché Bio et Terroir de la Place Saint-Léger

INFOS PRATIQUES

LA MISE EN LUMIÈRE DES FAÇADES DE LA VILLE & MAPPING AUX DOMINICAINS

Les vendredis, samedis et dimanches de 16h à 20h, du 5 au 20/12

DÉAMBULATION ARTISTIQUE DU SYSTÈME PAPIKA

Place de l'Église Notre-Dame, Sa.5 dès 18h

SPECTACLE DE RUE « CECI N'EST PAS UN SPECTACLE »
Place de l'Hôtel de Ville, Di.6 de 16h à 20h

ANIMATION CARROUSEL « LE MANÈGE À PLUMES »

Place de l'Hôtel de Ville, du 11 au 13/12 de 16h à 20h

ANIMATION CARAVANE « CHIMÉRIUM »

Place de l'Hôtel de Ville, du 18 au 20/12 de 16h à 20h

RENCONTRE AVEC LE SAINT-NICOLAS

En ville, Di.6 dès 17h

RENCONTRE AVEC LE PÈRE NOËL

En ville, Di.13 et 20 dès 17h

Noël Bleu 7

AU CŒUR DE L'ALSACE

GUEBWILLER
EN HABITS
DE LUMIÈRE

DU 5 AU 20 DÉCEMBRE 2015
TOUS LES VENDREDIS, SAMEDIS ET DIMANCHES

Ouverture le 5 décembre à partir de 18h00

MODERNITÉ

GASTRONOMIE

SOLIDARITÉ

TRADITION

PATRIMOINE

PARTAGE

Entrées libres - www.noelbleu-alsace.eu



Partenaires :



www.ville-guebwiller.fr

Mécènes :



Partenaires médias :



Noël au jardin au Parc de Wesserling

Le Parc de Wesserling vous convie à suivre les pas d'Hansel et Gretel dans ses magnifiques jardins, à la nuit tombée.

Tout le monde connaît l'histoire d'Hansel et Gretel : deux enfants abandonnés par leurs parents dans la forêt et qui découvrent une maison habitée par une vieille femme qui leur promet un festin... Le Parc de Wesserling adapte librement ce conte des Frères Grimm dans son nouveau parcours nocturne : ici, petit retour en arrière dans les années 20, avec un ouvrier de la manufacture de Wesserling qui conduira les visiteurs à la Maison de Pain d'épices. En route, ce sera l'occasion de découvrir les magnifiques illuminations dans ces jardins remarquables. Vous pourrez aussi faire un détour au Musée pour voir les quatre expositions sur l'histoire et la création textile contemporaine, ainsi qu'à la boutique de Noël pour dénicher des idées cadeaux (bougies, foulards, livres...) Le marché de Noël du Pavillon des Créateurs, réunissant une quinzaine d'exposants, se tiendra lui les 5, 6, 12 et 13 décembre de 10h à 18h. Retrouvez l'esprit de Noël sous une scintillante nuit d'hiver alsacienne !

→ Parc de Wesserling à Husseren-Wesserling

03 89 38 28 08 - www.parc-wesserling.fr - De 2,25 à 9€
Du Ve.4 au Me.30, de 17h à 21h, départ de la visite tous les 15 minutes



© Parc de Wesserling



© Marbach Schwebel

Les jardins de Wesserling magnifiés par l'éclairage de nuit



© Maxime Leiby

UNE PROFUSION DE FLEURS ET DE COULEURS

LE MONDE DE LA MAISON

Retrouvez toute une gamme de sapins naturels fraîchement coupés, des sapins floqués ou givrés, des couronnes de l'Avent.

LE MONDE DU JARDIN

Les arbres fruitiers : décoratifs et gourmands ! Les arbres à floraison hivernale : Camélia, Viorne...



OUVERT
LES DIMANCHES
6, 13 ET 20
DÉCEMBRE
de 9h30 à 12h et de 14h à 17h30



LE POINT VERT
HORTICULTURE
Famille EICHINGER
2 Route de Didenheim
HOCHSTATT
03 89 06 27 66

www.jardineriehochstatt.fr

Ouvert du lu. au Ve. de 8h à 12h et de 13h30 à 19h - Le Sa. de 8h à 18h en continu

Altkirch

La Forêt Enchantée d'Altkirch

→ Voir notre article p.106

■ Du Sa.5/12 au Di.3/1

Patinoire en plein air

■ Du Sa.5/12 au Di.10/1, les Lu. Ma. Je. Ve. de 16h à 19h, Me. de 14h à 18h, Sa. de 14h à 21h, Di. de 14h à 19h
1/2€ (+3€ la location des patins)

Cortège de la Saint-Nicolas

■ Sa.5/12 à 17h30

Chasse au trésor « Au sommet du sapin »

■ Jusqu'au Me.6/1 - Livret disponible à l'OT La Grotte aux Lucioles

Un voyage dans le monde des elfes sur le thème du Seigneur des Anneaux.

■ Jusqu'au Lu.11/1 de 14h à 20h
06 70 24 92 59 - 1/3€**Ammerschwih**

Marché « Les lumières de l'Avent »

Balade aux lanternes (le Sa. à 17h).

■ Sa.28 de 14h à 19h30 et Di.29/11 de 10h30 à 18h - Place de l'Hôtel de Ville

Andolsheim

Expo-vente de Noël

■ Di.29/11 de 9h à 17h - Salle des fêtes

Appenwihr

Marché de Noël

■ Sa.12 et Di.13/12 - Place de la Mairie

Aspach

Marché de Noël

■ Sa.5 de 16h à 20h et Di.6/12 de 10h à 17h - Salle polyvalente

Aspach-le-Haut

Marché de Noël

Balade contée, concerts, ateliers culinaires.

■ Di.6/12 de 10h à 18h - Place de l'Eglise

Baldersheim

Marché de Noël

■ Sa.28 de 13h30 à 18h et Di.29/11 de 10h à 18h - Salle polyvalente

Balgau

La féerie des granges de l'Avent

Spectacles et contes de Noël.

■ Di.29/11, Di.6, Di.13, Di.20/12 à 17h15
Grange Kury - Entrée libre, plateau**Bartenheim**

Marché de Noël « Les Noëlies »

Crèche, musiques et petit train touristique.

■ Du Me.16 au Di.20/12 de 18h à 21h
Maison pour Tous**Battenheim**

Marché de Noël

■ Sa.12 de 15h à 19h et Di.13/12 de 10h à 18h - Salle Festive et Culturelle

Bâle

Basler Weihnacht

Passage des Pères Noël à moto (Sa.5/12 vers 17h à la Marktplatz) et ouverture des commerces (Di.13/12 de 13h à 18h).

■ Du Je.26/11 au Me.23/12 de 11h à 20h30 - Barfüsserplatz et Münsterplatz

Beblenheim

Marché de Noël

■ Du Sa.28/11 au Di.20/12, les Sa. et Di. de 10h à 18h30 - Cave de Beblenheim

Bennwihr

Marché de la Saint Nicolas

■ Sa.5 et Di.6/12 de 9h à 17h - Place Shirley

Biesheim

Marché du gui de Noël

→ Voir notre article p.92

■ Sa.5 et Di.6/12 - Hall des Sports

Spectacle sons et lumières

■ Sa.5 à 18h30 et Di.6/12 à 18h
Berges du Giessen - Gratuit

Noël à Barr

24 NOVEMBRE 2015
AU 04 JANVIER 2016

Expositions · Concerts
Veilleur de Nuit · Allée des Sapins · Spectacle · Village des Enfants · Animations

MARCHÉS DE NOËL
LES WEEK-ENDS
DU 5 AU 20
DÉCEMBRE 2015

Programme complet sur www.barr.fr

Parc de Wesserling

4
5
6
11
12
13
18
19
20
21
22
23
26
27
28
29
30
DECEMBRE 2015

**Noël au Jardin
LA MAISON
DE PAIN D'EPICES**

Inspiré du conte de Grimm,
Hansel et Gretel

Une promenade
surprenante et féerique

03 89 38 28 08
parc-wesserling.fr
68470 Husseren-Wesserling

17h-21h / Durée 1 heure
Sur réservation

ALSA
Haut-Rhin
ALSACE
ALSACE

Participer à un Noël authentique à l'Écomusée d'Alsace

Les rues et les maisons du village alsacien typique de l'Écomusée revêtent leur parure d'hiver et de fête du 28 novembre au 3 janvier. Sur place : un vrai Noël d'antan, comme dans les années 1900.

Le crédo de l'Écomusée d'Alsace au mois de décembre, c'est le Noël authentique, celui qui se fêtait au début du siècle dernier dans nos petits villages. Ainsi, de nombreuses animations quotidiennes et ateliers participatifs se succèdent pour faire revivre les véritables traditions de Noël en Alsace : des initiations à la confection des *Winachtsbredala* (les gâteaux de Noël alsaciens) et de *Berawecka*, des promenades commentées, des Jardins de Noël spécialement mis en scène, des ateliers de décoration de sapin et une exposition instructive sur l'histoire du sapin de Noël, des animations sur « l'école d'autrefois au temps de Noël »... Tout est fait pour vous ramener dans une époque où la folie de l'hyperconsommation n'existait tout simplement pas.

Comme chaque année, l'événement majeur reste la grande veillée-spectacle qui prend place à la tombée de la nuit, vers 17h30. Entre parcours-spectacle et installation fantasmagorique, « *Rêves & Veillées* » invite les visiteurs à redécouvrir la magie de Noël à travers sa mythologie. Guidés par un personnage mystérieux et protégés par un rabatteur, les curieux croiseront peut-être l'ombre de *Berchta*, d'un poisson porte-bonheur ou le *Hans Trapp*, personnages légendaires et traditionnels de la période de Noël en Alsace...

→ L'Écomusée d'Alsace à Ungersheim

03 89 74 44 74 - www.ecomusee-alsace.fr - 10/14€
Ouvert du Sa.28/11 au Di.3/1, du Ma. au Di. de 11h à 19h
(fermé le 24/12 - fermeture à 17h le 31/12)

INFOS PRATIQUES

VEILLÉE-SPECTACLE

« RÊVES & VEILLÉES »

Les 28 et 29/11, 5, 12, 13, 19, 20, 22, 23, 25, 26, 27, 29 et 30/12, 1, 2 et 3/1
dès 17h30

VEILLÉE-SPECTACLE

SAINT NICOLAS

Di.6/12 à 17h

VEILLÉE-SPECTACLE

LES ROIS MAGES

Di.3/01 à 17h

VISITE GUIDÉE NOËL

Tous les jours

ATELIERS DE BREDALAS ET

BERAWECKA

Tous les jours

PROMENADE DES

PERSONNAGES DE NOËL

St Nicolas, du 3 au 9 ;

Christkindel du 19 au 27



Hopla des bre'dlas !



L'arrivée magique de Saint-Nicolas !

Marché de Noël de Rixheim

11, 12 et 13 décembre
Cour de la Commanderie

Les Horaires du marché :
Vendredi 11 de 18h à 20h30
Samedi 12 de 10h à 20h
Dimanche 13 de 10h à 19h

Programme des animations disponible sur www.rixheim.fr



© O.T. de Munster



© Alex Soïem - Fotolia.com

MUNSTER

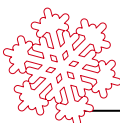
Bredlamarik

Munster prépare un Noël gourmand, sur son marché en ville mais aussi dans les fermes alentours.

Le marché de Noël de Munster, qui s'étend entre les deux églises de la ville, tire son nom des petits gâteaux alsaciens : les bredala. D'autres produits culinaires vous attendent sur les stands : bolée de soupe au... Munster évidemment, vins chaud aux épices et autres produits du terroir. Dans la vallée de Munster, les fermes se mettent aussi à l'heure de Noël, avec des agriculteurs qui font découvrir leur exploitation et leurs produits.

Les week-end du 28 et 29 novembre, puis du 12 et 13 décembre, un marché des créateurs et des artisans locaux est organisé dans la salle de la Laub : vous pourrez y dénicher des idées cadeaux (bijoux, peinture, objets en bois...). A partir du 26 décembre, la tradition de la Petite Année sera respectée, avec des artistes qui créeront des œuvres originales autour du thème « *la spirale du temps, l'année qui vient y est en germe* ». Des contes, des ateliers, des causeries permettront de redécouvrir cette tradition oubliée.

→ **Place du Marché et salle de la Laub à Munster**
Marché de Noël les Sa. et Di. jusqu'au 13/12 ainsi que du Sa.19 au Je. 24/12 de 9h30 à 19h (fermeture à 16h le 24/12).



Bourbach-le-Bas

Fête de la Saint-Nicolas
■ Sa.5/12 dès 17h - Parvis de l'église

Bourbach-le-Haut

Marché de Noël
■ Sa.28, Di.29/11, Sa.5 et Di.6/12 de 10h à 17h

Breitenbach Haut-Rhin

Ferme de Noël
Visites du Saint-Nicolas, de la ferme, cors des Alpes, tombola, traite des vaches à 18h.
■ Sa.28, Di.29/11, Sa.5 et Di.6/12 dès 11h
Ferme Lameysberg

Marché de Noël

■ Sa.28 de 14h à 19h et Di.29/11 de 10h à 18h - Caves ancienne Brasserie

Brunstatt

Marché de Noël

→ **Voir notre article p.110**

■ Me.2 (journée des enfants) de 16h à 20h, Ve.4 de 16h à 20h, Sa.5 de 10h à 19h et Di.6/12 de 10h à 20h - Cour des Arts

Buhl

Marché de l'Avent

■ Sa.28 et Di.29/11 de 14h à 19h

Burnhaupt-le-Haut

Train de Noël

→ **Voir notre article p.112**

■ Sa.12 à 16h30, 17h30 et 18h30 et Di.13/12 à 14h, 15h, 16h et 17h
03 89 82 88 48 - 6€ l'aller-retour

Marché de Noël

■ Di.6/12 de 10h30 à 18h - Foyer Studer

Cernay

Patinoire en plein air

■ Du Sa.19/12 au Di.3/1 de 15h à 19h (sauf Ve.25/12) - Parvis de l'Espace Grün - 2€

Visite du Père Noël avec séance photos

■ Sa.19/12 vers 16h - Parvis de l'Espace Grün
Marché de Noël
■ Di.6/12 de 10h à 18h - Cercle familial

Chavannes-sur-l'Etang

Marché de Noël

■ Di.29/11 de 11h à 17h - Centre Barthomeuf

Colmar

Marchés de Noël

→ **Voir notre article p.92**

Une soixantaine d'exposants proposent des décors, des sapins et des mets de fête (place des Dominicains). Vente de produits du terroir dans une ambiance de village alsacien (place Jeanne d'Arc), marché de Noël des artisans locaux (potiers, céramistes, maîtres verriers... Koiffhus).
■ Du Lu. au Je. de 10h à 19h, du Ve. au Di. de 10h à 20h, (sauf Je.24 et Je.31/12 de 10h à 17h, et 25/12 de 14h à 20h)

Marché de Noël des enfants

Jouets en bois faits main, peluches, bijoux... crèche mécanique et boîte aux lettres du Père Noël (quartier Petite Venise).
■ Du Lu. au Je. de 10h à 19h, du Ve. au Di. de 10h à 20h (sauf Je.24 et Je.31/12 de 10h à 17h, 25/12 de 14h à 20h)

Vente de sapins de Noël

■ Jusqu'au Me.23/12 de 9h à 19h, Je.24/12 de 9h à 17h - Champ de Mars

Boules de Noël de Meisenthal

■ Jusqu'au Je.31/12 - Office de Tourisme

La grande patinoire

800 m² de glace dédiées à la glisse.
■ Jusqu'au Di.3/1, du Lu. au Je. de 14h à 19h, Ve., Sa. de 12h à 21h, Di. de 12h à 19h (sauf Je.24 et 31/12 de 14h à 17h)

Les enfants chantent Noël sur les barques

■ Les Me. et Sa. à 17h jusqu'au Sa.20/12

Carrousel-bar

Un concept bar original pour les plus grands.

■ Jusqu'au Di.3/1 - Place Rapp

Carrousel 1900 pour les enfants

■ Jusqu'au Di.3/1 de 14h à 19h - 1,70€

Course d'orientation nuit de la St Etienne

25 balises pour découvrir Colmar de façon ludique. Prévoir une lampe de poche.

■ Sa.26/12 à 16h30 - 03 89 41 39 46 - 3€

Eguisheim

Procession des Lumières

■ Ve.11/12 à 18h - Place du Château

Chasse au Trésor de Noël

■ Jusqu'au Ma.5/1 - Livret disponible à l'OT

Marché de Noël authentique

Des thèmes différents chaque semaine.

■ Du Ve.27/11 au Me.23/12 tous les jours de 9h à 19h (sauf les Sa. jusqu'à 20h)

Conte de Noël par les villageois

■ Sa.19 et Di.20/12 à 18h - Place du Château

Marché des Rois Mages

■ Du Di.27 au Me.30/12 de 9h à 19h

Ronde du veilleur de nuit

■ Tous les Ma. à 17h et 18h30

Ensisheim

Fenêtres de l'Avent

■ Du Ma.1 au Je.24/12

Marché de Noël

■ Sa.5, Di.6, Sa.12 et Di.13/12, le Sa. de 14h30 à 20h et le Di. de 10h30 à 19h

Feldbach

Marché de Noël

■ Sa.28/11 de 10h à 18h - Salle des fêtes

Feldkirch

Marché de Noël au Club House

Atelier de Noël (Sa. à 15h, Di. à 10h30, gratuit sans inscription), Père Noël (Di. à 16h).

■ Sa.28 de 14h à 18h, Di.29/11 de 10h à 18h

Ferrette

Foire Saint Nicolas
Braderie, carré de Noël, artisanat, ateliers pour enfants (14h à l'ancien tribunal), arrivée de St-Nicolas (17h) et cortège aux lampions.
■ Sa.5/12 dès 8h

Fortschwihr

Marché de Noël et du Bredala
■ Di.29/11 de 10h à 18h - Salle communale

Freiburg im Breisgau

Marché de Noël
■ Jusqu'au Me.23/12, tous les jours de 10h à 20h30 sauf les Di. de 11h30 à 19h30

Freland

Marché de Noël
■ Sa.28 de 14h à 18h et Di.29/11 de 10h à 17h - Salle des fêtes

Grussenheim

Marché de la Sainte Lucie
■ Ve.11 de 17h à 22h, Sa.12 de 14h à 23h et Di.13/12 de 11h à 20h

Guebberschwihr

Noël gourmand
Crèche vivante, cortège des enfants, présence du Père Noël (17h), promenade en 5 étapes gourmandes (19h sur réservation).
■ Sa.12/12 - Cours et rues du village
03 89 49 31 05 - 29€ la marche gourmande

Guebwiller

→ Voir notre article p.98

Marché de Noël « Bio et Terroir » et marché de Noël « Artisanat d'Art »
■ Les Ve. Sa. Di. du Sa.5 au Di.20/12
Marché de Noël du Lions Club
■ Sa.5, Di.6, Sa.12, Di.13, Sa.19 et Di.20/12 de 14h à 20h - Cave Dimière
Chasse aux trésors de Noël
■ Jusqu'au Me.6/1 - Livret disponible à l'OT

Guemar

Marché de Noël
■ Sa.19 et Di.20/12 de 10h à 20h

Heimsbrunn

Marché de Noël et patinoire
Avec le patineur Brian Joubert (Sa. matin).
■ Sa.12 de 10h à 19h, Di.13/12 de 10h à 17h

Herrlisheim-près-Colmar

Marché de Noël
■ Sa.5 de 14h à 18h et Di.6/12 de 10h à 18h - Salle Saint-Michel

Hésingue

Marché de Noël
■ Di.20/12 de 10h à 18h - Parvis de l'église

Hirsingue

Marché de Noël
■ Sa.12 de 14h à 22h, Di.13/12 de 11h à 18h

Hirtzbach

Fête de l'Avent
■ Sa.28/11 de 16h à 23h - Place de l'église

Hirtzfelden

Pères Noël à moto
Distribution de friandises aux enfants sages.
■ Sa.5/12 à 14h10 - Parking salle polyvalente

Horbourg-Wihr

Week-end de la Saint-Nicolas
Marché, passage du St Nicolas et spectacles.
■ Sa.5 et Di.6/12 - Place du 1^{er} février

Hunawihr

Portes ouvertes de Noël à la Cave Vinicole
Marché de Noël avec produits de la gastronomie alsacienne (chocolats, foie gras, fruits secs), idées cadeaux et possibilité de déguster plus de 30 vins d'Alsace avec commentaire d'un vigneron.
■ Sa.5, Di.6, Sa.12, Di.13/12 de 9h30 à 19h

NOËL

Vallée de Munster

130 MANIFESTATIONS

28 NOVEMBRE 2015
au **06** JANVIER 2016

Noëls
Authentiques
Savoureux
Ludiques
Inédits
Sportifs
Partagés
Musicaux
Lumineux
Du terroir
Et d'ailleurs

Marchés de Noël
Sentier des crèches
Balades en calèche ou en sulky

Concerts
Expositions
Ateliers culinaires

Soupe au Munster
Calendrier géant de l'Avent
Fermes et caves de Noël...

  03 89 77 31 80
www.vallee-munster.eu

Venez en 

NOËL DU HIRTZ

26 NOV. AU 27 DÉC.

Un événement proposé par l'Association
Domaine Nature en partenariat avec
Mega Soul Trip Productions

Nul besoin d'aller au
bout du monde pour
vous plonger dans
l'univers féerique de
Noël !

Du 26 nov. au 31 déc. 2015,
le Père Noël et ses lutins vous
accueillent au cœur de la forêt, au
Domaine du HIRTZ, sur les
hauteurs de Wattwiller, durant le
Noël du HIRTZ.

Au programme

Le Chalet du Père Noël
Rencontre avec le Père Noël et ses lutins
La boîte aux lettres du Père Noël
Contes pour les petits et les grands
Concerts de harpe
Orgue de Barbarie
La fabrique des jouets en bois

Dans le parc

Ballade en calèche
Spectacle équestre
Ballade chiens de traîneau
Patinoire

Informations pratiques et détails du programme
sur www.domaine-hirtz.com

Ouvert tous les jours de 14h à 20h - Rendez-vous au Domaine du HIRTZ
Lieu dit du Hirtzenstein 68700 Wattwiller
Contacts : Alina Cocos 07 82 80 01 05 - Frédo Sacré 06 30 71 60 24
 www.facebook.com/noelduhirtz



ALTKIRCH

La Forêt Enchantée

La capitale du Sundgau se distingue des autres en mettant en scène des personnages légendaires dans toute la ville.

La fée aux fleurs, le petit homme du Blochmont, la vierge noire, la sorcière de Koestlach, le dragon de feu... A chaque Noël, Altkirch renoue avec les figures légendaires du pays du Sundgau. Ce sont ainsi plus de 200 personnages qui investissent le centre-ville, mis en scène autour d'une fontaine, près d'un arbre ou dans un square. La Grotte aux Lucioles sera elle décorée avec les personnages du Seigneur des Anneaux, en taille réelle. Pour l'ouverture du marché, le Saint-Nicolas et son cortège défilèrent dans les rues le samedi 5 décembre à 17h30. Pendant toute la durée de la manifestation, les visiteurs pourront profiter de la patinoire, entourée de sapins, établie sur la Place de la Hall au Blé. Des stages de hockey et de patin à glace seront organisés par la MJC.

→ Centre-ville d'Altkirch

03 89 40 02 90 - www.sundgau-sudalsace.fr
Du Sa.5/12 au Di.3/01

THANN

Les trésors de Noël

Pendant un mois, Thann vit au rythme de Noël, avec son marché autour de la Collégiale et de nombreuses animations.

Thann a choisi cette année de célébrer les « trésors » de Noël et c'est donc tout naturellement qu'elle nous invite à participer à une chasse aux trésors dans les rues de la ville (livret-jeu disponible à l'office de tourisme). Pour ceux qui n'aiment pas jouer, mais plutôt flâner, direction les places Joffre, Saint-Thiébaud et De Lattre où sont installés 25 chalets dans un décor de sapins. Comme chaque année, les Bâisseurs de Thann proposeront certains week-ends un joli conte de Noël, celui de Jean Blomwitz, l'homme le plus riche, et probablement le plus avare de toute la ville, qui déteste le 25 décembre. Un autre spectacle de plein air aura lieu le 15 décembre à 19h : A vendre, une déambulation rocambolesque où deux agents immobiliers espèrent vous vendre des biens, disons atypiques. Et on déambulera encore dans les rues le samedi 12 décembre à 17h en compagnie des Celtic Ried's Pipers, une troupe irlandaise. Bien d'autres animations sont prévues : atelier textile ou de carte de vœux, contes pour enfants, chants de Noël, démonstration de sculpture sur bois...

→ Centre-ville de Thann

Marché de Noël du Ve.27/11 au Me.23/12 de 15h30 à 19h30, Je.24 de 10h à 17h



la Ville d'Altkirch présente

du 5 décembre 2015
au 3 janvier 2016

LA FORÊT enchantée

30 CONTES & LÉGENDES D'ALSACE
ET D'AILLEURS, MIS EN SCÈNE
AU CENTRE-VILLE D'ALTKIRCH.
SPECTACLES DE RUE, ANIMATIONS,
CONCERTS, EXPOSITIONS...

Pour plus d'infos :
www.maine-alkirch.fr
Forêt Enchantée d'Altkirch
www.sundgau-sudalsace.fr
Tél. 03 89 08 36 03

Noël au Pays de Thann-Cernay

Du 27
novembre 2015
au 6 janvier 2016

Les Trésors de Noël

Marché de Noël de Thann tous
les jours jusqu'au 24 décembre
**Expositions, animations
et concerts**

Programme complet à
l'Office de Tourisme 03 89 37 96 20
www.hautes-vosges-alsace.fr

D. Schoeng

La tradition à Freiburg



Le marché de Noël de Freiburg, fort de ses 125 stands installés en plein cœur du centre historique, est l'un des plus populaires d'Allemagne. Il s'inscrit dans la tradition des marchés de Noël de la Forêt Noire, avec de nombreux artisans : souffleurs de verre, sculpteurs sur bois, fabricants de bougies, potiers, vanniers... La gastronomie de la Forêt Noire est aussi à l'honneur : vin chaud, raclette, saucisses grillées, pains d'épices...

→ Centre-ville de Freiburg

Tous les jours de 10h à 20h30 sauf les Di. de 11h30 à 19h30, jusqu'au Me.23/12

Noël en 1700 à Neuf-Brisach



Neuf-brisach, ville fortifiée par Vauban, célèbre Noël à sa façon, c'est-à-dire en remontant le temps. Nous voici donc en 1700 avec Vauban en costume qui emmène les visiteurs à la découverte du patrimoine historique et des traditions de Noël au temps de Louis XIV. Sur le marché de Noël d'antan, qui réunit 130 exposants le temps d'un week-end, on pourra découvrir des métiers d'autrefois, voir un sanglier tourner sur sa broche, ou déguster du pain de paysan...

→ Centre-ville de Neuf-Brisach

Ve.11 de 14h à 19h, Sa.12 de 10h à 21h et Di. 13 de 10h à 19h

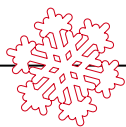
Marché d'antan à Rixheim



La ville de Rixheim organise un marché de Noël d'antan, avec une soixantaine d'exposants en costumes du XVIII^e siècle dans la Cour de la Commanderie. Elle convie les Lames d'en Temps, troupe de capes et d'épées, pour faire des démonstrations, et ce dès l'ouverture le vendredi 11 décembre à 18h. De nombreuses animations sont prévues tout au long du week-end : atelier bricolage, atelier chocolat, contes, promenade en calèche, ciné-club...

→ Cour de la Commanderie à Rixheim

Ve.11 de 18h à 20h30, Sa.12 de 10h à 20h et Di.13 de 10h à 19h



Huningue

Petit village de Noël
Cabanons, carrousel, spectacles de rue...

- Du Ve.4 au Je.24/12, les Lu., Ma. et Me. de 14h à 19h30, Je. de 14h à 16h, Ve. de 15h à 19h30, Sa. de 13h30 à 19h30 et Di. de 11h à 19h30 - Place Abbatucci

Husseren-Wessering

Marché de Noël du Pavillon des créateurs
■ Sa.5, Di.6, Sa.12 et Di.13/12 de 10h à 18h
Spectacle plein-air « Noël au Jardin : la Maison de Pain d'Épices »

→ Voir notre article p.100

- Ve.4, Sa.5, Di.6, Ve.11, Sa.12, Di.13, du Ve.18 au Me.23 et du Di.27 au Me.30/12 de 17h à 21h (départ toutes les 15 mn)
Parc de Wessering - 03 89 38 28 08

Ingersheim

Marché de la Saint-Nicolas
■ Di.6/12 de 11h à 18h - Villa Fleck

Issenheim

Marché de Noël
■ Sa.28 et Di.29/11 - Salle des fêtes

Jebnheim

Marché de Noël
■ Sa.28 de 14h à 21h, Di.29/11 de 11h à 20h

Jungholtz

Marché de Noël
■ Sa.5 de 14h à 19h et Di.6/12 de 10h à 18h - Salle polyvalente

Kingersheim

Marché de Noël des Arboriculteurs
■ Sa.19 de 14h à 20h, Di.20/12 de 10h à 18h

Kaysersberg

Marché de Noël authentique et Marché de Noël paysan
■ Les Ve., Sa., Di. de 10h à 20h jusqu'au Di.20/12 ainsi que Lu.21, Ma.22, Me.23/12
Chasse au trésor
■ Jusqu'au Me.6/1 - Livret disponible à l'OT

Landser

Noël autrement
Ateliers gratuits pour la réalisation de décorations, rencontre du Père Noël et de la Fée des Neiges, atelier de maquillage et action « Pas d'enfant oublié à Noël ! »
■ Di.13/12 de 10h à 17h30 - Salle communale

Lautenbach

Marché de Noël « Noël des Lumières »
Balade aux lampions de clôture le dimanche.
■ Sa.12 de 16h à 20h, Di.13/12 de 11h à 18h

Lautenbachzell

Marché de Noël de montagne
■ Sa.19 de 16h à 20h, Di.20/12 de 14h à 20h

Lutterbach

Marché de Noël de la Saint-Nicolas
Des animations pour toute la famille.
■ Sa.5/12 de 10h à 17h30 - Ecole Steiner

Masevaux

Ronde des Crèches
Course semi-nocturne de 8,5 km.
■ Sa.19/12 à 17h30, 17h45 et 18h - 8€
Marché de Noël
■ Ve.4 de 18h à 21h, Sa.5 et Di.6 de 14h à 18h, Ve.11 de 18h à 21h, Sa.12, Di.13, Sa.19 et Di.20/12 de 14h à 18h

Tournée du veilleur de nuit et des crèches

- Sa.5 et Ve.25/12 à 18h30
Circuit enchanté des crèches
■ Jusqu'au Me.6/1, accès toute la journée
Chasse au trésor « Au premier jour... »
■ Jusqu'au Me.6/1 - Livret disponible à l'OT

Morschwiller-le-Bas

Marché de Noël
Avec patinoire et petit train.
■ Sa.28 de 15h à 20h et Di.29/11 de 12h à 17h - Salle polyvalente

Mulhouse

Boutique de Noël des musées
■ Jusqu'au Di.27/12 - Salle Adjudications
Marché de Noël « Etofferies »

→ Voir notre article p.90

- Tous les jours de 10h à 20h du Sa.21/11 au Lu.28/12 (sauf Je.24 de 10h à 18h, fermé le Ve.25, Sa.26 de 14h à 20h et Lu.28/12 de 10h à 19h) - Place Réunion
Marché d'hiver
■ Sa.5/12 de 14h à 19h - CSC Jean Wagner
Patinoire enchantée
■ Jusqu'au Di.27/12 de 10h à 20h, Ve. et Sa. jusqu'à 22h (fermé Ve.25, ouverture à 14h Sa.26/12) - Cour des Maréchaux - 3,50€

Munster

Marché de Noël « Bredlamarik »
→ Voir notre article p.104
■ Les Sa. et Di. du Sa.28/11 au Di.13/12 ainsi que du Sa.19 au Je.24/12 de 9h30 à 19h (sauf 24/12 de 9h30 à 16h)
Marché de l'An Neuf
■ Du Sa.26 au Je.31/12 de 10h à 19h, sauf Sa.26 de 14h à 19h, Je.31/12 de 10h à 16h

Chasse au trésor de Noël

- Jusqu'au Me.6/1 - Livret disponible à l'OT

Nambsheim**Marché de Noël**

- Sa.19 et Di.20/12 - Place de l'église

Neuenburg am Rhein**Marché de Noël**

- Du Sa.28/11 au Di.6/12, du Lu. au Ve. de 17h à 20h, Sa. et Di. de 14h à 20h

Neuf-Brisach**Noël d'antan raconté par un guide**

- Ve.4, Ve.11, Sa.12, Di.13, Sa.19, Me.23 et Me.30/12 à 16h30 - 03 89 72 56 66 - 5€

Marché de Noël d'antan - Village 1700

- Du Ve.11 de 14h à 19h, Sa.12 de 10h à 21h et Di.13/12 de 10h à 19h

Chasse aux trésors de Noël

- Jusqu'au Di.3/1 - Livret disponible à l'OT

Oderen**Bredalmarkt**

- Sa.28 de 14h à 18h, Di.29/11 de 8h à 18h

Ostheim**Marché de Noël**

- Sa.28/11 à 14h - Parvis église protestante

Ottmarsheim**Marché des Musées et des Créateurs**

→ Voir notre article p.96

- Ve.11 de 17h30 à 20h, Sa.12 de 10h à 20h et Di.13/12 de 10h à 19h

Pfastatt**Marché de Noël**

- Ve.27, Sa.28, Di.29/11, Ve.4, Sa.5, Di.6/12, Ve. 16h à 20h, Sa. 11h à 20h, Di. 11h à 19h

Ranspach**Marché de Noël et élection de miss**

- Sa.26/12 de 10h à 19h (élection à 15h30)

Réguisheim**Marché de Noël gourmand**

- Sa.5 de 14h à 20h, Di.6/12 de 10h à 18h
Salle polyvalente Espace des 3 cœurs

Ribeauvillé**Marché de Noël médiéval**

- Sa.5, Di.6, Sa.12 et Di.13/12, Sa. de 10h à 19h et Di. de 10h à 18h

Richwiller**Marché de Noël**

- Ve.11 dès 19h, Sa.12 de 14h à 20h et Di.13/12 de 14h à 18h - Place de Gaulle

Riedisheim**Marché de la Saint-Nicolas**

- Ve.27 de 16h à 20h, Sa.28 de 11h à 21h et Di.29/11 de 11h à 18h - Le Cité Hof

Rixheim**Vente de Noël d'antan**

Exposants en costumes du 18^e siècle avec animations sur place et au Musée du Papier Peint (2€ l'entrée pour l'occasion).

- Sa.28/11 dès 11h - Salle Arche EHPAD

Marché de Noël

- Ve.11 de 18h à 20h30, Sa.12 de 10h à 20h et Di.13/12 de 10h à 19h
Cour de la Commanderie

Rorschwihr**Marché de la Saint-Nicolas**

- Sa.28/11 de 13h à 20h - Place de l'église

Rosenu**Mini marché de Noël**

- Sa.28 de 14h à 18h et Di.29/11 de 10h30 à 16h30 - Cour Maison des Associations

Rouffach**Marché de Noël**

- Sa.12 de 11h à 18h, Di.13/12 de 10h à 18h
Ancien Hôtel de Ville et Halle aux Blés



Noël au Pays de Brisach

Chasse au Trésor de Noël : (gratuite)
La célèbre cité de Neuf-Brisach, créée par Vauban, vous invite à une **Chasse au Trésor à travers la ville et les remparts.**

Marché de Noël 1700 : (du 11 au 13 décembre)
Venez vivre un Noël à l'époque de Vauban. **Exposants et figurants en costume d'époque, métiers d'autrefois...** remontez le temps jusqu'en 1700 !

Noël d'Antan raconté par un guide : (5€/adulte - 1.50€/enfant)
à 16h30 les 04, 11, 12, 13, 19, 23 et 30/12

Venez découvrir la féerie de Noël à Neuf-Brisach, ville fortifiée **inscrite au patrimoine mondial de l'UNESCO.** L'Office de Tourisme vous propose une visite avec guide costumé qui **vous contera le Noël d'Antan** agrémenté de mille et une anecdotes. **Parcours de 1h suivi d'un vin chaud.**

Visite ludique pour les enfants : (3.50€/enfant - 1 adulte accompagnant gratuit). Découverte du chef-d'œuvre de Vauban de façon ludique. Plusieurs animations sont prévues tout au long du parcours dans la ville et les fortifications à l'aide d'un livret remis à chaque participant. **La visite est suivie d'un goûter à 15h le 23 et 30/12.**

Le programme détaillé est disponible à l'Office de Tourisme
6 Place d'Armes - 68600 NEUF-BRISACH - 03 89 72 56 66
www.tourisme-paysdebrisach.com




Noël à Biesheim

24^{ème} Marché du Gui
HALL DES SPORTS
Le 05 décembre de 14h30 à 22h
Le 06 décembre de 10h à 19h

Noëls d'ici et d'ailleurs avec des objets d'artisanat du Maroc, du Népal. Décorations de Noël, bredalas, produits du terroir... Plus de 60 exposants !

Spectacle son et lumières gratuit
SUR LES BERGES DU GIESSEN
le 05/12 à 18h30 et le 06/12 à 18h
Renseignements au 03 89 72 01 69



Marché de Noël Fribourg en Brisgau

du 23 novembre au 23 décembre

Rathausplatz, Kartoffelmarkt, Unterlindenplatz, Franziskaner- und Turmstraße

Ouvert tous les jours de 10h à 20h30
Dimanche de 11h30 à 19h30
www.weihnachtsmarkt.freiburg.de


Ruelisheim**Marché de Noël**

- Sa.28 de 15h à 20h et Di.29/11 de 10h à 18h - Foyer Saint-Nicolas

Saint-Amarin**Marché de Noël**

- Ve.18 de 15h à 20h, Sa.19 de 14h à 20h et Di.20/12 de 14h à 19h

Saint-Louis**Patinoire de Noël en plein air**

Avec animations musicales par un DJ.

- Du Sa.28/11 au Di.3/1, du Lu. au Sa. de 13h30 à 16h, 16h30 à 19h, Di. de 10h à 12h30, 13h30 à 16h et 16h30 à 19h (sauf Je.24 et Je.31/12 de 13h30 à 16h, fermé Ve.25/12) - 2/2,50€ les 2h30

Noël des Artisans

- 9 ateliers et 2 animations ouvertes au public.
■ Sa.12, Di.13/12 de 14h à 18h - Cité Danzas

Bûche géante de 16 mètres

Di.13/12 à 15h - Offerte au public

Village des automates

Jusqu'au Di.3/1 - Place de l'Hôtel de Ville

Sainte-Croix-aux-Mines**Marché de Noël**

- Di.20/12 de 10h à 18h - Parc Villa Burrus

Sainte-Croix-en-Plaine**Marché de Noël**

- Sa.12 et Di.13/12 - Grenier des 4 saisons

Sainte-Marie-aux-Mines**Marché de la Saint Nicolas**

- Sa.5 de 10h à 18h et Di.6/ de 13h à 18h

Sentheim**Marché de Noël**

- Sa.12 de 16h à 20h et Di.13/12 de 10h à 18h - Salle Amos



BRUNSTATT

La cour des Arts fête Noël

La Cour des Arts à Brunstatt rassemble des artisans alsaciens depuis trois ans sur son marché de Noël.

Dans le centre de Brunstatt, la Cour des Arts se transforme chaque mois de décembre sous l'effet de Noël. Cette année, la décoration, faite par le fleuriste La Roseaie, est placée sous le thème de la forêt. Dans les chalets installés à l'extérieur ou dans le bâtiment principal, 22 artisans alsaciens exposent leur travaux. L'occasion d'offrir des cadeaux authentiques : parapluies, bijoux, chapeaux, écharpes, poterie, céramique, figurines en bois, décoration de Noël... Dans l'espace détente, on vous servira du vin chaud, des kougelhops, des cakes, de la soupe de lentilles. Un des temps forts sera le mercredi 2 décembre avec la venue de Saint-Nicolas, et un après-midi de contes pour les enfants (de 15h à 15h30 pour les enfants de 3 à 6 ans, de 16 à 17h pour les plus de 6 ans).

→ **Cour des Arts à Brunstatt**

03 89 44 81 85 - <http://www.courdesarts.fr>
Me.2 à partir de 14h45, Ve. 4 de 16 à 20h, Sa. 5 de 10 à 19h, Di. 6 de 10 à 20 h

Le Noël du Hirtz

Aller à la rencontre du Père Noël au coeur de la forêt, c'est la proposition du Domaine du Hirtz, non loin de Wattwiler.

Tout le monde ne peut pas aller voir le Père Noël en Laponie, mais on peut aller le débusquer au coeur de la forêt, sur les hauteurs de Wattwiler, au Domaine du Hirtz. Il se trouve précisément au pied du Rocher du Cerf en compagnie d'animaux et de lutins. Dans le chalet du Père Noël, les animations se succéderont : contes, concerts, fabrique de jouets en bois. Il y aura aussi de l'animation dans le parc, avec des virées en calèche ou en chiens de traîneaux, la possibilité de patiner ou d'assister à un spectacle équestre.

→ **Domaine du Hirtz au lieu-dit Hirtzenstein**

07 82 80 01 05 - Entrée libre, 5€ pour le chien de traîneau
Ouvert tous les jours de 14h à 20h, jusqu'au 31/12



© gpointstudio - fotolia.com

Sélestat

Distribution de branches de sapins

■ Di.6/12 à partir de 14h

Parade du sapin de Noël

■ Di.20/12 à 15h

Village de Noël

■ Tous les jours de 10h à 19h du Ve.4 au

Je.24/12 (fermeture à 16h le Je.24/12)

Vide grenier « Puçinades de Sappinus »

■ Di.6/12 de 14h à 18h

Fenêtres de l'Avent en papier découpé

■ Du Ma.1 au Di.27/12 à la tombée de la nuit

Mapping « Le Sapin en images projetées »

■ Du Ve.11 au Di.27/12, du Ve. au Di. à la tombée de la nuit - Complexe Ste Barbe

Sierentz

Marché de la Saint-Nicolas

■ Ve.4 de 16h30 à 22h, Sa.5 de 14h à 20h30 et Di.6/12 de 11h à 19h30

Sickert

Marché de Noël

■ Di.29/11 de 10h à 18h - Salle communale

Soultz

Marché de Noël

■ Sa.5, Di.6, Sa.12 et Di.13/12,

Sa. de 10h à 19h et Di. de 10h à 18h

Soultzmatt

Marché de Noël gastronomique

■ Di.6/12 de 10h à 18h

Domaine Philippe Brun

Staffelfelden

Marché de Noël

Avec 24 stands et passages du Père Noël prévus le samedi et le dimanche à 16h !

■ Sa.5 de 14h à 19h et Di.6/12 de 10h à 18h
Salle La Galerie, 17 rue de l'eau qui court

Steinbrunn-le-Bas

Marché de Noël

■ Sa.28 de 15h à 21h, Di.29/11 de 11h à 18h

Stosswihr

Sentier de Noël du Silberwald

26 décors de Noël réalisés par les habitants.

■ Du Sa.5/12 au Di.3/1

Thann

Marché de Noël Blanc

→ **Voir notre article p.106**

■ Du Ve.27/11 au Je.24/12

Chasse aux trésors

■ Jusqu'au Me.6/1 - Livret à retirer à l'OT

Spectacles de rue

«Le Noël de Mr Blomwitz» les Sa.28, Di.29/11

à 18h30, Sa.5, Di.6, Sa.12 et Di.13/12 à 18h30.

«Fenêtre en vadrouille» (Ma.15/12 à 19h).

■ Du Ve.27/11 au Ma.15/12 - Place Joffre

Thannenkirch

Animations de Noël

- Di.20/12 de 9h30 à 19h

Turckheim

Procession Sainte Lucie - Fête de la lumière

- Di.13/12 à 17h - 03 89 27 38 44

Calendrier de l'Avent géant

- Tous les soirs à 17h du Ma.1 au Je.24/12

Marché « Échoppes de la Grand Rue »

- Du Ve.27/11 au Di.20/12, les Ve. de 16h à 20h, les Sa. et Di. de 10h à 20h et du Lu.21 au Di.27/12 de 15h à 20h (sauf Je.24/12 de 15h à 18h)

Ronde du veilleur de nuit

- Du Ma.1 au Me.23 à 21h, Je.31/12 à minuit

Uffheim

Marché de l'Avent

- Sa.28/11 de 17h30 à 21h - Parvis de l'église

Uffholtz

Les fenêtres de l'Avent

Chaque soir, une fenêtre s'ouvre avec un spectacle (cirque, théâtre, danse, chant...).

- Du Ma.1 au Je.24/12 à 18h45
Place Clausmann - Accès libre

Ungersheim

Animations de Noël à l'Écomusée d'Alsace

→ Voir notre article p.102

Vieux-Thann

Marché de l'Avent

- Sa.28 de 14h à 19h et Di.29/11 de 10h à 18h - Salle polyvalente

Village-Neuf

Marché de Noël

- Sa.5/12 de 9h à 17h30 - Place Libération

Wattwiller

Vente de Noël de Terre des Hommes

- Sa.28/11 - Salle Maurice et Katia Kraft

Marché de Noël

- Ve.11/12 à 17h - Centre du village

Noël du Hirtz

Chalet du Père Noël, animations, jeux, contes, balades en calèche ou en chiens de traîneau...

- Jusqu'au Je.31/12 de 14h à 20h
Domaine du Hirtz - 03 89 61 98 33 - 2/8€

Wegscheid

Marché de Noël

- Sa.28 de 14h à 18h et Di.29/11 de 10h à 18h - Maison du Pays

Widensolen

Marché de la Saint Nicolas

- Ve.4 de 18h à 21h, Sa.5 de 11h à 20h et Di.6/12 de 11h à 18h

Willer

Marché de Noël

Crèche vivante, chants des enfants vers 11h15.

- Di.29/11 de 10h à 20h - Salle Marronnier

Wintzenheim

Marché de Noël

- Ve.4 de 14h à 19h, Sa.5, Di.6/12 de 10h à 19h

Wittenheim

Marché de Noël

- Sa.28 de 14h à 18h et Di.29/11 de 10h à 18h - Mille Club Jeune-Bois

Wuenheim

Marché de Noël

- Di.6/12 de 14h à 18h - Salle des fêtes

Zillisheim

Marché de Noël médiéval

Avec la troupe des «Lames d'en Temps», ateliers combats de chevaliers, jeux d'échasses...

- Sa.5/12 de 11h à 21h - Place de la Mairie

Zimmersheim

Marché de Noël

- Sa.28/11 de 14h à 19h - Salle polyvalente



Noël
à Brunstatt du 2 au 6 décembre 2015

Contes pour les enfants
Mercredi 2 décembre avec Mme Huguette SCHÖENAHN.
15h à 15h30 pour les enfants de 3 à 6 ans
16h à 16h45 pour les enfants de plus de 6 ans
suivi d'un chocolat chaud et d'un manala avec les St Nicolas.

Marché de Noël
Vendredi 4 décembre de 16h à 20h
Samedi 5 décembre de 10h à 19h
Dimanche 6 décembre de 10h à 20h

Concert de l'Avent
Dimanche 6 décembre à 17h
à l'Eglise St Georges
avec la Gospel's Rejoicing
et NGV Gospel

COUR DES ARTS

Pour tous les renseignements et inscriptions, contacter
la Cour des Arts, les lundis et jeudis de 18h30 à 19h30 ou **03 89 44 81 85**
301 avenue d'Altkirch à Brunstatt - www.courdesarts.fr



Noël à Masevaux
du 4 au 20 Décembre

La Crèche de Glace

Marché de Noël
Les 4 & 11 déc. de 18h à 21h
Les 5, 6, 12, 13, 18, 19 & 20 décembre de 14h à 18h

Passage du St Nicolas
Dans les rues le 06 décembre à 16h
avec distribution de manalas

Passage du Père Noël
Les 19 & 20 décembre, l'après-midi
avec distribution de friandises

Balade en rennes
Les 18, 19 & 20 décembre

Circuit des crèches

Renseignements à : **Office de Tourisme de Masevaux**
03.89.82.41.99 et www.ot-masevaux-doller.fr

Masevaux
Masevaux Tourisme

MANIFESTATIONS



Si mignon qu'on dirait presque un décor de maquette !

CERNAY & SENTHEIM | 12 ET 13/12

Le Train Thur-Doller vous emmène fêter Noël en 1950

Le mois de décembre en Alsace est entièrement tourné vers les célébrations de Noël : le Train Thur-Doller également, avec son week-end spécial les 12 et 13 décembre qui compte bien vous faire voyager dans les fifties.

Le principe du Train Thur-Doller ? Un ancien autorail rouge et crème vous amène de la gare de Sentheim à celle de Cernay Saint-André. Ici, le but n'est pas le transport en soi, mais bien la valeur historique et patrimonial du trajet. Chaque année, quelques jours avant Noël, les équipes du Train Thur-Doller vous proposent une animation familiale thématique. Rendez-vous le samedi 12 et le dimanche 13 décembre pour le « Train Magique au Pays du Père Noël » !

Adélaïde Herrgott, en charge de la promotion du Train Thur-Doller, nous détaille avec entrain les différentes animations prévues : « Tout commence en gare de Burnhaupt, lutins et fées accueillent les passagers avec des contes et des petites chansons de Noël. Mais déjà le train arrive... En voiture tout le monde ! Doucement l'autorail se met en marche et vous emmène à travers champs. Une fois arrivés à Sentheim, les visiteurs découvrent le rez-de-chaussée de la gare, où habite la famille Duraton, une famille pas comme les autres, puisqu'elle vit encore dans les années

1950 ! Et à l'approche de Noël, maman Duraton a décidé de confectionner des bredalas dans son antique cuisinière à bois, et aussi du vin chaud... »

Un voyage dans le temps

Et pourquoi les années 50 ? « Parce que ça colle avec les années de circulation de notre autorail, et aussi parce que l'un des membres de notre association aime particulièrement cette période. Il a pu récupérer de nombreux objets d'époque : lanterne magique, poêle art déco, cuisinière au bois, aspirateur 60's, train électrique ancien ou des magazines d'époque », détaille Adélaïde. En journée, possibilité de visiter le petit Marché de Noël de Sentheim. Dès la nuit tombée, les passagers profiteront d'une balade aux lanternes, tout autour de la gare, pour un moment magique. ☛ M.O.

→ **Train Thur-Doller, départ gare de Burnhaupt-le-Haut**
06 04 46 48 60 - www.train-doller.org - 6€ (gratuit - 4 ans)
Sa.12 de 16h à 20h30 et Di.13 de 13h30 à 19h

ANIMATIONS

HAUT-RHIN

Les défis du Téléthon

Une multitude d'actions sont menées afin de récolter des fonds pour aider la recherche dans la lutte contre les Myopathies. Voici les animations proposées (attention, cette programmation peut-être sujette à des modifications).

Altkirch le Je. 3 de 9h à 16h : Lâcher de ballons et animations.

Aspach le Sa. 5 de 16h à 20h : Jeux pour les enfants et possibilité de faire des dons.

Bantzenheim le Sa. 5 de 8h à 12h : Animations diverses et tombola.

Bennwihr les Ve. 4, Sa. 5 et Di. 6 : Week-end d'animations à la salle culturelle.

Biltzheim, Anneau du Rhin le Sa. 5 de 9h à 16h : Baptême de circuit auto avec 205, 206 et autres voitures de rallye.

Bitschwiller-lès-Thann le Sa. 5 de 9h à 19h : Activités sportives (badminton et tennis de table), vente de pâtisseries et de boissons (jus de pomme chaud...).

Blodelsheim le Sa. 5 de 9h à 12h : Visite de Saint Nicolas et lâcher de ballons (10h), passage des Pères Noël à moto (11h30).

Blotzheim le Di. 6 à 14h : Tournoi de Poker au Palais Beau Bourg.

Fellering le Sa. 5 de 11h à 17h : Repas de midi convivial au foyer communal.

Ferrette les Ve. 4 et Sa. 5 de 18h à 3h : Découverte du badminton, démonstrations, matchs amicaux et ventes diverses.

Fessenheim le Sa. 5 de 14h à 17h : Animations placées sous le signe de la solidarité à la Maison des Énergies.

Hésingue le Ve. 4 de 15h45 à 18h30 : Vente de bougies, de produits Téléthon et de manalas. Boissons chaudes et séances photos avec Saint-Nicolas.

Huningue le Ve. 4 de 18h à 22h et Sa. 5 de 8h à 12h : Athlétisme spécial Zumba kids et Zumba marathon (Ve.), petit déjeuner et vente d'objets (Sa.).

Kingersheim du Ve. 4 à 17h au Sa. 5 à 17h : Circuit urbain «*Tour du monde*» (vélo, course et marche, roller...) dans le quartier Fernand Anna.

Malmerspach le Ve. 4 de 14h à 21h : Ventes diverses de tricots, broderies... Animation par l'amicale des donneurs de sang, tombola et restauration.

Montreux-Vieux le Ve. 4 de 18h30 à 22h et Sa. 5 de 13h à 19h : Vente de tartes flambees et de coquelets (Ve.), parcours pour tous «*Vithon*» de 4 km balisés (Sa.).

Moosch les Ve. 4 et Sa. 5 de 19h à 20h : Concert, courses à pied, déjeuner et concours de danse.

Morschwiller-le-Bas le Sa. 5 de 18h à 20h : Marche de nuit suivie d'un repas.

Petit-Landau le Sa. 5 de 7h à minuit : jeux de fléchettes, golf, petit-déjeuner, vente de manalas, de pâtisseries, boissons, tombolas et lâcher de ballons.

Pulversheim le Sa. 5 de 10h à 23h : Exposition, dégustation, pêche, quilles, tombolas, repas et vente de bredalas.

Ranspach le Sa. 5 de 14h à 19h : Vente de boissons et pâtisseries (Sa.), exposition de modèles réduits (Di.).

Riedsheim le Di. 6 de 9h à 17h : Marathon de matchs de badminton «*7^e Opération Badminton en noir et blanc*» au Cosc.

Spielland CASINO Freiburg

Jouer sur plus de 110 machines à sous sur 2 étages dans une ambiance élégante

En face de la Gare Centrale et de la Gare Routière. Transports publics directs vers l'Alsace.

Parking gratuit possible dans le parking souterrain
Ouverture à la demande sur appel téléphonique:
0049 76 13 36 55 Accès: Hans-Sachs-Gasse 4 - Freiburg

HS Gast- und Spielstätten GmbH
Bismarckallee 2a
D-79098 Freiburg, Allemagne
Tel. 0049 76 13 36 55
www.spielcasino-freiburg.de

En face de la Gare Centrale en plein centre de la ville

Saint-Louis le Sa. 5 de 9h30 à minuit : Zumbathon (9h30-11h30), vente de gâteaux, café, boutique et diner dansant (18h-minuit) dans la salle des fêtes.

Soppe-le-Bas le Sa. 5 de 9h30 à 13h : Défis sportifs et vente de sapins.

Steinbrunn-le-Haut le Sa. 5 de 15h à 21h : Spectacle de danse par les enfants de l'école, manœuvres des Jeunes Sapeurs Pompiers, ventes, jeux géants et balade aux lampions.

Village-Neuf les Ve. 4 et Sa. 5 : Téléthon des écoles (parcours au Riverhin Ve. de 8h30 à 15h) et marche nocturne dès 19h avec le Club Vosgien (Ve.), animations au Centre de loisirs les Chouettes, arrivée du Saint Nicolas, surprises pour tous et lâchez de ballon (Sa. vers 16h).

Wittelsheim les Ve. 4 de 17h à 22h et Sa. 5 jusqu'à 18h30 : Marche solidaire, séances photos avec Saint-Nicolas, vente de sapins de Noël (Ve.), les 24 heures du Badminton (Ve. et Sa.).

Zimmersheim le Sa. 5 de 9h à 18h : Défilé de lampions.

■ Du Je. 3 au Di. 5
www.afm-telethon.fr - Accès libre

KIENZTZEIM

Balade aux lanternes

Pour Noël, la Société d'Histoire propose une visite guidée insolite du village : traditions du Noël alsacien et balade à la leur des lanternes vers la chapelle.

■ Ve. 4 et Ve. 11 à 18h
03 89 78 22 78 - Accès libre

BUSCHWILLER

Soirée jeux et manalas

Jeux de société, dégustation de manalas et chocolat chaud pour tous.

■ Ve. 4 de 19h30 à 1h
Salle des fêtes
contact@ajtlesundgau.com - 3€ sur réservation

MULHOUSE

Le Noël des Animaux

Possibilité pour les visiteurs d'adopter des animaux identifiés, vaccinés et stérilisés, de dénicher un petit objet, des arrangements de Noël et de déguster des bredalas.

■ Sa. 5 de 10h à 18h
Refuge SPA - 03 89 33 19 50 - Entrée libre

MULHOUSE

Jouer pour un jouet

Un week-end festif et caritatif. Les Conservatoires de Mulhouse et de Colmar se mobilisent pour récolter un max de jouets pour les enfants défavorisés.

→ Voir notre article p.28

■ Sa. 5 et Di. 6
Cité de l'Automobile
03 89 33 23 23 - 9€ ou un jouet / livre neuf

WITTENHEIM

Fête du Manala

Une journée de fête en famille où il n'y a rien à vendre, mais tout à fabriquer.

→ Voir notre article p.118

■ Di. 6 de 10h à 12h30 et de 14h30 à 17h
MJC - 03 89 53 55 54 - 1€

WITTENHEIM | 6/12

Fête du Manala à la MJC de Wittenheim

Chaque année, la MJC de Wittenheim fête le Manala, notre fameuse petite brioche traditionnelle.

Cette manifestation bien ancrée à la MJC depuis de nombreuses années aura lieu pour la première fois sur le site Fernand Anna, rue de la Capucine, et non plus à Théodore comme avant. Il ne faudra donc pas se tromper d'endroit (message aux habitués !) Cela dit, le principe de la journée reste le même pour les enfants et leurs parents. Au programme, des ateliers créatifs et surtout culinaires, des jeux en journée, un grand concours du plus beau Manala géant...



Vers 17h, tout le monde dehors... oui mais dans le jardin aux lampions. Un conteur vous y attend pour vous présenter la légende du Saint-Nicolas... qui devrait être là en personne pour bien « valider » ce qu'on raconte sur lui ! Si tout se passe bien, la dégustation de Manalas ne tardera pas. Pour clore la journée de façon festive, un groupe de musique, les Soul Connexion, proposeront des reprises de soul du groupe The Commitments. Présence de la LudoThèque Pass aux Jeux pour des idées cadeaux.

→ **MJC, rue de la Capucine à Wittenheim**

03 89 53 55 54 - Entrée : 1€
www.mjcwittenheim.fr

Di.6 de 10h à 19h environ

MUNSTER

Partage de la soupe au Munster

On ne repart pas de la ville de Munster sans avoir goûté au fameux fromage éponyme ! La confrérie Saint Grégoire du Taste-Fromage a confectionné, d'après la recette d'Emile Jung, une soupe au Munster que tous les visiteurs peuvent venir déguster. Un véritable moment de partage et de convivialité.

■ Di.6, Di.13, Sa.19 à 18h et Di.20 à 11h30
Place du marché
03 89 77 31 80 - Gratuit

HAUT-RHIN

Thés dansants

■ Je.10 et Di.20 de 14h à 18h30
Le Tréfle, Rixheim
03 89 54 21 55 - 6€
■ Ma.15 de 14h à 18h
Espace 110, Maison pour tous, Illzach
03 89 52 18 81 - 5€

COLMAR

Inauguration du musée Unterlinden → Voir notre article p.22

■ Sa.12 - **Musée d'Unterlinden**
03 89 20 15 50 - 5/6/8€

AGENDA DES SPORTS

HANDBALL D2

Sélestat SAHB - Valence

■ Ve.4 à 20h
Centre sportif, Sélestat - 5/13€

MHSA Mulhouse - JS Cherbourg

■ Ve.4 à 20h30
Palais des Sports, Mulhouse
06 27 98 02 30 - 6/9€

HOCKEY SUR GLACE

Titans de Colmar - Dijon

■ Sa.5 à 17h45
Patinoire de Colmar - 03 89 80 09 05 - 3€

Scorpions Mulhouse - Tours

■ Sa.12 à 18h
Patinoire de Mulhouse - 5/12€

Titans de Colmar - Luxembourg

■ Sa.19 à 17h45
Patinoire de Colmar - 03 89 80 09 05 - 3€

Scorpions Mulhouse - Cholet

■ Di.27 à 18h
Patinoire de Mulhouse - 5/12€

HAUT-RHIN

Marches populaires

■ Sa.5 de 8h à 15h
Muntzenheim
03 89 47 73 36 - 2€ au profit du Téléthon
■ Sa.5 à 16h
Départ devant la mairie, Labaroche
03 89 49 83 23 - 2€ de caution par lampion
■ Sa.5 et Di.6
Hagenbach - 03 89 25 30 72 - 2€
■ Di.13 dès 9h
Egisheim et Obermorschwihr
03 89 23 23 02 - 2€
■ Sa.19 de 17h à 19h30
Salle des fêtes, Munster
06 31 86 77 38 - 3€
■ Sa.26
Hirtzbach - 06 42 51 84 12 - 2€
■ Je.31 à 22h30
OT, Ferrette
03 89 08 23 88 - Accès libre

VOLLEY FÉMININ LIGUE A

ASPTT Mulhouse - St Raphaël

■ Lu.7 à 20h
Palais des Sports, Mulhouse - 5/7€

ASPTT Mulhouse - Chamalières

■ Sa.19 à 20h
Palais des Sports, Mulhouse - 5/7€

FOOTBALL GFA

FC Mulhouse - Lyon Duchere

■ Sa.19 à 18h
Stade de l'Ill, Mulhouse - 8/10€

COURSES À PIED

Ronde des Crèches

Course semi-nocturne dans les rues illuminées de la ville de 8,5 km en 4 boucles. Le circuit met en valeur les crèches de Noël qui font la renommée de Masevaux. Musique sur le parcours, déguisements, ravitaillement : vin chaud, pain d'épices et bredalas, visite de la Maison de Noël.

■ Sa.19 à 17h30 (poussins), à 17h45 (benjamins) et 18h (adultes)
Départ devant la mairie, arrivée place des Alliés, Masevaux
06 81 43 75 56 - 8€ la participation

Montée du Gsang

■ Sa.26 de 5h à 17h
Départ place des fêtes, Moosch
03 89 82 30 70 - Accès libre

Course d'orientation de la nuit de la St Etienne

En famille ou entre amis, les participants à cette course d'orientation sont dirigés sur 25 balises disséminées dans la ville pour découvrir Colmar de façon ludique. Prévoir une lampe de poche.

■ Sa.26 à 16h30
Rendez-vous rue des Tisserands, Colmar
03 89 41 39 46 - 3€ la carte (pour un groupe)

FÊTES POPULAIRES

HAUT-RHIN

Passage du Saint-Nicolas

Accompagné de son fidèle compagnon l'âne, le Saint Nicolas récompense les enfants les plus sages avec des clémentines, Mannele et autres friandises !

■ Vendredi 4 décembre

Buhl - 19h : Venue de Saint-Nicolas en calèche, accompagné du père fouettard, des moines de Murbach et de leurs ânes. Défilé avec lampions accompagné d'une fanfare, distribution de friandises aux enfants.

Egisheim - 18h : Passage du Saint-Nicolas à la place du Château. Distribution de bonbons, de manalas et de chocolat chaud.

Hohrod - 19h : Marche vers Hohrod avec le Saint-Nicolas et le père fouettard accompagnés par un âne. Distribution de friandises aux enfants, boissons chaudes et bredalas.

Muhlbach sur Munster - 18h : Passage du Saint-Nicolas avec chocolat chaud, vin chaud, mannalas et bredalas, cour de la mairie.

■ Samedi 5 décembre

Altkirch - 17h30 : Cortège de la Saint-Nicolas en ouverture de La Forêt Enchantée.

Bergheim : Visite du Saint-Nicolas sur la place du Dr Walter.

Bourbach-le-Bas - à partir de 17h : Rencontre avec Saint-Nicolas et père fouettard.

Ferrette - 17h : Arrivée de Saint-Nicolas lors de la Foire Saint Nicolas.

Hohrod - 19h : Venue du Saint-Nicolas et du père fouettard accompagnés par un âne et distribution de friandises aux enfants.

Horbourg-Wihr - 15h : Arrivée du Saint-Nicolas lors du Week-end de la Saint-Nicolas.

Munster - De 16h30 à 18h30 : Rencontre avec Saint-Nicolas et ses amis sur la place du Marché.

Sierentz : Venue du Saint-Nicolas lors du Marché de la Saint-Nicolas

Turckheim - A 16h15 : Rencontre avec le Saint-Nicolas, spectacle et goûter.

■ Dimanche 6 décembre

Aspach-le-Haut : Venue du Saint-Nicolas lors du Marché de Noël à Aspach-le-Haut.

Blotzheim - De 14h15 à 15h15 : Passage du Saint-Nicolas avec distribution de friandises, place de la mairie.

Colmar - 16h : Visite du Saint-Nicolas et distribution de munnalas sur la grande patinoire de plein-air.

Houssen - De 14h à 18h : Présence du Saint Nicolas à la Galerie Cora Houssen. 17h : passage surprise du Saint-Nicolas dans la Cave de Noël au Domaine Marschall Gilbert.

Huningue : Cortège de la Saint-Nicolas.

Kaysersberg - Dès 15h : Visite de Saint-Nicolas dans les rues, départ place Gouraud.

Masevaux : Visite de Saint-Nicolas et du père fouettard, accompagnés des Trompes du Ballon d'Alsace.

Mulhouse - 14h : Saint Nicolas rencontre les animaux du Zoo de Mulhouse.

Sierentz : Venue du Saint-Nicolas sur le Marché de la Saint-Nicolas.

Soultzmatt - Dès 13h : Présence du Saint-Nicolas dans le cadre de la Fête de la Saint-Nicolas.

Ungersheim - Dès la nuit tombée : Arrivée de St-Nicolas à l'Écomusée d'Alsace (10/14€).

Westhalten - Dès 14h : Visite de Saint-Nicolas au domaine du Bollenberg, promenades à dos d'ânes, dégustation de pain d'épices maison et chocolat chaud.

SOULTZMATT

Fête de la Saint-Nicolas

Ateliers de bricolage, jeux, maquillages pour les enfants, navette en calèche, présence du Saint-Nicolas toute l'après-midi, découverte des animaux, tombola, lâcher de ballons lumineux (17h30). Buvette et petite restauration sur place.

■ Di.6 de 13h à 19h
Mairie, Soultzmatt
06 29 90 42 53 - Accès libre

ORBEY

Fête du Ogey

Le dimanche, fabrication et dégustation de Ogey, la spécialité du pays welche, petit marché avec la présence des associations et des artisans locaux, repas festif et gastronomique, animations musicales.

■ Di.20 de 10h à 19h
Salle polyvalente
06 87 31 33 47 - Entrée libre

PFaffenHEIM

Montée du Schauenberg

Retraite aux flambeaux à travers le vignoble. C'est au 17^e siècle, après la guerre des Trente Ans et l'épidémie de peste qui a suivi, que les habitants de Pfaffenheim ont fait le vœu d'une procession au Schauenberg.

■ Lu.28 à 19h
Départ devant la mairie, arrivée à la Chapelle Notre-Dame du Schauenberg
03 89 49 60 22 - Accès libre

FOIRES ET SALONS

WINTZENHEIM

Marché nocturne

Vente de produits frais et régionaux.

■ Tous les Ma. de 16h à 20h
Halle des Fêtes
03 89 27 94 93 - Accès libre

FERRETTE

Foire Saint Nicolas

Braderie commerciale, carré de Noël, artisanat local, divers ateliers pour enfants (14h à l'ancien tribunal), arrivée de Saint-Nicolas (17h) et cortège aux lampions.

■ Sa.5 dès 8h
Dans les rues de la ville
03 89 40 48 67 - Accès libre

DIDENHEIM

Foire aux Vins

Exposition et dégustation de vins des terroirs français, miel, charcuterie et foie gras, paniers garnis à gagner.

■ Sa.5 de 14h à 19h et Di.6 de 10h à 18h
Associations Saint-Gall - 03 89 06 03 33
Entrée libre et dégustation gratuite

HAUT-RHIN

Expo-ventes avicoles

Présence d'animaux de basse-cour et de races avec présentation des plus belles volailles, des plus beaux pigeons, lapins...

■ Sa.5 et Di.6 (inauguration le Sa. à 16h)
Foyer des Aviculteurs, Village-Neuf
■ Sa.12 et Di.13 (inauguration le Sa. à 16h)
Foyer des Aviculteurs, Wittelsheim
■ Sa.12 et Di.13 (inauguration le Sa. à 16h)
Foyer des Aviculteurs, Wentzwiller
■ Sa.19 de 16h à 18h et Di.20 de 9h à 18h
Palais Beau Bourg, Blotzheim

MULHOUSE

Salon VDI multimarques

Salon qui regroupe plusieurs marques de vente à domicile comme Déesse, Mische bag, Roberto Giannelli, Guy Demarle, Stanhome, It works, Croq and co, Moulin rose, Magnetix, Secret de miel, Texam, Club parfum, Jemako, Toque de grand mère, Oika-oika, Charlott'lingerie et la Fée gourmande. Les différentes marques exposent leurs produits phares.

■ Sa.5 et Di.6 de 10h à 18h
Foyer Saint Joseph,
29 rue du Chanoine Henry Cetty
06 26 24 32 01 - Entrée libre

MARCKOLSHEIM

Braderie de la Saint Nicolas

Grand choix de cadeaux à offrir (maroquinerie, confection, bijoux, chaussures...). Vers 17h30, le Saint Nicolas passe, précédé de la batterie fanfare, pour offrir des bonbons à tous les enfants sages.

■ Di.6 de 9h à 18h
Rue principale - 03 88 92 51 00 - Accès libre

SÉLESTAT

Forum des Arts et de la Culture

Artistes, écrivains et bouquinistes à la rencontre du public sélestadien avec expositions, performances artistiques et animations diverses en plein air.

■ Di.20 de 10h à 18h
Place du Marché Vert
06 87 30 25 82 - Accès libre

RONDE des fêtes 2015

Du 27 NOVEMBRE AU 6 JANVIER 2016
Noël au Pays de Thann Cernay - THANN

Du 28 NOVEMBRE AU 27 DÉCEMBRE 2015
Noël à Riquewihr - RIQUEWIHR

Pour en savoir plus sur chaque fête, consultez le site internet de la RONDE : www.ronde-des-fetes.asso.fr

PUCES ET BOURSES

HAUT-RHIN

Bourse aux jouets

■ Sa.5
Mulhouse (CSC Jean Wagner)

Bourse aux jouets et aux livres

■ Ve.4
Wittenheim (salle Albert Camus)

Bourses aux jouets et vêtements d'enfants

■ Sa.5
Buhl (salle de la Gymnastique), Hartmannswiller (Salle polyvalente)
■ Di.6
Folgensbourg (salle polyvalente)
■ Di.13
Bartenheim (Espace 2000),

Bourse aux vêtements

■ Ve.11 et Sa.12
Mulhouse (SOS Fringues)

Bourse multicollections

■ Di.6
Mulhouse (salle paroissiale Saints Pierre et Paul)

Braderie de Noël de la Croix-Rouge

■ Ve.11 et Sa.12
Altkirch (quartier Plessier, locaux de la Croix Rouge)

Marchés aux puces

■ Sa.5
Colmar (Foyer Saint-Paul)
■ Sa.5 et Di.6
Dannemarie (salle polyvalente)
■ Di.6
Sélestat (Place de la Victoire)
Vide-dressing et Marché des Créateurs
■ Di.13
Sélestat (Bar Le Tigre)
■ Di.20
Saint-Louis (Place de l'Europe)

CINÉMA



Star Wars
Épisode VII,
l'énorme sortie
de l'année

La déferlante Star Wars arrive !

**Au mois de décembre, on ne parlera que de ce film :
Le Réveil de la Force, le septième volet de Star Wars.
Rencontre avec un fin connaisseur de la saga.**

Vous n'échapperez pas à Star Wars. Les affiches fleurissent un peu partout en ville. Les figurines de Dark Vador et autres Jedi ont déjà envahi les rayons jouets de vos hyper depuis longtemps. Le 16 décembre sortira en salles *Le Réveil de la Force*, le septième opus de la saga initiée par George Lucas en 1977. Christophe, 34 ans, résidant à Colmar, a fait des études de cinéma et apprécie l'univers Star Wars depuis tout gosse. « Revoir le Faucon Millenium voler, c'est grisant. Des années que tout fan attend ça ! », lance-t-il, en parlant de l'un des engins mythiques de la saga aperçu dans la bande annonce. Très peu d'infos ont fuité sur le contenu de ce nouveau film. La communication a été parfaitement maîtrisée, *Le Réveil de la Force* suscite une série d'interrogations et l'envie d'en savoir plus chez les amateurs de science-fiction. « On a vu quelques images super chouettes mais impossible de connaître l'histoire, ce qui est une chose rare, à une époque où les bandes annonces vous révèlent l'intégralité des intrigues et parfois même les dénouements ! Mais

là, surprise. Qu'est devenu Luke Skywalker ? Quelles ont été les répercussions après la chute de l'Empereur ? Les fans sont euphoriques à l'idée de revoir des personnages mythiques, des héros de notre enfance, comme Han Solo et Chewbacca, mais vont-ils avoir un caméo de quelques minutes ou un rôle bien plus important ? », se demande notre connaisseur.

Simple fan revival ?

« Et puis, ce sera le premier Star Wars sans George Lucas et avec une production Disney. Beaucoup de reproches ont été faits à Lucas sur la dernière trilogie, mais avec le recul, je trouve qu'il a proposé tout un tas d'idées nouvelles. J'ai peur que *Le Réveil de la Force* ne soit qu'un fan revival se servant uniquement de la popularité des films des années 70 pour exister. Aussi, le casting des nouveaux personnages semble manquer de force, on est loin de Natalie Portman ou d'Ewan MacGregor... Cela dit, les images, somptueuses, donnent vraiment envie, donc verdict en salles ! » À juger sur pièce, vous l'aurez compris. ● M.O.

PRINCIPALES SORTIES CINÉ DU MOIS

ME.2/12

BABYSITTING 2

LE PONT DES ESPIONS

KILL YOUR FRIENDS

ME.9/12

AU COEUR DE L'OcéAN

UN + UNE

MANUEL DE SURVIE À

L'APOCALYPSE ZOMBIE

ME.16/12

STAR WARS EPISODE VII

ME.23/12

LE NOUVEAU

THE BIG SHORT

LE GRAND PARTAGE

ME.30/12

JOY

JE COMPTE SUR VOUS

Une association de fans de Star Wars qui gagne à être (re)connue !

L'association « Le 68^{ème} Impérial » compte 25 membres venus de toute l'Alsace. Ils ont entre 16 et 65 ans, adorent la science-fiction en général et Star Wars en particulier et fabriquent, pour la plupart, leurs propres costumes. Rencontre avec Maxime Claire, son sympathique président mulhousien.



Dark Vador devant une Winstub : on est bien en Alsace !

A l'occasion de la sortie du septième épisode de Star Wars au cinéma, à la rédaction, on s'est dit que ça serait chouette d'y rattacher quelque chose de local. Alors on a cherché. Dark Vador est peut-être né à Altkirch ? Jabba-le-Hut aurait-il été aperçu en train de manger une flammekueche au détour d'un plan du *Retour du Jedi* ? Rien de tout ça. Mais on a trouvé beaucoup mieux. L'association Le 68^{ème} Impérial, basée à Turckheim, ses 25 membres venus de toute l'Alsace et leurs costumes hyper-réalistes. Leurs armures blanches de Storm Troopers (les sbires de Dark Vador) semblent directement échappées des films. « Ne nous dites jamais qu'on se déguise ! », plaisante d'office Maxime Claire, le président de l'association depuis presque dix ans. « Entre nous, on s'appelle les costumés. À l'origine, l'association est née à la suite d'une projection de l'Episode II au Kinépolis de Mulhouse en 2002. Plusieurs fans venus costumés lors d'une séance se sont dit qu'il fallait garder contact ! Le costume est au centre de l'association mais ce n'est pas notre seule raison

d'être. Les membres sont avant tout des passionnés de science-fiction au sens large, pas seulement de Star Wars. On participe bénévolement à une vingtaine de sorties/animations costumées chaque année, dans des festivals de cinéma, de B.D., des conventions... Pour la sortie du nouveau Star Wars, on fera des apparitions dans des grands cinémas bas-rhinois. Aussi, on a organisé notre propre salon, SF-Connexion, avec une sixième édition à Turckheim les 28 et 29 novembre ! Cette année, notamment, l'acteur qui jouait Boba Fett dans la trilogie originale sera présent pour des dédicaces ».

Au programme, la présence d'autres associations de « costumés », des expos, des articles de collection et surtout une bonne dose de passion cinématographique. Au fait, ces costumes haut de gamme, où les membres de l'association les trouvent-ils ? « Une entreprise les fabrique de façon très officielle, sous licence Star Wars. On peut trouver des armures terminées à 1500€. Ou en kit, à assembler et à peindre soi-même pour environ 700€. Nous avons une culture de bricoleurs, nous fabriquons pas mal de pièces spéciales, que l'on moule avec des plaques de plastique thermoformable. On fait souvent avec les moyens du bord. Bien sûr, les plus expérimentés aident et conseillent les nouveaux membres qui ont envie de se créer un costume ». Et Le 68^{ème} Impérial est toujours ravi d'accueillir de nouveaux membres ! ➡ Mike Obri

→ Salon SF-Connexion à l'Espace Rive Droite de Turckheim

www.imperial68.com - Entrée libre
Sa.28 et Di.29/11



Cinéma Kinépolis à Mulhouse

- **Di.6 à 16h : La Dame aux camélias**
Ballet retransmis en direct du Bolchoï.
- **Di.6 à 10h15 : Snoopy et les Peanuts**
Avant-première dans le cadre des *Matinées Magiques*. Animations avant la séance.
- **Ve.11 à 20h45 : M. Pokora - R.E.D. Tour**
Le concert est projeté sur grand écran en direct de Paris-Bercy, avec un détour par les coulisses 15 minutes avant le show.
- **Di.20 à 16h : Casse Noisette**
Ballet retransmis en différé du Bolchoï.
- **Di.20 à 16h : La Mégère apprivoisée**
Adaptation sur mesure par le Français Jean-Christophe Maillot pour les danseurs du Bolchoï. En résultent deux heures de danse non-stop dans une chorégraphie magnétique, burlesque et décapante.

La Coupole à Saint-Louis

- **Ma.1 à 20h30 : L'annonce faite à Marie**
Projection du film d'Alain Cuny dans le cadre du ciné-club *Les acteurs font leur cinéma*. La France, au temps de Jeanne d'Arc. Le jour de son mariage, Violaine apprend à son mari Jacques qu'elle a la lèpre. L'a-t-elle trahi, comme sa sœur Mara le clame ? Présentation par Stéphane Valdenaire, attaché culturel de la ville de Saint-Louis.

Cinéma Le Palace à Mulhouse

- **Me.2 à 14h, Sa.5 à 19h, Ma.8 à 19h30 : Spéciale première**
Projection du film de Billy Wilder dans le cadre des *Ciné-cycles*. La séance du 8 décembre sera animée par Pierre-Louis Cereja.
- **Je.24 à 14h, Di.27 à 16h, Ma.29 à 19h : Cléopâtre**
Projection dans le cadre du Cycle *Hollywood Classics*.

Cinéma Bel Air à Mulhouse

- **Ve.4 à 20h : La Glace et le ciel**
Film de Luc Jacquet suivi d'un débat avec Eric Bernard, chargé de recherches au THÉMA, laboratoire de recherche en géographie situé à Besançon.
- **Me.9 à 20h : Femmes au bord de la crise de nerfs**
Projection du film de Pedro Almodovar dans le cadre des *Mercredis de l'architecture*. La séance est suivie d'un pot offert.
- **Ve.11 à 20h : A ciel ouvert**
Film de Mariana Otero, dans le cadre du cycle *Le cinéma regarde la psychanalyse*. La séance animée par le psychanalyste Joël Fritschy sera suivie d'une rencontre avec Patrick Landman.
- **Di.13 à 14h15 : Le grand jour**
Film de Pascal Plisson. Projection dans le cadre de *CinéMadifférence* : ces séances sont aménagées pour des personnes exclues des loisirs culturels à cause d'un comportement parfois inattendu. Chaque spectateur est accueilli de sorte qu'il se sente le bienvenu et respecté tel qu'il est.

Cinéma La Passerelle - Rixheim

- **Me.16 à 20h30 : Regards sur nos assiettes**
Projection organisée par le Schnackala, convivia haut-rhinois de Slow Food, à l'occasion du Terra Madre Day. Suivie d'un débat avec le réalisateur Pierre Beccu.

Cinéma Le Colisée à Colmar

- **Je.17 à 20h : L'anguille**
Projection dans le cadre du *Ciné-club Japon*, suivie d'un débat avec le CEEJA.

Les Sheds à Kingersheim

- **Je.3 à 20h : En quête de sens**
Le documentaire raconte le voyage initiatique de deux amis d'enfance qui veulent donner du sens à leur vie. Ils sillonnent la planète et rencontrent des gens qui se battent pour plus de cohérence et de respect de la nature.

À L'AFFICHE EN DÉCEMBRE



LE PONT DES ESPIONS

Drame historique américain de Steven Spielberg avec Tom Hanks, Amy Ryan et Mark Rylance - 2h15

James Donovan, un avocat new-yorkais spécialisé dans les assurances, se retrouve plongé au cœur de la guerre froide lorsque la CIA l'envoie accomplir une mission presque impossible : négocier la libération du pilote d'un avion espion américain capturé sur le sol russe...

Depuis de nombreuses décennies, Steven Spielberg est l'homme providence lorsqu'il s'agit de raconter au cinéma de grandes aventures historiques. Avec son acteur fétiche, Tom Hanks, il revient sur un épisode de la guerre froide où un homme (presque) ordinaire dut négocier la libération d'un espion américain en échange de celle d'un espion russe, le tout, en territoire ennemi. Spielberg prend le temps d'installer son histoire et ses personnages, recontextualise le tout avec beaucoup d'esthétisme et fait éclater tout le talent de Tom Hanks, encore une fois magnifique en homme dépassé par la situation mais qui essaie de faire face comme il le peut. C'est beau. C'est bien raconté. Le récit est volontairement bavard - les dialogues sont signés par les Frères Coen. Du cinéma hollywoodien solide.

Sortie le 2 décembre

UN + UNE

Romance française de Claude Lelouch avec Jean Dujardin, Christophe Lambert et Elsa Zylberstein - 1h50

Antoine ressemble aux héros des films dont il compose la musique. Il a du charme, du succès, et traverse la vie avec autant d'humour que de légèreté. Lorsqu'il part en Inde travailler sur une version très originale de Roméo et Juliette, il rencontre Anna, une femme qui ne lui ressemble en rien, mais qui l'attire plus que tout. Mais Anna est mariée. Et Antoine en aime une autre, à Paris...

Ah la la. L'amour. Voilà un thème cinématographique que ce bon vieux Claude Lelouch connaît sur le bout des doigts depuis bientôt un demi-siècle. Cette fois, il met en scène l'incontournable Jean Dujardin et Elsa Zylberstein dans une histoire d'amour actuelle. Charmeur, drôle, avec un métier de rêve, l'écharpe et la casquette gavroche parfaitement coordonnées avec ses chemises, le personnage de Dujardin ressemble à l'idéal masculin. Zylberstein, de son côté, est femme de diplomate. Pour l'identification aux personnages, ça va être un peu compliqué pour les non « CSP+ » et la ménagère moyenne, mais une grande romance sur fond de voyage initiatique dans un pays exotique, cela fait rêver. Enfin, sûrement. Nous, pas tellement. Allez. On retourne sur Tinder.

Sortie le 9 décembre

THE BIG SHORT

Comédie dramatique américaine d'Adam McKay avec Brad Pitt, Christian Bale, Steve Carrell et Ryan Gosling - 1h50

Wall Street, 2005. Profitant de l'aveuglement généralisé des grosses banques, des médias et du gouvernement, quatre financiers à la petite semaine anticipent l'explosion de la bulle financière et mettent au point le casse boursier du siècle en toute légalité.

The Big Short est adapté du best-seller homonyme de Michael Lewis qui décryptait la crise financière liée aux subprimes. Avec son casting 4 étoiles réunissant un quatuor de vedettes (Pitt, Bale, Carrell, Gosling), le film envoie du fat. Grâce à une fine analyse économique (en gros, les banques américaines font n'importe quoi) et beaucoup d'aplomb (profitons-en nous aussi !) quatre petits financiers vont réussir à déclencher la fameuse crise mondialisée. Trop cupides, les banques ? Un film à ne pas regarder avant de chercher son RIB à la CMDP. De façon plus terre à terre, on remarquera les modifications physiques opérées sur l'ensemble des acteurs : voilà un joyeux défilé de perruques, dont la plus audacieuse reste celle de Brad Pitt - pas franchement sexy pour une fois - avec son bouc grisonnant, sa veste marron en velours côtelé et ses lunettes à la Derrick.

Sortie le 23 décembre

Toutes vos sorties en Alsace...
Et aussi les sorties des films dans vos salles !
Sur www.jds.fr ou l'appli iOS et Android



LE GRAND PARTAGE

Comédie française d'Alexandra Leclère avec Josiane Balasko, Didier Bourdon, Karine Viard et Valérie Bonneton - 1h30

Parce que l'hiver s'annonce plus froid que jamais, le gouvernement réquisitionne des hébergements d'urgence, obligeant les citoyens français bien logés à accueillir chez eux des travailleurs pauvres et des sans abris. Un vent de panique s'installe partout en France et plus particulièrement dans un immeuble bourgeois d'un quartier chic de Paris.

Le pitch du *Grand Partage* suffit à piquer la curiosité de l'amateur de comédies. Imaginez un peu : que feriez-vous si l'État vous obligeait à accueillir chez vous des sans abris durant l'hiver ? Le film s'attache à dépeindre les réactions de plusieurs couples et personnages vivant dans le même immeuble cosu. Politiquement identifiés, il y a ceux qui regrettent d'avoir voté à gauche, ceux qui vont tout faire pour contourner la loi, et les autres, qui répètent avec insistance : « ah, si tout le monde avait voté comme moi... ». Bien que le film n'évite pas une certaine lourdeur due à sa bien-pensance de circonstance, de nombreuses « punchlines » (ou phrases-choc comme le dirait Odile de la Cité de la Peur) font sourire. Au final, un film rigolo pour Noël.

Sortie le 23 décembre

POUR VOUS, À KINEPOLIS



M. POKORA

OFFICIELLEMENT SPONSORISÉ

R.E.D

TOUR

CONCERT [EN DIRECT]

M. POKORA

11 DÉC. - 20H45



Bolshoi

BALLET

CASSE-NOISETTE

20 DÉC. - 16H

OPÉRA [EN DIRECT]

LES PÊCHEURS DE PERLES

16 JANV. - 18H55

[REDIFFUSION]

25 JANV. - 14H



Bolshoi

BALLET [EN DIRECT]

LA MÉGÈRE APPRIVOISÉE

24 JANV. - 16H

LES PLUS GRANDS

ÉVÉNEMENTS

SONT À KINEPOLIS

RÉSERVEZ

VOS TICKETS

SUR

KINEPOLIS.FR



KINEPOLIS

REINVENTONS LE CINÉMA



LA FORD ECOSPORT REPENSÉE : UN PETIT SUV MALIN ET ÉCONOME

La Ford EcoSport n'est pas toute neuve sur le marché de l'automobile... mais c'est un peu tout comme. Son premier lancement en 2013 s'est révélé un véritable flop pour la marque américaine. Mais pour cette seconde mouture, Ford a tout retravaillé.
Par Mike Obri



La nouvelle EcoSport a été mieux pensée pour le marché européen

Cela arrive parfois. Sur le papier, l'idée est bonne, mais dans les faits, elle ne rencontre pas le succès escompté. C'est ce qui est arrivé à la Ford EcoSport voilà deux ans. Alors que les crossovers compacts type Renault Captur ou Peugeot 2008 représentent le nouvel eldorado automobile en France, Ford n'a pas de véhicule à proposer sur ce segment : sa Focus est une berline classique, sa Kuga un bon gros SUV de 4,45 m de long. L'idée est alors de lancer sur le marché européen le mini-SUV de la marque, jusqu'alors uniquement commercialisé en Amérique du Sud, où il se vend d'ailleurs très bien. L'EcoSport débarque chez nous... dans la plus grande indifférence. Pourtant, le véhicule a des arguments : plateforme et intérieur hérités de la citadine Fiesta qui a déjà fait ses preuves, bonne garde au sol, look sympa, motorisations plutôt économes... Mais les chiffres parlent d'eux-mêmes. Pour quinze Captur vendues en France, une seule EcoSport quitte sa concession. Deux problèmes majeurs sont identifiés : le premier est la qualité de l'insonorisation

à bord - insuffisante. Le second, plus visible, est la roue de secours placée à l'arrière du véhicule, façon ancien 4x4. Les Français ne semblent pas du tout apprécier. Surtout que cette prééminence fait passer la voiture de 3,99 m à 4,23 m de long et oblige à une ouverture horizontale du coffre. Ainsi, si vous êtes garé le long d'un trottoir et que le véhicule de derrière vous colle, pour ouvrir en grand votre hayon arrière, ce sera tintin. Un non-sens, alors que l'EcoSport se veut un petit SUV urbain.

La roue de secours
montée à l'arrière du
véhicule : c'est fini !

Pour sa mise à jour 2015, Ford a su tirer les leçons du passé. L'EcoSport a définitivement abandonné la roue de secours en sac à dos; le coffre s'ouvre dorénavant de façon partielle; le véhicule est plus bas de 11 cm pour une meilleure tenue de route et des matériaux plus qualitatifs ont été utilisés dans et autour de l'habitacle pour réduire certains bruits parasites. Le résultat est convaincant, l'EcoSport est un petit SUV pratique et polyvalent qui mérite un meilleur sort que par le passé.

LES MODÈLES QUI FONT PARLER D'EUX :



LA KIA SPORTAGE 2016

Le SUV de Kia change totalement de gueule avec un look très moderne !



LA NOUVELLE AUDI A4

La berline superstar d'Audi se voit reliftée pour cette fin d'année 2015.

CARROSSERIE
GUNKEL
MAITRE CARROSSIER

- Carrosserie toutes marques
- Mécanique : révision, freinage, amortisseur, échappement
- Agréé par les assureurs
- Marbre au laser
- Remplacement de pare brise
- Véhicules de remplacement


48 avenue de Suisse - ILLZACH
03 89 61 79 52
www.carrosserie-gunkel.com



GUY mulhouse
FREY

65 rue Lavoisier - Mulhouse

03 89 42 26 57

**PARC
GLUCK**

www.garage-frey.fr



GARAGE
GUY FREY

61 rue Victor Schœlicher - Mulhouse

03 89 62 32 32

**PARC DES
COLLINES**

L'ANNEXE MULTIMARQUES

www.garage-frey-lannexe.fr



Du 1^{er} octobre au 30 décembre 2015



**OFFRE
PNEU NEIGE**

dans nos 2 garages*

*Voir condition aux garages.

[PÊLE-MÊLE]

Décès

MARIANNA CHELKOVA S'EN EST ALLÉE



© Yannick Bohn

Marianna Chelkova, adjointe à la culture à Colmar, chevalier des Arts et des Lettres, est décédée le 4 novembre des suites d'une longue maladie. Elle était de ces personnes à l'enthousiasme contagieux, intarissable sur son sujet de prédilection : la musique classique. Elle avait une haute idée de l'art - un rempart contre la barbarie - qu'elle défendait avec fougue et conviction. Née dans une famille de musiciens russes, Marianna Chelkova est arrivée en France en 1975, poursuivant de brillantes études à la Sorbonne. Tour à tour enseignante, traductrice, journaliste, elle s'est ensuite consacrée tout entière à la musique classique. Elle est devenue le pilier du Festival international de musique de Colmar. Elle a assuré aussi la vice-présidence, puis la présidence de l'Opéra national du Rhin. Une grande dame !

On y pense...

ÉVIDEMMENT.



Strasbourg

LE MARCHÉ DE NOËL MAINTENU

Conséquence indirecte des attentats de Paris le 13 novembre, le 44^{ème} Marché de Noël de Strasbourg - le *Christkindlesmärik*, plus gros événement commercial et touristique de la région en décembre - n'était pas certain de se tenir cette année. Mais à l'image des marchés de Mulhouse et de Colmar, la manifestation aura bien lieu. C'est le maire de Strasbourg, Roland Ries, qui l'a annoncé en présence du préfet de la région. Le *Christkindlesmärik* fermera plus tôt, dès le 24 décembre et sa densité sera réduite (moins de chalets, et pas de "marché off" ni de "village des enfants").

La citation

Je change la carte intégralement tous les mois : peu la changent aussi fréquemment. Chaque mois, c'est une nouvelle prise de risques.

—
Laurent Haller, chef du 7^{ème} Continent, une étoile au Guide Michelin

Le chiffre

1500 €

C'est le prix d'un costume hyper-réaliste des Storm Troopers, les fantassins de Dark Vador dans Star Wars (voir dans notre rubrique Ciné)



© Leonid Andronov - Fotolia.com

DANS LE **jds** EN JANVIER :



DOSSIER :

À LA NEIGE !

Ski, snow, du côté des Vosges



À PARTIR DU 28 :

MOMIX 2016

Le festival jeune public de retour

SUPPLÉMENT :

FORMATION 2016

Reconversion, post-bac, etc.



LES 6 ET 8 :

MA BELLE-MÈRE, MON EX ET MOI

A Colmar, avec Frank Leboeuf

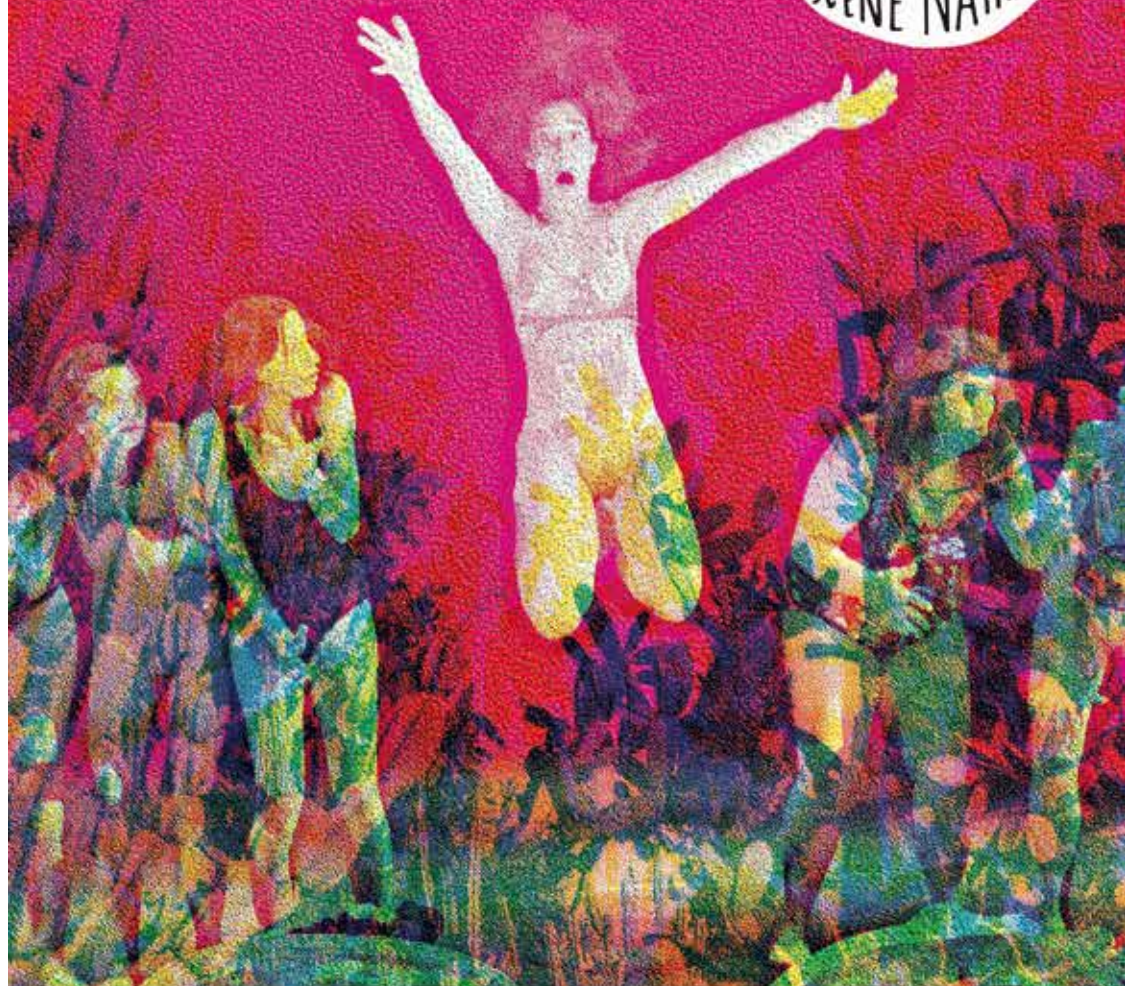


LES VAGAMONDES
FESTIVAL DES CULTURES
DU SUD

ARTS ET
SCIENCES HUMAINES
À MULHOUSE

DU 13 AU 23 JANVIER 2016

LA FILATURE
SCÈNE NATIONALE



Fellag / Blitz Theatre Group / Rocío Molina
Héla Fattoumi & Éric Lamoureux
Lina Majdalanie & Rabih Mroué / Dhafer Youssef
Emma Dante / Amir Reza Koohestani
Zad Moulaka / C^{ie} Massala / Yusuf Sevinçli

FESTIVAL LES VAGAMONDES

Théâtre, danse, musique, humour, cirque, exposition
avec des artistes venus d'Algérie, Espagne, France, Iran,
Italie, Grèce, Liban, Tunisie, Turquie,
mais aussi de nombreux rendez-vous à Mulhouse :
conférences, rencontres, tables rondes,
dégustations, lectures, projections de films...

LE TOP 5 DES JOUETS STARS À NOËL

Comme chaque année, Noël a ses jouets tendance, et comme chaque année, Tonton Joseph s'offusquera à table : « Nous, de notre temps, on nous donnait un bout de bois et on jouait des heures ». Petit passage en revue à ne pas prendre au 1^{er} degré. Par Mike Obri



1) N'importe quoi avec la licence Star Wars

Chez Disney - qui produit le dernier Star Wars qui sort le 16 décembre en salles - on a tout prévu. Dans les starting blocks, toute une lignée de jouets dérivés, de la peluche Chewbacca en passant par les figurines, les sacs à dos Dark Vador, ou encore les vaisseaux spaciaux Lego à assembler...



2) Le Gant Magique de la Reine des Neiges

La Reine des Neiges... après la chanson énervante qui vous reste en tête, voilà le deuxième effet Kiss Cool avec le Gant Magique. Quand la petite lève la poignée, le jouet fait gicler de l'eau ou du produit qui ressemble à de la neige à plusieurs mètres. On ne sait pas pourquoi, mais on sent que ça va rapidement être le futoir à la maison. Dans l'ordre : confiscation du gant, pleurs, crise de colère puis punition.



3) Le Nerf Modulus

Nerf, c'est la marque qui a remis au goût du jour le banal pistolet à eau. Ces armes factices tirent des petits projectiles inoffensifs en mousse, dont certains partent à 25 mètres ! Donc attention aux lunettes de Mamie. Ou au vase de Maman. On ne sait pas pourquoi, mais encore une fois, tout cela sent la punition à plein nez.



4) Le jeu Pie Face

Pie Face cartonne en France. Pour quelles raisons ? Le plateau de jeu est-il une merveille de design ? Y a-t-il de nombreuses figurines magnifiquement sculptées ? Est-ce la règle du jeu qui est truffée de bonnes idées novatrices ? Non. Rien de tout ça. Un minuteur aléatoire actionne une main en plastique qui vous colle de la crème dans le visage. Voilà. C'est tout. Et la crème n'est même pas vendue avec.



5) L'ensemble de "manucure parfaite" Style Me Up

Quoi de plus banal que d'offrir à sa petite nièce de huit ans un ensemble de manucure pour qu'elle se fasse une petite french tranquille ? Ce n'est pas parce qu'on est encore au CM1 qu'on a pas le droit d'être un minimum stylée. Entre une dictée et un ballon prisonnier, hop, manucure. Contient des vernis et une lime à ongles, pour faire comme maman au travail (rires).



Journal des Spectacles

MENSUEL GRATUIT

N°281 - DÉCEMBRE 2015

4 rue Daniel Schœn - 68200 Mulhouse
03 89 33 42 40 - info@jds.fr

Dépot légal à parution - Impression CE
Editeur : Info Région Édition, Sàrl au capital de 20 000 €

REDACTION - FABRICATION

DIRECTEUR DE LA PUBLICATION :
Jean-Marc Henni

RÉDACTION :
Sandrine Bavard
Corinne Bottländer-Schmidt
Mike Obri
Victoria Van
Céline Zimmermann

WEB - JDS.FR
Laurent Henni
Maryline Pross

INFOGRAPHIE :
Hassina Merrouche
Bertrand Riehl

MAQUETTE :
Jean Wollenschneider - jean-w.fr

PUBLICITÉ SERVICE COMMERCIAL

03 89 33 42 40

Jean-Marc Henni
Charline Remy (assistante)
Samir Steti
Julie Ta Dinh

DISTRIBUTION

Le JDS est distribué chaque mois, 4 jours ouvrables avant le début du mois, dans 1200 points de diffusion : centres commerciaux, commerces, parkings, espaces culturels, salles de sport, mairies, offices du tourisme, boulangeries librairies, bars, restaurants, hôtels...

AUDIENCE

Chaque mois 153 000 lecteurs lisent le JDS (Source = sondage Decryptis 2014 réalisé sur un échantillon représentatif de 750 Haut-rhinois)

TIRAGE MENSUEL ET DISTRIBUTION

60 000 exemplaires du JDS chaque mois
1200 points de diffusion
107 communes desservies dans le Haut-Rhin

PROCHAIN NUMÉRO :

Janvier 2016
Distribution le 28 décembre

PUBLIER UNE INFORMATION :

Une manifestation, un savoir-faire, un lieu en Alsace à présenter ?

Saisissez directement et gratuitement votre information sur notre site internet jds.fr via l'espace membre.

Dernier délai de remise des informations : le 10 du mois précédant la parution.

Dans le magazine, nous publions les informations dans la limite de la place disponible.

SUR LE WEB : www.jds.fr

JDS est le 1^{er} site sorties & loisirs en Alsace avec plus de 700 000 visites chaque mois. (audience certifiée OJD)

L'appli mobile JDS est disponible gratuitement sur iOS et Android

EXPOSITION



GOYA

VISIONS DE CHAIR ET D'OS

JEUDI 3 MARS À 20H

RENOIR

REJETÉ ET RESPECTÉ

JEUDI 24 MARS À 20H

**PEINDRE LE JARDIN MODERNE :
DE MONET
À MATISSE**

JEUDI 26 MAI À 20H

INFORMATIONS
ET BILLETTERIE
— SUR —
KINEPOLIS.FR

Engelmeier, cat. 1980, Pierre-Auguste Renoir, The Barnes Foundation.



RÉINVENTONS LE CINÉMA



THE NATIONAL GALLERY

RA Royal Academy of Arts

DAZN THE BARNES FOUNDATION

Seventh Art PRODUCTIONS

Arts Alliance

POUR VOS FÊTES
**MISEZ SUR
LE BON ENDROIT**



Passez votre
RÉVEILLON DE NOËL
EN TOUTE INTIMITÉ



aux **TERRASSES BARRIÈRE**



Judi 24 décembre 2015
à partir de 19h00



MENU DE NOËL

Foin gras de canard poêlé,
crème de topinambour aux noix

Langoustines pochées à la coriandre
& citron vert, couteau à lencre de sèche

Filet d'agneau confit, craquant au miel & noisette
au romarin, poêlée de girolles, duo de patate douce

Dôme royale au chocolat

PRIX PUBLIC

59€

TTC/PERS
HORS BOISSONS

3 UNIVERS FÉÉRIQUES pour un NOUVEL AN UNIQUE



au **BLOTZCAFÉ** Chaleureusement pétillant



Jeudi 31 décembre 2015 à 19h45

ANIMATION MUSICALE LIVE
AVEC LE DUO
CLAIRE CAPPELLETI
& FRANCK SHERBOURNE

**BUFFETS PRESTIGIEUX
À DISCRÉTION AVEC BOISSONS**

ENTRÉES + PLATS +
DOUCEURS SUCRÉES

SAUCES & GARNITURES AU CHOIX

Apéritif à bulles & Amuse-bouche
+ 2 verres 15cl de vins
+ Eaux minérales & café
+ 1 coupe de Crémant à minuit

69€ /ADULTE
DONT 2€ DE JETONS
DE JEUX AU CASINO
OFFERTS*

39€ /ENFANT
JUSQU'À 12 ANS

aux **TERRASSES BARRIÈRE** Délicieusement élégant



Jeudi 31 décembre 2015 à partir de 19h00

ANIMATION MUSICALE LIVE D'AMBIANCE

**MENU GASTRONOMIQUE
« FAIT MAISON » AVEC 7 PLATS**

Cromesquis de foie gras, aïmuettes feuilletées

Bouchée de homard au pied de porc

Saint-Jacques, risotto de quinoa à la truffe

Ris de veau poché et snacké, bouchée de cépes
& crème de panais au café

Pigeon en deux cuissons,
émulsion de ratte, lentilles Corail

Croque Brie ruffé sur endives

Élégance au chocolat

**MENU
HORS BOISSONS**
99€ /PERS.
DONT 4€ DE JETONS
DE JEUX AU CASINO
OFFERTS*

**MENU
AVEC BOISSONS**
ACCORDS METS & VINS
1 APÉRITIF, 3 VERRES DE
VIN, 1 COUPE À MINUIT,
EAUX MINÉRALES & CAFÉ
139€ /PERS.
DONT 4€ DE JETONS
DE JEUX AU CASINO
OFFERTS*

à la **SALLE DE GALA RAD'ART** Infiniment étincelant



Jeudi 31 décembre 2015 à 20h30
SOIRÉE DANSANTE AVEC NOUVEL ORCHESTRE

**MENU 7 PLATS SÉLECTION
BARRIÈRE AVEC BOISSONS**

Noix de St-Jacques, tartare de mangue
& d'agrumes, huile d'argan

Mi-cuit de foie gras,
tube en duo de mangue & passion

Duo de saumon, quenelle d'avocat

Sorbet abricot & Armagnac

Médallions de veau, amandes & truffe,
pommes pont-neuf à la truffe,
bottillons de petits légumes

Bûche croustillant aux agrumes

Mignardises

**SOIRÉE TOUT INCLUS
JUSQU'À 20H00**
159€ /PERS.

Cocktail à bulles
+ Vins & Champagne
+ Eaux minérales & café

Musiques françaises &
internationales
d'hier et d'aujourd'hui,
interprétées par
MUSIC SOLUTIONS
CRÉATEUR D'AMBIANCE MUSICALE

INFORMATIONS & RÉSERVATIONS AU 03 89 705 777, À L'ACCUEIL DU CASINO OU SUR WWW.CASINO-BLOTZHEIM.COM

CASINO BARRIÈRE BLOTZHEIM

777, ALLÉE DU CASINO - 68730 BLOTZHEIM • RÉSERVATIONS AU 03 89 705 777
OUVERT TOUS LES JOURS DE 10H À 4H EN SEMAINE JUSQU'À 6H VENDREDIS, SAMEDIS ET VEILLES DE FÊTES



BOLLWERK

Joilliers

Le Spécialiste du Diamant



Nous fabriquons sur-mesure et transformons vos bijoux dans notre propre atelier.



MULHOUSE 8, rue de Metz 03 89 45 65 90
BELFORT 8, faubourg des Ancêtres 03 84 28 09 91

www.bollwerk-joilliers.com